

danas
prilog



VIŠE PUTA PRIJAVLJIVAN I OSUĐIVAN ZA OBITELJSKO NASILJE

**S malim djetetom u autu,
bijesni Porečan pregazio
bivšu suprugu i punicu** str. 29

ZADRANKA MERI MATEŠIĆ
NOVA JE DIREKTORICA HTZ-a

**Svježe lice
umjesto
Nike Bulića** str. 5



Glas Istre



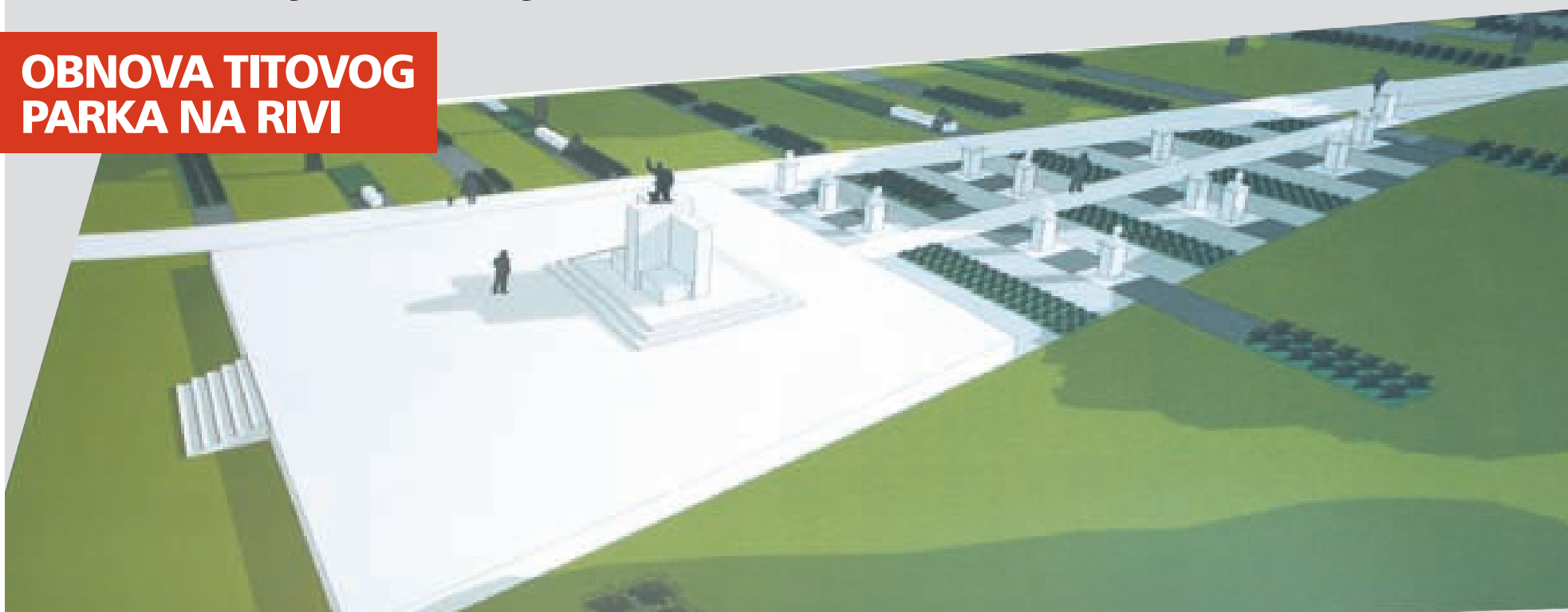
7,00 KUNA
SLO 1,20 EUR • 1,50 EUR

SRIJEDA Pula, 3. listopada 2012. • Broj 269 • GODINA LXIX

nezavisni dnevnik

ZA DAN GRADA 5. SVIBNJA 2013. VRAĆAJU SE RESTAURIRANE BISTE ISTARSKIH JUNAKA NOB-a

**OBNOVA TITOVOG
PARKA NA RIVI**



Pula uređuje memorijalni PARK NARODNIH HEROJA

str. 11

EU DOPUŠTA UVOZ ŠKOLJKAŠA IZ HRVATSKE

**Uzgajamo
oštriga za dva
veća europska
restorana** str. 6 i 7

ILIJA SIVONJIĆ POTPISAO
ZA PULSKE ZELENO-ŽUTE

**Legenda s
YouTubea
pojačala
Istru 1961** str. 32



OBJAVLJEN KURIKULUM ZDRAVSTVENOG ODGOJA KOJI ĆE SE ODRŽAVATI U
SKLOPU SATA RAZREDNE ZAJEDNICE, NASTAVNICI O TOME JOŠ POJMA NEMAJU

Manuel ANGELINI



**Školarci će od jeseni
učiti o seksualnosti**

str. 4 i 5

Glas Istre

Jesenska



1. nagrada OPEL CORSA

+ polica obveznog osiguranja



AUTOWILL

Pula, Dukićeva 2
tel: +385 (0)52 500 450
www.autowill.hr

Bogato opremljena Corsa:
ABS, klima uređaj, dva zračna
jastuka, CD radio MP3 sa 4
zvučnika, audio kontrole na
upravljaču, metalik boja,
središnje daljinsko zaključavanje,
el. otvaranje prozora,
putno računalo, tempomat



TV SAMSUNG • PERILICA POSUĐA HOOVER • PERILICA RUBLJA INDES
• NOVČANI BON ZA IZBOR ROBE U TRGOVAČKOM CENTRU: 1 x 1.000 kn, 1 x 700 kn, 1 x 600 kn,

Nagrađna igra

**OD PETKA
5. LISTOPADA 2012.**



Fotografija je simbolična i ne mora nužno u svim detaljima odgovarati nagradi



2. nagrada
TROMJESEČNA ŠPEŽA
U IZNOSU OD 6.000 kn



3. nagrada
IZBOR ROBE U VRIJEDNOSTI
OD 4.000 kn U TRGOVINI MEBLO



novosti

novosti@glasistre.hr
591-505

Finance: Adris grupa zainteresirana za slovenski Triglav

LJUBLJANA - Adris grupa zainteresirana je za kupnju slovenske osiguravajuće tvrtke Triglav, objavio je jučer slovenski poslovni dnevnik "Finance" pozivajući se na neslužbene informacije. Finance dodaju da su i u Adris grupi potvrdili da "traže nove izazove" i da su u tom smislu zainteresirani i za ulazak u poslove osiguranja. Špekulacije o stranim investitorima u neke od najvećih slovenskih kompanija pojavile su se u Sloveniji vezano na planove slovenske vlade da proda dio državnog portfelja u poduzećima u većinskom vlasništvu države.

Najčešće se kao "državna srebrnina", kojom bi se popunili prihodi u državnom proračunu, spominju Petrol, osiguranje Triglav i neke druge tvrtke kojima su u zadnje vrijeme skočile i cijene dionice na Ljubljanskoj burzi. Vrijednost dionice Triglav osiguranja na Ljubljanskoj burzi danas je porasla za oko pet posto, sa 50-ak tisuća eura prometa.

Burzovni analitičar Matej Šimnic izjavio je za "Finance" da bi vlada trebala prodati dionice Triglava po cijeni koja bi uključivala i premiju za preuzimanje, odnosno da bi cijena mogla biti oko 30 eura, što je dvostruko više od njene sadašnje kotacije na burzi. (H)

Gredelj: Nekima otkaz pa povratak u firmu



ZAGREB - Stečajni upravitelj Tvornice željezničkih vagona Gredelj Petar Hrkač izvijestio je radnike Gredelja na njihovom jučerašnjem prosvjednom skupu u krugu tvornice da je prekjučer otvoren stečaj Gredelja i da će svi dobiti otkaz, a da će se na posao vratiti oni koji budu potrebni.

Otkaze ugovora o radu radnici Gredelja dobit će ubrzo, ovih dana, a potom će po Hrkačevim riječima svi odraditi jednomjesečni otkazni rok od

mjesec dana. Nakon toga, novi ugovori o radu bit će ponudeni onima koji su potrebni za obavljanje poslova. Premda su radnici inzistirali, Hrkač nije odgovorio koliko bi ih se moglo vratiti na posao.

Do 12. prosinca, za kada je zakazana skupština vjerovnika, mora biti jasno što Gredelj može u budućnosti i s kojim ljudima, rekao je Hrkač i dodao da će tada vjerovnici odlučiti što će biti s Gredeljem. (H)

Haaški sud odbio dokaze Gotovine i Markačeve obrane

ZAGREB - Žalbeno vijeće Haaškoga suda odbilo je razmatrati nove dokaze koje je tijekom žalbenog postupka predlagala obrana generala Ante Gotovine i Mladena Markača, objavio je jučer Međunarodni sud za ratne zločine počinjene na području bivše Jugoslavije (ICTY).

Obrane dvojice generala podnijele su tijekom prošle i ove godine nekoliko zahtjeva da se u žalbenom dijelu postupka uvede oko 30 novih dokaza, među kojima su bili i zapisnici sjednica Vrhovnog savjeta obrane koje su se održavale u Beogradu u vrijeme Oluje, američka diplomatska bilješka objavljena putem WikiLeaksa te ekspertna izvješća američkih časnika. Ti su se dokaziicali uzroka odlaska srpskih civila prije Oluje, u tijeku nje i nakon nje te zakonitosti topničkih napada HV-a tijekom Oluje kao i Gotovinih ovlasti kao zapovjednika, a obrane su tvrdile da im nisu bili na raspolaganju tijekom suđenja.

"Žalbeno vijeće utvrđuje da podnositelj žalbe nije pokazao da bi ... dokumenti utjecali na prvostupanjsku presudu da su bili uvedeni na suđenje", navodi se u javnoj verziji odluke o odbijanju dokaza koja je donesena tajno još 21. lipnja. (H)

Kotromanović s kolegom na Filipinima

ZAGREB - Ministar obrane Ante Kotromanović sastao se tijekom višednevnog posjeta Filipinima s ministrom obrane Voltaireom Gazminom, pri čemu su istaknuti vrlo dobri bilateralni odnosi Hrvatske i Filipina kao i mogućnosti budućeg razvo-

ja, priopćeno je u utorak iz MORH-a. Hrvatska izaslanstva borave od 30. rujna u posjetu Filipinima, gdje su održani bilateralni sastanci ministara obrane te konzultacije ministarstava vanjskih poslova dviju država, stoji u priopćenju. (H)

DJECU NE DONOSE RODE: OVIH DANA OBJAVLJEN KURIKULUM DOBRANO UZBUDILE HRVATSKU JAVNOST, A MEĐU KOJIMA JE

Prvašići će jesti p petaši znati sve o

Ante Čizmić/CFOPIX



Primjena kurikuluma počinje već ove školske godine, no u eksperimentalnom obliku

PIŠE Maša JERIN

PULA/ZAGREB - Prvašići će morati znati nabrojati namirnice iz piramide zdrave prehrane, servirati i jesti po bon-tonu, pravilno upotrebljavati WC i nabrojati neželjene posljedice njegove nepravilne uporabe, učiti se pravilnom držanju tijela, pokazati pravilno pranje zubi te zaustaviti krvarenje iz nosa, a također i prepoznati opasnosti kemikalija i lijekova u domaćinstvu, kao i opasnosti od pretjeranog igranja kompjuterskih igrica.

Kako spriječiti nasilnika

Prvi su to sati zdravstvenog odgoja prvašića opisani u kurikulumu objavljenom na mrežnim stranicama Agencije za odgoj i obrazovanje.

Osim o pravilnoj prehrani, higijeni, važnosti tjelesne aktivnosti te uvažavanju drugih

"Nastavnici se ne trebaju zabrinjavati što se tiče kurikuluma jer će se sati održavati u sklopu razredne zajednice."

Vinko Filipović

kao prevenciji nasilničkog ponašanja, učenici će već u nižim razredima početi učiti o seksualnosti, temi oko koje su se lomila koplja kad je zdravstveni (spolni) odgoj dva puta, bezuspješno, bivša Vlada pokušala uvesti u školske klupe. Već u trećem razredu osnovne škole učenici će trebati iskazati što je prihvatljiv, a što neprihvatljiv tjelesni dodir, a godinu dana

Jovanović: Novi zakon uvodi više demokracije

Trodnevni stručni skup, koji je jučer u Malom Lošinjju okupio ravnatelje srednjih škola i učeničkih domova, predstaviti će novosti vezane uz uvođenje zdravstvenog odgoja, razvoj vanjskog vrednovanja, kao i promjene koje donosi novi zakon o izboru ravnatelja. Škole će dobiti dodatne upute o nastavku školovanja nakon trogodišnjeg programa, istaknuo je ministar obrazovanja Željko Jovanović. Osvrnuo se i na nepravilnosti pri upisu učenika, uočene ove godine u Kaštelima i Karlovcu, ocijenivši ih "lošom moralnom porukom djeci".

Jovanović je pozdravio donošenje Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi kojim se, uz ostalo, mijenja način izbora školskih ravnatelja, istaknuvši da se u škole uvodi veći stupanj demokracije. (H)

kasnije opisati razliku između spola i roda te prepoznati stereotipe. U petom razredu znat će kako pravilno koristiti uloške i tampone te objasniti ma-

sturbaciju i tjelesne promjene u pubertetu. Prikaz seksualnosti u pornografiji te muške i ženske seksualne uloge raspravljat će se u šestom razre-



D. STIFANIC

Bjeliš: Stanje je ozbiljno

ZAGREB - Rektor Sveučilišta u Zagrebu upozorio je jučer na ozbiljnost situacije u istraživačkom sektoru, što smatra posljedicom politike koja već nekoliko godina, ustvrdio je, sustavno reducira sredstva za istraživačku djelatnost te kri-

tički i bez velikih argumenata ocjenjuje taj sustav kao loš, neproduktivan i onaj koji ne zaslužuje financiranje. Promjene Zakona o Hrvatskoj zakladi za znanost nisu dobre i dovest će do zastoja u istraživačkom sektoru, istaknuo je. (H)



ZDRAVSTVENOG ODGOJA, SKUP TEMA KOJE SU I UVIJEK OSJETLJIV PREDMET SEKSUALNOSTI

o bontonu, a masturbaciji



Osim o pravilnoj prehrani, higijeni, važnosti tjelesne aktivnosti te uvažavanju drugih kao prevenciji nasilja, učenici će već u nižim razredima učiti o seksualnosti, temi o kojoj su se lomila koplja kad je spolni odgoj dva puta, bezuspješno, bivša Vlada pokušala uvesti u školske klupe

obrazovanja i sporta primjena počinje već ove školske godine iako je kurikulum objavljen tek sada, mjesec dana nakon početka škole, a nastavnici o njemu znaju onoliko koliko mogu sami pročitati u objavljenim materijalima. Sadržaji u kurikulumu samo su manji dio zdravstvenog odgoja, dok će se brojne teme, kao i do sad, obrađivati u sklopu drugih predmeta.

Nastavnici se ne trebaju zabrinjavati što se tiče dodatnih sadržaja kurikuluma jer će se svi oni održavati u okviru sata razredne zajednice, a nigdje nije rečeno da treba krenuti 1. listopada, važno je samo da se predviđene teme obrađuju do kraja nastavne godine. Ovog mjeseca počinjemo sa stručnim skupovima za voditelje županijskih stručnih vijeća razrednika, pedagoga i nastavnika biologije te ćemo tijekom ove i sljedeće godine sukcesivno organizirati stručna usavršavanja na tu temu, kazao je Vinko Filipović, ravnatelj Agencije. Dodao je da će nakon 20. listopada na mrežnim stranicama Agencije biti objavljene razrađene metodске jedinice po kojima će učitelji moći realizirati pojedini nastavni sat.

Hoće li katolici reagirati?

Ne negira mogućnost da će dio kurikuluma koji se tiče seksualnosti i spolnosti ponovno izazvati buru dijela javnosti, posebice teme o kontracepciji i homoseksualnosti koje su određene prokatoličke udruge željele izbaciti iz nastavnog sadržaja.

Moguće je da neke udruge reagiraju, ali je pitanje kurikuluma naprosto pitanje odgo-

vornosti ministarstva, odnosno obrazovne politike prema mladima. Povjerenstvo za izradu kurikuluma vrlo je odgovorno i stručno te je poštujući obrazovni standard izradilo određene sadržaje spolne i rodne ravnopravnosti, što je ponudeno na razini informacije bez ambicije usmjeravanja učenika prema nekoj vrsti svjetonazora, bilo da je riječ o liberalnoj ili konzervativnoj. Kurikulum ne ulazi u područje svjetonazora, nego odgovornog ponašanja. Mogli bismo povući paralelu i kazati da niz

gradana ne jede meso, ali nitko nije doveo u pitanje da se o životinjama u školi ne govori i kao o mesu, kazao je ravnatelj Agencije zadužene za stvaranje kurikuluma, u čijoj je izradi sudjelovala grupa sociologa i liječnika, među kojima i supruga premijera epidemiologinja Sanja Musić Milanović.

A upravo su njene izjave da bi učenici školski dan trebali započeti tjelovježbom, pripremanjem zdravog doručka koji bi pojeli zajedno s učiteljem, nakon čega bi oprali zube i tek onda počeli učenje, izazvale čuđenje nastavnika koji poznavajući situaciju u školama znaju da nemaju uvjete za ove zamisli. Prosvjetari su nadležnima zamjerali što ih, po tko zna koji put, u uvođenju novina u škole uopće nisu uzeli za savjetnike, već su o zdravstvenom odgoju saznali tek iz medija kad je program već bio manje-više završen. Ovaj će se kurikulum provoditi eksperimentalno dvije godine, a trajat će od 10 do 12 sati godišnje, ovisno o razredu. Njegov će učinke na kraju evaluirati same škole te Nacionalni centar za vanjsko vrednovanje obrazovanja.

Nakon 20. listopada na stranicama Agencije bit će objavljene upute za svaki nastavni sat

NIKO BULIĆ DOBIO NASLJEDNICU: ŠEFICA BRITANSKOG UREDA HRVATSKE TURISTIČKE ZAJEDNICE IPAK NAJBOLJI IZBOR

Otišao Niko, na čelu HTZ-a Meri Matešić

PULA - Ono što se u turističkim krugovima nagadalo posljednjih dana na kraju se i obistinilo: Zadranka Meri Matešić naslijedila je Dubrovčanina Niku Bulića na funkciji direktora Hrvatske turističke zajednice. Ova Zadranka, koja je do danas vodila predstavništvo nacionalne turističke organizacije u Londonu, pokazala se najboljom od 14 kandidata koji su se javili na natječaj za to mjesto, a među kojima je bio i sam Bulić. Odluku o njenom imenovanju Turističko je vijeće HTZ-a, pod presjedanjem resornog ministra Veljka Ostojića, na svojoj jučerašnjoj sjednici u Zagrebu donijelo jednoglasno.

Prije svega, zahvaljujem ministru Ostojiću na ukazanom povjerenju i časti. Ispred nas je izazovno razdoblje i daljnje pozicioniranje Hrvatske na europskom i svjetskom tržištu te restrukturiranje sustava s ciljem postizavanja učinkovitosti rada na svim razinama. Zahvaljujem i dosadašnjem direktoru, svim suradnicama i djelatnicima, i radujem se budućim poslovnim izazovima. Čeka me puno posla, prije svega utvrđivanje programa rada i implementacija operativnog marketing plana, kao i odrađivanje londonskog turističkog sajma WTM koji pokreće seriju sajмова te predstavlja važnu nacionalnu i svjetsku prezentaciju, u kojoj je izradila nam je nova direktorica, koja se u Londonu priprema upravo za taj sajam.

Naime, Matešić će ostatu u Londonu do početka

Čeka me puno posla, prije svega utvrđivanje programa rada i implementacija operativnog marketing plana, kao i odrađivanje londonskog turističkog sajma koji pokreće seriju sajмова i predstavlja važnu nacionalnu i svjetsku prezentaciju, kaže nova direktorica HTZ-a Meri Matešić



Od početka studenog na novoj funkciji - Zadranka Meri Matešić

studenog, kada se održava spomenuti sajam, budući da je ipak riječ o najvećem britanskom turističkom sajmu, ali i jednom od najvećih svjetskih burzi koje najavljuju trendove putovanja za narednu godinu. Novu će funkciju u Zagrebu preuzeti nakon toga.

Meri Matešić rođena je 1974. u Zadru, gdje je završila gimnaziju te Studij kulture i turizma na Filozofskom fakultetu i stekla zvanje diplomirani turistički komunikolog. Radno iskustvo u turizmu stjecala je od 2001. do 2002.

godine u zadraskoj turističkoj agenciji Interalfa i na recepciji hotela Puntamika, a od 2003. do kraja 2007. na rukovodećim poslovima - kao pomoćnik voditelja prodaje i rezervacija, rukovoditelj prodaje i rezervacija te kao direktor prodaje i marketinga u Falckensteiner Hotelima Borik u Zadru. Od siječnja 2008. godine direktorica je predstavništva HTZ-a za Veliku Britaniju.

Inače, od 14 pristiglih kandidatura, uvjetima natječaja udovoljilo ih je osam. Među njima je, uz Bulića, koji je jedini otvoreno i javno najavio svoju ponovnu kandidaturu, i Ninoslav Vidočić, direktor marketinga i prodaje u rovinjskoj Mairstri. Uvjete je zadovoljio i Kristijan Staničić, direktor crikveničkog hotelijera Jadran u stečaju, pa Markito Marinković iz TZ-a Bola, zatim Leo Urlić iz Valamara, nekadašnja direktorica predstavništva HTZ-a u Zuerichu Nevenka Fuchs i javnosti manje poznati Miroslav Horvat.

Barbara BAN

Za turizam više od milijardu kuna kredita

Hrvatska banka za obnovu i razvoj (HBOR) je do kraja rujna ove godine turističkom sektoru odobrila nešto više od milijardu kuna kredita, što je povećanje za nešto više od 80 posto u odnosu na prošlu godinu, a iduće godine za turizam planira povećati kredite 7 do 10 posto te zadržati postojeće kamatne stope od 1 posto, 3 posto i 5 posto za te kredite. Time bi se, uz ostale mjere koje pripremaju Ministarstvo turizma i Vlada, povećala investicijska atraktivnost, aktivnost i konkurentnost hrvatskog turizma, istaknuli su na konferenciji za novinare u Ministarstvu turizma ministar Veljko Ostojić i predsjednik Uprave HBOR-a Anton Kovačev.

U idućoj godini očekujemo investicije u turizmu od 2,5 do 3 milijarde kuna, što bi bilo gotovo dvostruko više nego ove godine, naglasio je Ostojić. Tome bi, ističe, trebala pomoći diferencirana stopa PDV-a za turizam od 10 posto od početka iduće godine, uvedena nulta stopa na reinvestiranu dobit, kao i sveobuhvatne izmjene zakona o ugostiteljskoj djelatnosti koje se pripremaju i kojima se olakšavaju procedure za poslovanje. Ministar vjeruje da je i to pridonijelo ovogodišnjem velikom povećanju kredita HBOR-a za turizam, ali i sjajnim brojkama hrvatskog turizma - kako u gotovo 6-postotnom porastu noćenja u odnosu na osam mjeseci prošle godine, tako i rastu ukupnih prihoda od turističkih djelatnosti za 3,5 posto u osam mjeseci.

Ostojić je pozvao turistički sektor da iskoristi dobre uvjete HBOR-a, a Kovačev istaknuo da su za turizam rokovi otplate kredita produljeni na 17 godina, što je najdulji rok u bilo kojem HBOR-ovom programu, poček je četiri godine, a kamatne stope su smanjene za po jedan postotni bod, na 1 posto, 3 posto i 5 posto. (H)

Sutra Špřemov pogreb

ZAGREB - Posljednji ispraćaj uz najviše državne počasti predsjednika Sabora koji je u nedjelju preminuo od posljedica duge i teške bolesti održat će se sutra s početkom u 12 sati na zagrebačkom groblju Mirogoj. Kraćim obraćanjem od

Špřema će se oprostiti premijer Zoran Milanović i predsjednik Ivo Josipović, a crkveni obred ispraćaja vodit će pomoćni biskup zagrebački Mijo Gorski. On će istog dana predvoditi i misu zadušnicu u crkvi Svetog Marka. **Z. C.**



PAZIN: NAKON INCIDENTA U SKLADIŠTU BRAĆE RITOŠA IZMJERENA KONCENTRACIJA ŠTETNIH TVARI U ZRAKU

Pazinci nisu bili ugroženi zbog požara u Pazinki

PAZIN - Tek jućer, dva tjedna nakon požara u skladištu tvrtke Brati Ritoša na lokaciji bivše tvornice Pazinka, Ministarstvo zaštite okoliša i prirode oćitivalo se o mjerenuj onećišćujućih tvari toga dana u zraku.

“Prema izvještaju ovlaštene pravne osobe Dvokut ECRO d.o.o. iz Zagreba mjerenuje je započelo 17. rujna u 23.45 (na dan nastanka požara - op. a.) i trajalo je do jedan sat u noći, a obavljeno je na tri lokacije u okolini požarišta. Mjerene su koncentracije hlapivih organskih spojeva”, stoji u odgovoru nadležnog ministarstva koje nam nije dostavilo i sam izvještaj, već nam ga selektivno preprićava. “U završnom dijelu spomenutog izvještaja navodi se sljedeće: Požar je trajao relativno kratko (manje od 24 sata), a razdoblje intenzivnog gorenja oko 15 sati. Mjerenuje je obavljeno za vrijeme intenzivnog gorenja. Okolno stanovništvo nije bilo ugroženo budući na lokaciji 1, koja je bila udaljena oko 180 metara od požarišta, nije bilo hla-

izvjesno je, međutim, da nisu obavljena mjerenuja kancerogenih tvari kao što su dioksini, furani i policiklički aromatski ugljikovodici koji mogu nastati prilikom zapaljenja PVC-a, što nam je po nastanku požara potvrdio toksikolog Franjo Plavšić



Crni dim nad Pazinom

pivih organskih tvari”, stoji u odgovoru glasnogovornice Marine Halužan.

Iz priopćenja Ministarstva izvjesno je da nisu obavljena mjerenuja kancerogenih tvari kao što su dioksini, furani i policiklički aromatski ugljikovodici koji, ovisno o temperaturi tališta, mogu nastati prili-

kom zapaljenja PVC-a, što nam je još po nastanku požara potvrdio vodeći hrvatski toksikolog Franjo Plavšić kojeg smo bili kontaktirali. U skladištu je bivše Pazinke izgorjelo oko 75 tona raznog PVC materijala (cijevi, prešanih vreća i sličnih predmeta) i 12 tona briketa za potpaljivanje. **A. D.**

M. MILOŠEK

KONAĆNO: NAJAVLJENO UKIDANJE ZABRANE IZVOZA

Proizvodnja za dva malo

PIŠE **Bojan ŽIŽOVIĆ**

PULA - Ukida se zabrana izvoza školjaka iz Hrvatske u zemlje Europske unije, najava je koja je nedavno došla ravno iz Bruxellesa nakon sastanka potpredsjednika Vlade Nevena Mimice s europskim povjerenikom za zdravlje i zaštitu potrošaća Johnom Dallijem. O toj se zabrani posljednjih godina često raspravljalo (i) u medijima, a problem usklađivanja s europskim propisima prema rijećima nekih uzgajivaća školjaka odavno je riješen. Zato više oćito ne postoje nikakvi razlozi da se zabrana, koja je uvedena prije gotovo 20 godina, ne ukine.

Polovica školjaka ostane neprodana

Prema neslužbenim podacima koje smo pronašli, do 1992. Hrvatska je u Europu godišnje plasirala do 1.500 tona školjki. Ta je kolićina, međutim, danas izuzetno mala za ozbiljnu konkurentnost na zapadnom tržištu, gdje se bave industrijskim uzgojem dagnji na otvorenom moru. Takvog uzgoja kod nas nema. Uzgajivaći su se ogranićili na uvale, što je bilo i više nego dovoljno za pokrivanje domaćih potreba. Domaći su uzgajivaći, možemo slobodno reći, dosad bili žrtve tromosti države, koja nije dovoljno inzistirala na poboljšanju regulativa ne bi li što prije primorala EU da ukine zabranu izvoza školjaka. Zbog te su tromosti izostala i ozbiljna ulaganja. Strategija i nacionalni program ribarstva iz 2002. predvićdali su da će se u Hrvatskoj do 2010. godišnje uzgojiti 20 tisuća tona školjaka.

Strategija i nacionalni program ribarstva iz 2002. predvićdao je da će se u Hrvatskoj do 2010. godišnje uzgojiti 20 tisuća tona školjaka. Sada se proizvodi oko dvije tisuće tona dagnji (prije pet godina proizvodilo se tri tone, op. n.). Naši školjkari danas i nemaju najbolju perspektivu na europskom tržištu ako ne krenu u ozbiljnija ulaganja i povećanje proizvodnje

Sada se proizvodi oko dvije tisuće tona dagnji (prije pet godina proizvodilo se tri tone, op. n.). Službenih podataka za Istru trenutno nemamo, ali oni iz 2009. govore da se na Poluotoku uzgajalo 450 tona pedoća. Dakle, naši školjkari danas i nemaju najbolju perspektivu na europskom tržištu ako ne krenu u ozbiljnija ulaganja i povećanje proizvodnje.

Hrvatski, a time i istarski uzgajivaći zapravo muku muće s plasmanom svojih proizvoda. Iz godine u godinu ostaje im gotovo polo-



Claudio Coslovich: Proizvodnja bi mogla biti 20 puta veća

vica školjaka neprodano pa zbog toga i smanjuju kolićinu dagnji u uzgajalištima. No, procjene ipak kažu da se i to malo može plasirati u Ita-

liju, oko 300 do 500 tona godišnje, a pojedine kalkulacije govore da bi od izvoza školjki naši uzgajivaći mogli uprićhodovati oko 300 milijuna kuna godišnje.

Neki uzgajivaći stoga smatraju da je najavljeno otvaranje europskog tržišta dobitak, dok drugi upozoravaju da promjene zapravo i nema. Predsjednik grupacije uzgajivaća školjaka u klasteru marikultura Antun Pavlović, i sam uzgajivać iz malostonske školjkarske obitelji, kaže da je svako otvaranje tržišta dobro.

- To će biti naroćito važno za našu malostonsku kameunicu. Dođuše, sada nemamo dovoljno robe za izvoz, ali u svakom slućaju vrsta te autohtone kamenice interesantna je za europsko tržište. Iстина je da trenutno imamo odrećdenih poteškoća u proizvodnji, ali imali smo ih i ranije. Ove godine nismo imali mlađi pa je i kolićina manja. U malostonskom zaljevu je bilo uobićajeno uzgojiti godišnje milijun i pol do dva milijuna komada kamenica. U odnosu na te u prosjeku uzete brojke planirali smo da bi mogli u bliskoj budućnosti ostvariti proizvodnju od pet milijuna komada, pod uvjetom naravno da imamo gdje i prodati tu kolićinu, što ćemo sigurno imati ukidanjem zabrane izvoza u

PREOKRET: ZAGREB POPUŠTA LJUBLJANI U SLUĆAJU LJUBLJANSKE BANKE

Zagreb upućuje Sloveniju na banku u Baselu

RIJEKA - Uoći sutrašnjeg trećeg sastanka financijskih stručnjaka koji bi trebali Hrvatskoj i Sloveniji predložit i rješenje problema Ljubljanske banke odvija se živahna diplomatska aktivnost, a hrvatska strana, kako neslužbeno doznajemo, poslala je Sloveniji poziv da se zajednićki obrate Banci za međunarodna poravnjanja u Baselu, ne bi li se pred tom bankom nastavili davno prekinuti pregovori o problemu Ljubljanske banke.

“Želimo i na taj naćin poslati signal da smo konstruktivni i da želimo rješenje ovog problema”, kažu nam je jućer neimenovani hrvatski diplomatski izvor, objašnjavajući motive ovog neoćekivanog manevra. Prve neslužbene reakcije na slovenskoj strani, kako doznajemo, pozitivne su, iako nije jasno hoće li nagla promjena raspoloženja prema na-



stavku pregovora u Baselu biti dovoljna. Slovenija, naime, inzistira na povlaćenju hrvatskih tućbi protiv Ljubljanske banke. Pregovori o Ljubljanskoj banci pred baselskom bankom, u okviru sukcesijskih pregovora, već su voćeni prije više od jednog desetljeća, no okonćani su bez ikakva uspjeha. Ministar Ivan Šuker se 2010. pismom obratio baselskoj banci, no banka je odgovorila da se više ne smatra nadležnom za taj problem, ali u

drugom dijelu odgovora navodi kako je još uvijek moguće organizirati pregovore o tom pitanju, ali samo ako se sve strane o tome dogovore.

Hrvatska je dosad naglašavala prvi dio odgovora iz Basela, a Slovenija, naravno, drugi dio. Pregovorima u Baselu potvrćduje se slovenska platforma kako je problem Ljubljanske banke sukcesijski, a ne problem privatno-pravnog odnosa banke i štediša, kao što to tvrdi Hrvatska. **D. ROMAC**

POVJERENIK UNIJE ZA PRORAĆUN POSJETIO ZAGREB:

Hrvatskoj do 2020. na raspo

ZAGREB - U Maćarskoj gotovo da nema javnog projekta koji nije sufinanciran novcem Europske unije: čak 97 posto javnih ulaganja u toj ćlanici EU-a potpomognuto je europskim sredstvima, istaknuo je jućer europski povjerenik zadužen za proraćun i financijsko planiranje Janusz Lewandowski koji se u Zagrebu sastao s nekoliko ćlanova Vlade. Pri-

mjer Maćarske Lewandowski je izdvojio da bi Hrvatskoj porućio da se i u vremenima štednje isplati “saćuvati jedan euro u proraćunu da biste dobili tri” iz zajednićke europske kase. Tu mudrost, kazao je, primjenjuju i zemlje poput Španjolske i Portugala koje su pod snažnim pritiskom da štede. Potpredsjednici Vlade Neven Mimica i Branko Grćić složili su se s

Poljakom: koliko god situacija bila teška, u hrvatskom će proraćunu uvijek biti osigurano dovoljno novca za sufinanciranje “svega onoga što se povlaći iz europskih fondova”.

Lewandowski je u Zagreb stigao u trenutku kada se EU dogovara o sljedećem sedmogodišnjem financijskom okviru, zapravo svom proraćunu za razdoblje od 2014. do 2020.

Katamaranom za Veneciju do 31. listopada

ZAGREB - Talijanske lučke vlasti ipak su dopustile daljnju plovidbu trima brzim putničkim brodovima na relaciji od zapadne Istre do Venecije. Lučke su vlasti, nakon intervencije Ministarstva, dopustile plovidbu brodovima do 30. listopada.

Te su brodske linije bile upitne jer će konačnu odluku o priznanju Hrvatskog registra brodova Europska komisija donijeti tek na datum pristupanja EU-u pa je talijanska strana tražila da se od 1. listopada obustave putovanja u Veneciju. I. F.



D. L.



ŠKOLJAKA IZ HRVATSKE U EU NEKE UZGAJIVAČE ODUŠEVILO, DOK DRUGI UPOZORAVAJU DA NISMO KONKURENTNI

Školjka dovoljno tek veća restorana u Europi

EU, kaže Pavlović te priznaje da ove godine uzgajivači u malostonskom zaljevu nisu mogli pokriti ni sve domaće potrebe za oštrigom.

Koliko se zapravo kod nas malo uzgaja kamenica dovoljno govori podatak da pojedini restorani na zapadu godišnje prodaju i milijun oštriga, a kod nas proizvodnja nikada nije premašila dva milijuna komada. Dakle, naši uzgajivači zapravo i ne mogu opskrbljivati ozbiljnije restorane na zapadu, a kamoli konkurirati na europskim veletržnicama ribe. Barem prema sadašnjim proizvedenim količinama.

Imamo kvalitetu, ne i kvantitetu

Što se tiče izvoza pedoča, Pavlović smatra da će i oni vjerojatno imati svoje kupce na zapadu.

- Naše dagnje bi s obzirom na njihovu kvalitetu također trebale pobuditi interes na europskom tržištu. Što se tiče usporedbe s dagnjama koje se proizvode industrijski na otvorenom moru, njima nećemo moći konkurirati s obzirom na količinu mesa, ali ćemo moći nekim drugim kvalitetama. Pretpostavljam da bi do uzgoja na otvorenom moru moglo doći i kod nas. No, težak je i dug put do dobivanja licence. U Hrvatskoj imamo mogućnost proširenja uzgoja, samo zavisi kakve ćemo parametre postići u toj proizvodnji, hoćemo li za 14 mjeseci imati dovoljnu veličinu školjaka i količinu mesa u njima kao što recimo postižu u Španjolskoj u industrijskoj proizvodnji. Ako pak govorimo o standardnoj, onda treba reći da naša dagnja, bez obzira na količinu



Aldo Kočevar

nu mesa, ima prednost pred drugim dagnjama zbog kvalitete mesa, kakvoće mesa i svega ostalog. Zbog toga i očekujemo izvjesnu šansu na europskom tržištu. Ne možemo

reći da ćemo biti konkurentni s velikim količinama, međutim u nekim manjim snabdijevanjima ugostiteljskih objekata možda imamo šanse, ističe Pavlović.

Malostonski školjar je optimističan i kaže da je siguran da će naši uzgajivači doseći europske standarde. "Dugo se prilagođavamo Europi. To traži edukaciju uzgajivača, ali

i svih drugih koji vrše nadzor. Ako postoji samo jedna loša karika u tom lancu, onda sve pada u vodu", zaključuje.

O uzgoju školjaka i problemu zabrane izvoza pisali smo u više navrata. Jednom nam je Claudio Coslovich, predsjednik Udruge uzgajivača školjaka i drugih morskih organizama "Mytilus" te suvlasnik ribarske zadruge Sargus iz Kanegre, rekao da je uzgoj školjaka jedna je od najperspektivnijih grana u ribarstvu. "Proizvodnja bi se mogla povećati i do 20 puta, otvorilo bi se na stotine radnih mjesta direktno u pro-

za trebao biti sretan jer će moći uzgojiti više nego što trenutno čini, Kočevar upozorava da za prodaju izvan granica mora imati garantirani izvoz. Jer se inače može dogoditi da ulaganje u širenje uzgajališta pokaže promašenim.

- Svi mi uzgajivači radimo od danas do sutra. Tržište je nikakvo. Kod nas još nije definirano ni koliko je moguće u nekoj vali imati uzgajališta. Poznato je tek da ako imaš uzgajalište s više od 400 tona pedoča moraš izraditi studiju utjecaja na okoliš. Nigdje ni riječi o tome da ja, na pri-

"U kakvoj smo situaciji najbolje govori primjer da sam danas zaprimio narudžbu za 17 kilograma pedoča."

Aldo Kočevar, uzgajivač školjaka

izvodnji ili u pratećim djelatnostima, rasteretio bi se ribolovni napor zbog prelaske ribara u uzgajivače, povećala bi se sigurna staništa i mrjestilišta za ribe koje žive u uzgajalištima, a izvoz školjaka već bi u prvoj godini donio više milijuna eura", tada je optimistično najavljavao Coslovich.

Tržište nikakvo, uzgajivači životare

Sa svim tim optimističnim tonovima ne slaže se u potpunosti Aldo Kočevar, uzgajivač pedoča u Pomerskoj Vali. Na svom uzgajališnom području ove je godine nasadio 50 tona dagnji, prodao tek polovicu, a ima mogućnost uzgojiti do 400 tona. Iako bi zbog ukidanja zabrane izvo-

mjer, mogu u istoj uvali napraviti više uzgajališta s do 400 tona dagnji, i da pritom ne moram izrađivati nikakve studije. Takvo je naše zakonodavstvo. S druge strane za industrijski uzgoj na otvorenom moru mora se uložiti puno, a nesiguran je povrat novca. U kakvoj smo situaciji najbolje govori primjer da sam danas zaprimio narudžbu za 17 kilograma pedoča. Zar da zbog toga izlazim na more pa da mi troškovi samo rastu?, pita se Kočevar.

Smatra da bi trenutnu korist od zabrane izvoza mogli imati jedino oni koji se bave izlovom školjki, uglavnom uz zapadnu obalu Istre. No, i ta će korist, po njemu, biti kratkoročna jer će brzo biti sve izlovljeno.

DOSAD SMO ISKORISTILI 650 MILIJUNA EURA IZ EU-a

Ulaganju 13,7 milijardi eura

godine. Hrvatska u tim pregovorima nastoji izboriti i poneku iznimku za sebe, primjerice, promjenu pravila koja se tiču iskorištavanja novca. Prema sadašnjim pravilima, novac koji je predviđen u tekućoj godini, mora biti potrošen u roku od dvije godine. Hrvatska želi da joj se taj rok produži na tri godine.

Prema Grčićevim riječima,

od početka pregovora na raspolaganju smo imali gotovo milijardu eura, od čega je, kroz različite programe, dosad iskorišteno 65 posto.

- Ako sve to uključimo na prihodovnoj strani i ako znamo da ukupna uplata Hrvatske u EU proračun iduće godine iznosi 1,7 milijardi kuna, onda je jasno da su naša očekivanja da u idućoj godini Hr-

vatska bude neto primatelj, a ne neto uplatitelj u proračun EU-a, objasnio je Grčić. Iako i EU štedi na svim razinama, Lewandowski je podsjetio da su sredstva namijenjena Hrvatskoj već dogovorena i zapisana u pristupni ugovor. U sedmogodišnjem proračunu za Hrvatsku je ukupno predviđeno oko 13,7 milijardi eura.

I. FRLAN

Pripravnici ipak neće volontirati

ZAGREB - Pitanje pripravnčkog staža zdravstvenih djelatnika ipak se neće rješavati preko zavoda za zapošljavanje, već će oni tu obavezu morati obaviti u sustavu zdravstva i obrazovanja.

Kako nam je potvrdio ministar Mirando Mrsić, odustalalo se od toga da se pripravnčki staž odradi kroz mjeru aktivne politike zapošljavanja, odnosno kroz volontiranje za 1.600 kuna.

- Rad bez zasnivanja radnog odnosa dobrovoljna je mjera, na koju se možete i ne morate odlučiti. Staž je s druge strane obavezan, a obzirom da ne možete birati hoćete li ga odraditi ili ne, to se kosi s principima aktivnih mjera zapošljavanja. Osim toga, da je zavod preuzeo pripravnike u zdravstvu, u nepovoljan položaj stavili bismo arhitekta i pravnike koji staž moraju odradivati u svom sustavu - tumači Mrsić.

Problem odradivanja i financiranja pripravnčkog staža prepušten je Ministarstvu zdravlja i Ministarstvu znanosti, na kojima je da pronađu način da oko tisuću diplomiranih fizioterapeuta, radnih terapeuta, medicinskih biokemičara i drugih djelatnika čim prije odradi svoju obvezu i potraži posao u struci. Pripravnici sada pripada naknada za vrijeme stažiranja u iznosu od 75 posto pune plaće. U. B. M.

MINISTAR POLJOPRIVREDE JUČER U VARAŽDINU

Jakovina: Poskupljenje mlijeka nije realno

VARAŽDIN - Ministar poljoprivrede Tihomir Jakovina jučer je za posjeta varaždinskoj Vindiji istaknuo kako smatra da poskupljenje mlijeka za potrošače nije realno te da to što mljekarska industrija s proizvođačima pregovara o povećanju otkupne cijene mlijeka ne znači da će porasti i konačne cijene mlijeka i mliječnih proizvoda.

"Treba zahvaliti mljekarskoj industriji koja je najavila povećanje otkupne cijene i krenula u pregovore s proizvođačima mlijeka jer je situacija prilično

delikatna i ovo je jedna od mjera koja je za pozdraviti, ali ne znači nužno da će krajnji proizvodi na policama za potrošače poskupjeti", kazao je ministar.

Dodao je da će se u četvrtak sastati Savjet za mlijeko te da vjeruje da će naći kvalitetna rješenja za prevladavanje situacije u sektoru mljekarstva.

Na upit novinara hoće li među mjerama biti interventna mjera subvencije od 42 lipe, Jakovina je odgovorio da je ta mjera izvršila u jesen prošle godine i da je se više ne može provoditi. (H)



Tihomir Jakovina

Za nagodbu kandidira 55 tisuća dužnika

ZAGREB - Zakonske uvjete za pokretanje postupka predstečajne nagodbe ispunjava oko 55 tisuća dužnika, od čega je oko 30 posto njih s područja Zagreba, podaci su Ministarstva financija iz informacije o Zakonu o financijskom poslovanju i predstečajnoj nagodbi koji je u ponedjeljak stupio na snagu.

Postupak predstečajne nagodbe je postupak koji se provodi s ciljem uspostavljanja likvidnosti i solventnosti dužnika, a Zakonom je propisana obveza pokretanja postupka predstečajne nagodbe za dužnike - pravne osobe, obrtnike i trgovce pojedince, koji su nelikvidni ili insolventni i stekli su zakonom propisane uvjete za pokretanje tog postupka. Postupak se pokreće isključivo temeljem prijedloga dužnika, a on ga je dužan podnijeti kada se ispune zakonski uvjeti - ako dužnik u roku od 60 dana poduzetim mjerama financijskog restrukturiranja izvan postupka predstečajne nagodbe ne može uspostaviti stanje likvidnosti; najkasnije 21 dan od nastanka insolventnosti.

Krajem kolovoza blokirano je bilo ukupno 73.393 poslovna subjekta, no kako se u postupku predstečajne nagodbe mogu pojaviti samo pravne osobe, obrtnici i trgovci pojedinci te će se taj postupak pokrenuti ako su u blokadi 60 ili više dana, u Ministarstvu financija procjenjuju kako je 55 tisuća potencijalnih dužnika koji će pokrenuti postupak.

Od toga je najveći broj njih u Zagrebu - 16.338 (od čega 8.594 pravne osobe i 7.744 obrtnika), a slijede Splitsko-dalmatinska županija sa 6.291, Istarska sa 4.238, Zagrebačka sa 4.139 i Primorsko-goranska županija sa 4.029 pravnih osoba i obrtnika koji ispunjavaju uvjete za pokretanje postupka predstečajne nagodbe.

Sami postupci predstečajne nagodbe provodit će se pred nadležnim regionalnim centrom Financijske agencije, a za dužnike čije su obveze iznad deset milijuna kuna provodit će se pred regionalnim centrom Zagreb, bez obzira na sjedište dužnika. (H)

ZDRAVSTVENA ZAŠTITA STARIJIH OSOBA I DALJE ĆE OSTATI PRIORITET ŽUPANIJE



Savo Ilić, Sonja Grozić Živolić, Ivan Gianni Šegon, Sandra Čakić Kuhar i Mladen Momčinović

Starije osobe nisu fosili, već ravnopravni građani

PULA - "Skrb za starije osobe jedan je od prioriteta javno-zdravstvene politike Istarske županije od 2005. godine kada smo uočili porast broja starije populacije, a istovremeno je ustanovljeno da su kapaciteti u domskom smještaju nedovoljni i da izvan institucionalna skrb nije dovoljno razvijena. Ova definicija problema dobrim dijelom vrijedi i danas, ali smo se u međuvremenu trudili da mnogo toga popravimo", kazala je Sonja Grozić Živolić, županijska pročelnica Odjela za zdravstvo i socijalnu skrb na jučerašnjoj konferenciji za novinare organiziranoj u povodu Međunarodnog dana starijih osoba.

U Istri nisu sami

Predstavljajući rezultate dosadašnjeg rada kazala je da je povećan broj domova pa time Istra s četiri doma sa 615 mjesta u 2004. godini sada ima sedam ustanova za smještaj 782 korisnika. Poseban naglasak dan je na razvoj vaninstitucionalne skrbi te su otvoreni dnevni boravci za starije osobe, razvijena je mreža pomoći i njege u kući, uvedeno 24-telefonsko dežurstvo "Halo, niste sami" koje se s Puljštine namjerava proširiti na cijelu Istru, povećan broj korisnika prehrane i dostave obroka, te su pokrenuti razni tečajevi za treću životnu dob. Ukupno je raznim vidovima pomoći i aktivnostima na kraju 2011. bilo obuhvaćeno više od 1.220

Kada više osoba ne može voditi aktivan život, tada je zajednica dužna pružiti im zaštitu i skrb, rekla je Sandra Čakić Kuhar, članica Tima za zdravlje Istarske županije

korisnika dok ih je u 2004. godini bilo svega 750.

- Kako i dalje raste broj starijih građana u Istri tako i u ostatku svijeta, očekujemo da će socio-zdravstvena zaštita starijih osoba i dalje ostati prioritet Županije,

istaknula je pročelnica napomenuvši da su projekti radni ispitujući potrebe starijih osoba koji su njihovi partneri i evaluatori.

Govoreći o Europskoj godini aktivnog starenja i međugeneracijske solidarnosti

Porečan najsenior Hrvatske

Da starenje može biti aktivno i produktivno pokazao je Ivan Gianni Šegon, jedan od tri ravnopravna pobjednika natječaja za izbor Naj-Seniora pod nazivom "Mladi u srcu - Nagrada Europske godine aktivnog starenja", u organizaciji Delegacije Europske unije u Hrvatskoj i Ministarstva socijalne politike i mladih. Na natječaj ga je prijavilo vodstvo Doma za starije osobe u Poreču u kojem živi zajedno sa suprugom.

- Pjevam u zboru, član sam recitacijske grupe i raznih klubova, a najvažniji su mi šetnje, kraj doma smo napravili stazu za zdravlje, veli Šegon koji zbog skromnosti ne otkriva mnogo o sebi. Šegon je, naime, dobitnik i životne nagrade Hrvatske turističke zajednice kao jedan od pokretača sportsko-rekreativnog turizma. Osim što je radio u porečkim turističkim tvrtkama iza sebe ima i profesorskog staža, a ne miruje niti kao umirovljenik. Na pitanje koliko mu je godina, samozatajno kaže, "80 i nešto više", ali zbog života koji su obilježile bogate sportske aktivnosti prave godine ne pokazuje.

Među kandidatima za Naj-Seniora bio je i Savo Ilić, dugogodišnji tajnik Kluba rekreativaca u prirodi u Puli (KRUPP) kojeg je na natječaj predložio Odjel za zdravstvo i socijalnu skrb.



Ivan Gianni Šegon

sti koja je upravo u tijeku, Sandra Čakić Kuhar, članica Tima za zdravlje Istarske županije kazala je da su očuvanje zdravlja, participacija u društvu i neovisan život definicija aktivnog starenja prema Svjetskoj zdravstvenoj organizaciji.

Punopravni članovi društva

- Kada više osobe ne mogu voditi aktivan život tada je zajednica dužna pružiti im zaštitu i skrb, istaknula je Čakić Kuhar inače i ravnateljica Doma za starije i nemoćne osobe u Poreču. Da starije osobe nisu teret društva već njeni punopravni članovi kazao je Mladen Momčinović, član Tima za zdravlje upozorivši na neprimjerene riječi ministra Miranda Mršića koji je u više navrata izjavio da je umirovljenika previše, a slične poruke šalju se i kad se govori da su starije osobe trošak za zdravstveni sustav.

- Starudije, fosili od kojih se traže da budu nevidljivi i prema kojima se vrši diskriminacija te gura na same margine društva. Za nas su to su naši očevi, noniči, građani imenom i prezimenom koji su vrlo aktivni u organiziranju klubova, sindikata, stranaka i koji sudjeluju u razvoju društva. Podupiremo njihove socijalne i zdravstvene potrebe za sigurnošću i pripadnošću društvu te se zajedno zalažemo za jačanje međugeneracijske solidarnosti, kazao je Momčinović. **Maša JERIN**

EUROeko

SUTRA u Glasu Istre

EUROeko

Prilog o europskim integracijama i ekologiji

Otpad nije smeće, već je to izuzetno korisna sirovina

- **Maša JERIN** - prenosi glavne poruke Paula Vandorena, veleposlanika delegacije Europske unije te izvještava s predavanja koje je iznio za nedavna gostovanja na Sveučilištu Jurja Dobrile u Puli
- **Gordana ČALIĆ ŠVERKO** - predstavlja izradu studije zdravstvenog turizma koju Grad Buzet razvija u sklopu međunarodnog EU-projekta "Adriatic Health and Vitality Network"
- **Nina ORLOVIĆ RADIĆ** - piše o kandidaturi grada Rovinja za Projekt Green4Gray u sklopu "IPA Operativnog programa Slovenija-Hrvatska 2007. - 2013." kojim se predviđa uređenje Zlatnog rta

U HRVATSKIM AUTOCESTAMA OD 2005. DO 2012. POTROŠILI 355 MILIJUNA KUNA NA INFORMATIČKU OPREMU I USLUGE

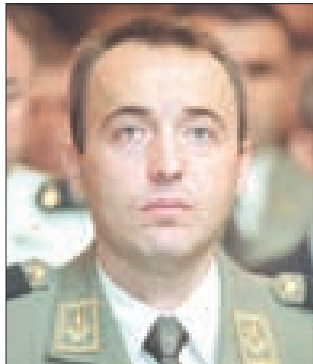
U HAC-u marže 8.000 posto!

Među tvrtkama koje su naplatile dio poslova su i King ICT u vlasništvu umirovljenog generala Damira Krstičevića, koja bilježi najvišu maržu, te tvrtka Soboli, koju je osnovao predsjednik HDZ-a Tomislav Karamarko

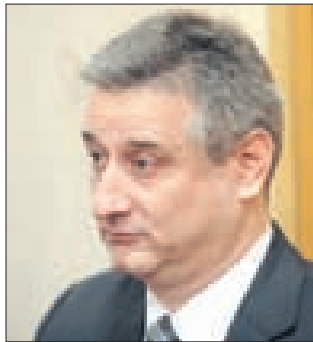
PIŠE Darko PAJIĆ

ZAGREB - U razdoblju od 2005. do 2011. godine za instaliranje i održavanje informatičke opreme u Hrvatskim autocestama potrošeno je nevjerojatnih 355 milijuna kuna od čega se oko 60 posto odnosi na održavanje, a samo 40 posto za investicije! Ova spoznaja proizlazi iz Analize natječajne dokumentacije ugovora za informatičke i telekomunikacijske usluge HAC-a, koju je obavio stalni sudski vještak za informatiku i telekomunikacije Saša Aksentijević. Tvrtke koje su odradile i naplatile veliki dio spomenutih poslova su Storm Computers, Combis, Oracle, InfoSistem i TEB informatika, GEA/CSSL, te dvije javnosti najpoznatije tvrtke - King ICT u vlasništvu umirovljenog generala Damira Krstičevića, te tvrtka Soboli, koju je 2002. godine osnovao predsjednik HDZ-a Tomislav Karamarko. Iz nekog razloga sudski vještak nije kontrolirao upravo tvrtku Soboli, iako je ova, od 2008. do 2010. godine, sa HAC-om sklopila sedam ugovora ukupne vrijednosti 12,836 milijuna kuna.

Analiza ostalih ugovora pokazuje na moguće napuhavanje cijena o čemu se upravo jučer raspravljalo na sjednici Uprave HAC-a, koja je razriješila dužnosti Bernarda Gršića s pozicije šefa Samostalnog odjela za informatiku i telekomunikacije (imenovan



Damir Krstičević



Tomislav Karamarko

Marko Lipert). Razriješeni su i pomoćnici šefa Samostalnog odjela za informatiku i telekomunikacije Robert Matković i Tomislav Cviljak.

Nije išlo glatko

Međutim, stvari na sjednici Uprave nisu išle glatko, te je ponovo došlo do preglasavanja. Za smjenu spomenutih bili su predsjednik Uprave Dražen Guštin i član Uprave Nikola Bačurin, dok su protiv glasali riječki kadrovi u HAC-u, Juro Bajić i Narcizo Dalsaso. Suština sukoba



Na sjednici Uprave HAC-a došlo je do preglasavanja o smjenama

u Upravi koja se inače etiketira podijeljenom na kadrove Radimira Čačića, gdje navodno spadaju Guštin i Bačurin, te kadrove Slavka Linića, gdje se vode Bajić i Dalsaso, bio je upravo nalaz sudskog vještaka o preplaćenim uslugama HAC-a. Prema zapisniku sa sjednice, kojeg posjeduje naša redakcija i donosimo ga nešto konkretnije u okviru teksta, Guštin je smatrao kako je nalaz sudskog vještaka ozbiljan materijal, koji ukazuje na sklapanje niza spornih ugovora iz 2008. i 2009. godine, dok je Dalsaso ponudio sasvim suprotno mišljenje od Guština. Pat pozicija je ponovo razriješena preglasavanjem u kojem je prevagu imao Guštinov glas kao predsjednika Uprave.

Od toga je daleko zanimljiviji sadržaj nalaza sudskog vještaka, odnosno izvanredno visoke cijene usluga pojedinih dobavljača. Primjerice, za održavanje sustava BIAS (za pohranu i arhiviranje podataka), shodno ugovoru od 5.11.2008., koji je sklopljen s tvrtkom King ICT utrošeno je 6,5 milijuna kuna, iako usporedba pokazuje kako Sustav za sigurnosno kopiranje podataka (Legato extender) kod dobavljača STORM Computers košta 284.133 kune za jednu godinu iz čega je očito koliko je ogroman nesrazmjer cijena kod oba sustava.

Taj ugovor kao da nije bio dovoljan, već je ugovorena nadogradnja istog sustava vrijedna 1,06 milijuna kuna za kojeg sudski vještak konstatira

kako bez detaljnog troškovnika nema pregleda troškova, pa je skrivena i marža. Ista iznosi oko 8.000 posto, jer je riječ o proširenju sustava na 9 terabajta i 2 terabajta (TB), a danas cijena jednog TB podataka iznosi okvirno oko 600 kuna za kućnu i 1.200 kuna za serversku upotrebu.

Suluda cifra

Do sulude marže od 8.000 posto dode se ako se uzme u obzir da je postavljeno svih 11 terabajta za cijenu od 1.200 kuna. Posao je takav da je slanje svake datoteke u BIAS sustav u stvari ugovoreno kao održavanje softvera, pa tako King ICT naplaćuje svaki podatak u istom sustavu. Primjerice, stvar funkcionira identično kao kada bi

bilo tko kupio fotoaparat, a onda bi svaka pohranjena fotografija u memoriji potpadala pod održavanje, te bi tako trebalo platiti naknadu za svaku fotografiju, što bi automatski višestruko premašilo vrijednost samog fotoaparata. Za King ICT zanimljiv je i ugovor vrijedan 9,4 milijuna kuna za uslugu nadogradnje i održavanja SMS nadoplate i naplate putem web portala, jer se prema stručnim procjenama takvi sustavi kreću do maksimalno nekoliko milijuna kuna ukoliko je riječ o jako zahtjevnim i kompliciranim sustavima. King ICT također održava nezavisni analitički izvještajni sustav NAIS, što je HAC koštalo oko 6 milijuna kuna.

MALA ŠKOLA JAVNE NABAVE: OTVORENI NATJEČAJ DRŽAVNA FIRMA PRETVARA U PREGOVARAČKI POSTUPAK

Plinacrovi Passati od 1,5 milijuna bez javnog natječaja

ZAGREB - Državna tvrtka Plinacro nabavlja na leasing četiri automobila više srednje klase, za koje će dati 1,48 milijuna kuna. Po jednom automobilu Plinacro će platiti oko 370 tisuća kuna leasinga. Spomenuti ukupni iznos na stranicama javne nabave - u Prethodnoj obavijesti o sklapanju ugovora - naveden je kao "konačna, ukupna vrijednost ugovora". Zanimljivo je da Plinacro automobile nabavlja u pregovaračkom postupku bez prethodne objave poziva. Posao će, najavljuju, sklopiti s tvrtkom Porsche leasing d.o.o. kao jedinim ponuditeljem. U Plinacrou doznajemo da tvrtka namjerava na leasing uzeti limuzine VW Passat. Zanimljivo, natječajne specifikacije traženih limuzina odgovaraju upravo novom Passatu.

Na upit zbog čega za posao vrijedan gotovo 1,5 milijuna kuna nisu raspisali otvoreni javni natječaj, iz Plinacroa odgovaraju da su to već učinili, ali

da im se nitko na natječaj nije javio. Uistinu, Plinacro je raspisao otvoreni javni natječaj 15. svibnja ove godine, da bi ga 20. lipnja poništio jer nije pristigla niti jedna ponuda. Odgovor na pitanje zbog čega su ponude izostale po svemu sudeći trebalo bi tražiti u specifikaciji automobila kakve je tražio Plinacro.

U specifikaciji je stajalo da Plinacro traži limuzine sa vrstom motora "diesel, Euro V", s obujmom motora od najmanje 1950 ccm, najmanje snage 125 kW, s automatskim mjenjačem od šest brzina i maksimalnom prosječnom potrošnjom od šest litara na stotinu kilometara. Popis obavezne opreme, pak, dugačak je kao lista poreznih dužnika. Evo propisane obavezne opreme: "ABS s elektronskom raspodjelom sile kočenja, elektronski program stabilnosti, zračni jastuk za vozača i suvozača, bočni zračni jastuci naprijed, električno podizanje prednjih i

stražnjih prozora, servo upravljač podesiva po visini i dubini, prednja sjedala podesiva po visini, daljinsko središnje zaključavanje, automatski klima uređaj, elektronska blokada protiv otuđenja, radio CD MP3, svjetla za maglu sprijeda i straga, obujam prtljažnika minimum 500 dm³, višenamjensko kolo upravljača s funkcijom izmjenne brzina, bi-xenon svjetla s pranjem i zakretanjem u smjeru vožnje, prednja i stražnja dnevna svjetla, uređaj za reguliranje putne brzine, prednji i stražnji parking senzori, grijana prednja sjedala, upozorenje za ispuhanu gumu, elektronsko podešavanje ovjesa, grijane mlaznice za pranje vjetrobranskog stakla, start-stop sustav s pohranom energije kočenja, metalik crna boja vozila, presvlake sjedala s elementima od kože, uređaj za nesmetan razgovor bez ruku u vožnji (bluetooth), preklopiva i djeljiva stražnja sjedala, vanjska osvrtna ogledala elektronski



Volkswagen Passat odgovara uvjetima detaljne specifikacije

Stručna pomoć za namještanje natječaja

Provjeravajući tehničke i druge karakteristike automobila Passat 2.0 TDI DSG, kontaktirali smo Porsche Inter Auto d.o.o., tvrtku povezanu s Porsche leasingom. Predstavili smo se kao djelatnik javnog poduzeća zainteresiranog za kupnju automobila više srednje klase.

- Sad radite natječaja? Imate li svog favorita? - pitao nas je službenik.
- Imamo, novi Passat, odgovorili smo.
- Nema problema, mi ćemo vam pomoći pri izradi natječaja, odgovorio je službenik, kao da je riječ o već uhodanoj praksi. Uskoro smo na mail dobili tehničke karakteristike Passata, točnije modela koji su odgovarali našim osnovnim zahtjevima. (L. M.)

ski podesiva i grijana, putno računalo s detekcijom umora vozača te navigacijski uređaj". Sve navedene uvjete, rekostmo, ispunjava Volkswagen Passat 2.0 TDI DSG (Highline), proizveden ove godine. U opisu njegovih tehničkih karakteristika i dodatne opreme navedene su iste stavke kao i u specifikaciji javnog natječaja koji je raspisao Plinacro. Cijena ovog automobila u auto-kući iznosi oko 300 tisuća kuna.

U Plinacrou su nam objasnili da su raspisali otvoreni javni natječaj, navodeći usput da su racionalizirali korištenje službenih automobila.

- Tek nakon prodaje automobila čiji su troškovi održavanja bili neracionalni, Službi nabave odobreno je raspisivanje natječaja i pritom traženo da zbog velikih kilometraža koje se godišnje naprave to budu automobili sa štedljivijim pogonskim agregatima, stoji u odgovoru državne tvrtke.

L. TOMIČIĆ

pula

pula@glasistre.hr
591-515**Onkolog dr. Božac u savjetovalištu**

PULA - U Klubu žena liječenih od karcinoma dojke Gea Pula u Nobileovoj ulici danas će se održati savjetovalište od 17 do 19 sati. Dežurat će onkolog dr. Mario Božac, a s njim će biti i članica-volonterka Silvana Horvat. Rad u savjetovalištu namijenjen je osobama oboljelim od karcinoma dojke kao i članovima njihovih obitelji, koji se žele konzultirati s liječnikom u vezi s bolešću, liječenjem, rehabilitacijom i drugom. No, namijenjena je i zdravim osobama koje se žele konzultirati s liječnikom vezano za prevenciju. Sutra u 17.30 sati održat će se i jednomjesečno druženje u Gei na kojem će prigodno predavanje održati dr. Branka Mandelović-Rajko na temu "Kako pravilno uzimati lijekove". S. Z. T.

Natječaj za rotor u Šijani

PULA - Na jučerašnjem završnom sastanku Uprave Hrvatskih cesta, pulske gradske uprave i komunalnih poduzeća, dogovoreno je da će se za desetak dana raspisati javni natječaj za izvođača radova na izgradnji kružnog toka u Šijani. Iako još nisu poznati detalji natječaja i projekta, u međuvremenu su riješeni imovinsko-pravni odnosi, a projekt je ljetos doživio i preinake. S obzirom da nakon otvaranja dijonice Stancija Peličeti - Pomer, više nema potrebe za "mega-rotorom" neće se graditi rotor na dvije razine, već uobičajeni kružni tok promjera 80 metara, dok je planirani

podvožnjak ostavljen za eventualnu izgradnju nakon druge faze. Sama izgradnja kružnog toka bit će prva faza rekonstrukcije državne ceste D-66 od Stancije Peličeti do Šijane, dok će druga faza biti rekonstrukciju trenutno dvotračne u četverotračnu prometnicu. Grad sj do sada pripremio dokumentaciju, prenio pravo vlasništva nad gradskim nekretninama u obuhvatu projekta u korist Hrvatskih cesta kojima je dao zemljište vrijedno 13,6 milijuna kuna, te je investitora, Hrvatske ceste, oslobodio obveze plaćanja komunalnog doprinosa u iznosu od 1,58 milijuna kuna. G. ROJNIĆ

Dan ružičaste vrpce

PULA - U subotu 6. listopada od 9 do 13 sati Klub žena liječenih od karcinoma dojke Gea Pula na gradskoj tržnici kraj fontane organizira humanitarnu akciju Dan ružičaste vrpce. Na dva štanda volonterke udruge dijelit će tuš kartice za samopregled, razne edukativne brošure, te na silikonskim dojčkama demonstrirati samopregled i stavljati građanima na rever roza vrpce da ih nose i da i na taj način daju podršku ženama da pobijede rak dojke. N. S.

bez struje

Zbog radova na niskonaponskom postrojenju danas će bez električne energije od 8 do 13 sati biti Mutilska ulica, dio Ulice Brune Kosa, dijelovi Valvazarove, Kirčeve i Preradovićeve ulice, te dijelovi Mikuline i Vrtlarske ulice.

bez vode

Zbog zamjene vodomjera danas će od 11 do 13 sati bez opskrbe vode biti Ulica Jakova Puljanina, dio Marijanijeve ulice od Copove do Ulice J. Puljanina, te Heingerova ulica i Piranesijev prilaz. Zbog izrade by-pasa, pak, danas će bez vode od 11 do 14.30 sati biti dio Argonautske ulice od Kraške ulice do Dvigradske, te dio Dvigradske ulice od Ulice Gregovica prema hipermarketu Billa.

Radionice za djecu o prehrani

PULA - Zbog velikog interesa edukativne aktivnosti u sklopu izložbe "Kiselit ki lačan - o prehrani u Istri/Chi sgitonfo chi afama - sull'alimentazione in Istria" neće završiti u ponedjeljak 15. listopada, već se aktivnosti produžuju

sve do utorka 23. studenog. Svi zainteresirani vrtići i škole koji žele prisustvovati ovim aktivnostima nakon 15. listopada moraju se najaviti Sanji Frančula na sanja.sandro@gmail.com ili na 098/849-816. V. B.

**NEOBIČNO ŽIVA SJEDNICA PULSKOG GRADSKOG VIJEĆA I POVRATAK**

Za gradske subvencije prebivalište godišnjice

Grad Pula nikoga ne diskriminira, svu djecu jednako subvencioniramo i uvjeti su za sve isti, a ovo je dodatna subvencija za određene kategorije građana, rekao je gradonačelnik Boris Miletić obrazlažući amandman

PIŠE **Goran ROJNIĆ**
SNIMIO **Manuel ANGELINI**

PULA - Usvajanje izvršenja polugodišnjeg gradskog proračuna, dodjela koncesije za dio Gradskog kupališta Stoja, te za sportsku lučicu Štinjan-Puntizela, te izmjena odluke o socijalnoj skrbi u kojoj se za ostvarenje subvencije za plaćanje vrtića uvjet od pet godina prebivališta u Puli amandmanom gradonačelnika mijenja u svega godinu dana, neke su od odluka o kojima su vijećnici na preksinoćnoj sjednici Gradskog vijeća raspravljali. I jesu, ali malo, jer je sve ostalo u debeloj sjeni burne rasprave i svade, koja je prerastala i u vrijeđanja, što se u ovom sazivu vijeća ne pamti, a sve zbog prije dvije godine izgrađene obilaznice koja još nije sanirana unatoč utvrđenim oštećenjima.

Iako je rasprava oduzela svu pažnju, valja izdvojiti usvojenu Odluku o socijalnoj skrbi. amandmanom gradonačelnika Borisa Miletića prihvaćeno je da će se odobriti subvencija ukoliko roditelji imaju prebivalište u Puli od svega godinu dana, a ne kao dosad pet godina.



Burnu raspravu između vijećnika izazvala je sanacija kilometra obilaznice

Svoj djeci jednaka subvencija

- Grad Pula nikoga ne diskriminira, svu djecu jednako subvencioniramo i uvjeti su za sve isti, a ovo je dodatna subvencija za određene kategorije građana. Prvi smo, uz veliku zahvalu privatnim vrtićima, uveli u Hrvatskoj objedinjene upise. Ova odluka nešto je sasvim drugo. Bilo je prije ljudi koji su koristili subvencije, a

Koncesije za Stoju i lučicu Štinjan

Vijeće je usvojilo ponudu tvrtke Orijentir za koncesiju na dijelu Gradskog kupališta Stoja za stalni dio koncesijske naknade od 5,52 kune po kvadratu, odnosno, 32.948 kuna godišnje te promjenjivi dio 4,55 posto od prihoda kupališta. Također, usvojena je i namjera davanja koncesije za sportsku lučicu Štinjan-Puntizela, i to Štinjancima okupljenim u Pomorskom športsko-ribolovnom društvu Štinjan koji su je i izgradili. Plaćalo bi godišnju naknadu 12.675 kuna i 20 posto prihoda ostvarenog od članarine.

nisu živjeli u Puli i plaćali poreze ovdje. Grad omogućava određene standarde Puljanima, odnosno građanima koji plaćaju poreze i prireze ovdje i zato je prebivalište uvjet u odluci, rekao je Miletić.

Dakle, svadu u vijećnici izazvao je kilometar obilaznice. Deset oporbenih vijećnika potpisalo je zahtjev da se pokrene hitna sanacija proširenog dijela obilaznice na teret izvođača radova

osvrt**Počela mučna predizborna kampanja**

Trenutni saziv Vijeća do sada je uglavnom uvijek kulturno komunicirao. To nije moglo umanjiti i već tradicionalno prepucavanje, uz časćenje prigodnim riječima, između predsjednika vijeća i nezavisne vijećnice, koji se na svakoj sjednici "dohvate". No, preksinoć to nije bio razlog mučnoj situaciji, a svada je, bogami, trajala.

No, to je samo najava političke kampanje uoči lokalnih izbora u proljeće sljedeće godine. Prema viđenom na Vijeću, neće biti nima-

lo ugodna, štoviše, mogu se očekivati teške riječi, optužbe i diskreditiranje, kako političkih opcija tako i samih kandidata. Kako drugačije tumačiti situaciju na "običnoj" sjednici Gradskog vijeća, doduše, najvećeg na istarskom poluotoku kojim bi svi htjeli vladati. Od IDS-a, koji je jednom osjetio što znači izgubiti vlast u Puli i ne misli se iznova opeći, SDP-a, koji je stalno koalicijom dobivao mjesto u vlasti, a sada se oslavljen uspjehom na državnoj razini namjerava domoći

Pule, do Plinija Cuccurina, čija je preseljenje u Pulu neslavno propalo na posljednjim izborima, no, Ladonja ne odustaje.

Htjela-ne htjela, upravo je Ladonja preksinoć IDS-u i Borisu Miletiću ponudila asa iz rukava dok kampanja nije ni počela. Pokušavajući ponovno do političkih bodova obilaznice, stigla je kontraoptužba na njihov račun da su prikupljali ponude za radove na obilaznici koji nisu jef-tiniji od ostvarenog projekta.

No, da je već počela predizborna kampanja, označio je ustvari Peda Grbin, u javnosti često spominjan kao SDP-ovac pomoću kojeg aktualna državna vlast želi preuzeti vlast u Puli.

S obzirom na ovakav početak jeseni, bit će to zanimljiva politička zima, ali i proljeće. Bilo bi svakako ljepše kada bi izostale mučne riječi, no čini se da u politici to ne može, iako je do preksinoć pulsko vijeće posljednje tri godine stvaralo lažnu nadu. **Goran ROJNIĆ**

Gimnazijalci obilježili dan nenasilja

PULA - "Imam 100% pravo na nenasilje" naziv je akcije kojom su učenici Gimnazije jučer obilježili Međunarodni dan nenasilja. Akcija je započela prošli tjedan smišljanjem poruka o nenasilju koje su jučer podijeljene građanima. Izrađivali su i pla-

kate s jasnom porukom da ne podržavaju bilo koji oblik nasilja u svijetu te priznaju jedino toleranciju, jednakost, mir, ljubav i razumijevanje. Plakate su vezali užetom u prostoru škole prenijevši simboliku nemoci osoba koje trpe nasilje. **N. S.**



SVADA U VIJEĆNIČKE KLUPE

Uspjeh u obilježavanju dana



dužiti jamstvo u iznosu od 7,9 milijuna kuna do 2014. godine, dakle, osigurano je sveukupno više od deset milijuna kuna da bi se omogućila sanacija koja bi trebala uslijediti nakon završetka izgradnje obalnog kolektora na rivi i kružnog toka u Šijani na ulazu u grad. Upravo su to razlozi zbog čega Grad ne zahtijeva sada od Cesta sanaciju da se ne bi za promet zatvorila i obilaznica.

Već "češljana" dokumentacija

- Vi iz Ladonje ste u cijeloj Hrvatskoj tražili paralelne ponude i nikad ih niste objavili. Razbacujete se milijunima kao kiflama, a ustvari su vaše riječi predizborna promidžba. Kuda bi se to po Puli prometovalo da se uz rivu zatvori još i obilaznica? Gdje bi vam bio kraj u ovakvim nastupima da se paralelno zatvore obilaznica i riva, uzvratilo je Marko Martinčić, predsjednik Kluba vijećnika IDS-a.

U raspravu se uključio i Peda Grbin (SDP) koji je odluku o sanaciji prebacio na gradonačelnika, tražeći da se rješavanju problema pristupi što prije i, ukoliko je to potrebno, pronađe drugi izvođač rekavši da će valjda sredstva koja nisu Cesti isplaćena biti dostatna za zahvat.

- Pozivam vas da objavite troškovnike koje ste prikupili u cijeloj Hrvatskoj nakon što ste izbrisali iz zaglavlja memorandum Grada Pule i ubacili svoje ime, rekao je Miletić vijećnicima Ladonje. - Objavite ih ako su ponude i za jednu lipu jeftinije od iznosa plaćenog za radove na obilaznici. Siguran sam da biste to već učinili da je tome tako. Za projekt proširenja obilaznice stigla je i kaznena prijava, dvije godine je "češljana" dokumentacija. Zar ne bi izašlo u javnost da je bilo nečeg nepravilnog?, zaključio je mučnu raspravu Miletić.

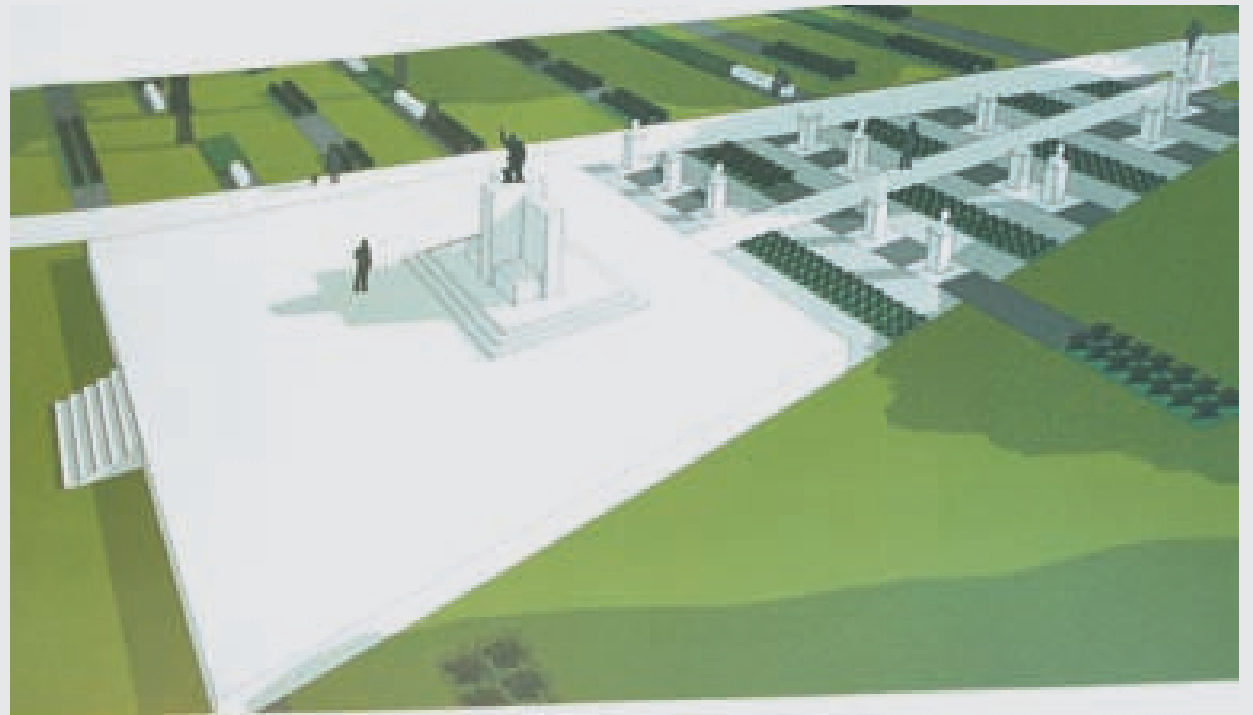
Cesta d.o.o. Ladonjin vijećnik Mauricio Licul, obrazlažući zahtjev pritom je, koliko god to opovrgavao u svojem govoru, "dohvatio" gradonačelnika Borisa Miletića, pročelnika Damira Prhata, vijećnika Valtera Boljunčića, ali i generalno, sve vijećnike vladajuće koalicije. U četiri navrata je pritom, kao usput, tvrdio da cijena kilometra proširene obilaznice prelazi 50 milijuna kuna.

Nabacivanje milijunima

- Iznos koji spominjete svakim vašim nastupom raste. Počeli ste o cijeni obilaznice govoriti s 40, pa ubrzo 45, a sada i 50 milijuna kuna. Istina je ipak drugačija, odgovorio je pročelnik Prhat o projektu za koji je plaćeno 31,88 milijuna kuna za radove i još 7,28 milijuna za PDV, te je pritom istaknuo da Grad nije izvođaču platio posljednji dio ukupnog iznosa od 2,7 milijuna kuna zbog utvrđenog oštećenja.

Usto je naglasio da je Cesta nedavno primorana pro-

OBIJEŽEN DAN SPOMENA I NAJAVLJENO UREĐENJE TITOVOG PARKA



Pula dobiva memorijalni realsocijalistički park

PULA - Dogradonačelnik Fabrizio Radin, na molbu predsjednika SAB-a Pule Livija Blaškovića da se konačno udovolji njihovom zahtjevu, pojasnio je projekt uređenja Titovog parka. Kako je rekao, za Dan grada Pule 5. svibnja 2013. godine trebao bi biti otvoren Memorijalni dio Titovog parka za što glavni projekt trenutno čeka suglasnost konzervatora. To bi uključivalo postavljanje desetak restauriranih poprsja antifašista i narodnih heroja vezanih na novim kamenim postoljima, sređivanje spomenika Vanje Radauša i postavljanje višejezičnih info-ploča koje bi objašnjavale značaj cijelog parka. Uređenje tog dijela bi koštalo 70-ak tisuća kuna, a u fazama bi se potom uređivao i cijeli Titov park.

- Na projektu radimo više od godinu dana, dobili smo prethodne suglasnosti, razgovarali sa zainteresiranim, ali će uvijek biti onih koji će se i protiviti. Bilo je primjedbi da će se taj realsocijalizam kositi s Muzejom suvremene umjetnosti koji je preko puta. Za sada znamo da će se postaviti biste

Za Dan grada 5. svibnja 2013. godine trebao bi biti otvoren novi dio u kojem bi se postavilo desetak poprsja antifašista i narodnih heroja, sredio bi se spomenik Vanje Radauša i postavile info-ploče koje bi objašnjavale značaj cijelog parka



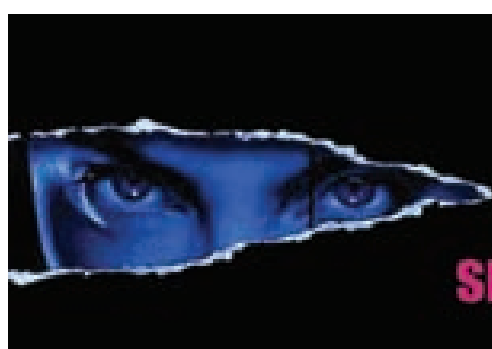
U fazama će se uređiti cijeli Titov park

Položeni vijenci na Velom Vrhu

U povodu Dana spomena Grada Pule, jučer su predstavnici Grada i Udruge antifašističkih boraca i antifašista Pule tradicionalno položili vijence na spomen obilježju na Vodnjanskoj cesti gdje je 2. listopada 1944. godine ubijena 21 osoba.

Gradonačelnik Boris Miletić i dogradonačelnik Fabrizio Radin tim su povodom primili su članove pulskog UAB-a.

Jurice Kalca, Nevena Kirca, Ivana Jadreška, Slavka Grubiše, Ruže Petrović, Tonke Lorencin, Olge Ban i Anke Butorac. Jedni smatraju da bi te biste trebale ostati gdje su i bile, drugi misle da je lijepo staviti ih na jedno mjesto... No, ja mislim da je ovo prilika, kada uređujemo rivu, parkove, možda da uređimo i ovaj segment koji svjedoči o jednom vremenu Pule, da bude vidljiv i na jednom mjestu prezentiran, ustvrdio je dogradonačelnik Radin. **Nera SOFTIĆ**



MANIFESTACIJE
Smotra istarskog tovara u Savičenti
srijeda, 3.10. u 20:30 na programu TV Nove



29. i 45. digitalni kanal

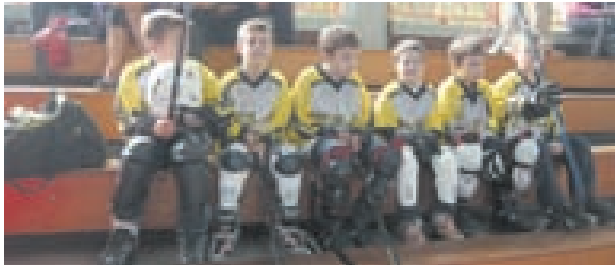
MAX tv br. 807

Odličan nastup kadeta Pula Inlinea

PULA - Kadeti (djeca od deset godina) i seniori Pula Inlinea proteklog su vikenda sudjelovali na međunarodnom turniru u talijanskoj Opicini na Memorialu "Agnul 2012". U svom prvom službenom nastupu kadeti Pula Inlinea upisali su poraz od Kwins Poleta. U drugoj utakmici su ostvarili neriješen ishod protiv Tigers Tergeste rezultatom 2:2, dok su u trećoj utakmici, odigranoj protiv Taurus Buja nažalost ponovo izgu-

bili no i dobili priliku igrati za treće mjesto.

Utakmica za treće mjesto pružila je, doznajemo, puno dobrih poteza i pravi hokejaški spektakl što su i tribine prepoznale te navijanjem hrabril mlade hokejaše. To je uveliko pomoglo mladim Puljanima da upišu svoju prvu pobjedu na premijernom turniru i pokazali da će Pula u budućnosti imati odlične igrače. Seniori su, dodajmo, na turniru završili na 4. mjestu. **B. P.**



Pula će i u budućnosti imati odlične igrače

Sutra obilježavanje Dana zaštite životinja

PULA - U povodu 4. listopada Dana zaštite životinja Udruga "Ruka šapi - Pula" organizirat će javnu tribinu u Gradskoj knjižnici i čitaonici umirovljenika na Giardinima (pored ljekarne Centar) s početkom u 11 sati. Na tribini će sudjelovati veterinarska inspektorica Lovorka Tomičić, predstavnica partnera udruge Veterinarske ambulante "Hajster" Samanta Puh, predstavnici Grada Pule, volonteri udruge te privremeni udomitelji. Pozivaju građane da se odazovu u što većem broju jer će ovo biti jedinstvena prilika da dobiju odgovore na brojna pitanja vezana uz zaštitu životinja.

Također, istoga dana od 9 sati na tržnici će se održavati akcija udomljavanja i prikupljanja hrane i sredstava za štice-nike Udruge i mini edukacija građana o važnosti sterilizacije kućnih ljubimaca. Građani će moći upoznati štice-nike Žuži, Bundyja i Neru, porazgovarati s volonterima, donirati prijeko potrebnu hranu i novac za troškove liječenja štice-nika. **B. P.**

PULA - Grad Pula, kao partner u projektu "ADRI FORT", dobit će ukupno 371 tisuću eura ili gotovo 2,8 milijuna kuna bespovratnih sredstava iz pretpripravnog programa IPA CBC Jadranska prekogranična suradnja 2007. - 2013. koje će utrošiti za uređenje i umrežavanje pet štinjanskih utvrda. Najveći je to iznos i ozbiljni iskorak Grada Pule u europske fondove, naglasio je dogradonačelnik Fabrizio Radin izražavajući zadovoljstvo postignutim na konferenciji za novinare na kojoj je jučer u Gradskoj palači i predstavljen projekt.

O projektu su govorili voditeljica Odsjeka za informiranje, međunarodnu suradnju i europske politike Grada Pule Kristina Fedel Timovski, stručna savjetnica za međunarodnu suradnju i projekte Klara Udovičić, stručna savjetnica za zaštitu okoliša Lorena Dropulić te partneri iz Ureda za međunarodna istraživanja sa Sveučilište Jurja Dobrile u Puli prof. dr. sc. Ivan Jurković, prorektor za međunarodnu suradnju, i mr. sc. Barbara Unković.

Uredit će se pet štinjanskih tvrđava

Projektom "ADRI FORT" (Adriatic fortresses and military areas) predviđeno je uređenje ukupno pet utvrda na štinjanskom području radi njihove ponovne turističke uporabe. Riječ je o tvrđavama Punta Christo, Monte Grosso, Valmaggioro, Munide i Zonchi.

GRAD PULA DOBIO DOSAD NAJVIŠE SREDSTAVA

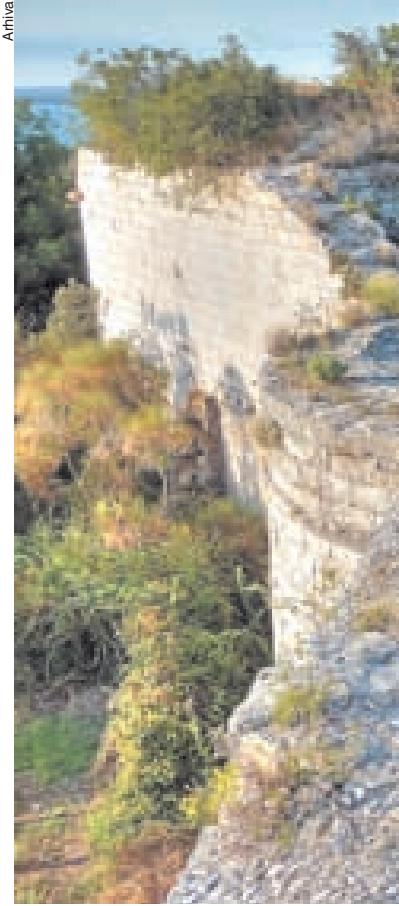
Za šetnicu i umrežavanje utvrda dva

Projektom je predviđeno uređenje pet utvrda Punta Christo, Monte Grosso, Valmaggioro, Munide i Zonchi, njihovo povezivanje šetnicom na kojoj će se postaviti klupice i koševi za smeće te urediti parkinzi, kao i biciklistička i konjička staza

Grad Pula je pokretač projekta. Tražeći partnere išli smo u regiju Veneto, koja je potom prihvatila ulogu vodećeg partnera zbog jače sposobnosti i više iskustva. Ukupno je u projektu, uz Veneto, još 11 partnera, među kojima su Grad Pula i pulsko sveučilište. Ukupni budžet projekta iznosi 2,28 milijuna eura. Grad je dobio 315 tisuća eura, Sveučilište 154 tisuće eura, a važno je reći da Grad sufinancira projekt s 55,7 tisuća eura, ali je to cijena rada djelatnika iz Ureda za prostorno planiranje koji će dio radnog vremena utrošiti na ovaj projekt, navela je Fedel Timovski.

Naglasila je da je to prema za daljnje strateške projekte i preduvjet za financijsko održavanje kulturne baštine. U lipnju iduće godine raspisat će se, naime, natječaj za pripremu dokumentacije za strukturne fondove 2014. - 2020. pa Grad vidi i tu mogućnost da nastavi razvijati ovaj projekt. Stoga je u njega uključena i Istarska županija te Sveučilište, jer će to biti viša razina i osnova za dodjelu sredstava. Ovaj projekt, navela je Fedel Timovski, temelj je za daljnju razradu ovog i svih sličnih projekata.

O značaju fortifikacijskog sustava Pule govorila je Lorena Dropulić, koja je ista-





od 03.10. - 06.10.

TJEDNA AKCIJA!

u salonima **PULA I POREČ**

do

-40%

NOVI ARTIKLI U PONUDI I SUPER TJEDNA AKCIJA! NE PROPUSTITE!

Garnitura Mercia 3+2
trosjed 223x104x88 cm (ležaj 182x124 cm)
dvosjed 188x104x88 cm

mpc: 9.053,25 kn
7.999,00 kn



U ponudi i kutna garnitura u više dimenzija.
Sjedeća garnitura trosjed, dvosjed i fotelja dostupna u više dimenzija.

Kut Mini Marina
248x164x86 cm
Razvlači se u ležaj

mpc: 3.850,14 kn
2.599,00 kn

UŠTEDITE! **30%**



SAD JE PRILIKA!!!

-30%

Kuhinja Nel
Cijena za dim. 240 cm

Cijena: 5.116,84 kn
3.581,79 kn

El. uređaji nisu uključeni u cijenu



JOŠ SAMO OVAJ TJEDAN ISKORISTITE!

Kuhinja Larisa
sve boje, visoki sjaj

-20%

Dječje sobe

-20%

VLASTITA PROIZVODNJA!
TVORNIČKE CIJENE

Veliki izbor dekoracije

Do -70%

Garderobni ormar MH9104 QM
5v dim: 183x46,5x194,5 cm

-15%

Cijena: 2.250,00 kn
1.899,00 kn

Ormar Ekster
200x48x118 cm

Cijena: 1.199,00 kn
1.079,10 kn

Klizni ormar Carlene
jasen/bijela 200x80x50 cm

-40%

Cijena: 1.513,00 kn
899,00 kn

Novo! Velaica 12652276 - 42x3,5x29 cm
cijena: 114,00 kn
99,00 kn

Ogledalo
SRCE 10K38-184 47x3x43 cm
cijena: 155,00 kn
139,50 kn

Novo! Stolna svjetiljka
39x300
cijena: 145,00 kn
130,50 kn

IZ EU-FONDOVA ZA PROJEKT "ADRI FORT"

Uređenje štinjanskih za milijuna kuna



Utvrda Monte Grosso bit će središte cijelog projekta

knula da se sustav sastoji od tri prstena koji obuhvaćaju 40 tisuća hektara površine. Ovim projektom obuhvaćen je vanjski prsten jer su na njemu objekti od povijesnog značaja, i to pet utvrda na tri brežuljka oko Štinjana - Debeli Vrh, Vrh Munića i Proština - koji obuhvaćaju 170 hektara pokrivenih makijom i šumom. Izgra-

đeni su u periodu od 1813. do 1918. godine radi zaštite središnje ratne luke Austro-ugarske ratne mornarice.

Veliki doprinos Sveučilišta

Klara Udovičić istaknula je da će se krenuti od Punte Christo, gdje će se urediti međunarodni edukativno-dokumentacijski centar na površi-

ni od 300 kvadrata, kojem će programsku podršku pružiti i o njemu voditi računa Sveučilište Jurja Dobrile. Nastavit će se stazom do utvrde Valmaggiore, koja je u vlasništvu Republike Hrvatske, gdje će se zatvoriti ulaz rešetkama i očistiti. Od tuda će se moći nastaviti do Monte Grossa, koji će zapravo biti centar, jer svi putovi vode do njega i s njega

se pruža pogled od 360 stupnjeva. Na toj će se utvrdi postaviti zaštitna ograda do vidikovca, a daljnja valorizacija namjerava se kandidirati za strukturne fondove. Zoncha je mala utvrda, ali je povijesno najvažnija, ustvrdila je Udovičić, pa će se to primjereno i istaknuti na info-pločama koje će biti postavljene pored svake od njih. Osim toga, na šetnici će se postaviti klupice i koševi za smeće, urediti parkinzi, kao i biciklistička i košička staza kojima će biti povezane sve fortifikacije.

Prema riječima Barbare Unković, Sveučilište će okupiti svoje resurse i dati svoj doprinos izradom studije upravljanja i revaloriziranja utvrda. Za uređenje utvrda Punta Christo i Sv. Mihovila Sveučilištu je odobren iznos od gotovo 154 tisuće eura ili 1,1 milijun kuna, što je, kako je rekla, ujedno i najveći projekt u kojem sudjeluju. Pritom će, kako se nadovezao i prof. Jurković, suradivati sa sveučilištem u Veneciji i koristiti arhivsku građu drugih sveučilišta.

- Sv. Mihovil bi trebao postati multimedijalni studijski centar i središnje mjesto okupljanja studenata, dok bi u Punta Christu smjestili međunarodno-edukativni centar, ustvrdio je prof. Jurković.

Idući mjesec potpisat će se potrebni ugovori i tada će započeti realizacija ovog projekta koja bi trebala trajati 30 mjeseci. **S. ZRINIĆ TERLEVIĆ**

Traži se povijesni crtež

PULA - Na zgradi na Forumu u kojoj se nalazi nekoliko Upravnih odjela Grada Pule jučer su počeli radovi koji bi trebali razotkriti krije li se iza te fasade crtež koji je uočen na jednoj od povijesnih fotografije te zgrade. Fotografiju na kojoj se vidi nekadašnji izgled zgrade na Forumu i crtež na gornjem dijelu pročelja, u posjedu je konzervatora pa je odlučeno da se otuče fasada i otkrije da li crtež još postoji.

- Odlučili smo otući fasadu te vidjeti da li je crtež još sačuvan. Ukoliko se pronađe, o daljnjim koraci će odlučivati konzervatori, a ukoliko se crtež ne pronađe, krenut ćemo u obnovu fasade kako je prethodno planirano projektom Delcevita, rekao nam je pročelnik za financije Danijel Ferić. **N. S.**



Upisi u Diopter

PULA - Diopter otvoreno učilište Pula upisuje polaznike u programe obrazovanja odraslih. Ove godine moguće je upisati i nove srednjoškolske programe za konobara, kuhara, slastičara i pekara.

Pored navedenog, upisuju i za školovanje, doškolanje i prekvalifikaciju za trogodišnje smjerove za vozača motornog vozila i prodavača te četverogodišnja zanimanja ekonomist, komercijalist, građevinski tehničar i tehničar cestovnog prometa. Učilište nudi i različite programe osposobljavanja poput one za samostalne knjigovođe, maslinare, vinare i vinogradare, barmene, sommeliere, i tečajeve za rukovatelje građevinskim strojevima (bager, utovarivač, vilicar, dizalice itd.) te tečajeve za građevinska zanimanja.

U ponudi je i škola informatike - osposobljavanje za računalnog operatera, web dizajnera i CAD specijalista. Svi su programi verificirani pri Ministarstvu znanosti, obrazovanja i sporta RH te se stečena zanimanja upisuju u radnu knjižicu. Za sve informacije zainteresirani moraju nazvati broj telefona 501 500 svakog radnog dana od 8 do 20 sati ili e-mailom na diopter@diopter.hr. Više o ponudama može se naći na web stranicama ustanove www.diopter.hr. **B. P.**

ODRŽAN 10. SUSRET PRIJATELJSTVA

Zavidne vještine boćara i kuglača



Kuglanje i boćanje razvijaju motoriku

PULA - U Domu sportova Mate Parlov jučer je održan prvi dio 10. sportsko - rekreativnog i kulturnog susreta osoba s intelektualnim teškoćama iz cijele Hrvatske koji je organizirala pulska Udruga roditelja osoba s kombiniranim smetnjama u psihofizičkom razvoju Istarske županije, a u suradnji s Dnevnom centrom za radnu terapiju i rehabilitaciju. Jučer je održano natjecanje u kuglanju i boćanju, a za danas je u hotelu Plaza Histria predviđeno svečano otvorenje 10. Susreta prijateljstva uz dramski, glazbeni, plesni i recitatorski program udruga, ustanova, škola i vrtića.

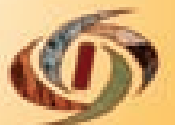
Jučerašnjem natjecanju u kuglanju i boćanju odazvalo se 50-ak natjecatelja podijeljenih u 14 timova - šest timova po tri natjecatelja u kuglanju, tri natjecatelja u boćanju te osam timova po tri natjecatelja u kuglanju. Bilo je ondje prave sportske borbe pa ljutnja zbog lošeg rezultata nije bila rijetkost.

- Naši članovi su vrlo predani i ozbiljno pristupaju na-

tjecanju. Nije rijetkost da se ljute ako nisu ostvarili dobar rezultat, no to je pozitivna sportska ljutnja. Također, takvo natjecanje odlično je za motoriku, samokonzentraciju, a vrlo je dobro i za socijalizaciju naših članova, rekla nam je Petra Kostešić, viši fizioterapeut i voditeljica sportskih natjecanja. Dodala je da su vrlo zadovoljni odazivom jer su došli članovi udruga iz cijele Hrvatske. Ovogodišnja novost je natjecanje u boćanju jer se prethodnih godina

natjecalo samo u kuglanju, a sve to moraju zahvaliti Uljanik Standardu. Najbolji tim u boćanju činili su korisnici Centra za rehabilitaciju Rijeka, drugo mjesto pripalo je natjecateljima Centra za odgoj i obrazovanje Čakovec, a treće timu pulskog Dnevnog centra za radnu terapiju i rehabilitaciju. U natjecanju u kuglanju u pojedinačnoj kategoriji prvo mjesto je osvojio Ivica Pleslić iz Udruge roditelja osoba s kombiniranim smetnjama u psihofizičkom razvoju Istarske županije, drugi je bio Marino Kramar iz pulskog centra za radnu terapiju i rehabilitaciju, a treće mjesto je osvojio Milivoj Šepić iz Centra za rehabilitaciju Rijeka. U ekipnom natjecanju u kuglanju najbolji su bili Puljani iz Dnevnog centra, drugo mjesto su podijelili pulska udruga i Centar za rehabilitaciju Rijeka, a treće mjesto je pripalo timu iz Centra za odgoj i obrazovanje Velika Gorica. **N. SOFTIĆ**

SAJAM
PROIZVODNOG
OBRTNITVA
FIERA
DELL'ARTIGIANATO
PRODUTTIVO



15.
OBRITNIČKI
SAJAM
ISTRE

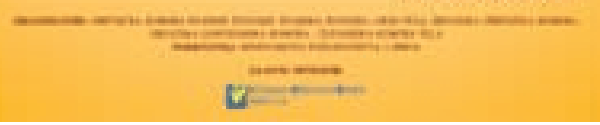
Pula/Pola

04.-07.10.
2012.

sajamski prostor **Karolina**

Kadno vrijeme radno
tel 04 33 11 20 h
pet i sub 09. i 10.30. 10-20 h
ned 10.30. 10-17 h

info: www.ok-istre.hr



istra

istra@glasistre.hr
591-518

Radovi kod Sv. Marije na Krasu zatvorili promet

UMAG - Do 13. listopada zbog izvanrednog održavanja prometnice ŽC 5003, na dionici od Sv. Marije na Krasu do Kolombanije, privremeno je zatvoren sav promet. Cesta je zatvorena jučer, javljaju iz Županijske uprave za ceste, a promet će biti reguliran privremenom prometnom signalizacijom. Za vrijeme tih radova osiguran je obilazni pravac prometnicom ŽC 5002 kroz naselje Valica i lokalnom cestom preko naselja Sarbarica u oba smjera. Ti su pravci označeni na svim prilaznim raskrižjima. T. K.

Požar u Cimosovoj ljevaonici



ROČ - U postrojenju Cimosove ljevaonice u Roču jučer ujutro izbio je manji požar. Javna vatrogasna postrojba Buzet dojavu je primila u 9.05 sati, a u gašenju je sudjelovalo šest vatrogasaca s navalnim vozilom, cisternom i prikolicom za akcidentne situacije. Zahvaljujući pravovremenoj dojavi i brzom intervenciji, spriječeno je širenje požara na krovnu konstrukciju i veća materijalna šteta. Požar je lokaliziran u 9.40 sati, a ugašen u

11 sati, doznajemo od zapovjednika buzetškog JVP-a Damira Fabijančića. Obavljen je očevid, a do požara je došlo zbog zapaljenja na sustavu ventilacije, doznajemo od Suzane Sokač iz PU istarske. Nitko nije ozlijeđen. Sličan požar na ventilacijskom sustavu u ljevaonici Roč, podsjetimo, izbio je i 2006. I tada je pravovremenom intervencijom spriječeno daljnje širenje vatre na krovnu konstrukciju. G. Č. Š.

Za vrijeme gradnje rotora obilazno kroz grad

POREČ - Od danas do 1. siječnja za sav promet zatvaraju se dva porečka raskrižja, ono između dvorane Žatika i trgovačkog centra Parens, odnosno na križanju državne ceste Poreč-Pazin i Novigrad-Vrsar, te raskrižje u Vrvarima, na spoju državne ceste Poreč-Pazin i sjevernog kraka porečke zaobilaznice. Raskrižja se zatvaraju zbog gradnje rotora, a obilazni put za vrijeme radova na rotoru Vrvari bit će iz pravca Baderne u smjeru Vrsara, preko raskrižja na Stanciji Portun, te ulicom Mate Vlašića i dijelom županijske ceste Novigrad-Vrsar do semafora kod bolnice, te Partizanskom ulicom do ulice Županije Somogy i semafora kod velikog parkirališta osnovne škole i potom Huguesovom ulicom do rotora kod groblja Žatika, na cestu Novigrad-Vrsar i obrnuto. Za vrijeme gradnje rotora kod Parensa, promet će se preusmjeriti istim putem, na spomenute ulice kroz grad: Huguesovu, Županije Somogy i Partizansku. Izvođač radova, Cesta Pula, moli vozače za razumijevanje i poštivanje privremene prometne signalizacije. V. H.

bez struje



Danas će bez struje od 8.30 do 10 sati biti dio Smoljanci oko kućnog broja 29, a od 12.30 do 14 sati dio Manjadvorci te od 12 do 14 sati Frkeči (Kvarantija). Na području Labina bez struje će od 8 do 14 sati biti Grobnik - Banovina, a na području Buzeta od 9 do 11 sati Abrami, Baredine, Salež, Seljaci, Banice i Hrib. Na području Pazina od 8 do 14 sati struje neće imati Beram oko kućnog broja 4, od 9 do 10.30 Škropeti, od centra naselja prema školi, a od 12 do 14 sati Dajčići. Bez struje će na rovinjskom području od 8.30 do 14 sati biti naselja Debeljuhi, Kosići, Vlašići i Čubani.

Mjerenje šećera u krvi

FAŽANA - Akcija mjerenja šećera u kapilarnoj krvi i mjerenje tlaka održat će se sutra od 9 do 11 sati u prizemlju zgrade općine Fažana. Cilj ove akcije je rano otkrivanje oboljelih od šećerne bolesti i sprječavanje kasnijih komplikacija koje nastaju kao posljedica njenog neliječenja. Mjerenje organizira pulska podružnica Dijabetičke udruge Istarske županije u suradnji s fažanskim općinskim Odborom za socijalnu skrb. P. L.

OD OVOG TJEDNA LIJEČNICI MORAJU ISKORISTITI GODIŠNJE ODMORE: KAD

Buzetska Hitna medicinska pomoć noć s ponedjeljka na utorak provela je bez medicinske sestre u pripravnosti, no stari je režim već sinoć vraćen • U Okrete, kod naplatnih kućica Ipsilon, premještene su dvije medicinske sestre iz porečke Hitne, uz koje rade i četiri vozača

PIŠU Gordana ČALIĆ ŠVERKO, Kristina FLEGAR i Igor RADIĆ

BUZET, POREČ, LABIN - Pozlilo mu je jučer oko 10 sati. Automobil se sam doveo do Hitne medicinske pomoći, a kada je izišao došlo mu je slabo i pao je pred vratima Hitne. Vrata su bila zaključana jer je tim hitne medicine prethodno otišao za Rijeku. U tom je trenutku imao dvije mogućnosti, nazvati mobitelom prijavno dojavnu jedinicu 194 ili pritisnuti dugme zvona no nemoćan je ostao ležati na podu. Na sreću bilo je jutro i tamo su se zatekli djelatnici Doma zdravlja koji su mu priskočili u pomoć i pozvali obiteljskog liječnika. Što bi bilo da se to desilo noću ili vikendom?

Tako se Buzet već drugog dana od primjene odluke o korištenju neiskorištenih godišnjih odmora u hitnoj, zapravo suočio s problemom jer očito je da organizacijski nije sve najsajnije položeno.

Tim na intervenciji, vrata zaključana

Problem je, doznajemo neslužbeno, isti kao i u drugim istarskim gradovima - početkom mjeseca u županijskom Zavodu za hitnu medicinu donesena je odluka o korištenju neiskorištenih godišnjih odmora. U pozadini toga, boje se u Buzetu, zapravo se na mala vrata ukida nadstandard za koji su se lani zbog preustroja

sustava Hitne medicinske pomoći borili i izborili kroz Gradsko vijeće. Buzetska Hitna i dalje ima pet timova, ali je od 1. listopada izgubila medicinsku sestru u pripravnosti noću i vikendom i sada ima zatvorena vrata kada tim izlazi na intervencije. Do 1. listopada u buzetskoj Hitnoj imali su jednu sestru koja bi imala otvorena vrata vikendom i noću i ako se nešto desilo pozvala bi liječnika, a sada taj dio preuzima prijavno dojavna jedinica.

Dogodila se greška u rasporedu

Voditeljica Hitne medicinske službe Buzet Dalija Bilić rekla nam je da je upoznata s jučerašnjim slučajem pacijenta koji je naišao na zatvorena vrata hitne, ali da taj slučaj nema veze s najnovijim promjenama, jer je tako Hitna u prijednevnim satima funkcionirala i do sada.

- Upravo vikendom i noću bilo je dosta takvih slučajeva da je tim izlazio na intervenciju, a da je sestra u pripravnosti zbrinjavala hitnoće, rekla nam je Bilić. U naknadnom razgovoru s doktoricom Bilić doznali smo da su im iz Zavoda za hitnu medicinu jučer javili da se pripravnost od sinoć ponovo vraća na staro.

Komentar smo zatražili i od ravnateljice županijskog Zavoda za hitnu medicinu dr. Ksenije Družetić-Božić koja je na pitanje zašto su u buzetskoj Hitnoj noću ponedjeljak



na utorak bili bez pripravnosti, odgovorila da se dogodila "greška u rasporedu" te da od sinoć pripravnost ide redovno dalje noću i vikendom.

Gradonačelnik Valter Flego izjavio je pak da je o problemu pripravnosti razgovarao sa voditeljem buzetске Ispostave Istarskih domova zdravlja Elvisom Černekom.

- Zatražio sam da mi hitno dostavi troškove rada noćne i vikend pripravnosti medicinske sestre u Hitnoj kako bi, ukoliko nema drugih rješenja, Grad reagirao tako da vrata Hitne uvijek budu otvorena, izjavio je Flego. No za sada po svemu sudeći to neće biti potrebno jer je županijski Zavod pripravnost ipak vratio.

POREČKI HSU I KLUB UMIROVLJENIKA GALIJA O PROBLEMU ZDRAVSTVENOG STANDARDA

Ne treba nam parlafon za hitne slučajeve

POREČ - Bez da je Grad Poreč obaviješten o promjenama i usprkos ugovoru koji su potpisali porečki gradonačelnik Edi Štifanić i istarski župan Ivan Jakovčić, standard Hitne medicinske pomoći na Poreštini od ponedjeljka je ponovno unazaden. Dvije su medicinske sestre poslone u Kanfanar, pa u vrijeme kad je liječnički tim na terenu i prevozi pacijenta do neke bolnice, vrata porečkog HMP-a ostaju zatvorena. Našim građanima u hitnim slučajevima ne treba parlafon za komunikaciju s dispečerima, nego profesionalna osoba koja će pomoći kad na ta vrata pozvoni majka s djetetom koje se guši, rekao je jučer dr. Nino Ba-

sanić, predsjednik gradskog HSU-a i Odbora za socijalnu i zdravstvo Poreča.

Podsjetio je da je HMP reorganizirana u studenom prošle godine, kad je ta služba izdvojena iz Istarskih domova zdravlja te je osnovana nova ustanova - Zavod za hitnu medicinu Istarske županije, s jedinicom u šest gradova. Tada je došlo do smanjenja broja zaposlenih u Poreču s 26 na 15 i pada standarda. Ostalo je pet liječničkih timova sastavljenih od liječnika, medicinske sestre i vozača, kao osnovni standard koje financira HZZO, a kad je dežurni tim na terenu, proktor HMP-a je ostajao prazan i vrata zatvorena.

- Vođeni su mukotrpnim razgovorima predstavnicima Županije, da bi zajedničkim financiranjem lokalnih zajednica bio pojačan osnovni standard u Poreču s još jednim liječnikom i dvije medicinske sestre te je, u slučaju potrebe, omogućeno angažiranje dvaju vozača saniteta. Na taj je način zadovoljen standard koji je postojao prije reorganizacije. Poreč je za to osigurao 260 tisuća kuna godišnje. Ugovor između Županije i Grada vrijedi do 31. prosinca, precizirao je dr. Basanić.

Promjenama o kojima su doznali iz neformalnih izvora, ostali su zatečeni. Stoga je gradski Odbor za socijalnu i zdravstvo, kao gradonačelnikovo savjetodavno tijelo, rani-

je zatražio od ravnateljice županijskog Zavoda dr. Ksenije Družetić - Božić objašnjenje o načinu funkcioniranja porečkog HMP-a.

- Prema njenom dopisu sve je bilo u najboljem redu i nastavljeno je s redovnim ustrojem u skladu s dogovorom Grada i Županije. Na naše inzistiranje da taksativno navede da će ostati pet timova i još dvije medicinske sestre i jedan liječnik, ravnateljica to nije mogla potvrditi. Kao predsjednik gradskog Odbora upozorio sam je da ne može jednostrano kršiti ugovor, a gradonačelnik je županijskim službama uputio negodovanje i upozorio da se trebaju držati ugovorenog standarda, kaže dr. Basanić. K. FLEGAR

Predstava Arijane Čuline

LABIN - Stand up komedija Arijane Čuline "Za Europu spremni", najavljena za sutra u Kinu Labin, zbog proglašenog Dana žalosti održat će se u nedjelju od 20 sati u istoj dvorani. Splitska glumica autorica je i redateljica predstave u kojoj tematizira spremnost Hrvata na ulazak u EU. **I. R.**



Predavanje o menopauzi

UMAG - Povjerenstvo za ravnopravnost spolova i ljudska prava Grada Umaga i Centar za građanske inicijative Poreč organiziraju predavanje dr. Rafaela Sandala "Zdrava menopauza". Održat će se sutra u 18 sati u umaškom Pučkom otvorenom učilištu. **T. K.**



SU INTERVENTNI TIMOVI NA TERENU, HITNI PACIJENTI MOGU SAMO ČEKATI

pred zaključanim Buzetske hitne



Što kada je hitna na intervenciji?

Otvorena vrata, ali nikog na prijemu

U pazinskoj Hitnoj pomoći nismo mogli dobiti detaljniji odgovor na pitanje ima li problema oko organizacije smjena i ima li zbog toga gužvi na poslu, ali smo zorno svjedočili da problema itekako ima. Upravo dok smo čekali slobodan termin dr. Deborah Lanča, voditeljice ispostava Hitne medicinske pomoći u Pazinu, u njoj je ordinaciji zazvonio telefon: "Idemo", pozvala je dr. Lanča, a u isti su mah prema vozilu krenuli vozač i medicinska sestra. "Idemo hitno u Labin", rekla je doktorica, koja nije imala vremena za razgovor, ali je u trku na pitanje ima li problema s organizacijom posla odgovorila: "Kako ne".

Medicinska nam je sestra pak uspjela reći da je sinoć jedna gospođa došla na Hitnu gušeći se, ali u njoj nije bilo nikog da je primi. I jučer kad je tim Hitne pomoći izletio na intervenciju vrata pazinske Hitne ostala su otvorena, ali unutra nije bilo nikog. (M. RIMANIĆ)

Gradonačelnici zahtijevaju poštovanje nadstandarda

Jučer je u Buzetu održana koordinacija gradonačelnika na kojoj se kao jedna o tema našao upravo slučaj hitne na godišnjem. Svi gradonačelnici, prenio nam je gradonačelnik Buzeta Valter Flego, jednoglasni su u zaključku kako ne žele da su im niti u jednom trenutku vrata hitne zatvorena.

- Osmišljen je sustav kojeg gradovi sufinanciraju i za koji smo bili uvjereni da funkcionira i tražimo da on tako i dalje nastavi funkcionirati. Ukoliko bude problema treba razgovarati i pronalaziti rješenja, a ne donositi jednostrane odluke, prenio je Flego zaključke koordinacije. (G. Č. Š.)

Zanimljivo je pak da je Zavad za hitnu medicinu Istarske županije uspostavio je 24-satno dežurstvo timova T2 (koje čine medicinska sestra ili tehničar i vozač) kod naplatnih kućica Istarskog ipsilona u Okretima, na području Kanfanara.

Sustav dežurstva na probnom roku

Prema riječima njegove ravnateljice dr. Ksenije Družetić - Božić tu su premještenne dvije medicinske sestre iz porečke Hitne medicinske pomoći, uz koje rade i četiri vozača. Ti će timovi pokrivati Kanfanarštinu i po potrebi biti upućivani u Poreč, Rovinj i Pazin. Radi se zasad o privremenom rješenju koje smatraju kvalitetnijim od sadašnjeg, a čije će funkcioniranje sad testirati.

- Tim 2 iz Okreti stiže u Poreč, Rovinj ili Pazin za 10 do 15 minuta, dok je ranije to bila obaveza timova iz drugih gradova kojima treba 30-ak ili 40-ak minuta. Ovom mjerom nikoga ne zakidamo, već uvodimo poboljšanje skraćivanjem vremena intervencije. Zapravo smo time podigli standard, istaknula je, napominjući da će takav sustav rada zasad biti na probnom roku čije trajanje nije određeno (pet, deset ili više dana).

Ugovor potpisan između porečkog gradonačelnika Edija Štifanića i istarskog župana Ivana Jakovčića, prema kojemu je Hitnoj medicinskoj pomoći u Poreču, uz standard koji pokriva HZZO (pet timova T1 s liječnikom, medicinskom sestrom ili tehničarom i vozačem) dodijeljen još jedan liječnik i dvije medicinske sestre te omogućen angažman dvaju vozača saniteta do kraja ove godine, za što je Grad Poreč u proračunu osigurao 260 tisuća kuna, prema mišljenju dr. Družetić - Božić time nije prekršen.

- Naprotiv, omogućujemo nešto više što neće trebati financirati. Dodatni liječnik

"Tim iz Okreta stiže u Poreč, Rovinj ili Pazin za 10 do 15 minuta."

dr. Ksenija Družetić-Božić

ostaje u Poreču, a i sestre de facto ostaju, jer mogu stići u Poreč za 15-ak minuta. Ukoliko dežurni tim T1 izađe na teren i vozi pacijenta u drugu bolnicu, situaciju regulira Prijavno-dojavna jedinica u Puli. Ona će odrediti hoće li T2 iz Kanfanara ostati na svom mjestu dežurstva, je li potrebno da odmah bude u

Poreču i tamo dežura ili treba izaći na teren. Pacijenti u Poreču mogu na T2 pričekati tih 15-ak minuta na klupi ispred Hitne medicinske pomoći ili će T2 već biti tamo prisutan. Na raspolaganju im je i portafon s direktnom vezom s Prijavno-dojavnom jedinicom, što je uvedeno isključivo u Istarskoj županiji, objasnila je ravnateljica.

Liječnika se čeka i po dva sata

Što se Hitne medicinske pomoći u Buzetu tiče, ravnateljica je rekla da ona ima svoje ustrojstvo i svoj način rada koji se neće mijenjati. Promjena neće biti ni u Puli, kako je

kazala, budući da tamo nema nadstandarda koji financira jedinica lokalne samouprave, već se i dosad radilo prema osnovnom standardu koji financira HZZO.

Labinska Hitna pomoć nakon ljetne sezone funkcionira uobičajeno, a njeni djelatnici ferije neometano koriste tijekom cijele godine, dozna-

jemo od voditeljice ispostave dr. Helene Vlačić.

- Vrata naše ambulante uvijek su otvorena. Pacijente ondje, ukoliko je tim T1 (liječnik, sestra/tehničar i vozač) na terenu, dočekuje osoblje saniteta, ili pak sestra iz Doma zdravlja. Jedini je problem što se na liječnika, ukoliko je vani na intervenciji, čeka i po dva sata. Krivicu za to snosi ministarstvo koje nije uvelo najavljene centre obiteljske medicine (COM), objašnjava dr. Vlačić.

Veli da i oni s, primjerice, grloboljom imaju pravo na dostupnog liječnika. "Nama takvi pacijenti dolaze kada im ne radi obiteljski doktor, jer nemaju gdje s obzirom na to da u Labinu nisu, kao svugdje drugdje, osigurane dvojne, tj. zamjenske ordinacije", dodaje.

Labinska Hitna pomoć raspolaže, podsjetimo, s jednim timom T1 kroz 24 sata, pa ukupno broji pet liječnika, šest vozača te sedam sestara. Trenutno su zbog korištenja godišnjih odmora angažirane još dvije sezonke. Nerijetko, za dvije istodobne urgentne situacije, u pomoć uskače i tim saniteta (sestra/tehničar i vozač) koji ne djeluju u sklopu Zavoda za hitnu medicinu, već pod kapom Istarskih domova zdravlja.

KONSTITUIRANO DJEČJE VIJEĆE GRADA ROVINJA

Dječji gradonačelnik Maurizio Ivetić

ROVINJ - Za mlađe stanovnike Rovinja prekjucher je bio velik dan. U gradskoj je vijećnici u sklopu stjecanja statusa Rovinja Grada prijatelje djece održana je konstituirajuća sjednica Dječjeg gradskog vijeća na kojoj su izabrani dječji gradonačelnik i dogradonačelnik.

S deset glasova, natpolovičnom većinom, za prvog dječjeg gradonačelnika izabran je Maurizio Ivetić, učenik OŠ Jurja Dobrile, a za njegovog zamjenika, s tek dva glasa manje, izabran je Luka Triska iz iste škole.

Kandidirali su se i vijećnici Matija Car, Vid Barbaro, Antonio Lozić, Domagoj Matošević, Nereo Cafolla i Muhamed Kenjar, a u vijeću su i Sara Čavar, Carla Jergović, Ivana Maria Ulečić, Chiara Rocco, Lara Kerčan, Teo Apollonio, Sebastian Sponza, Alex Lačok, Leon Trošt, Majda Kenjar i Ramona Sošić. Vijeće čini 19 učenika petih, šestih i sedmih razreda, devet ih je iz OŠ Jurja Dobrile, četiri iz Talijanske OŠ Bernardo Benussi te šest iz OŠ Vladimira Nazora.

- Zalagat ću se da se otvori dječji klub gdje bi se djeca mogla više družiti i igrati društvene igre, umjesto da sjede pred kompjuterom. Zalagat ću se i da se natkrije bazen Delfin, rekao je pred izbore Maurizio Ivetić.

Prihvaćen je i Statut Dječjeg gradskog vijeća kojim se reguliraju ovlasti, aktivnosti i djelovanje mladih vijećnika i gradonačelnika. Dječje vijeće, kako piše u Statutu, osigurava djeci slobodno izražavanje mišljenja, iznošenje prijedloga i sudjelovanje u procesu donošenja odluka kojim se podiže kvaliteta življenja u gradu, upozorava gradsku vlast na probleme i predlaže rješenja od interesa za djecu. Prisutnima se obratio i "veliki" gradonačelnik Giovanni Sponza.

- Vi ste nama velika motivacija i kada razmišljamo o razvoju grada puno razmišljamo i o vama. U Rovinju djeca imaju viši standard školovanja nego što ih ima većina u Hrvatskoj. Nprestanu se ulaze u vrtiće, škole i sport. Brinemo i o očuvanju okoliša i zaštiti prirodnih ljepota kako bi sutra, kad odrastete, živjeli u dobro uređenom i sačuvanom gradu. Dječje gradsko vijeće pruža nam priliku da iz prve ruke čujemo mišljenje djece, rekao je Sponza. Sjednici su prisustvovali i predsjednik Gradskog vijeća Davorin Flego, zamjenica Cinzia Ivančić, dogradonačelnik Marino Budicin te koordinatorka odjela za društvene djelatnosti Edita Sošić Blažević. **M. MEDIC**



Maurizio Ivetić i njegov zamjenik Luka Triska



PensitoAdriatik
HIGIJENSKA AMBALAŽA RIBARSTVO I AKVAKULTURA

Tvornički prodajni centar specijaliziran za prodaju plastičnih proizvoda

bio pročišćivači, rezervoari za vodu, kajaki, bačve za vino, cvjetna korita

OTVORENJE
četvrtak, 04.10. u 12:00h
svaki kupac dobije poklon



Poreč, Mate Vlašića 39 | tel.: 099 444 07 24

POČELA GRADNJA KANALIZACIJE
U PAZINSKOJ DUBRAVICI

Odvodnja za 25 kućanstava

PAZIN - Jučer je počela gradnja kanalizacije u Dubravici, a o toj investiciji pazinskog komunalnog poduzeća Usluga govorili su na konferenciji za novinare održanoj na gradilištu Renato Krulčić, pazinski gradonačelnik i Dragan Šipraka, predsjednik Uprave tvrtke. Tijekom 90 dana izgradit će se oko 950 metara tlačnog voda fekalne odvodnje od crpne stanice u Dubravici do "Istraplustike" gdje će se kanalizacija spojiti na postojeći gravitacijski kolektor koji odavde vodi do tri kilometra udaljenog pročištača na ulazu u Pazinsku jamu. Investicija je vrijedna 2,29 milijuna kuna, od čega 90 posto iznosa financiraju Hrvatske vode, a ostalo Grad Pazin.

Dovršetak gradnje, 25 kućanstava, koliko je u ovom naselju, moći će se priključiti na kanalizaciju, a buduću da će se postaviti cijevi promjera 315 milimetra na kanalizaciju će se u perspektivi moći priključiti i manje obrtničke radionice.

- Za vrijeme radova promet će se odvijati jednim prometnim trakom, a regulirat će se privremenom prometnom signalizacijom i semaforima, rekao je Šipraka i dodao da je ovaj projekt važan za zaštitu pitkih voda središnje i južne Istre. Plan je da se tijekom 2015. i 2016. završi gradnja fekalne kanalizacije cijele Pazinske kotline, dakle da se omogućiti slijevanje svih takvih voda u pročištač i nakon toga, pročišćenih voda u Pazinsku jamu.

- Priključenje svih naselja na kanalizaciju i pročištač otpadnih voda glavni je cilj ovog višegodišnjeg projekta, rekao je gradonačelnik Krulčić. Uz kanalizaciju u Dubravici, dodao je, uz županijsku cestu gradit će se i nogostup koji će mladima omogućiti sigurniji put do omiljenih kupališta na Pazinčici.

- Intenzivno radimo na još nekoliko kanalizacijskih mreža, a među njima najveća je ona u Stanciji Pataj. Ovo je naselje još uvijek izvan kanalizacijskog sustava, ali kroz dvije godine želimo da sva naselja u Pazinskoj kotlini, a među njima su i dva veća, Lindar i Zarečje, spojimo na pročištač otpadnih voda", zaključio je Krulčić. **M. RIMANIĆ**



Renato Krulčić i Dragan Šipraka

DO KRAJA GODINE GRADNJA NOVE PREDŠKOLSKE USTANOVE U FUNTANI

Bit će to niskoenergetska kuća koja po projektiranju traži nešto skuplju izvedbu, ali će jednoga dana tražiti manje novca za održavanje, rekao je arhitekt Tomislav Kovačić • Budući vrtić nalazit će se na parceli u Ribarskoj ulici, preko puta tržnice, na mjestu sadašnjeg dječjeg igrališta

PIŠE Vedrana HABEREITER

FUNTANA - Do kraja godine početak gradnje dječjeg vrtića u Funtani, u koji će mališani krenuti već iduće pedagoške godine, najavili su načelnik Tomislav Čoga, donaćelnica Elena Morellato Djapjaš i općinski vijećnik Marinko Žužić. Ovim će projektom Funtana nakon gotovo desetljeća pauze ponovno dobiti predškolsku ustanovu, koja će kao i nekada, djelovati kao područni odjel vrsarskog Tići.

Po principima organske arhitekture

Novi vrtić imat će kapacitete za 60-ak djece, a u njemu će prema novim pedagoškim standardima koji stupaju na snagu iduće godine, djelovati jedna mješovita jaslička grupa za djecu do tri godine te dvije mješovite vrtičke grupe za djecu do sedam godina, uz mogućnost organizacije u cjelodnevnom i poludnevnom programu. Kuhinja će biti organizirana na način da se jedan topli obrok doprema iz matičnog vrtića, a tri hladna pripremaju ovdje. Čoga je dodao da će u vrtiću biti osam redovitih djelatnika, od čega se neki, kao i stručno osoblje raspoređiti prema planu matičnog vrtića, a najavljen je i mogućnost novog zapošljavanja. Vrsarski

Eko-vrtić za šezdeset mališana



Tomislav Kovačić, Elena Morellato Djapjaš, Tomislav Čoga i Marinko Žužić

vrtić trenutno pohađa 35 djece s područja Funtane.

Budući vrtić nalazit će se na parceli u Ribarskoj ulici, preko puta tržnice, na mjestu sadašnjeg dječjeg igrališta, gdje je prostornim planom zemljište predviđeno za ovu namjenu. S obzirom da je parcela bila u suvlastništvu, država je prepustila njen dio općini, čime su stvoreni uvjeti za gradnju. Površina parcele iznosi 2.400, a površina planiranog objekta oko 700 kvadrata.

- Vrtić je s tri strane okru-

žen gradskom prometnicom i stoga na vrlo povoljnoj poziciji, jer je s jedne strane moguće riješiti prometnu komunikaciju djece i roditelja, a s druge vozila opskrbe. Zgrada će biti izgrađena po principima organske arhitekture, u skladu s okolišem i po principima obnovljivih izvora energije. Riječ je o tzv. niskoenergetske kući koja po projektiranju traži nešto skuplju izvedbu, ali koja će jednoga dana tražiti manje novca za održavanje, rekao je To-

mislav Kovačić, arhitekt koji je osmislio projekt zgrade. Vrtić će imati zeleni krov s biljem koji omogućuje jeftinije hlađenje ljeti, toplinsku izolaciju zimi, a i snižava nivo alergena iz zraka. Oborinska voda će se koristiti za održavanje zelenila na krovu te neće opterećivati kanalizacijski sustav. Zgrada će zadovoljiti EU standarde građevina o eksploataciji vlastitih resursa.

Ubrzo natječaj za izvođača radova

Načelnik je rekao da je projekt dobio nepravomoćnu građevinsku dozvolu (još traje rok žalbe), te potvrdu idejnog, glavnog i izvedbenog projekta. Općina je u proračunu predviđela 4,5 milijuna kuna, jedan dio financirat će kreditima, ali o točnim iznosima, rekao je Čoga, još ne želi govoriti, jer će biti poznati nakon provedbe natječaja za izvođača. Natječaj će biti raspisan najkasnije do kraja mjeseca. Kako je zaključio načelnik, izgradnja vrtića najvažniji je projekt u Funtani od osnivanja općine.

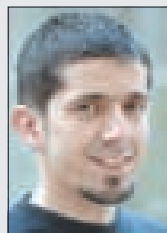


Mjesto budućeg funtanjskog vrtića

gradski reporter

Što je sad taj Plomin 40? - pita dežurni mjesni komentator pogleda zalijepljenog za naslovnicu tog *glasa koji čitav* jutarnju dozu kofeina. "A ha, vidi, domišljat neki urednik: dijeli se renta teška 40 milijuna kuna od Plomina 3, nove ugljenare koju će nam posaditi tu dolje u zaljevu, to nam majstor hoće centrirati. I gle, svim lokalnim čelnicima narasle zazubice, svi sad vide kamin i brdo karbuna sa svojeg barkuna, a naši Kršanci im pokazuju 'e, nećeš majci' roge", odgovara učas sebi samome pa, osokoljen brzim rješenjem zagonetke, nezauzastavljivo nastavlja:

- Dajte vi narodu u okruženju besplatnu struju, to ćemo jedino nepogrešivo osjetiti. Ti silni milijuni mogli bi završiti gdje i ugljen - u plamenu! Što imamo od onih preko 12 milijuna kuna koji se iz elektrane - u vidu energetske rente i komu-



Igor Radić

nalne naknade - slijevaju u općinsku blagajnu? Što je u Kršanu, molim lijepo, učinjeno zadnjih godina? Mnogo para ni za što, eto što!

- Nego, Igore, ča čekamo s tom nezavisnom listom?, cima me susjed za stolom, inspiriran izlaganjem prekaljenog kibica.

- Kad ćemo skupiti tih 15 imena? Ono, malo mladenačke svježine u ustajalu vijećničku ekipu, da pošlje izbora ta posada malko glumi Zečića i pjeva: "Nitko nema dva mandata, pa nemam ni ja!"

- Medenjača ti glavu uzela? Opet rakijaš natašte?

Nitko nema dva mandata...

Opet bi u bestežinski zagrljaj dobro plaćenju fotelji!

- Daj, ne budi lud, ne propuštajmo priliku kad smo u naponu snage. Općina je plodno tlo za dobru sineku-

ru uz ne previše znoja. Ot kud takva bolesna pomama za vlašću? Tu se izmijenilo već sedam ili devet načelnika; uvijek je kršonski pir poslije zbrajanja glasova.

- Da, i, ti bi bio dobra udavača?

- Samo nam se treba poklopiti da budemo taj jezičac na vagi, presudna ruka za većinu i onda možemo

birati želimo li mjesto predsjednika ili potpredsjednika vijeća. Hoćemo li 2.600 kuna fiksne mjesečne naknade uz pinku truda ili 2.100, a da nas ne boli glava. Valjda će i honorari narasti s novom elektranom! Idealno bi bilo da podijelimo funkcije, tečno razlaže svoju domišljatu kalkulaciju kolega.

- To bi bila čista srida! Nema tih "švicaraca" ni lihvarskih kamata koji bi te, uz takav džeparac, omele u vraćanju nekog pristojnog kredita, dajem mu krila da finišira i ostavi me na miru.

- Nije ni vijećnička stolica loša - plaća se 500 kuna po sjednici, a ima tih zasjedanja, sinko moj, treba sve te silne urbanističke planove, studije i druge papire amenovati, a tko te pita jesi li ih pročitao...



SAMOZATAJNA UMIROVLJENICA MARIJA BORČIĆ ODBILA KANDIDATURU ZA PRIZNANJE OPĆINE SV. NEDELJA

Pomaganje je dio njenog života

Uzeti nešto što ne zaslužujem, to je protiv mojih načela. Ništa specijalno nisam učinila da bi me se moralo nagrađivati, izjavila je teta Marija Borčić, koja je mirovinu zaslužila radeći u administraciji labinskog Doma zdravlja te dugo bila aktivna u Caritasu i Crvenom križu

NEDEŠĆINA - Umirovljenica Marija Borčić iz Nedešćine, koju je tamošnji mjesni odbor predložio za godišnje općinsko priznanje "za izvanredan humanitarni rad i promociju svoga kraja", odbila je kandidaturu iz, kako je navela u dopisu lokalnoj samoupravi, osobnih razloga. O tome je na preksinoćnoj sjednici izvjestio predsjednik komisije za dodjelu priznanja Severino Franković.

- Uzeti nešto što ne zaslužujem, to je protiv mojih na-

čela. Ništa specijalno nisam učinila da bi me se moralo nagrađivati - pomagala sam ljudima koliko sam mogla, a to je sastavni dio života, dobra volja. Dugo godina sam bila u Crvenom križu i Caritasu, ali u tim je organizacijama puno volontera koji zaslužuju neko priznanje. Ne mogu se izdvajati. Meni je dosta da me sugrađani pozdrave na ulici, ne treba mi diploma, izjavila nam je teta Marija, koja je mirovinu zaslužila radeći u administraci-



Vijećnici su digli ruku za tvrtku Cesta, jedinog preostalog kandidata za nagradu

ji labinskog Doma zdravlja. Vijeće je jednoglasno amevalo jedini preostali prijedlog, onaj šestoro zastupnika s Nezavisne liste načelnika Srećka Mohorovića - da se priznanje dodjeli pulskoj tvrtki Cesta, i to za, kako piše u obrazloženju, "izvanredan doprinos izgradnji cestovne infrastrukture u općini".

Nagrada će biti uručena na svečanoj sjednici vijeća u povodu Dana općine 16. listopada. **Igor RADIĆ**

Zečić za Dan općine

Glavna zvijezda dvodnevne proslave Dana općine bit će Dražen Zečić koji će pjevati u subotu, 13. listopada, u šatoru na školskom igralištu, izvjestio je općinski donatačnik Aldo Miletić. Te večeri svirat će i Laguna bend.

Tri dana kasnije, na pučkoj fešti Šesnajs otabra, jutro će se predstaviti domaći ugostitelji s ponudom autohtonih jela po promotivnim cijenama, a navečer će ritam zabavi udarati lokalni duo Vajk kunteti te duo Fenix.

GRADNJA VODOVODNE MREŽE U VINTIJANU

Kraj problema s opskrbom



Rok za završetak radova je kraj godine

VINTIJAN - Izgradnja 1.140 metara vodovodne mreže u Vintijanu počela je prošlog tjedna, a rok za završetak je prosinac ove godine. Vrijednost radova je 840 tisuća kuna od čega 90 posto financiraju Hrvatske vode, a ostatak Općina kroz prihode od naplate priključaka na mrežu. Izvođač radova je tvrtka Vintijan. U sklopu radova izvodi se i priključak na magistralni vod kod vinuranskog kamenoloma te postavlja 11 protupožarnih hidranata.

- Postojeći korisnici u 50-ak stambenih jedinica bit će prespojeni na novu vodovodnu mrežu jer je Vintijan dosad zbog nepostojanja prave vodovodne mreže imao čestih problema s puknućima cijevi i nestajanjem vode, kaže medulinski načelnik Goran Buić.

Dosadašnja mreža izgrađena je 60-ih godina zahvaljujući angažmanu mještana

koji su tada zasukavali ruke, a zadovoljavala je tek 30 posto potreba naselja. Magistralni vod prolazio je preko njiva i privatnih parcela što je bilo problematično prilikom održavanja i saniranja.

Vintijanu je potrebna i kanalizacija, plin te rješavanje problema uskih prometnica na ulazu u naselje, saznajemo od predsjednika tamošnjeg mjesnog odbora Bernarda Turčinovića.

- Treba i nogostup od Vinurana do Dolinke i to je prema mojim saznanjima u postupku projektiranja. Što se tiče prometnica u naselju trebalo bi ih nanovo asphaltirati, kaže Turčinović.

Od medulinskog načelnika saznajemo da za izgradnju nogostupa treba projektirati cijelu prometnicu što trenutno radi Via Ing te da će biti potrebno širiti cestu, odnosno rješavati i imovinsko pravne odnose što će sve potrajati neko vrijeme. **T. GRBIĆ**

EXTRA obitelj+

Kada dijelite, isplati se više...

već od
175 kn



... uz zajedničku tarifu i jedan iznos obiteljske mjesečne naknade za sve članove

Neke stvari u obitelji uvijek ostaju iste! Podijelite ih uz jedinstvenu tarifu EXTRA obitelj+ jer možete:

- neograničeno surfati te
- neograničeno razgovarati s članovima najveće mobilne i fiksne obitelji u Hrvatskoj
- i dalje bez naknade za uspostavu poziva.

Požurite u najbliži T-Centar jer ponuda vrijedi do isteka zaliha.

Vide pogodnosti na hrvatskitelekom.hr

Vrijedi svake lipo.



Sony Xperia go
već od
398 kn
uz EXTRA obitelj+
za nositelja



Sony Xperia tipo
već od
8 kn
uz EXTRA obitelj+
za nositelja

Živjeti zajedno

T-Mobile

Proslava Međunarodnog dana starijih osoba

UMAG - Pripadnici umaške zlatne dobi ispunili su prekjučer veliku dvoranu Pučkog otvorenog učilišta i prigodnim programom proslavili Međunarodni dan starijih osoba. Ispred umaškog Sindikata umirovljenika Hrvatske okupljene je pozdravio Josip Juraga, među kojima su bili gradonačelnik i njegov zamjenik Vili Bassanese i Veljko Ivančić, te njihovi suradnici Diego Banković i Niko Čančarević, kao i čelnik lokalnog HSU-a Marino Kocijančić.

- Najgore je misliti sa se ništa ne može učiniti za kakav-takav boljitak, iako današnja situacija nije ni najmanje ohrabrujuća to nas kao i do sada ne smije pokolebati, kazao je Juraga.

Svega toga dotaknuo se i Kocijančić koji je po-

zvao na razumno ponašanje i suradnju svih koji na bilo koji način mogu pridonijeti ugodnijem življenju u ovo recesijsko vrijeme. Poslije toliko utrošene energije oko izgradnje Doma za starije i nemoćne osobe, raduje činjenica da je pred završetkom i da će već iduće godine biti u službi onih kojima je namijenjen.

- U tijeku su radovi na izgradnji pristupne prometnice, parkirališta i sve druge infrastrukture. Time će objekt koji je u završnoj fazi poprimiti konačne konture, a nakon toga sljedeće godine uselit će se prvi korisnici, kazao je Bassanese.

U zabavnom dijelu programa sudjelovali su vokalna skupina Kantaduri iz Zajednice Talijana Lovrečica-Babići i Trio Šaltin.

M. G.

ZAVIČAJNI KVIZ "KRASNA ZEMLJO"



Ekipe Gimnazije i strukovne škole Jurja Dobrile: Karlo Srdoč i Aleksandar Pupovac s mentorom prof. Igorom Dobrićem



Pobjednička ekipa OŠ Vladimira Nazora Pazin: Filip Rabar i Nikola Lukež s mentoricom prof. Milom Anzur

Pazinci najbolje poznaju zavičajnu povijest

PAZIN - U Pazinskom kolegiju-klasičnoj gimnaziji i na gradskim ulicama održan je zavičajni kviz "Krasna zemljo", organiziran u sklopu programa obilježavanja 200. godišnjice rođenja biskupa Jurja Dobrile i 100. obljetnice skladanja istarske himne "Krasna zemljo". Na natjecanju u poznavanju zavičajne povijesti 19. i početka 20. stoljeća natjecali su se osnovci iz Višnjana, Rovinja, Svetog Lovreča, Tara, Pule, Potpićna, Labina i Pazina te srednjoškolski iz Poreča, Pule, Labina, Buzeta, Rovinja, Buja i Pazina.

Najbolji u konkurenciji osnovnih škola bili su Filip Rabar i Nikola Lukež iz OŠ Vladimira Nazora iz Pazina pod mentorstvom prof. Mile Anzur. Dugi su bili učenici OŠ Vladimira Nazora iz Potpićna Luka Švić i Erik Lovrinić pod mentorstvom prof. Serda Kršulje, a trećeplasirana je bila

Najbolji u konkurenciji osnovnih škola bili su Filip Rabar i Nikola Lukež iz OŠ Vladimira Nazora iz Pazina pod mentorstvom prof. Mile Anzur ● Među srednjoškolcima Pazinci su također bili prvi, a to su Aleksandar Pupovac i Karlo Srdoč, učenici Gimnazije i strukovne škole Jurja Dobrile, pod mentorstvom prof. Igora Dobrića

ekipa OŠ Veli Vrh iz Pule, odnosno Eleonora Pliško i Marin Milikić pod mentorstvom prof. Igora Jovanovića. Među srednjoškolcima Pazinci su također bili prvi, a to su Aleksandar Pupovac i Karlo Srdoč, učenici Gimnazije i strukovne škole Jurja Dobrile, pod mentorstvom prof. Igora Dobrića. Drugo mjesto osvojili su Sanjin Jovanović i Leona Bokulić iz porečke Srednje škole Mate Balote, a mentorica im je bila prof. Sanja Banko, dok je treće mjesto pripalo ekipi pulske Gimnazije, odnosno El-

visu Bošću i Ivanu Gržetiću, čiji je mentor bio prof. Željko Šek.

Prvi dio natjecanja sastojao se od pismenog ispita koji je održan u Pazinskom kolegiju-klasičnoj gimnaziji, a potom su natjecatelji po pazinskim ulicama tražili odgovore na pitanja vezana za biskupa preporoditelja Jurja Dobrila koji je u Pazinu kod franjevaca od 1824. do 1826. polazio tzv. normalku te ona vezana za Matka Brajšu Rašana koji je u Pazinu skladao istarsku himnu "Krasna zemljo".

Natjecanje je pod pokro-

viteljstvom Istarske županije organiziralo Katoličko društvo prosvjetnih djelatnika Istre mons. Antuna Heka na čelu s mr. sc. Danielom Bogešićem i prof. Sonjom Bančić, a značajne obljetnice dale su cijelom događaju svečaniji ton. Na otvaranju su nastupili učenici pazinskih škola, Folklorno društvo Pazin te pazinska Limena glazba koja je uz ostalo izvela "Krasna zemljo". Otvarajući kviz ravnatelj Pazinskog kolegija dr. sc. Alejandro Castillo, Vladimir Torbica, pročelnik Upravnog odjela za kulturu Istarske županije, mons. Vilim Grbac, generalni vikar porečke i pulske biskupije, i Boris Demark, pročelnik pazinskog Upravnog odjela za društvene djelatnosti, redom su pozdravili ovu ideju zahvaljujući kojoj učenici o zavičajnoj povijesti doznaju više nego na redovnoj nastavi.

M. R.



Nastupio je trio Šaltin

Dječji tjedan u Umagu

UMAG - Danas će se u 10 sati u vrtićima odigrati predstava "Prometna priča", a nakon toga za školarce i za prve razrede osnovne škole. Sutra će u atriju Pučkog otvorenog učilišta biti Duo Shik-Shok, te radionice - igraonice za djecu. U petak u centralnom vrtiću popodne, umjesto dnevnog odmora, organizirat će se zumba za najmlađe i nastup folklorša. U nedjelju u 10 sati zakazana je biciklijada u Stella Marisu pod nazivom "Adria.MOVE IT!". U slučaju kiše biciklijada se odgađa za 14. listopada.

T. K.

Mališani gledaju predstave

POREČ - Do petka će se u sklopu porečkog obilježavanja Dječjeg tjedna održati niz zbivanja. Tako će danas u 10 sati na Trgu slobode mališani sudjelovati u likovnoj radionici. Učenici viših razreda osnovne škole sutra će sudjelovati u potrazi za blagom. Vrtićarci i školarci posjetit će i gradsku knjižnicu, Crveni križ, glazbenu školu, vatrogasce i gradonačelnika. Grad Poreč poklanja dvije predstave koje će se održati u gradskom kazalištu. Prva pod nazivom "Prometna priča" u izvedbi Projekcije Z održat će se sutra u 9.30, 10.30 i 16.30 sati, a namijenjena je mališanima koji ne pohađaju vrtić. Druga predstava, "Kraljevna na zrnju graška" u izvedbi domaćeg Mrki teatra održat će se u petak i namijenjena je učenicima nižih razreda osnovnih škola.

V. H.

TV
ISTRA

...više boja vašoj jeseni...

PRVI SUSRET ŽENA RODOM IZ ŠTRPEDA

Skrobarice na jednom mjestu

Vidjeti ih okupljene na jednom mjestu rijetka je prilika. Neke su ostale živjeti u rodnom kraju, druge su se raselile po istarskim gradovima i inozemstvu, pa je i 78-godišnja Marija Maurović stigla iz dalekog Vancouvera

ŠTRPED - Zovu ih Štrpedanke, Štrpešćice, no mještanke Štrpeda, sela u pograničnom području bužetskog kraja, za sebe će reći da su Skrobarice, a nadimak su kao i njihovi sumještani dobile po skrobu, rijetkoj kaši spravljenom od vode, kukuruznog i bijelog brašna, u prošlosti čestoj hrani siromašnih seoskih obitelji.

Skrobarice vidjeti okupljene na jednom mjestu rijetka je prilika. Neke su ostale živjeti u rodnom kraju, druge su se raselile po istarskim gradovima i inozemstvu, a kako bi se prisjetile običaja i djetinjstva provedenog u rodnom selu, organizirale su prvi susret žena čiji su korijeni iz Štrpeda.

- Ovo je prvi put da smo se okupile baš mi Skrobarice.



Htjele smo se prisjetiti kako je nekada bilo u Štrpedu, rekle su nam organizatorice Livija Totman, Bruna Sirotić Rakar, Ada Pavletić, Anica Flego Klarić, Anita Flego i Dorijana Podreka Horvat.

Okupile su se pripadnici

ce različitih generacija, najmlađa sudionica susreta bila je 31-godišnja Mirjana Flego Pavletić, najstarija 84-godišnja Milena Flego, a iz najudaljenijeg kraja, iz dalekog Vancouvera stigla je 78-godišnja Marija Maurović koja je svoje



Marija Maurović na susret je stigla iz dalekog Vancouvera

djetinjstvo provela u Štrpedu i redovno, jednom godišnje dolazi u rodni kraj.

- Okupljanje Skrobarica za mene je nešto nezaboravno. Prisjetile smo se ispaše krava i dječjih igara, rekla je Marija. Skrobarice je pozdravio i jedan Skrobar, gradonačelnik Valter Flego.

Selo Štrped nezaobilazno je u povijesti bužetskog kraja, među ostalim i stoga što je dalo narodnjaka Frana Flega koji je 1887. godine pobijedio na izborima i bio prvi hrvatski načelnik u Istri za Općinu Buzet. Spomenimo i da su iz Štrpeda rodom i bivši gradonačelnik Josip Flego te aktualni gradonačelnik Valter Flego koji u je Štrpedu rođen i tamo živi s obitelji. G. ČALIĆ ŠVERKO

Mještanke Štrpeda nadimak Skrobarice dobile su po skrobu, rijetkoj kaši od vode, kukuruznog i bijelog brašna

Oni su mali...

... ali su dosta veliki da ne budu mali za svoj prvi mobitel!

Roditeljska zaštita

Besplatno aktivirajte novu i jedinstvenu uslugu Roditeljske zaštite jer omogućava:

- **kontrolu poziva:** odredite brojeve koje djeca mogu zvati i na koje mogu slati SMS
- **kontrolu surfanja:** isključite ili uključite internet na mobitelu.

Požurite u najbliži T-Centar i aktivirajte uslugu uz novi mobitel jer ponuda vrijedi do isteka zaliha.

Više pogodnosti na hrvatskitelekom.hr

Vrijedi svake lipe.

Živjeti zajedno



Huawei G5510
248 kn
s 248 kn na računu



Nokia C2-05
448 kn
s 448 kn na računu

T-Mobile

crna

crna@glasistre.hr
591-521

Puljanin u Pevecu ukrao bušilice

PULA - Pulska je policija provela kriminalističko istraživanje nad 49-godišnjakom iz Pule zbog sumnje da je iz trgovačkog centra Pevec ukrao mješač za boju i dvije bušilice. Krađa, kojom je Pevec oštećen za više tisuća kuna, dogodila se još 12. rujna. Protiv Puljana je podnijeta kaznena prijava Općinskom državnom odvjetništvu. S. P.

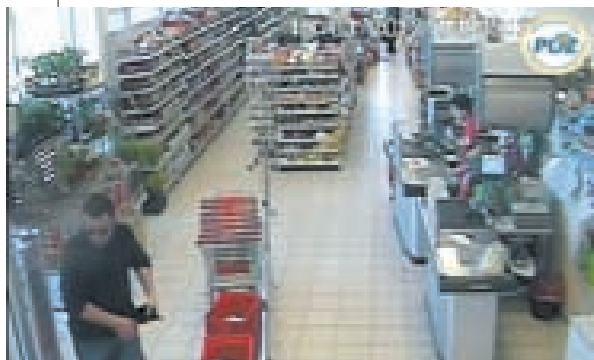
Dokaze pojeli na policijskoj proslavi

OSIJEK - Bivši načelnik Policijske postaje Dalj Mario Marinović sjest će 7. studenoga na optuženičku klupu Županijskog suda u Osijeku gdje će mu biti pročitana optužnica za zlorabu položaja i ovlasti te primanje mita. To je odlučilo sudsko vijeće na pripremnom ročištu. Obrana i Uskok iznijeli su na ročištu zatvorenom za javnost svoja viđenja slučaja te dokaze koje će podastrijeti sudu.

Neslužbeno doznajemo da se u optužnici navode tri sporna događaja u Punitovcima kod Đakova, Dalju i graničnom prijelazu Erdut. Marinović je navodno oprostio prometni prekršaj jednoj osobi, a zauzvrat je dobio prasce. Oni su pak završili u loncu i u pećnici na proslavi Dana Policijske postaje u Dalju!

Policijski djelatnik Ivica Lasić iz Đakova također je optužen za zlorabu položaja i ovlasti. Neslužbeno doznajemo da je protiv Lasića proveden disciplinski postupak u kojemu je on oslobođen krivnje. Od prvobitno pet okrivljenih, troje se nagodilo s Uredom za suzbijanje korupcije i organiziranog kriminaliteta dok će Marinović i Lasić, prema svemu sudeći, sjesti na optuženičku klupu. M. M.

Policija traži razbojnika koji je pljačkao u ožujku?



ZAGREB - Zagrebačka je policija na svojoj internetskoj stranici jučer objavila fotografije pljačke jedne trgovine na adresi Pavlenski put u Zagrebu koja se dogodila još u ožujku. Nije jasno zašto su fotografije objavljene tek sada, nakon gotovo deset mjeseci, odnosno je li možda posrijedi greška u datumu. Bilo kako bilo, PU zagrebačka navodi da je 19. ožujka oko 14.40 sati nepoznati počinitelj prijeteći oštrim predmetom (najvjerojatnije nožem op.

a.) počinio razbojništvo nad zaposlenikom trgovine i otuđio novac. Riječ je o muškoj osobi u dobi od 30 do 35 godina, visine od 185 - 190 centimetara, jače tjelesne građe, kraće crne kose. Imao je sunčane naočale na licu i bio je odjeven u tamnu majicu dugih rukava, plave traper hlače, a na nogama je imao crne cipele. Policija moli sve građane koji imaju korisne informacije o razbojniku da se jave na broj telefona 192 ili na e-mail zagrebacka@policija.hr S. P.

Pijan s ceste izletio u šipražje

RIJEKA - Rasvijetljene su okolnosti prometne nesreće koja se dogodila preksinoć na županijskoj cesti između Bribira i Novog Vinodolskog. Vozač teretnog vozila Toyota Hilux kretao se u smjeru Novog, no zbog neprilagođene brzine izletio je s kolnika i udario u stablo. Potom se zaokrenuo na kolniku, udario u drugo stablo i zaustavio se tek u šipražju. Dvadesetdevetogodišnji vozač iz Novog nije ozlijeđen, dok je njegov suvozač, 29-godišnjak iz Požege zadobio teške tjelesne ozljede, jer je ostao priklješten u automobilu. Srećom, zahvaljujući brzom intervenciji vatrogasaca JVP Crikvenica i DVD San Marino iz Novog, unesrećenom je vrlo brzo pružena liječnička pomoć. Nakon što je obavljen očevid, a vozač alkotestiran, utvrđena je visoka koncentracija alkohola. Vozio je pijan-napuhao je 1,68 promila. S. K.

Teško ozlijeđena dvojica traktorista

ZAGREB - Dvojica traktorista zadobila su teške tjelesne ozljede u odvojenim nesrećama - šezdesetogodišnjak iz Oporovca ostao je prignječen nakon što je jučer oko 17 sati u ulici Nova Lozica izgubio nadzor na traktorom, skre-

nuo u dvorište i zbog naleta na kamen prevrnuo se na bok. Nešto ranije, oko 14 sati, 81-godišnjak je upravljao traktorom Topličkom ulicom, te je s ceste izletio u odvodni kanal. Liječnička pomoć pružena mu je u KB Sveti Duh. V. V.



U MANJE OD TRI MJESECA HOTELI RIVIERA I AMFITEATAR NA METI PREVARANATA

Odbjeglog gosta hotela djelatnik ulovio u parku

Dok sam mopedom prolazio pored parka ispod Arene krajičkom oka primijetio sam ga kako mirno sjedi na klupi i gleda u Arenu. Zaustavio sam moped i prišao mu te sjeo pored njega i pitao račun. Malo se uznemirio i kazao da će odmah platiti. No, nismo ga htjeli slušati te smo ga otpratili do hotela i pozvali policiju, kaže Bojan Lipić iz hotela Amfiteatar

PULA - Pulski hoteli Riviera i Amfiteatar ponovno su se našli na meti prevaranta. Ovoga puta policija je prijavila 41-godišnjeg Riječani Lučiana Kancijanića, koji se baš kao i njegov prethodnik, poljski državljanin koji se predstavljao kao tajni agent, besplatno častio u Rivijeri i Amfiteatru. Policija je Kancijanića prijavila zbog dva kaznena djela prijevare, jer u hotelima nije podmirio troškove smještaja.

Utvrđeno je da je Riječanin u hotelima boravio u razdoblju od 24. rujna do 1. listopada te je potom dao petama vjetra ne podmirivši račun od nekoliko tisuća kuna. Samo u Amfiteatru ostao dužan oko četiri tisuće kuna.

Djelatnik hotela Amfiteatar Bojan Lipić, koji je uhvatio Kancijanića nakon što je napustio hotel bez plaćanja računa i zadržao ga do dolaska policije, ispričao nam je ukratko što se dogodilo.

- U turizmu radim već petnaest godina i svašta sam doživio. Najviše me ljuti što



Nakon što je nagomilao dug, Riječanin je dao petama vjetra

Već osuđen zbog prijevare teške 14 tisuća eura

Lučiano Kancijanić je krajem prosinca 2010. godine osuđen na šest mjeseci zatvora, odnosno uvjetno na dvije godine zbog kaznenog djela prijevare teške 14 tisuća eura. Opatijski općinski sud u presudi je Kancijaniću naložio da u roku od godinu dana mora taj iznos vratiti oštećenoj osobi iz Lovrana.

nas neki ljudi na sve moguće načine pokušavaju varati. Kancijanić nam je svašta lagao, od toga da je dobio nasljedstvo i novac do onoga "sada dolazim platiti". Kada je otišao iz hotela i nije se vraćao s novcem, kolega i

ja smo krenuli dir po gradu ne bismo li ga pronašli. Dok sam mopedom prolazio pored parka ispod Arene, krajičkom oka primijetio sam ga kako mirno sjedi na klupi i gleda u Arenu. Zaustavio sam moped i prišao mu te sjeo pored njega i pitao za račun. Malo se uznemirio i kazao da će odmah platiti. No, nismo ga htjeli slušati te smo ga otpratili do hotela i pozvali policiju. Ljuti me, prevario nas je za oko četiri tisuća kuna i nikom ništa, a to je jedan prosječni mjesečni dohodak nas radnika, kazao nam je Lipić.

Aldo Faraguna, direktor hotela Riviera, kazao nam je da im se prvi slučaj obio o glavu. Naglasio je da ispadaju drski kada od domaćeg gosta zatraže plaćanje unaprijed, iako na to imaju pravo.

Ovo je već drugi put u manje od tri mjeseca da su na-

samareni isti pulsni hoteli. Početkom srpnja austrijski državljanin poljskog porijekla Tomasz Stachurski (52), predstavljajući se kao tajni agent, poslovni čovjek i investitor, paralelno i besplatno boravio je u Rivijeri i Amfiteatru te je pokušao pobjeći a da ne plati račun. Direktor hotela Riviera Aldu Faraguni govorio je da je predstavnik investitora i da njegov dolazak mora ostati u tajnosti.

U Amfiteatru je pak na recepciji kao jamstvo predao memorandum s podacima ciparskog poduzeća koje je trebalo platiti račun. No, provjerom je utvrđeno da je riječ o krivotvorini. Prijava je uslijedila nakon što su djelatnici dva hotela popričali i utvrdili da imaju istoga gosta.

Neslužbeno smo doznali da je Stachurskog preuzelo austrijsko pravosuđe.

Mateo SARDELIN

KOPRIVNICA: NAKON ANONIMNE DOJAVE UHIĆEN PEDOFIL IZ ŠKOLSKE ZBORNICE

Perverzni profesor skidao dječju pornografiju

KOPRIVNICA - Profesor koprivničke gimnazije završio je u pritvoru nakon što ga je policija prijavila zbog posjedovanja dječja pornografije na računalu. Riječ je o 49-godišnjaku koji je već neko vrijeme bio pod istragom jer se sumnjalo da dječju pornografiju pohranjuje na računalu kojeg je koristio u školi.

Služaj se počeo rasplati nakon anonimne dojave, a istražitelji su odmah prionuli provjeri profesorove IP adre-

se. Nakon što je pretražen njegov dom, te je obavljen obavijesni razgovor s osumnjičenim profesorom policija je konačno odlučila lišiti ga slobode i podnijeti protiv njega prijavu.

- Sumnja se da je na svom osobnom računalu pohranio podatke pornografskog sadržaja koji prikazuju djecu ili maloljetne osobe u seksualno eksplicitnom ponašanju i koji su fokusirani na njihove spolne organe, stoji u jučerašnjem

priopćenju Policijske uprave koprivničko-križevačke. Podaci su, doznaje se, pronađeni upravo tijekom obavljenih pretraga oduzetih mu osobnih računala i elektroničkih medija za pohranu računalnih podataka.

U prvom trenutku, nakon izbijanja ove pedofilske-pornografske afere, profesor nije bio udaljen iz škole, no sada nakon što je i službeno sumnja pala na njega suspendiran je. Do uhićenja se, neko vrijeme

me nalazio na bolovanju.

Njegovi poznanici tvrde kako je riječ o informatički izuzetno pismenoj osobi, no loših socijalnih vještina, zbog čega nije imao ni puno prijatelja. Kolege tvrde da je poprilično strog zbog čega su odlične ocjene kod njega rijetkost.

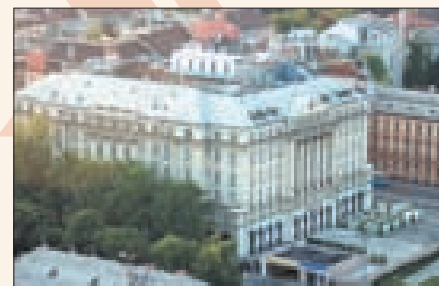
Dalje će postupak protiv osumnjičenog 49-godišnjaka voditi Općinsko državno odvjetništvo za mladež u Koprivnici. A. RAIĆ-KNEŽEVIĆ

Pad broja zaposlenih u industriji

Ukupan broj zaposlenih u hrvatskoj industriji u kolovozu je bio manji za 0,6 posto u odnosu na srpanj, a na godišnjoj je razini, u odnosu na kolovoz prošle godine, manji za 5,1 posto, objavio je Državni zavod za statistiku (DZS). Po podacima DZS-a, ukupna proizvodnost rada u industriji u razdoblju od siječnja do kolovoza ove u usporedbi s istim razdobljem prošle godine manja je za 1,2 posto. Statistika zaposlenih osoba u industriji prema područjima nacionalne klasifikacije djelatnosti pokazuje da je broj zaposlenih u prerađivačkoj industriji u kolovozu u odnosu na srpanj manji za 0,7 posto, u rudarstvu i vađenju manji je za također 0,7 posto, dok je u opskrbi električnom energijom, plinom, parom i klimatizaciji manji za 0,1 posto. Na godišnjoj razini, u kolovozu ove u odnosu na kolovoz prošle godine, broj zaposlenih u prerađivačkoj industriji, koja u strukturi ukupno zaposlenih u industriji ima najveći udio od 89,91 posto, pao je za 5,2 posto. (H)



Esplanade više nije dio Regenta



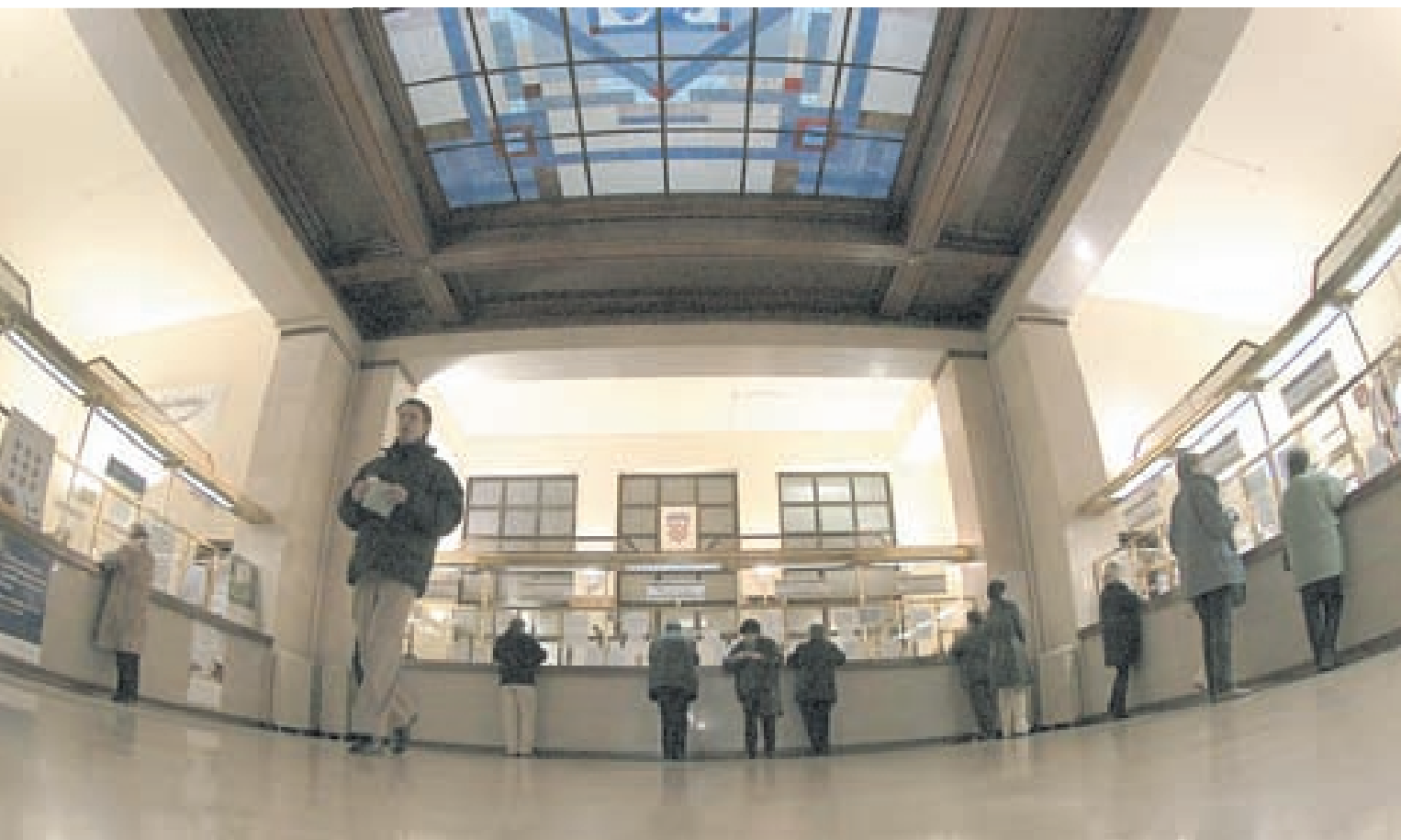
Esplanade je brend sam za sebe

Jedan od najdugovječnijih hrvatskih hotela, zagrebačka Esplanada, nakon što je osam godina poslovala pod zastavom Regenta, od početka listopada posluje pod nazivom Esplanade Zagreb. Osim "retuširanog" imena, legendarni zagrebački hotel ujedno više nije dio brenda Regent. Naime, Esplanade je, nakon potpune rekonstrukcije, ponovno otvorio je svoja vrata 2004. pod nazivom The Regent Esplanade Zagreb. Ovaj brend je od 2004. bilježio različite stope rasta, da bi naposljetku bio prodan tvrtki Formosa International Hotels s Tajvana. Međutim, ostvareni rast nije bio skladan smjernicama Esplanade i vlasnika hotela WSF grupe zbog čega je donijeta odluka o osamostaljenju hotela i izlasku iz lanca hotela koji nose ime Regent. Vjerujem da je nastupilo vrijeme da nastavimo svoj put kao neovisan hotel. Esplanade je prestižan hotel i mogu slobodno reći da je brend sam za sebe. Uvjerem sam da će hotel postići značajan rast uz izvrstan tim kojim se zaista ponosim, rekao je Ivica Max Krizmanić, generalni direktor ovog hotela. **A. J.**

Trezor

GOSPODARSTVO I FINANCIJE ...

TJEDNI PRILOG GLASA ISTRE ~ Srijeda, 3. listopada 2012. ~ broj 776



Edvard STRENUJA

Pet medalja sirevima Gligora



Na jednom od najstarijih i najetabliranijih britanskih sajmov sira Global cheese award, sirevi sira Gligora s Paga su osvojili čak pet medalja. Naime, sirevi ove sirene su u vrlo jakoj konkurenciji slavili u četiri kategorije, no posebno mjesto među nagradama svakako zaslužuje to što je Paški sir Gligora proglašen apsolutnim pobjednikom u kategoriji najboljih sireva iz nečlanica EU te mu je dodijeljena zlatna medalja. Ovaj je sir dobio i dvije pojedinačne brončane medalje u kategoriji specijalnih sireva i u kategoriji najbolji europski tvrdi sir. Gligorin novi sir "Dinarski" iz kravljeg i kozjeg mlijeka iz dalmatinskog zaleđa, pojavio se, pak, prvi put na nekom međunarodnom natjecanju i odmah dobio srebrnu medalju u kategoriji najboljih sireva svijeta od miješanog mlijeka. Sajam Global cheese award se održava već 151 godinu, u mjestu Frome nedaleko od Bristola. Ovo vrlo važno britansko natjecanje u kvaliteti sireva otvoreno je prema inozemnim sirevima tek prošle godine. Ove godine je prezentirano 1.200 sireva iz cijelog svijeta pred više od 20 tisuća posjetitelja. **A. J.**

VRIJEDNOST NEIZVRŠENIH PLAĆANJA POSLOVNIH SUBJEKATA U KOLOVOZU PORASLA 0,5 POSTO, A GRAĐANA 0,8 POSTO

Dugovi tvrtki viši od 44 milijarde kuna

Ukupna vrijednost neizvršenih osnova za plaćanje 73.393 poslovnih subjekata u Hrvatskoj u kolovozu je iznosila 44,06 milijardi kuna, a na kraju kolovoza bili su blokirani računi 233.299 građana sa gotovo 15,9 milijardi kuna duga, objavila je Financijska agencija na svojim web stranicama. Iznos dospjelih neizvršenih obveza za plaćanje poslovnih subjekata od 44,06 milijardi kuna u kolovozu je bio znatno viši, za 0,5 posto, u odnosu na srpanj. Zbog neizvršenih osnova za plaćanje na kraju kolovoza bilo je blokirano 233.299 građana, što je za 0,8 posto više u odnosu na stanje krajem srpnja, a njihov dug iznosio

Zbog neizvršenih obveza za plaćanje na kraju kolovoza bilo je blokirano 233.299 građana, što je za 0,8 posto više u odnosu na stanje krajem srpnja, a njihov dug iznosio je 15,87 milijardi kuna

je 15,87 milijardi kuna ili 535 milijuna kuna više u odnosu na prethodni mjesec, navode iz Fine.

U blokadi do 360 dana je krajem kolovoza bilo 16.490 poslovnih subjekata sa ukupnim dugovanjima od 7,9 milijardi kuna, a više od 360 dana njih 56.903 s ukupnim iznosom neizvršenih osnova za plaćanje od 36,2 milijarde kuna.

Broj insolventnih poslovnih subjekata u blokadi dužoj od 360

dana, kao i iznos njihovih neizvršenih osnova za plaćanje, u odnosu na srpanj, neznatno je veći, broj poslovnih subjekata za 0,2 posto, a iznos za 0,3 posto. Kod poslovnih subjekata koji su u blokadi više od godinu dana, i dalje dominiraju oni koji su blokirani pet i više godina, njih je 36,5 posto. Po podacima Fine, krajem kolovoza bilo je blokirano 38.676 poslovnih osoba sa 41.336 zaposle-

nih, a imali su dospjele nepodmirene obveze u ukupnom iznosu od 36,2 milijarde kuna. Istodobno je bilo blokirano 34.717 fizičkih osoba, odnosno obrtnika, sa 24.929 zaposlenih, a ukupni iznos njihovih dospjelih neplaćenih obveza iznosi više od 7,8 milijardi kuna.

Najmanji je iznos prijavljenih dospjelih neizvršenih osnova za plaćanje nelikvidnih pravnih osoba u trajanju do 30 dana, koji iznosi 301,6 milijuna kuna, a najveći pravnih osoba u blokadi neprekidna trajanja više od 360 dana, koji iznosi 29,1 milijardu kuna.

Kod fizičkih osoba koje su dugotrajno blokirane njih 59,4 posto ili 16.084, su fizičke osobe bez zaposlenih radnika, a njihov ukupan dug iznosi 3,9 milijardi kuna. (H)

Hrvatska najvažniji partner BiH

Hrvatska i Njemačka su tijekom prvih osam mjeseci ove godine ostale na vrhu popisa najvažnijih vanjskotrgovinskih partnera Bosne i Hercegovine no istodobno je zabilježen trend pada trgovinske razmjene u odnosu na isto razdoblje 2011. godine, proistječe iz podataka koje je objavila Agencija za statistiku BiH.

BiH je od siječnja do kraja kolovoza uvezla roba u vrijednosti nešto većoj od pet milijardi eura, dok je njen izvoz dosegao vrijednost od 2,65 milijardi eura što je istodobno značilo pokrivenost uvoza izvozom od tek 51,7 posto. Hrvatska je zemlja koja je u ovom razdoblju izvezla najviše roba u BiH i to u vrijednosti oko 740 milijuna eura. To je istodobno predstavljalo 14,5 posto ukupnog bosanskohercegovačkog uvoza, a u odnosu na prvih osam mjeseci 2011. godine riječ je o padu od 0,3 posto. Pad izvoza roba iz BiH u Hrvatsku ove je godine zabilježio stopu od 4,1 posto s ukupnom vrijednošću od 406 milijuna eura, što je ujedno 15,3 posto ukupnog bosanskohercegovačkog izvoza. (H)

Gabrijela
GALIĆ

POD SVIJEĆAMA BURZE RADA

> Reprezentativno sfušan zakon

Svi sindikati koji imaju radnike članove zaposlene u javnim ustanovama čija je glavna djelatnost u jednom od pet područja utvrđenih Nacionalnom klasifikacijom djelatnosti 2007. godine, koje se mogu svesti pod nazivnik javne službe, pretendiraju li postati članovi pregovaračkog odbora za javne službe, do 28. listopada Povjerenstvu za utvrđivanje reprezentativnosti trebaju dostaviti podatke o broju svog članstva. Nakon toga, u roku od 15 dana Povjerenstvo će donijeti rješenje kojim će utvrditi reprezentativnost sindikata za kolektivno pregovaranje i sklapanje kolektivnih ugovora. Protiv tog rješenja žalba nije dopuštena, ali svaka udruga koja je sudjelovala u postupku utvrđivanja reprezentativnosti može pokrenuti upravni spor pred nadležnim upravnim sudom. On bi, pak, odluku o tome trebao donijeti u roku od 30 dana od dana podnošenja tužbe. Pa kada se sve zbroji i oduzme, pregovori za novi Temeljni kolektivni ugovor za javne službe najranije mogu krenuti tamo negdje oko 12. studenog, pod pretpostavkom da nitko od sudionika procesa neće pokrenuti upravni spor. S obzirom na tenzije nastale raskidanjem postojećeg TKU-a, pitanje je hoće li javne službe uopće dobiti novi TKU do trenutka isteka otkaznog roka onog otkazanog dokumenta.

Zakon o reprezentativnosti sa svakim novim pozivom za utvrđivanje sindikalnog članstva, otvara nove nedoumice, odnosno pokazuje kako je donesen preko koljena, bez razmišljanja. Da će sindikate natjerati na okrupnjavanje - što ne bi bilo loše - s obzirom na povijest njihova djelovanja, teško je vjerovati. Stoga preostaje samo jedno rješenje - gušenje sindikata. Koliko god to možda i nije bila zakonska intencija. Premda, i za takvo razmišljanje ima temelja. A to se, možda najbolje vidi upravo na javnim službama.

Prije svega, i prije no što je uopće javni poziv sindikatima upućen, poznato je da će pregovarački odbor imati 11 članova, a resorni ministar javno je izjavio i kako će jedan od sindikata u obrazovanju biti član tog pregovaračkog odbora. Ne bi li se to moglo tumačiti kao pokušaj političkog utjecaja na Povjerenstvo, odnosno nametanje mu rješenja? Naime, ono je tijelo koje donosi odluku o sastavu pregovaračkog odbora na temelju prikupljenih podataka o broju članova sindikata i ono je to koje odlučuje koliko će članova pregovarački odbor brojiti. To isto Povjerenstvo, prema zakonskim propisima i svim donesenim provedbenim aktima, predstavlja nadnaravno tijelo. Na čije se odluke nitko ne smije žaliti i koje ima ogromne ovlasti. No, njegov rad nije uputno preispitivati.

Iako zvuči nevjerojatno, pravilnikom o radu i načinu donošenja odluka povjerenstva, obavljene su dopune Zakona o reprezentativnosti. To je vjerojatno prvi puta da se dokumentom koji određuje način rada određene grupe ljudi, mijenja zakon. A to zadiranje u zakonski tekst vidljivo je upravo kod objave javnog poziva za sindikate koji djeluju u javnim službama, jer se tijelo zaduženo obaviti posao utvrđivanja reprezentativnosti sindikata ne poziva na zakonske odredbe nego poslovnik o svom radu! Točnije na članak 12 tog poslovnika kojim se, pak, uređuje nešto što se u samom tekstu Zakona o reprezentativnosti, očito, zaboravilo urediti. Pa, nakon što je Zakonom o reprezentativnosti izmijenjen Zakon o radu, sada se ide u još suludiju opciju. Poslovnikom o nečijem radu mijenja se, odnosno nadopunjuje zakon. I tako, imamo novi presedan. O kojem bi pravnici vjerojatno imali štošta za reći.

Glavni urednik: Ranko Borovečki
Urednica priloga: Gordana Jezdić
Grafičko oblikovanje: Robert Stanojević
Izdavač: Glas Istre novine d.o.o.

Prilog izlazi srijedom

STEČAJ U PURISU: RADNICIMA PAZINSKE MESNE INDUSTRIJE OTKAZI, A SAMO NEKIMA NOVI UGOVORI



Brend Purisa dovoljna je garancija da će interesa za tu tvrtku biti

Čupković: Nastavit ćemo proizvodnju

Planiramo za početak proizvoditi 65-70 tona purećeg mesa mjesečno, kazao je Čupković koji također ima namjeru vratiti Purisove poslovne funkcije koje je prijašnji vlasnik Gavrilović d.o.o. dokinuo, odnosno preselio u Petrinju

Piše **Andelo DAGOSTIN**

Svim zaposlenicima Purisa d.d. u stečaju nedavno je uručen otkaz, a kroz nekoliko dana nakon dodatnih konzultacija stečajni će upravitelj Zdravko Čupković odlučiti kojima će ponuditi novi ugovor o radu, saznali smo od samog Čupkovića koji još nije htio ni približno kazati koliko će od 400 zaposlenika dobiti otkaz.

- Sada nam je najvažnije zaštititi stečajnu masu, dakle pokretnu i nepokretnu imovinu te osigurati putove nabavke kako bi nastavili primarnu proizvodnju, doduše, u nešto manjem obimu. Planiramo za početak proizvoditi 65-70 tona purećeg mesa mjesečno, kazao je Čupković koji također ima namjeru vratiti Purisove poslovne funkcije koje je prijašnji vlasnik Gavrilović d.o.o. dokinuo odnosno preselio u Petrinju: sektor komercijalnih poslova, sektor distribucije, sektor pravne službe i financija te vratiti Purisove maloprodajne objekte. Do skupštine vjerovnika koja je zakazana 6. studenog pripremit će se popis imovine te bilanca poduzeća, pa će se tek onda znati koliko iznose Purisovi dugovi.



Zdravko Čupković - stečajni upravitelj Purisa

S početkom nove godine krenuo bi tov purana, dok bi uzgoj pilića do dolaska strateškog partnera izostao. "Radi se s jedne strane o uređenoj tvrtci, ali dosta je teška situacija jer je prestala primarna proizvodnja odno-

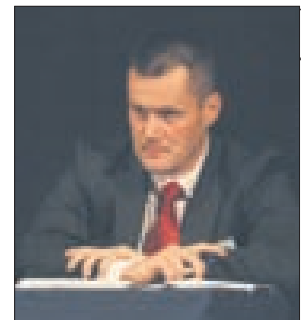
sno dosadašnji vlasnik nije osigurao tov purana u mjesecima koji dolaze", kaže Čupković dodajući da će analizirati poslovanje Purisa u posljednje dvije godine te će u slučaju da se utvrde nepravilnosti alarmirati nadležne institucije.

- U svakom slučaju nastavit ćemo proizvodnju. Bit će to sada nešto manja tvrtka, ali za godinu dana nadamo se prodaji strateškom partnerima, veli Čupković koji vjeruje da je brend Purisa dovoljna garancija da će interesa za tom tvrtkom biti. "Zasad postoje samo usmeni kontakti sa zainteresiranim tvrtkama, nismo dobili pismo namjere o kupnji Purisa", kaže Čupković koji je prije našeg razgovora u upravnoj zgradi Purisa, čuli smo, telefonski razgovarao s predstavnicima varaždinske Vindije, dok je nakon razgovora imao sastanak s pazinskim gradonačelnikom Renatom Krulčićem kojeg smo susreli na odlasku.

Bratulić poziva tvrtke iz regije

Supetarski načelnik Mario Bratulić na čijem se području nalaze najznačajniji proizvodni pogoni Purisa nedavno je na sedam najznačajnijih adresa prehrambeno-prerađivačke industrije u Hrvatskoj i Sloveniji odaslao poziv za preuzimanje i ulaganje u tvrtku Puris d.d. u stečaju.

- Pozvao sam tvrtke u okruženju da se uključe u razgovore sa stečajnim upraviteljem i najvećim vjerovnikom Hypo Alpe Adria Bankom kako bi se ponovo pokrenula proizvodnja i spriječila likvidacija Purisa, kazao nam je Bratulić koji se nada da bi se već do prvog ročišta 6. studenog pismom namjere mogao javiti zainteresirani kupac. "Ako se prave kompanije uključe u stečajni postupak vjerujem da će se sačuvati većina radnih mjesta i proizvodnja", kaže Bratulić koji hvali "maksimalne napore stečajnog upravitelja da pokrene proizvodnju".



Mario Bratulić

D. STIFANIC

POSLODAVAC-PARTNER RIJEČKA FARMACEUTSKA TVRTKA VEĆ DVIJE GODINE POVEĆAVA BROJ ZAPOSLENIH

JGL u prva dva kvartala zaposlio 160 djelatnika

Piše **Dijana ŠANTIĆ**

Suprotno hrvatskom, a i svjetskom trendu rasta nezaposlenosti, riječka farmaceutska tvrtka Jadran-galenski laboratorij (JGL) već drugu godinu zaredom, uz značajne stope rasta prodaje, bilježi i rast broja zaposlenih. Jadran-galenski laboratorij trenutno zapošljava 581 zaposlenika, od čega u Hrvatskoj njih 335. Kompanija je lani, i tijekom prva dva kvartala ove godine, zaposlila čak 160 novih djelatnika, od kojih 67 u Hrvatskoj, a 93 na stranim tržištima u predstavništvima JGL-a u Rusiji, Kazahstanu, Ukrajini, Sloveniji, Srbiji, Makedoniji, Kosovu, BiH i SAD-u. Najzastupljenija zanimanja prilikom zapošljavanja, kako ističu u toj tvrtki, i dalje su ona stručnih suradnika u promociji, specijalista u farmaceutskoj industriji, te operatera i tehničara u proizvodnim odjelima, a najzastupljenija struka je, očekivano, medicinska i farmaceutska.

ŠIRENJE KAPACITETA

U odnosu na 2011. godinu, porast je to od 10 posto, s time da se do kraja 2012. očekuje ukupni porast broja novozaposlenih od značajnih 14 posto. Predstavnici JGL-a ističu da će ulaskom u novi investicijski ciklus, odnosno planiranim širenjem postojećih i izgradnjom novih proizvodnih kapaciteta, kompanija sigurno imati potrebe za daljnjim zapošljavanjima, kako na lokaciji Svilno, na kojoj je u planu objedinjavanje svih poslovnih sadržaja, tako i na svim drugim lokacijama u predstavništvima i tvrtkama u Hrvatskoj i inozemstvu.

- Ovi pokazatelji svakako prate ostvarenje plana prodaje i rasta izvoza, a podržani su i činjenicom da JGL kontinuirano ulaže u unaprjeđenje i proširenje proizvodnih i prodajnih kapaciteta koji u svojoj osnovi ovise o spremnosti ljudskog kapitala u podršci svim poslovnim procesima - naglašava Lorena Dika, direktorica Upravljanja ljudskim resursima u JGL-u.

Zahvaljujući takvoj poslovnoj politici, Jadran-galenski laborator od lani je nositelj prestižnog certifikata "Poslodavac Partner". Izvrsnost u upravljanju ljudskim resursima potvrđena i u netom



Izgradnjom novih proizvodnih kapaciteta Jadran-galenskog laboratorija otvorit će se i mogućnost daljnjeg zapošljavanja

Broj novozaposlenih povećan je za 10 posto u odnosu na lani, a do kraja godine očekuje se ukupni porast broja novozaposlenih od čak 14 posto. Pokazatelji su to koji prate ostvarenje plana prodaje i rasta izvoza, kažu u JGL-u

završenom procesu recertificiranja u sklopu kojega su, uz ocjenjivanje strategije upravljanja ljudskim resursima, rada, motivacije i nagrađivanja, usavršavanja i razvoja, odnosa pre-

ma zaposlenicima, kao i brige o njima, značajan segment procjene i ocjenjivanja bili upravo regrutiranje i selekcija novih kadrova.

Zbog specifičnih potreba

radnih procesa, činjenice da traženih profila zaposlenika nema dovoljno na tržištu rada, posebno ih nema u Rijeci, tvrtka je razvoju tog procesa posvetila puno pozornosti, kažu u JGL-u.

DEFICITARNI KADROVI

Koliko se pažnje posvećuje zapošljavanju novih kadrova pokazuje i podatak da je ta kompanija lani implementirala novi modul zapošljavanja kojim je omogućeno automatsko "punjenje" baze životopisa i podataka o kandidatima kroz web aplikaciju na www.jgl.hr te je kreiran novi program JGL SPOJ usmjeren na privlačenje i razvijanje u prvom redu - magistara farmacije. Radi

se o vidu regrutiranja za pojedine deficitarne kadrove, a koji je usmjeren na mlade talente po principu zapošljavanja "s faksa na posao".

- SPOJ je nastao s ciljem privlačenja, a potom strukturiranja i ciljanog razvijanja, mladih visokoobrazovanih talenata za područja koja su nam strateški važna i ključna. Program je zamišljen kao jednogodišnja rotacija po ključnim područjima unutar JGL-a, a sve da se omogućiti da potencijalni zaposlenik "odabere" ono područje rada za koje je pokazan i prepoznat najveći afinitet. Osim što je postavljen, za koncept SPOJ-a razvijen je i vizualni identitet, izvršeno je probno lansiranje unutar studentske zajednice, inicijative eStudent i s udrugama farmaceuta u zemlji i regiji, te je projekt krenuo u realizaciju a prva dva mlada farmaceuta u proteklom su mjesecu zaposleni u JGL-u - objašnjava Lorena Dika i dodaje kako osim u sklopu SPOJ-a, HR odjel tvrtke kontinuirano i direktno surađuje sa studentskim organizacijama i udrugama, odnosno s fakultetima i obrazovnim ustanovama. Ukoliko je cilj zaposliti ciljanu skupinu u kategoriji poticaja zapošljavanja, tada se natječajni oglašavaju i u suradnji s Hrvatskim zavodom za zapošljavanje.

U devet mjeseci 2.100 molbi za zaposlenje

Kanali regrutacije zaposlenih uvijek se prilagođavaju specifičnostima pozicija. Radna mjesta za kojima postoji kontinuirana potreba, deficitarna, specifična i usko vezana uz struku, oglašavaju se putem službene web stranice JGL-a, a tu su i specijalizirani portali poput MojPosao i Posao.hr. kao i posebni programi koje razvijamo u cilju regrutiranja ciljanih profila. Prošle i u prvih devet mjeseci ove godine, JGL-ov HR odjel zaprimio je nemalih 2.100 molbi za zaposlenjem, što je više nego respektabilna brojka. Upravo zbog tako velikog interesa, proces zapošljavanja stalno unapređujemo i vodimo ga stručno i transparentno, pri tome se rukovodeći jasnim inputima koja nam stručna znanja i ostale važne kompetencije trebaju biti zadovoljene na određenom radnom mjestu, ističe Lorena Dika.



Transparentan proces zapošljavanja - Lorena Dika

Čak 67 posto svih zaposlenika - žene

Zanimljivo je da čak 67 posto posto svih zaposlenika ove riječke farmaceutske tvrtke čine žene, što je iznimno važno s obzirom na kretanja na tržištu rada gdje su najveći broj nezaposlenih upravo žene. Neuobičajeno za hrvatsko tržište je i upravljačka struktura JGL-a - 50 posto žena je u izvršnom odboru tvrtke i čak 67 njih u top menadžmentu. Više od 65 posto zaposlenika ima visoku stručnu spremu, a o relativno mladoj kolektivi svjedoči prosječna dob od 36 godina.

KOMEŠANJA: DRŽAVA U ZADNJIH GODINU I POL PROMIJENILA DVIJE VLADE, HUP ČAK TROJICU PREDSDJEDNIKA



Idilu u odnosima s Vladom ipak ne treba očekivati - Ivica Mudrinić

Mudrinić smiruje sukob poslodavaca s Vladom

Nekoliko dana prije izbora Mudrinić je gostovao na jednom skupu u Rovinju, gdje je javno pohvalio Milanovićevu Vladu. Ova je Vlada bitno kompetentnija od prethodne i ima kompetentniji sastav, ocijenio je Mudrinić u nazočnosti Čačića

Piše **Branko PODGORNIK**

Poslodavci očekuju da će izbor Ivica Mudrinića za novog predsjednika Hrvatske udruge poslodavaca označiti kraj previranja u njihovim redovima i pridonijeti stabilnim odnosima njihove udruge s Vladom Zorana Milanovića. U proteklih godinu i pol u vodstvu HUP-a, usporedno s promjenom vlasti u državi, bilo je komešanja i prestrajovanja koja su ovog ljeta zamalo prerasla u otvoreni sukob između poslodavaca i Banskih dvora. Država je za to vrijeme promijenila dvije vlade, a HUP trojicu predsjednika - ali potkraj ljeta napetosti su otkončane javnim pomirenjem dviju strana.

ERGOVIĆEV KURS

Komešanja su započela u veljači prošle godine izborom Ivana Ergovića za prvog čovjeka HUP-a. Bio je to neočekivan izbor, navodno protiv volje najutjecajnijih članica HUP-a, kao što je Agrokor Ivica Todorčić. U toj predizbornoj

godini poslodavci su bili nezadovoljni oklijevanjem Kosorićine vlade kad je riječ o reformama, pa je Ergović najavio pritisak na vlasti. "Zahtjevi poslodavaca za unapređenje poslovnog sektora moraju biti još snažniji jer nas je dosadašnje upravljanje državom i dovelo u stanje u kojemu se sada nalazimo", kazao je Ergović.

No, najavljeni oštriji kurs prema vlastima Ergovića je počeo za rukom samo na početku mandata. Prema raširenom mišljenju u krugovima poslodavaca, utjecaj HUP-a postupno je slabio, osobito kad je formirana Milanovićeva vlada. Štoviše, ovog proljeća je započeo štrajk zaposlenih u poduzeću Bilokalnik Drvo, u sastavu Ergovićeve Nexe grupe, a nezadovoljnici su najavili prosvjed čak i pred središnjicom HUP-a u Zagrebu. Najutjecajnije članice HUP-a, prema neslužbenim informacijama, smatrale su da Ergović, zbog nevolja koje su izbile u njegovoj kompaniji, neće moći biti vjerodostojan predstavnik poslodavaca ni pred javnošću, niti pred Vladom.

Nakon pritiska poslodavaca, Ergović je u svibnju odstupio s dužnosti, a članice HUP-a počele su pripremati izbore za novog

predsjednika. Dok se to ne dogodi, za vršitelja dužnosti početkom lipnja izabran je Ivan Miloloža, vlasnik i predsjednik uprave tvrtke Munja.

NEPREKIDNE ŽALBE

Vlada je prije toga najavila da će ove godine gospodarstvo rasteretiti za 3 do 4 milijarde kuna, putem smanjenja nekih doprinosa, poreza i parafiskalnih nameta. Poslodavci su ta rasterećenja pozdravili, ali su se neprekidno žalili kako ih Milanovićeva vlada zaobilazi prilikom donošenja odluka koje se njih tiču. Tvrdili su da Vlada s njima "nije uspostavila redovitu komunikaciju". Tijekom ljeta odnosi dviju strana prilično su se zaoštrili, osobito zbog eventualnih pogrešnih koraka tijekom ove godine. Najavili su i redovitu komunikaciju koje dotad nije bilo, što je - prema Čačićevu mišljenju - djelomice bio propust Vlade.

- Todorčić, Tedeschi i Vlahović su partneri bez kojih se u ovoj zemlji ne može razgovarati o gospodarstvu, kazao je Čačić, najavljujući suradnju Vlade i poslodavaca na zajedničkim projektima za razvoj Hrvatske.

Medusobne komplimente idućih su tjedana javno razmijenili Slavko Linić i Ivan Miloloža, tvrdeći da polemika među njima nije ni bilo.

Medusobne komplimente idućih su tjedana javno razmijenili Slavko Linić i Ivan Miloloža, tvrdeći da polemika među njima nije ni bilo.

BEZ PROTUKANDIDATA

Prošlog tjedna Vijeće članica HUP-a jednoglasno je za predsjednika te udruge izabralo Ivicu Mudrinića, prvog čovjeka Hrvatskog Telekomu, a izabrani su, na četiri godine novi članovi Izvršnog i Nadzornog odbora. Mudrinić nije imao protukandidata, jer je Miloloža navodno odustao od kandidature, iako mu je ponudena, već je zadržao dužnost predsjednika Vijeća članica HUP-a. Nekoliko dana prije izbora Mudrinić je gostovao na jednom skupu u Rovinju, gdje je javno pohvalio Milanovićevu Vladu.

- Ova je Vlada bitno kompetentnija od prethodne. Napravljen je zaokret i ima kompetentniji sastav u nekim resorima, ocijenio je Mudrinić u nazočnosti Radmira Čačića. No, idile u odnosima poslodavaca i Vlade zasigurno neće biti, pa je i Mudrinić nakon izbora za predsjednika HUP-a povicio ton i poručio Vladi da mora poboljšati poslovnu klimu u Hrvatskoj, kaže Mudrinić, ne isplati ulagati, pa je investitori zaobilaze.

Razgovarala **Mirjana VERMEZOVIĆ IVANOVIĆ**

Iako su u Hrvatskoj postupci mirenja i arbitraže još uvijek relativno rijetki u odnosu na sudske procese, posljednjih nekoliko godina velike tvrtke sve češće svoje sporove, s često za njih povoljnim ishodom, nastoje riješiti pred Stalnim arbitražnim sudištem Hrvatske gospodarske komore, instituciji u kojoj djeluje i Centar za mirenje. S prof. dr. sc. Mihajlom Dikom, predsjednikom Stalnog arbitražnog sudišta i redovitim profesorom građanskog procesnog prava na zagrebačkom Pravnom fakultetu razgovaramo o prednostima mirenja i arbitraže te spornim odredbama novog Zakona o financijskom poslovanju i predstečajnoj nagodbi.

- Koji su najčešći razlozi zbog kojih se ide u mirenje, odnosno arbitražu?

- Nažalost, to u Hrvatskoj nije jako razvijeno, ali mirenje bi imalo smisla, osobito u obiteljskim, susjedskim odnosima, zatim u odnosima između subjekata koji poslovno suraduju na jednu dužu stazu, dakle upućeni su jedni na druge. Često dođe do konflikta i taj konflikt treba uz sudjelovanje trećeg objektivnog, nepristranog, pa i mudrog čovjeka, prevladati.

- No, koji su najčešći razlozi, je li to novac, krada ideja ili nešto treće?

- Nije to ta vrsta sporova. Sve vrste sporova mogu se podvrgnuti mirenju. Važno je da se radi o sporovima u kojima se stranke mogu dogoditi. Moraju biti tzv. dostupnibilni sporovi, ali ako je nešto strogo uređeno zakonom i gdje se ne može postići sporazum, onda se mora ići pred državni sud. Ali zona te Disponibilnosti, odnosno sporazumljivosti je vrlo široka i praktički svi gospodarski i građansko-pravni odnosi su takvi. U obiteljskima postoje neka ograničenja.

Poslovni subjekti često se mire zbog neplaćanja, neispunjavanja obveza, kada dođe do kratkih spojeva u vezi s zajedničkim izvođenjem nekih složenih građevinskih radova. U pitanje mogu doći odnosi između izvođača i podizvođača, između izvođača i naručitelja, pa tako jedan projekt može trajati nekoliko godina. Tada je vrlo važno da, iako i tu često dolazi do kratkih spojeva, mirenje prevlada nespornom i nastoji omogućiti nastavak određenog projekta, jer mijenjati izvođača ili podizvođača je često puno složenije. No, sve to pretpostavlja spremnost stranaka da na taj način prevladaju spor.

- Zbog čega mirenje nije razvijeno u Hrvatskoj?

- Nemamo tu kulturu, postoji neka vrsta nepovjerenja. S druge strane, u velikom broju slučajeva oni koji su dužni ne žele ili ne mogu platiti. Dakle, u nekim situacijama su razlozi objektivni, a u nekim su razlozi u poslovnoj ko-rektnosti, neču reći neloyalnosti.

- Znači li to da poslovna kultura u Hrvatskoj nije na visokoj razini?

- Nema povjerenja između stranaka u procesu mirenja. No, to se polako širi, to je jedan proces koji strahovito dugo traje, ni u svijetu nisu sjajni rezultati. Za razliku od mirenja - kada izmiritelj treba navesti stranke na rješenje svog spora, a u nekim slučajevima im on treba ponuditi rješenje, i stranke završavaju spor sporazumno, odnosno nagodbom - kod arbitraže je riječ o nekoj vrsti privatnog suđenja. Država dopušta da se stranke sporazume da svoj spor, umjesto pred državni sud, iznesu pred arbitražni sud koji će se osnovati u skladu s njihovim sporazumom. Taj će arbitražni sud imati ovlaštenje da spor riješi jednako kao državni sud, što znači da pravorijek arbitraže ima istu snagu kao presuda državnog suda. Dakle, postoji neka vrsta autonomije stranaka koje se očituje i u izboru i kreaciji suda koji će riješiti njihov spor. I toga ima više kod nas u HGK-u.

RAZGOVOR: PROF. DR. SC. MIHAJLO DIKA, PREDSDJEDNIK STALNOG ARBITRAŽNOG SUDIŠTA PRI HGK-u I REDOVITI PROFESOR PRAVNOG FAKULTETA U ZAGREBU

Predstečajnim nagodbama prikrit će se mnoge mutne radnje

Kada bi se pokrenuo stečaj, te bi se mutne radnje mogle pobijati. No, ako dođe do predstečajne nagodbe, ne mogu se pobijati. To je velika opasnost jer nisu predviđeni mehanizmi zaštite vjerovnika

• Plašim se da nagodbena vijeća nisu kompetentna. Umjesto da je taj posao povjeren sudovima, što bi se moralo po Ustavu, dan je upravnim tijelima koje imenuje i kontrolira Ministarstvo financija, a koje se istovremeno javlja kao vjerovnik

Zakon o financijskom poslovanju i predstečajnoj nagodbi je teško provediv - Mihajlo Dika



DR. MIHAJLO DIKA

- Koliko su učinkoviti mirenje i arbitraža u odnosu na sudski proces? Koliko ljudi završi na sudu nakon neuspjelog pokušaja mirenja?

- Na sudovima postoji nekoliko stotina tisuća sporova, a mi riješimo najviše stotinu, 150 sporova godišnje. Riječ je o jednom potencijalu koji apsolutno nije iskorišten. Ali, interes raste. Osobito je važno što rješavamo velike investicijske sporove u Hrvatskoj vezane uz velike infrastrukturne projekte, koje ne mogu imenovati jer je arbitraža povjerljiva.

- To je puno jeftinije nego da se rješavaju na sudu?

- U startu nije. Ali je u biti znatno jeftinije. Naime, država financira sudove, a stranke plaćaju samo pristojbe koje nisu naročito velike. Međutim, ovdje se arbitražni sud mora financirati onime što stranke predaju. U startu to je nešto više nego na prvostupnom sudu, ali zato što je državotajpanska odluka odmah pravomoćna i ovršna, postupak traje između šest mjeseci do godinu dana, dok onaj državni traje i po nekoliko godina. Nadalje, gospodarskim subjektima je vrlo važno da znaju na čemu su u jednom kratkom vremenu zbog sigurnosti, jer je to pretpostavka za planiranje. Ako vam visi nad glavom neki spor i ako su kama-

te 15 ili 17 posto godišnje, ako skratite to na tri godine, ako prije dođete do novca, to je strahovito važno. Vlada je donijela preporuku da se u svim ovim sporovima u kojima se pojavljuju javne tvrtke, odnosno država, preporučuje ugovaranje nadležnosti našeg sudišta. Htio bih naglasiti da iza toga stoji vrlo važna politička poruka Vlade. Ako smo u sporu s našim poslovnim partnerima ili izvođačima, jer država ili javne tvrtke obično naručuju, onda želimo da se taj spor brzo riješi pred jednim objektivnim tijelom. Zašto? Jer nam nije stalo do toga da razvlačimo proceduru i rezultat i da ostavljamo to nekoj drugoj Vladi, nego želimo da se spor riješi i da brzo podmirimo svoje obveze. Vlada poručuje da joj je stalo do toga da se ne razvlači procedura i rezultat i da se to ostavlja nekoj drugoj Vladi, nego želi da se spor riješi i da država brzo podmiri svoje obveze.

Ako se čak i sporazumijete s državom preko Sudišta, ako dođe do sporazuma u kojem stoji da se plaćanje obavi u roku od šest mjeseci ili godinu ili u obrocima, tu već puno dobiva onaj tko je dobio presudu. Jer, ako imate rješenje arbitražnog suda u kojemu točno stoji kada će država biti dužna što platiti, i ako je to izjednačeno sa sudskom presudom, i ako se na

Pri HGK-u 200-tinjak arbitara

- Od kada djeluje arbitražni sud u HGK-u?

- Začeci arbitražnog sudišta u Komori nastali su početkom druge polovice 19. stoljeća, pa je bilo nekih uspona i padova, od 1945. sve do 1966. arbitražno sudište nije postojalo pri HGK, da bi se 1966. osnovalo i od tada kontinuirano djeluje. Od 1992. postaje nadležno i za rješavanje sporova s međunarodnim obilježjem. Imamo sporova između hrvatskih i stranih gospodarskih subjekata. Godišnje riješimo stotinjak sporova, a njihova težina je relativno velika, od 120 do 170 milijuna eura. Hrvatski pravni subjekti sve češće ugovaraju nadležnost Stalnog arbitražnog sudišta pri HGK-u. Imamo 200-tinjak arbitara na našoj listi koja se nudi strankama, koje onda odabiru s te liste, na kojoj su naši najugledniji suci, najugledniji odvjetnici, profesori pravnih disciplina koji jamče kvalitetu rezultata. Obično to ide ovako: ako su se stranke opredijelile za arbitražno vijeće, onda svaka stranka izabire po jednog člana, a one zajednički i izabiru trećeg. Ako se članovi vijeća ne suglase o izboru, onda ja kao predsjednik Sudišta imenujem predsjednika arbitražnog vijeća.

temelju toga može tražiti ovrhu, vi s tom odlukom možete otići u banku, prodati to banci, dobiti odmah cash, a banka će se naplaćivati kako to bude dospijevalo. I u tome je prednost. Čini mi se izvanredno značajnim politički moment da država više ne želi biti dužna, da želi podmirivati svoje obveze i time pridonijeti smanjenju nelikvidnosti.

- Ovog tjedna počela je primjena Zakona o financijskom poslovanju i predstečajnoj nagodbi kojim se rok plaćanja skraćuje na 30 dana. Budući da je većina poslovnih subjekata-dužnika blokirana dulje od 360 dana, smatrate li da će ovaj zakon pridonijeti propasti mnogih poduzetnika?

- Smatram da je država do sada bila najveći generator nelikvidno-

sti u Hrvatskoj. Ako država počne uredno ispunjavati svoje obveze, onda ne treba očekivati porast toga. Tjedniku Lider iznio sam svoje rezerve: lijepo je to zamisliti, ali zapravo nema ljudi koji će to provesti. Taj zakon je teško provediv: velik broj tvrtki ionako su kosturi, zapravo su mrtve i mogu se jednostavno likvidirati, što se i počelo raditi. Međutim, ja imam jednu ustavno-pravnu rezervu: ne može Ministarstvo financija voditi postupak predstečajne nagodbe kada je ono istovremeno i vjerovnik. Ne može se ono javiti i u funkciji onoga tko vodi postupak, a istovremeno je i vjerovnik. Pazite, u tom postupku sudjeluju i drugi vjerovnici i ono čega se ja plašim da će se iskoristiti mehanizam predstečajne nagodbe da se saniraju na štetu vjerovnika, da se manjini vjerovnika nametnu rješenja na koja oni ne bi pristali, a da bi se ostvarili neki politički ciljevi. Međutim, u jednoj državi koja je pravna, vjerovnici su gospodari imovine dužnika i ne može im država ekspropirati zato da bi spasila nekog drugog. I još nešto je opasno: putem ovih predstečajnih nagodbi prikrit će se mnoge mutne radnje. Da se otvori stečaj, pravi stečaj, te bi se radnje mogle pobijati. No, ako dođe do predstečajne nagodbe, ne mogu se pobijati. Tu ja također vidim jednu veliku opasnost, jer nisu predviđeni mehanizmi zaštite vjerovnika i plašim se da će biti dosta nepravdi. Ali neka krene, pa ćemo vidjeti.

- Osnovano je 60 nagodbenih vijeća čiji je zadatak nagoditi vjerovnike i dužnike. Podrazumijeva li to i oprost dugova?

- Oni mogu do osam godina odgoditi i mogu smanjiti na 30 posto te obveze, što je mnogo gore nego za vrijeme socijalizma kada smo imali zakon o prisilnoj nagodbi i stečaju kojim su se obveze mogle smanjiti za 50-60 posto. Sada se može puno više. Plašim se da ta nagodbena vijeća nisu kompetentna. Umjesto da su to povjerenici sudovima što bi po Ustavu morali, oni su to dali upravnim tijelima koje imenuje i kontrolira Ministarstvo financija koje se istovremeno javlja kao vjerovnik. Ustavno-pravno, ne može jedan od vjerovnika biti onaj koji će voditi postupak i odlučivati o postupku i utvrđivati tražbine drugih vjerovnika - konkurenata. Znači, mi svi prijavljujemo svoje tražbine, a ja sam jedan od vjerovnika i utvrđujem tražbine mojih konkurenata. Mislim da bi Ustavni sud tu mogao imati posla i ukinuti te odredbe zakona.

BRITANSKI REGULATOR PREPORUČIO IZMJENU POSTUPKA MEĐUBANKARSKJE KAMATNE STOPE

Reforma zbog manipulacije liborom

Zbog mogućeg sudjelovanja u manipulacijama pod istragom su i Deutsche Bank, Royal Bank of Scotland, Credit Suisse, Citigroup i JPMorgan Chase. Nakon skandala neki su promatrači sugerirali da se libor ukine

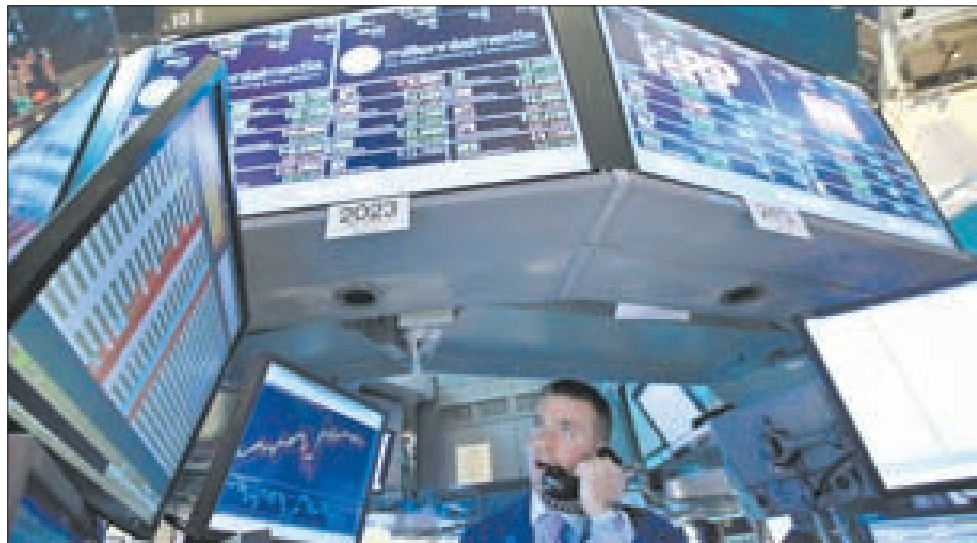
Britanski regulator za sektor finansijskih usluga preporučio je drastičnu izmjenu ali ne i ukidanje sustava utvrđivanja libora, ključne međubankarske kamatne stope. Agencija za nadzor finansijskih usluga (FSA) svoje je preporuke reformi u 10 točaka iznijela u sklopu neovisnog izvješća izrađenog na zahtjev britanskog ministra financija Georgea Osbornea. Povod je bio skandal zbog manipulacija tom ključnom kamatnom stopom u kojem je sudjelovao niz vodećih svjetskih banaka, uključujući britanski Barclays.

Sustav ne funkcionira na primjeren način i potrebna mu je

drastična reforma. Uznemirujuće aktivnosti koje smo razotkrili u manipulacijama liborom ozbiljno su potkopale naše povjerenje i vjeru, kazao je čelnik FSA Martin Wheatley. Libor je kratica za London Interbank Offered Rate, londonsku međubankovnu ponudbenu kamatnu stopu, promjenjivu kamatnu stopu koja se obračunava na međusobne kredite banaka koje posluju na londonskom tržištu kapitala. Riječ je o ključnoj referentnoj stopi za utvrđivanje kamatnih stopa diljem svijeta. Postupak utvrđivanja libora snažno utječe na globalna finansijska tržišta, ali i na potrošače. Približno 10.000 milijardi dolara zajmova diljem svijeta, uključujući kamatne stope kod kreditnih kartica, automobilskih zajmova i hipotekar-

nih zajmova, vezano je za libor.

U prvoj polovini godine investicijska banka Barclays Capital priznala je sudjelovanje u manipulacijama liborom i nakon nagodbe s američkim i britanskim regulatorima određena joj je kazna od 453 milijuna dolara. Zbog mogućeg sudjelovanja u manipulacijama pod istragom su i Deutsche Bank, Royal Bank of Scotland, Credit Suisse, Citigroup i JPMorgan Chase. Nakon skandala neki su promatrači sugerirali da se libor ukine, dok su drugi zagovarali preinake utemeljene na načelima transparentnosti i pouzdanosti. U izvješću britanskog regulatora ipak se prednost daje reformi sustava, uz ocjenu kako postoje valjani razlozi da se sustav drastično izmijeni, a ne odbaci.



U prvoj polovini godine investicijska banka Barclays Capital priznala je sudjelovanje u manipulacijama

Među razlozima zbog kojih se od toga sustava ne bi trebalo odustatu FSA navodi čitav niz ugovora koji su trenutno vezani za tu kamatnu stopu, a za koje se procjenjuje da predstavljaju 300.000 milijardi dolara u izvedenicama. "Prelazak na novi referentni pokazatelj, ili više njih, nosio bi sa sobom neprihvatljivo visok rizik značajne finansijske nestabilnosti", kaže se u izvješću. Promjene

su ipak nužne, zaključuje se. Među preporuka Agencije izdvaja se sugestija Udruženju britanskih bankara (BBA) da odustane od dosadašnje uloge nadzornog tijela za utvrđivanje visine libora na dnevnoj bazi. "BBA očito nije na odgovarajući način nadzirao postupak utvrđivanja libora i ne bi trebao sudjelovati u procesu upravljanja liborom", kazao je Wheatley. "Odgovornost treba

prebaciti na novog administratora", sugerira čelnik FSA. Ovih su dana iz BBA već poručili da će poduprijeti preporuke Wheatleya, uključujući i uklanjanje BBA iz toga postupka. U izvješću FSA navodi se još da bi ubuduće kamatne stope morale biti povezane sa značajnim tržišnim i podacima o transakcijama kako bi se omogućila njihova verifikacija. (H)

0800 82 28
www.metronet.hr

Smanjite telekomunikacijske troškove!

Koristite najbolje usluge za Vašu tvrtku

Metronet®
Telekom nove generacije

2012
Sretna
Credentia Chase

BRČU
1

PROPISI ISTJERUJU STRANE NAUČIČARE: BROD NA STALNOM VEZU U MARINI U STATUSU JE PRIVREMENOG UVOZA

NAPUSTITI HRVATSKU ili - platiti carinu!

U statusu privremenog uvoza brod pod inozemnom zastavom u Hrvatskoj ne smije biti duže od 18 mjeseci. Nakon toga valja platiti carinu i plovilo staviti pod hrvatsku zastavu. U protivnom, carinski prekršaj sankcionira se - novčanom kaznom

Piše **Branko ŠULJIĆ**

Unautičkim poslovnim krugovima nikad nije dosadno. Barem ne u Hrvatskoj koja ima takvu zakonsku regulativu da traži stalnu budnost vlasnika plovila, ili onih kojima je povjerena briga o plovilu. Puno je propisa i teško je sve znati, odnosno pratiti. A, nepoznavanje propisa, u slučaju prekršaja, niti je opravdanje, niti olakšavajuća okolnost. Propise se mora poznavati, na kopnu i na moru. Mnogi za propise i ne brinu, a nadalje su takvi vlasnici plovila.

Tek povremeni računi za plaćanje pristojbi podsjetit će ih da su vlasnici plovila, jahte, jedrilice ili glisera, ostavljenih na čuvanje u marini, vjerojatno u nekoj stranoj zemlji, često u Hrvatskoj.

MARINA PLAĆA KAZNU

Jadransko more privlačno je odredište tisućama nautičara, pa je najpraktičnije brod držati u nekoj od jadranskih marina, hrvatskih ili talijanskih. Većina njih nudi kvalitetnu brigu o brodu, vlasnik uistinu može biti bezbrižan. Mogao bi, ali mora brinuti o hrvatskim propisima, da se ne nađe u problemima. Da, morao bi poznavati hrvatske propise. Između ostalih, i carinski zakon. Prema jednoj od njegovih odredbi, a sukladno međunarodnim carinskim propisima, brod na stalnom vezu u marini, ili suhoj marini, u statusu je privremenog uvoza. A, to ne može beskonačno trajati.

Upozoravaju na to, i žale se, inozemni nautičari - vlasnici plovila koji poznaju naše propise. Upozoravaju i iz marina, nisu ni oni zadovoljni. Najkraće - na stalnom vezu ili u suhoj marini, u

statusu privremenog uvoza brod u Hrvatskoj ne smije biti duže od 18 mjeseci. Nakon tog vremena brod mora napustiti Hrvatsku, ili vlasnik treba platiti carinu i staviti ga pod hrvatsku zastavu. Prekoračenje limita predstavlja carinski prekršaj što se sankcionira novčanom kaznom. Konkretno, ako vlasnik plovila to propusti učiniti nastaje carinski dug koji treba platiti marini u kojoj je brod na stalnom vezu ili čuvanju. Isto se događa i u slučaju kada brod isplovi, a vlasnik o tome nije obavijestio marinu, a u međuvremenu dođe carinska kontrola.

CARINSKA SKLADIŠTA

Žale se inozemni nautičari na hrvatske propise, a hrvatske carinske vlasti ukazuju na međunarodne carinske konvencije i obvezu njihove primjene. Regulirano je to aneksima C i E Istanbulske konvencije, ako običnom građaninu ta konvencija i njeni aneksi nešto znače. Prema istom dokumentu marine imaju status carinskog skladišta "tipa E". Hrvatske marine, ističu u upravi jedne od njih, već nekoliko godina u suradnji s Carinskom upravom Ministarstva financija pokušavaju na odgovarajući način riješiti pitanje carinskog duga, odnosno tretiranja marina kao carinskih skladišta.

Zadovoljavajućeg rezultata nema, jer uvijek se hrvatske vlasti pozivaju na međunarodne propise i obvezu njihova poštovanja, odnosno provođenja. U marinama se žale da je nemoguće očekivati od gostiju marine da uvijek prijave kada isplovljavaju, ili da nakon propisanog roka napuste hrvatski teritorij.

Među vlasnicima plovila, kao i svugdje, ima neodgovornih, ali ima i onih kojima nije jednostavno dolaziti u Hrvatsku radi premještanja broda, odnosno



Ima brodova što su godinama na suhom, vlasnici uredno plaćaju vez a uopće ne plove, niti dolaze u Hrvatsku

Poštovanje zakona na "hrvatski način"

Prije nekoliko dana čuo sam za konkretan slučaj primjene zakonske odredbe o privremenom uvozu. Imena i lokacije ne navodimo, nije nam namjera nekoga uvaliti u probleme. Nije karikirano, nego u cijelosti istina. Poput mnogih, u jednoj našoj marini na stalnom vezu brod drži inozemni državljanin hrvatskog podrijetla. Brod je pod zastavom njegove zemlje, u kojoj je rođen i ima stalno prebivalište. U vrijeme dok je boravio u Hrvatskoj njegov je brod morao napustiti našu zemlju, upravo zbog te famozne odredbe o privremenom uvozu.

Nije znao što raditi, a nadalje ga je zbunjivalo nonšalantno ponašanje ljudi iz tvrtke što je brinula o njegovu brodu. Oni su ga vodili, uvjerali da je sve u redu, a on je zabezegnuto promatrao što se događa. Jadniku ništa nije bilo jasno, u svojoj zemlji naučio je na red i poštovanje zakona.

Prvi šok doživio je u carinskoj ispostavi. Bez da je brod vidio službujući carinik ovjerio je sve dokumente. Potom su isplovili, ne izvan teritorijalnih voda, nego izvan akvatorija marine. Inzistirao je da otplove na otvoreno more, izvan granice od 12 milja. Ljudi su mu se smijali, a on se tresao od straha, zabrinut da će mu zaplijeniti brod. Vratili su se u marinu, vezali brod i nakon petnaestak minuta opet se našli kod istog carinika. Gotovo je, pomislio je on, "zaplijenit će mi brod, mene strpati u zatvor". Nije mogao doći sebi promatrajući carinika dok je ovjeravao dokumente, ne postavljajući nikakva pitanja. On je i dalje bio u panici, strahovao za brod i osobnu sigurnost.

Finalni rasplet do kraja ga je dotukao. Otišli su svi skupa na ručak, on, ljudi iz tvrtke i carinik, i to u uniformi. Nezamislivo u njegovoj zemlji! Prisjeo mu je taj ručak, nije imao apetita, čekao je kad će se na vratima pojaviti policija i uhapsiti kompletno društvo. A ono - ništa se ne događa...

Od srpnja 2013. unutar istih carinskih granica

Za mnoge brodove ovakvo stanje s hrvatskim carinskim propisima neće još dugo trajati, promijenit će se ulaskom Hrvatske u Europsku uniju. Nakon toga, poslije 1. srpnja 2013. godine, najveći dio njih naći će se unutar istih carinskih granica. Status privremenog uvoza više neće imati. Tada će morati platiti porez - u svojoj zemlji, ili u Hrvatskoj, ako stave brod pod hrvatsku zastavu. Da bi to izbjegli, nema sumnje, neki će napustiti Hrvatsku i EU, te potražiti stalni vez na nekoj novoj adresi izvan tog teritorija. Za plovila pod zastavom zemalja izvan EU, na primjer, Rusija, SAD, Kanada, odredbe o privremenom uvozu ostaju nepromijenjene.

obavljanja carinskih formalnosti napuštanja hrvatskog teritorija i povratka, a što je moguće obaviti za sat vremena. Važno je proći carinsku kontrolu, a nitko ne provjerava da li je brod napustio Hrvatsku ili hrvatske teritorijalne vode, ako je u moru.

ZAKONSKA FORMALNOST

Najčešće se događa, ističu u marinama, da brod mora napustiti Hrvatsku ili hrvatske teritorijalne vode u razdoblju izvan nautičke sezone, od jeseni do proljeća. Zbog toga gost ne želi dolaziti u Hrvatsku, ili nije u mogućnosti to učiniti.

Istodobno, djelatnici marine ne smiju upravljati brodovima gostiju, pa ne mogu izvesti plovilo izvan hrvatskih teritorijalnih voda. Uostalom, i kad bi mogli nije to uvijek jednostavno.

Mnogo je brodova na suhom vezu, pa bi ih trebalo spuštati u more. Imaju brodova što su godinama na suhom, vlasnici uredno plaćaju vez a uopće ne plove, niti dolaze u Hrvatsku. Prije spuštanja u more njih bi trebalo pripremiti za plovidbu, provjeriti funkcionalnost motora, stanje trupa i opreme. Veliki trošak u kojemu se vlasnik ne želi upuštati da bi ispunio hrvatsku zakonsku formalnost.

ZAGREBAČKA BURZA



Redovni promet u rujnu povećan 30 posto

U plusu su rujn u odnosu na kolovoz završili i burzovni indeksi, pa je tako Crobex prošli mjesec završio na razini od 1.715 bodova te je prema mjesecu ranije rastao za 2,1 posto, dok je vrijednost indeksa Crobex10 povećana za 4,3 posto, na 954,5 bodova

Redovni promet dionicama na Zagrebačkoj burzi u rujnu je u odnosu na kolovoz povećan za 30,2 posto, na 203,2 milijuna kuna, dok je promet obveznicama porastao 53,5 posto, pa je ukupan rujanski promet, u iznosu od 291,2 milijuna kuna, osjetnih 55,6 posto veći u odnosu na promet iz ljetnog kolovoza, stoji u objavljenom mjesečnom izvješću Zagrebačke burze.

Ukupnom iznosu prometa u rujnu, navodi se u komentaru rujanskog trgovanja sa Zagrebačke burze, promet strukturiranim vrijednosnim papirima pridonio je s nešto

više od milijun kuna, "što nije loše imajući u vidu činjenicu da se njima trgovalo tek posljednjih šest rujanskih trgovinskih dana, a interes ulagatelja bio je usmjeren na turbo certifikate, i to posebice na turbo-short certifikat".

povijest Zagrebačke burze: prvi put od osnutka omogućena je trgovina novom vrstom instrumenta, riječ je o prvim vrijednosnim papirima primljenima na Inozemni MTP te o prvom stranom izdavatelju na Zagrebačkoj burzi. U plusu su rujn

za 2,1 posto, dok je vrijednost indeksa Crobex10 povećana za 4,3 posto, na 954,5 bodova.

Od značajnijih rujanskih događaja sa Zagrebačke burze navode i petnaestu godišnjicu postojanja Crobex-a, s čijim je objavljivanjem započeto 1. rujna 1997. godine.

Ovog je rujna pak provedena redovna revizija obaju indeksa pa su tako iz sastava Crobex-a izostavljene dionice Instituta IGH i Uljanik plovidbe, a ušle dionice INA-e i Konzuma. U sastav indeksa Crobex10 ušle su pak dionice INA-e, Petrokemije i Valamar Adria Holdinga, a "ispale su dionice" Atlantic Grupe, Belja i Atlantske plovidbe. Najtrgovanija dionica u rujnu bila je dionica HT-a, kojom je ostvareno više od 33 milijuna kuna, a čija je cijena istodobno porasla za 1,5 posto, na 203 kune. Promet dionicama Ine u rujnu je iznosio gotovo 17,4 milijuna kuna, uz rast cijene za 7,3 posto, na 4.400 kuna, dok je cijena povlaštenih dionica Adris grupe porasla za 2,8 posto, na 223 kune, uz mjesečni promet od 13,8 milijuna kuna.

Gotovo devet milijuna kuna prometa u rujnu je ostvareno dionicama Podravke, koje su poskupjele za 15 posto, na 247,76 kuna, dok je mjesečni promet nešto manji od osam milijuna kuna ostvaren dionicama Valamar Adria Holdinga, uz rast cijene za 5,2 posto, na 101,5 kuna. (Hina)

MJESEČNI PROMET NEŠTO MANJI OD OSAM MILIJUNA KUNA OSTVAREN JE DIONICAMA VALAMAR ADRIA HOLDINGA, UZ RAST CIJENE ZA 5,2 POSTO

Dodaje se da je početak trgovine strukturiranim vrijednosnim papirima "ujedno i najveća novost ne samo gledajući rujn, već gotovo cijelu

u odnosu na kolovoz završili i burzovni indeksi, pa je tako Crobex prošli mjesec završio na razini od 1.715 bodova te je prema mjesecu ranije rastao

DIONICE NA ZAGREBAČKOJ BURZI

službeno tržište

	dionica	cijena/kn	promjena %	promet/kn
1.	HT	203,00	1,5	33.089.777
2.	INA	4.400,00	7,3	17.376.312
3.	Podravka	247,76	15,0	8.930.677
4.	Viro	527,90	3,5	6.934.969
5.	AD Plastik	106,40	1,6	6.737.206

redovno tržište

	dionica	cijena/kn	promjena %	promet/kn
1.	Adris grupa p	223,00	2,8	13.837.857
2.	Valamar A. Holding	101,50	5,2	7.861.909
3.	Dioki	20,00	-2,0	7.050.958
4.	VUPIK	98,03	6,6	6.456.047
5.	Ericsson N.T.	1.170,00	7,6	5.317.023

Ukupno prometa

203.225.552

Nezaposlenost u eurozoni i dalje rekordna

Sezonski prilagođena stopa nezaposlenosti u eurozoni zadržala se u kolovozu na rekordno visokoj razini od 11,4 posto, objavio je statistički ured Europske unije. Stagnirala je i u Europskoj uniji, na visokih 10,5 posto. Bez posla je u 27 članica Europske unije u kolovozu bilo 25,466 milijuna ljudi, od čega njih 18,196 milijuna u eurozoni. Time se njihov broj u EU povećao za 49 tisuća u odnosu na prošli mjesec, odnosno za 34 tisuće u eurozoni. Na godišnjoj razini povećan je za 2,17 milijuna u EU, te za 2,144 milijuna u eurozoni. I dalje najviše zabrinjava nezaposlenost među mladima do 25 godina starosti. Tako je stopa nezaposlenosti u toj dobnoj skupini u kolovozu iznosila 22,7 posto u EU, odnosno 22,8 posto u eurozoni. Bez posla je tako bilo njih 5,458 milijuna u EU27, od čega 3,392 milijuna u eurozoni. Njihov je broj na godišnjoj razini porastao za 164 tisuće u EU, te za 213 tisuća u eurozoni. Među pojedinim zemljama članicama EU najniže stope nezaposlenosti bilježile su Austrija, 4,5 posto, Luksemburg, 5,2 posto, Nizozemska, 5,3 posto, i Njemačka, 5,5 posto. (H)



Hollande želi pravila za bankarsku uniju

Uspostavi europske bankarske unije trebaju prethoditi "vrlo precizna pravila", rekao je francuski predsjednik Francois Hollande nakon sastanka sa švedskim premijerom Fredrikom Reinfeldtom, čija zemlja nije sklona ući u taj proces. Švedski predsjednik želi jamstva. Ne želi da građani naših zemalja budu uvučeni u spašavanje banaka na koje ne bi imali utjecaja, rekao je Hollande nakon jednosatnog razgovora s Reinfeldtom. Zato nam trebaju vrlo precizna pravila, treba osigurati jamstva, dodao je. Proces uspostave bankarske unije mora početi među zemljama eurozone. Mi imamo osobitu odgovornost, jer imamo zajedničku monetu i zajednički prostor, kazao je francuski predsjednik. Švedska nije u eurozoni i, kako je rekao Hollande, može ispočetka biti malo distanciranija od cijele zamisli, da bi joj se poslije pridružila. (H)



Snažna ponuda novca i niska kamatna stopa

U skladu s našim očekivanjem, ovo je razdoblje obilježilo snažan rast ponude novca i niska kratkoročna kamatna stopa. Nakon razdoblja, koje traje više od dva mjeseca, a u kojem je potražnja za novcem značajno nadilazila prijavljenu ponudu, kraj rujna obilježava obrnut odnos ponude i potražnje novca. Ponuda je ponovno iznad potražnje, a kamatna stopa ima trend opadanja. Rast likvidnosti depozitnih institucija očituje se i kroz podatak o deponiranju dnevnih viškova u središnju banku na kraju dana, koji su sve obilniji. Stoga je i prosječna tjedna kamatna stopa u ovome razdoblju bila na niskoj razini i iznosila 1,68 posto godišnje. Osobito nisku razinu zabilježila je prosječna prekonocna stopa koja je iznosila 0,57 posto.

Ministarstvo financija održalo je u utorak najavljenju aukciju trezorskih zapisa u kunama i eurima. Zahvaljujući dobroj likvidnosti sudionika, na aukciji je zabilježen značajan pad prinosa, osobito na trezorske zapise u kunama s rokom dospjeća od 182 dana koji su pali s 3,4 na tri posto, te na zapise s rokom dospjeća od 364 dana i to s 3,5 na 3,4 posto. Planirani iznos izdanja zapisa u kunama bio je 175, a upisano je 180 milijuna kuna. Trezorski zapisi u eurima upisani su s rokom dospjeća od 364 dana, a kamatna stopa također je zabilježila pad s 2,37 na dva posto godišnje.

U skladu s navedenim podacima, novčano tržište je na kraju rujna bilo krajnje opušteno zbog rasta ponude novca. Stoga je i opseg trgovanja bio nešto skromniji nego u tjednu ranije. Valja istaknuti da je u mjesecu rujnu prijavljena najviša potražnja novca u ovoj godini u iznosu od 5,7 milijardi kuna, a prosječna kamatna stopa bila je 2,21 posto, najviša u zadnjih sedam mjeseci. Početak listopada znatno je opušteniji te očekujemo znatno manju napetost u trgovanju narednih dana.

Neuspješno se provukao pored brklji

ŠIBENIK - Putnički vlak na relaciji Šibenik - Unešić naletio je jučer oko podneva na automobil Seat, na željezničkom prijelazu u Perkoviću. Navodno je vozač pokušao proći kroz prijelaz na kojem su bili spuštene polubranice, no u tom je trenut-

ku naišao vlak i udario u automobil. Riječ je o mještaniu Perkovića koji u nesreći nije ozlijeđen. Vlak je naime, udario u suvozačevu stranu i odbacio ga na livadu. Očevid su uz šibensku policiju obavili i djelatnici Hrvatskih željeznica. S. P.

N. STIPANIČEV / CROPIX



RECIDIVIST: DVA PUTA PRIJAVLJIVAN, A JEDNOM I PRAVOMOĆNO OSUĐEN ZA OBITELJSKO NASILJE

Bijesni Porečan pregazio bivšu suprugu i punicu

Nakon što je žene udario automobilom i oborio na tlo, muškarac se dao u bijeg, no nedugo zatim je uhićen i doveden u policijsku postaju. Prema neslužbenim informacijama, u automobilu se nalazilo jedno od dvoje malodobne djece bivših supružnika. Obje su žene lakše ozlijeđene

NAPISAO I SNIMIO
Mateo SARDELIN

POREČ - Prava drama odvijala se jučer usred bijela dana u apzinskoj ulici u Poreču. Tridesetdvogodišnji Porečan I. R. automobilom Volkswagen Passat pregazio je svoju bivšu suprugu i punicu ispred njihove obiteljske kuće.

Nakon što je žene udario i oborio na tlo, muškarac se dao u bijeg, no nedugo zatim je uhićen i doveden u policijsku postaju. Nije poznato je li se sam predao ili ga je policija uhvatila. Prema neslužbenim informacijama, u automobilu se nalazilo jedno od dvoje malodobne djece bivših supružnika. Na sreću, obje su žene lakše ozlijeđene.



Obiteljska kuća ispred koje je Porečan automobilom udario u bivšu suprugu i punicu



Lazanjar na vjetrobranskom staklu Kije Shume

Policija je događaj okarakterizirala kao nasilje u obitelji pa jučer nije bilo detaljnijih informacija.

Nije, dakle, poznato je li "nasrtaju" automobilom prethodila svađa između trojke, no na jednom od dva automobila koja su bila parkirana u dvorištu kuće ispred koje se dogodio incident bio je odložen lasanjar. Točnije, lasanjar je bio odlo-

žen uz vjetrobransko staklo Kije Shume, pa je za pretpostaviti da je svemu prethodila svađa.

Na tlu ispred obiteljske kuće, kod ulaza u dvorište, uočili smo pak tragove krvi. Navodno su plavci krenuli u Pazinsku ulicu po dojavi Centra 112.

Saznali smo da je juče-rašnji obračun automobilom epilog neriješenih ne-

uglasica tijekom razvoja braka. Susjedi bivših supružnika jučer nisu bili previše pričljivi. Ipak, saznali smo samo da su muškarac i žena službeno razvedeni već dvije godine te da imaju dvoje malodobne djece. Porečan je za vrijeme razvoda barem dva puta prijavljivan za obiteljsko nasilje, a zbog jednog od tih slučajeva je i pravomoćno osuđen kao nasilnik u obitelji.

- On je iz obitelji moćnih, političkih ljudi te vam o njemu i općenito o slučaju ne bih ništa govorio, budući da se bojim za sebe i svoje bližnje. Ne znam što je osoba u stanju napraviti i na koji mi način napakostiti, stoga oprostite i nemojte me ništa pitati. Vjerujem da će vrijeme pokazati tko je što i da će svatko odgovarati za svoje postupke, kazao nam je jedan građanin.

U CENTRU RJEKE: NERVOZNI VOZAČ ZGRANUO PROLAZNIKE KRAJ HOTELA KONTINENTAL

Sjekirom na vozača skutera kojem je oduzeo prednost

RJEKA - Umalo je jučer oko 14 sati mladi vozač skutera, motociklist Rafael O. (26) stradao u trenutku kada mu je vozač riječkog automobila karavana oduzeo prednost prolaskom na crveni svjetlosni signal. Motociklist se kretao Smokvininom ulicom, a vozač karavana ušao u Strossmayerovu ulicu u blizini Hotela Kontinental iz Ulice Podhumskih žrtava. Srećom, skuterist nije ozlijeđen, ali kad je stao na semaforu i pokušao objasniti vozaču karavana da ga je zamalo ubio i da je prošao na crveno, te da pazi kako vozi, vozač karavana se naljutio, izašao iz auta i počeo prijetiti i mahati sjekirom!

Vozač automobila oduzeo je prednost vozaču skutera, a kad mu je potonji pokušao objasniti da ga je zamalo ubio i da je prošao kroz crveno, izašao je iz auta i počeo mahati sjekirom

- Kad je izašao iz auta počeli smo se naguravati i svađati, a u jednom trenutku je zamahnuo sjekirom prema meni, srušio mi skuter, nabio kacigu i revolverom sjeo u auto i otišao!, ispričao nam je mladi čovjek.

Tek tada mladić je doživio šok, ali dok se snašao, očevici su uspjeli zapisati registarsku oznaku jer se sve odvijalo na velikom raskrižju prije mosta. Tu se zatekao i naš fotorepor-

ter koji je kamerom zabilježio trenutak kada je nesretni motociklist strpljivo čekao policiju kako bi im objasnio što se dogodilo. Tada mu je jedan od očevidaca predao i papirić na komu je zapisana registracija karavana (RI 4430-OI) kojim je upravljao nervozni vozač. Očevici ali i sam skuterist posumnjao je u alkoholiziranost vozača jer mu je to jedino objašnjenje da netko može usred bijela dana izaći sa sjekirom iz automobila i vitlati njome kao da je riječ o šta-piću. Tijekom poslijepodneva djelatnici Prometne policije tragali su za vozačem, pa će tek nakon njegova pronalaska uslijediti i kvalifikacija incidenta.

S. KLEVA



Slučajni prolaznik pomogao je šokiranom mladom vozaču

Grčka još nije postigla sporazum s velikom trojkom

ATENA - Grčka je jučer održala novi krug pregovora s inozemnim vjerovnicima oko sporne dvije milijarde eura ušteda u proračunu.

Atena je tjednima "secirala" paket ušteda od 12 milijardi eura koje su njezini zajmodavci iz EU-a i MMF-a odbili potpisati strahujući da neke od njih Atena neće moći provesti. Drugi dan za redom, inspektori tzv. trojke u kojoj su Europska komisija, Europska centralna banka i MMF suočili su se s bijesnim Grcima koji su ih dočekali na ulazu u zgradu ministarstva financija gdje su se održali pregovori. Prosvjedi su uslijedili nakon objave nacrtu proračuna za 2013. planiranog na nastavku recesije šestu godinu za redom, ali koji nije uvjerio trojku koja je i dalje skeptična prema najavljenim uštedama u zdravstvenom i obrambenom sustavu. Ako se sporazum ne postigne do ponedjeljka, bit će to još jedan korak nazad za Grčku koja želi što brže deblokirati idući paket financijske pomoći, bez kojega se zemlja suočava s bankrotom i mogućnošću izlaska iz eurozone. (H)

Gruzijski predsjednik priznao poraz

TBILISI - Gruzijski predsjednik Mikheil Saakashvili priznao je jučer poraz na izborima na kojima je pobjedu odnijela koalicija koju predvodi milijarder Bidzina Ivanishvili otvarajući tako put mirnom prijenosu vlasti u ovoj bivšoj sovjetskoj republici. Prema priopćenju koje su objavili međunarodni promatrači Gruzija je napravila važne korake u provođenju demokratskih izbora iako neki ključni aspekti još trebaju biti riješeni. (H)

Kolumbijski predsjednik ima tumor na prostati



BOGOTA - Kolumbijski predsjednik Juan Manuel Santos objavio je u ponedjeljak da će se još ovog tjedna podvrgnuti operaciji tumora prostate, nekoliko dana prije početka pregovora vlade s gerilskom skupinom FARC. "Riječ je o malom tumoru na žlijezdi prostati i prognoze su dobre, nije agresivan", izjavio je 61-godišnji Santos u poslanici naciji u predsjedničkoj palači u Bogoti, u nazočnosti liječnika i supruge, objavila je agencija Reuters. Santos, koji je predsjed-

ničku dužnost preuzeo prije dvije godine, a nedavno je pokrenuo pregovore s gerilskom skupinom FARC, rekao je da će se operativni zahvat obaviti u srijedu. "Ostat ću u bolnici nekoliko dana. Imat ću mala fizička ograničenja, ali nastavit ću obavljati dužnost predsjednika Republike", izjavio je Santos. Mirovni pregovori između vlade i skupine FARC početi će 15. listopada u Oslu, objavila je ta pobunjenička marksistička skupina u ponedjeljak u Havanu. (H)

Tužilaštvo odustalo od istrage nad Strauss-Kahnom

LILLE - Francusko javno tužiteljstvo prekinulo je istragu o optužbama da je bivši čelnik MMF-a Dominique Strauss-Kahn, za kojega se svojevremeno očekivalo da će se kandidirati za predsjednika Francuske, sudjelovao u grupnom silovanju. To je učinilo jer je mlada žena povukla svoje optužbe protiv 63-godišnjeg Strauss-Kahna. Strauss-Kahn je bio samo nekoliko dana pred objavom svoje predsjedničke kandidature u svibnju 2011. kada ga je policija u New Yorku uhitila na temelju tvrdnji hotelske sobarice da ju je pokušao silovati. Newyorški su tužitelji kasnije odbacili te optužbe obrazloživši to pitanjem vjerodostojnosti tužiteljice. (H)

Kardinal Rode nije otac

LJUBLJANA - Slovenski kardinal Franc Rode (78) nije otac njemačkog državljanina Petera Stelzera (43), potvrdila je analiza DNK uzoraka obojice u medicinskom institutu u Muenchenu, objavili su jučer na konferenciji za novinare u Ljubljani

Rode i njegova odvjetnica Nina Zidar Klemenčič. Na negativan rezultat DNK analize kardinalova očinstva još nije reagiralo ljubljansko "Delo" protiv kojega su Rode i njegova odvjetnica najavili odštetne parnice zbog klevete. (H)



SJEVERNA KOREJA OKRIVILA SAD I UPOZORAVA DA JE KOREJSKI POLUOTOK NAJOPASNIJE MJESTO NA ZEMALJSKOJ KUGLI



Kim Jong-un sa suprugom

Jedna iskra izazvat će nuklearni rat

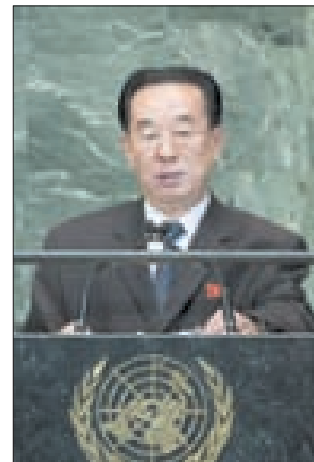
NEW YORK - Sjeverna Koreja smatra da je američka politika prema toj zemlji učinila korejski poluotok najopasnijim mjestom na zemaljskoj kugli, a jedna "iskra" mogla bi dovesti do nuklearnog rata, izjavio je visoki sjevernokorejski predstavnik u ponedjeljak u govoru pred općom skupštinom Ujedinjenih naroda u New Yorku.

Jedan od posljednjih govornika na godišnjem skupu predstavnika 193 države, zamjenik sjevernokorejskog ministra vanjskih poslova Pak Kil-yon u svojem govoru osudio politiku SAD-a, hvaleći Kim Jong-una, novoga vođu te komunističke zemlje.

"Danas, zbog nastavka neprijateljske politike SAD-a naspram Demokratskoj Narodnoj Republici Koreji, opaki krug sukobljavanja i po-

jačanja napetosti širi se na korejskome poluotoku, koji je postao najopasnije mjesto na svijetu, gdje jedna iskra može izazvati termonuklearni rat", izjavio je Pak. Govoreći o sjevernokorejskom nuklearnom "odvraćanju", Pak je izjavio da je riječ o moćnom oružju u obrani nacionalne suverenosti.

Sjeverna Koreja izložena je sankcijama Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda zbog nuklearnih pokusa što ih je izvela 2006. i 2009. godine. Ove su godine zapadne sile izrazile zabrinutost zbog mogućeg ponovnog nuklearnog pokusa u toj zemlji, koji međutim nije obavljen. Sjeverna Koreja odavno tvrdi da je prinuđena na posjedovanje nuklearnog oružja u samoobrani zbog neprijateljske politike Sjedinjenih Država, koje



Zamjenik ministra vanjskih poslova Pak Kil-yon

imaju vojna uporišta u Južnoj Koreji i Japanu. Pak je također naglasio da narod Sjeverne Koreje stoji iza svoga novoga vođe, koji je došao na vlast nakon što je njegov otac Kim Jong-il preminuo u prosincu. "Naš dragi po-

Sjeverna Koreja odavno tvrdi da je prinuđena posjedovati nuklearno oružje zbog neprijateljske politike Sjedinjenih Država, koje imaju vojna uporišta u Južnoj Koreji i Japanu

štovani maršal Kim Jong-un čvrsto je odlučan da našem narodu, koji je nadvladao mnoge nevolje, omogućiti uživanje u sretnom životu do mile volje u naprednoj socijalističkoj državi", poručio je sjevernokorejski dužnosnik. "Naš narod slijedi našega dragoga poštovanog maršala Kim Jong-una s potpunim povjerenjem u njega i odlučno napreduje prema konačnoj pobjedi s punim uvjerenjem i optimizmom u budućnost, jednodušni i jedinstveni za njim", pojasnio je zamjenik sjevernokorejskog ministra vanjskih poslova u govoru pred općom skupštinom Ujedinjenih naroda. (H)

Janša najavio smanjenje plaća i otkaze u javnom sektoru

LJUBLJANA - Redovita misija MMF-a završila je jučer dvotjedni boravak u Sloveniji kojoj će, prema prvim ocjenama misije, biti potrebne bolne reforme da bi izašla iz sadašnje duboke recesije. Kako je na konferenciji za novinare u slovenskoj središnjoj banci izjavio šef misije MMF-a Antonio Spilimbergo, Slovenija je u recesiji,

o čemu svjedoče prognoze po kojemu će njen BDP ove godine pasti za 2,2 posto, a iduće za dodatnih jedan posto. Slovenska recesija jedna je od najizrazitijih na području eurozone. Slovenski premijer Janez Janša potvrdio je jučer da će zbog stabilizacije državnog proračuna u iduću dvije godine biti potrebno smanjivanje plaća

u javnoj upravi, uz moguća otpuštanja. Rekao je da vlada za sada ne govori o otpuštanjima i da ne planira drastične rezove u javnom sektoru, ali da je masu predviđenu za plaće oko 160.000 zaposlenih potrebno smanjiti radi potrebe donošenja štedljivih proračuna za 2013. i 2014. godinu, te da se u nekim dijelovima jav-

nog sektora neće moći izbjeći ni otpuštanja. Budući da idućih godina u državnom proračunu neće biti sredstava za velike infrastrukturne projekte, Janša je najavio da će prioritet dobiti oni projekti koji se mogu financirati sredstvima iz europskih fondova, iz danih koncesija te iz kapitala privatnih investitora. (H)

Uljanik Standard d.o.o., Flaciusova 1, 52100 Pula iznajmljuje poslovni prostor:

- **Velog Jože 3 (u sklopu Uljanikovog stadiona)**
- **80m2-171m2-251m2**
- **pogodno za razne djelatnosti**

Informacije na broju 091/1373136
Pisane ponude slati na
Flaciusova 1, 52 100 Pula.

Temeljem članka 517. Zakona o trgovačkim društvima, trgovačko društvo PLAVA LAGUNA d.d. Poreč, Rade Končara 12, OIB: 57444289760, objavljuje da je

UGOVOR O PRIPAJANJU društva HOTEL BONAVIA d.d. Rijeka društvu PLAVA LAGUNA d.d. Poreč

sklopljen dana 28. rujna 2012. godine između društva PLAVA LAGUNA d.d. Poreč kao društva preuzimatelja i HOTEL BONAVIA d.d. Rijeka kao pripojenog društva, predan u sudski registar Trgovačkog suda u Rijeci, Stalna služba u Pazinu dana 01. listopada 2012. godine.

Ugovor o pripajanju je valjan kad ga odobre glavne skupštine društava koja sudjeluju u pripajanju odlukom donesenom glasovima koji predstavljaju najmanje tri četvrtine temeljnog kapitala zastupljenog u glavnoj skupštini prilikom donošenja odluke.

Dioničari se upozoravaju da im se od sazivanja glavne skupštine društva koja treba odlučiti o odobrenju Ugovora o pripajanju u poslovnim prostorijama društva stavljaju na uvid ugovor o pripajanju, financijska izvješća, zajedničko izvješće Uprava oba društva o pripajanju, izvješća nadzornih odbora društava o namjeravanom pripajanju te izvješća o reviziji pripajanja.

PLAVA LAGUNA d.d. Poreč

Ep0047

epgi@glasistre.hr



Grad Umag, UO za komunalni sustav

OBAVIJEST

Temeljem članka 5. Odluke o autotaksi prijevozu (Službene novine Grada Umaga 5/12) objavljuje se Javni poziv za podnošenje zahtjeva za izdavanje dozvola za autotaksi prijevoz. Rok za predaju zahtjeva je 8 (osam) dana od objave javnog poziva na web stranicama Grada.

Ep0045

Veleučilište u Rijeci raspisuje

NATJEČAJ za izbor nastavnika i suradnika

- a) jedan nastavnik u nastavnom zvanju **naslovni predavač** u području tehničkih znanosti, polje arhitektura i urbanizam, grana povijest i teorija arhitekture i zaštita graditeljskog naslijeđa.
- b) jedan suradnik u suradničkom zvanju **naslovni asistent** u području biotehničkih znanosti, polje poljoprivreda (agronomija), grana voćarstvo.

Uvjeti za izbor u nastavno zvanje

Pristupnici na natječaj za izbor u nastavno zvanje moraju ispunjavati uvjete propisane Zakonom o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju (N.N. 123/03, 198/03, 105/04, 174/04 i 46/07) te uvjete Vijeća veleučilišta i visokih škola RH (N.N. 20/12).

Uz prijavu pristupnici trebaju priložiti:

- životopis s detaljnim podacima o nastavnom, stručnom i znanstvenom radu,
- popis radova,
- dokaze o ispunjavanju uvjeta za izbor u zvanje (od toga izvornik potvrde o održanim javnim predavanjima ili održanoj nastavi u pisanom obliku i u elektroničkom obliku na CD-u ili DVD-u isključivo u PDF formatu),
- radove koji su relevantni za izbor u zvanje (samo u elektroničkom obliku na CD-u ili DVD-u isključivo u PDF formatu),
- ovjerene preslike diploma,
- ovjerenu presliku domovnice.

Uvjeti za izbor u suradničko zvanje

Pristupnici na natječaj za izbor u suradničko zvanje moraju ispunjavati uvjete propisane Statutom Veleučilišta u Rijeci, a u skladu s člankom 99. Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju /završen diplomski sveučilišni studij, specijalistički diplomski stručni studij odgovarajuće struke ili odgovarajući dodiplomski sveučilišni studij prema Zakonu o visokim učilištima (N.N. 59/96), pozitivna ocjena pristupnika na temelju razgovora s Povjerenstvom za izbor, jedna godina radnog iskustva u struci, prosjek ocjena od 3,00 ili više/.

Uz prijavu pristupnici trebaju priložiti:

- životopis s prikazom nastavne, stručne i znanstvene djelatnosti,
- ovjerenu presliku diplome,
- ovjerenu presliku domovnice,
- ovjerenu presliku radne knjižice,
- potvrdu o prosjeku ocjena.

Prijave s dokumentacijom dostavljaju se preporučenom poštom u roku 8 dana od dana objave u Narodnim novinama na adresu Veleučilište u Rijeci, Trpimirova 2/V, s naznakom „Za natječaj“ ili se predaju osobno na adresu Veleučilišta u Rijeci, Trpimirova 2/V. Svi pristupnici na natječaj dužni su životopis i popis radova dostaviti i u elektroničkom obliku u Wordu (doc. format) na adresu velma.maleta@veleri.hr. U prijavi treba naznačiti točku natječaja na koju se prijava odnosi.

Nepotpune i nepravodobne prijave neće se razmatrati.

Pravo prijave na natječaj imaju osobe oba spola.

Veleučilište u Rijeci

Veleučilište u Rijeci oglašava potrebu zasnivanja radnog odnosa **pripravnik** za poslove **radnog mjesta II. vrste - viši laborant (mjesto rada Poreč)** - 1 izvršitelj, s punim radnim vremenom, na određeno vrijeme od 6 (šest) mjeseci.

Uvjeti: - stručni studij biotehničkog usmjerenja (stručni prvostupnik /baccalaureus/ inženjer mediteranske poljoprivrede)

- poznavanje rada na osobnom računalu
- poznavanje engleskog jezika
- posebna zdravstvena sposobnost

Pisane prijave uz dokaze o ispunjavanju propisanih uvjeta za radno mjesto II. vrste - viši laborant (pripravnik) dostavljaju se preporučenom poštom u roku 8 dana od dana objave u Narodnim novinama na adresu Veleučilište u Rijeci, Trpimirova 2/V ili se predaju osobno na adresu Veleučilišta u Rijeci, Trpimirova 2/V.

Uz pisanu prijavu treba priložiti: životopis, izvornik ili ovjerenu presliku diplome, izvornik ili ovjerenu presliku domovnice

Nepotpune i nepravodobne prijave neće se razmatrati.

Pravo prijave na natječaj imaju osobe oba spola.

Veleučilište u Rijeci

Ep0041



oglasni odjel:
Pula, Portarata 4
tel. 388-470, 591-543 • fax 388-471

UGOSTITELJSKI OBJEKTI

unajmljivanje

TRAŽIMO slobodne objekte pogodne za iznajmljivanje stranim gostima. Područje interesa; Istra i Kvarner. Ponude na: Agencija Azul, tel: 099/6528-036, 099/6528-035.

002-120939

NAMJESTENJA

ponuda

TRAŽIM frizera/ku na određeno vrijeme, radno iskustvo 2 godine. Nudimo dva puta godišnje usavršavanje u struci. Kontakt 095/824-5133.

002-120930

SERVISI, ZANATI I USLUGE

ponuda

STROJNO ŽBUKANJE strojne estrihe, povoljno i kvalitetno. 091/2727-511.

002-120932

ZAJMOVI

ponuda

BESPOVRATNA sredstva do 75.000 EUR za ruralni turizam. Izgradnja, rekonstrukcija i opremanje kuća za odmor. Eurokonzalting. Tel. 052/544-825.

002-120763

BESPOVRATNA sredstva u stočarstvu, peradarstvu, proizvodnji voća i povrća do 450.000 EUR. Eurokonzalting. 052/544-825.

002-120767

POZNAVSTVA

poznavstva

GOSPODE I GOSPOĐICE! Usamljene ste? Agencija "Zajedno" će vam pomoći; upis za vas je besplatan. 0-24h. 098/174-9933, 091/400-5330.

002-120950

PRONAĐI ME! Ako si među tisuću osamljenih kao i ja, nazovi me 0-24h i podimo dalje zajedno! 064/60-60-50, 091/400-5330. VE-MA u.o.o., MBO: 92575528, Ilica 175, Zagreb, 01/370-2189, (6.99 kn/min. fiksna linija, 8.41kn/min mobilitel), www.ve-ma.net.

002-120959

USAMLJENI STE? Agencija "Zajedno" je uz vas. Nazovite 0-24h; diskrecija zajamčena. 064/65-65-05, 098/174-9933. VE-MA u.o.o., MBO: 92575528, Ilica 175, Zagreb, 01/370-2189, (6.99 kn/min. fiksna linija, 8.41 kn/min. mobilitel), www.ve-ma.net

002-120941

RAZNO

razno

NAGRAĐUJEM očevidca prometne nesreće 24.8.2012., na Medulinskoj cesti kod Valdebečkog puta, molim javite se: 095/904-5498.

002-120938

REPUBLIKA HRVATSKA ISTARSKA ŽUPANIJA

Upravni odjel za prostorno uređenje i gradnju
Odsjek za prostorno uređenje i gradnju Poreč
Poreč, Obala M.Tita 4

KLASA: UP/I-350-05/12-02/310
UR.BROJ: 2163/1-18-05/5-12-4
Poreč, 01. listopada 2012. godine

Upravni odjel za prostorno uređenje i gradnju Istarske županije, Odsjek za prostorno uređenje i gradnju Poreč, u predmetu izdavanja: lokacijske dozvole za izgradnju infrastrukturne građevine – dogradnju kanalizacijske mreže TN Zelena Laguna i odvodnje otpadnih voda iz planiranog hotela Golden Ring na k.č. 5655 i 5658, obje k.o. Poreč i k.č. 99/1, 84/3 i 84/4, sve k.o. Funtana u turističkom naselju Zelena Laguna

u postupku pokrenutom po zahtjevu „USLUGA POREČ“ d.o.o., Poreč, Mlinska 1 na temelju članka 109. Zakona o prostornom uređenju i gradnji (NN br 76/07, 38/09, 55/11, 90/11 i 50/12)

POZIVA NA UVID U IDEJNI PROJEKT stranke u postupku:

1. podnositelja zahtjeva i projektanta idejnog projekta,
2. vlasnike i nositelje drugih stvarnih prava na nekretninama za koje se izdaje lokacijska dozvola,
3. vlasnike i nositelje drugih stvarnih prava na nekretninama koje neposredno graniče sa nekretninama u obuhvatu predmetnog zahvata u prostoru

Uvidu u idejni projekt projekt broj: 1242 izrađen po „PROJEKT POREČ“ d.o.o. Poreč u kolovozu 2012.g. mogu pristupiti osobe ili njihovi opunomoćenici koje dokažu da su stranke u postupku, u prostorijama Upravnog odjela za prostorno uređenje i gradnju Istarske županije, Odsjeka za prostorno uređenja i graditeljstva u Poreču, Obala M.Tita 4, soba br. 31, u roku od 8 dana od objave ovog poziva, u ponedjeljak, u vremenu 9.00 do 10.30 sati, te utorak, od 12.00 do 14.30 sati.

Osoba koja se odazove pozivu na uvid u idejni projekt radi izjašnjavanja dužna je donijeti ispravu – izvadak iz zemljišne knjige, posjedovni list ili ugovor na temelju kojeg su stekle stvarno pravo, kojim dokazuje da ima svojstvo stranke u postupku.

Ukoliko se ne odazovete pozivu, a izostanak ne opravdate, smatrat ćemo da niste zainteresirana stranka odnosno da se ne protivite izdavanju lokacijske dozvole za namjeravanu gradnju od strane investitora.

Informacije u vezi spisa možete dobiti telefonom na broj: (052) 409 140.

Ep0046

OGLASNA SLUŽBA GLASA ISTRE

Oglasna služba, Portarata br. 4, Pula
Tel. 591-543, 388-470, Fax 388-471



Nekomercijalne oglase, male oglase i čestitke
primamo radnim danom:
od ponedjeljka do petka od 8-15 sati

Sjećanja, obavijesti o smrti i posljednje pozdrave
za objavu sljedećeg dana možete predati:
od ponedjeljka do petka od 8-17.30 sati
subotom od 9-12.30 sati, nedjeljom od 11-14.30 sati

sport

sport@glasistre.hr
591-513Platini bi EURO
u 13 država

Predsjednik UEFA-e Michel Platini potvrdio je u utorak tijekom posjeta Sarajevu kako postoji zamisao da se Europsko prvenstvo koje će biti održano u povodu 60. obljetnice tog natjecanja, istodobno organizira u 13 glavnih gradova država

Europe, no nikakva konačna odluka o tome još nije donesena. "To je zasad samo ideja i o tome se razgovara s nacionalnim nogometnim savezima kako bi se vidjelo je li to dobra zamisao", kazao je Platini tijekom susreta s novinarima.



TRI ZA JEDNOG

PULSKI PRVOLIGAŠ ZBOG NEDISCIPLINE RASKINUO SURADNJU SA SINIŠOM LINIĆEM, STRANATIĆEM I DENISOM LJUBOVIĆEM TE ANGAŽIRAO ILIJU SIVONJIĆA

PULA - Iznimno sadržajan bio je jučerašnji dan u pulskom prvoligašu. Dva treninga, juturni i popodnevni, protekla su u odlascima i dolasku igrača. Istra 1961 je od jučer siromašnija za tri igrača, ali bi od sutra trebala biti bogatija za novog napadača, Iliju Sivonjića koji je jučer popodne već trenirao sa "zeleno-žutima".

Juturni trening bio je posljednje druženje s trojicom igrača. Predsjednik Mihail Ščeglov i trener Igor Pamić ostvarili su ono što je u ponedjeljak najavljeno, raskinuli su suradnju s trojicom igrača zbog nediscipline, odnosno nesportskog života. Riječ je o Siniši Liniću, Slobodanu Stranatiću i Denisu Ljuboviću, dakle dvojici od trojice igrača za koje smo u ponedjeljak predviđeli da bi mogli napustiti klub. Na koncu nije bilo puno ljutnje, igrači su profesionalno prihvatili i dogovorili s klubom sporazumni raskid ugovora. Za vjerovati je da će vrlo brzo naći nove klubove, dok je pulski klub odlučio raskinuti s nekim stvarima koje nisu spojive s profesionalnim nogometom. Usto je trener Pamić ovime izazvao šok u svlačionici, nužno potreban nakon dva uzastopna poraza, odnosno tek dva osvojena boda u protekla četiri kola, pri čemu su prema prikazanoj igri trebali osvojiti barem četiri puta više.

Ćirin poučak

Ovakve stvari nisu novost u nogometu. Mnogima je u sjećanju ostalo kako je Miroslav Ćiro Blažević, u vrijeme dok je bio trener Dinama, svog "žrtvenog jarca" nakon eliminacije od Steaue našao u Željku Pakasinu ili kasnije u repre-

Puljani gostuju u Osijeku u Kupu

Tražio je Igor Pamić barem malo sreće koja je proteklih tjedana debelo okrenula leđa pulskom klubu, ali "Fortuna" se nije smilovala. Istra 1961 će u osmini finala Kupa Hrvatske ipak u goste Osječanima. Tako je odlučio "ples kuglica" na jučerašnjem ždrijebanju domaćinstava u Zagrebu na kojem nije bilo predstavnika pulskog prvoligaša.

Za razliku od Puljana, većina ostalih prvoligaša zadovoljno je trljala ruke, jer su gotovo svi domaćini. Tako će u jednoj utakmici osmine finala (30. ili 31. listopada u 15 ili 17 sati) igrati: Osijek - Istra 1961, Dinamo - Zadar, Hajduk - Split, Lokomotiva - Libertas, Zagreb - Zelina, Cibalijska - Gorica, Slaven Belupo - Koprivnica, GOŠK - Nedelišće.

Igor Pamić sličan potez povukao je početkom studenog prošle godine kad je nakon poraza u Vinkovcima iz momčadi udaljio Armenda Alimija koji je ubrzo napustio klub, a momčad je zaredala s pozitivnim rezultatima

zentaciji uoči Eura 1996. u Ivici Mornaru. Sam je Igor Pamić sličan potez povukao početkom studenog prošle godine kad je nakon poraza u Vinkovcima iz momčadi udaljio Armenda Alimija koji je ubrzo napustio klub. Svi su ovi "incidenti" u biti doprinijeli koheziji svlačionice i uglavnom su nakon takvih poteza momčadi zaredale s pozitivnim rezultatima. Nije čudno, dakle, da se trener Pamić odlučio za ovakav potez baš u ovom trenutku. Lani je nakon odlaska povremenog makedonskog reprezentativca pulska momčad pred svojim navijačima svladala Slaven Belupo i Karlovac. Sad se u klubu s "Drosine" nadaju da će odlazak ove trojice igrača donijeti pomak na bodovnom planu već u subotu na najbližem gostovanju, onom protiv Rijeke na Kantridi. Riječani su i sami u negativnoj seriji nakon dva poraza, neočekivanog ispadanja od Nedelišća u kupu i poraza od Cibalijske u prvenstvu, i subotnji će susjedski derbi, koji usto pulski navijači posebno "osjećaju", biti jednako "osjetljiv" za oba kluba, ali i oba istarska trenera, Elvisa Scoriću na riječkoj i Igora Pamića na pulskoj klupi. Onome tko u subotu izgubi neće biti lako nakon susreta.

Paradoks pulskog kluba ove sezone je u tome što su prikazane igre daleko bolje od bodovnog učinka. Ranijih se sezona pulska momčad uglavnom oslanjala na čvrsti bedem pred golom i igru na kontre. Ove je sezone Pamić momčad nakrao kvalitetnim veznim

Trener Pamić dao je dva stopera i veznjaka za napadača. Uz željeno zajedništvo u svlačionici ovime se nastojao i istjerati maler iz iste. Otud ona rečenica koju je Pamić papagajski ponavljao posljednjih dana: "Sreću treba zaslužiti"

M. ANGELINI



BRZ, OKOMIT, JAK NA NOGAMA - Ilija Sivonjić na jučerašnjem treningu u Štinjanu

igračima koji se uglavnom uspijevaju nametnuti suparniku i voditi igru, no ta terenska inicijativa u posljednjim susretima nije bivala oplodena golovima, onime što na koncu stvara razliku. Puljani su nizali i promašivali prilike, a suparnici su ih kažnjavali nevjerovatnom preciznošću. Prošlih su sezona suparnici znali promašivati puno šansi prije nego li bi zatreli pulsku mrežu, a sad gotovo svaki udarac prema pulskom голу završi s lop-

Sivonjić odradio prvi trening

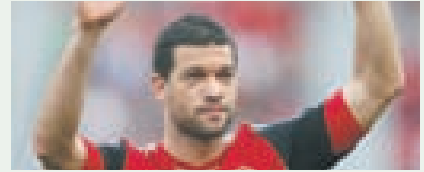
Novi igrač, 25-godišnji napadač Ilija Sivonjić koji je ljetos raskinuo ugovor s Rijekom, odradio je jučer prvi trening sa "zeleno-žutima".

- Došao sam na poziv trenera Igora Pamića kako bih odmah trenirao, ali za nešto više treba pričekati do četvrtka kad će u Pulu doći moj menadžer Ivan Cvjetković da potpišem ugovor. Problema s koljenom koje sam ozlijedio u Rijeci više nemam, jer je otad proteklo više od godinu dana, a dosad sam trenirao malo s Orijentom, malo individualno s osobnim trenerom - bila je prva izjava Ilije Sivonjića koji je u Prvoj HNL dosad nosio dres Kamen Ingrada, Intera, Dinama i Rijeke, a mnogima je ostao u sjećanju i po onom promašenom ziceru koji je bio pravi hit na youtubeu, u susretu Dinamo - Cibalijska. Na prvi pogled vidljivo je da će mu trebati vremena da podigne fizičku spremu, ali ukoliko bude zdrav, Sivonjić će svakako moći podići razinu pulskog napada, jer njegova igračka kvaliteta nije upitna.

Ballack završio karijeru

Bivši njemački reprezentativac Michael Ballack završio je svoju igračku karijeru u 36. godini. Iako se nagađalo da bi mogao zaigrati u SAD-u ili Australiji, Ballack je odlučio "objesiti kopačke o klin". "Vrijeme je za nove izazove", kazao

je Ballack iza kojeg je sjajna i uspješna karijera tijekom koje je osvojio 14 trofeja i igrao za Chemnitzer, Kaiserslautern, Bayern München, Chelsea i Bayer Leverkusen. Za njemačku reprezentaciju upisao je 98 nastupa i zabio 42 gola.



SLOBODANOM



OTPISANI

Slobodan Stranatić

Stasiti osječki stoper u Istri 1961 proveo je dvije godine i devet mjeseci odigravši ukupno 47 utakmica. Stigao je u klub u vrijeme kad je trener bio Valdi Šumberac. Ove je sezone upisao tek tri prvenstvena nastupa i to u prva tri kola, s tim da se ozlijedio u 25. minuti utakmice s Dinamom koja mu je bila i posljednja.



M. MUŠEŠEK

Denis Ljubović

Osim igranja u nekoliko prijateljskih utakmica, nije se izborio niti za minutu u prvenstvu. Stigao je ljetos iz Karlovca.



D. MEMEDOVIĆ

Siniša Linić

Povratnik u pulske redove nakon godinu dana stanke odigrao je tek 222 minute u pet susreta.



D. ŠTIFANIĆ

rali znoj i misli o porazu od Osječana. Vježbalo se "sve u 16", a potez treninga stigao je pred kraj u režiji raspologženog Hrvoja Milića koji je efektivnim volejom "poderao" mrežu. Nakon onog prodora i asistencije za Rocea protiv Osijeka i ovakvog gola, očito je da je lijevi bek Puljana u pravoj formi. Jedini koji jučer nisu trenirali u Štinjanu bili su Sandi Križman i Mislav Anđelković, ali bi obojica trebala biti spremna za subotnji derbi, dok je Alen Pamić trenirao odvojeno s trenerom Elvisom Peršićem.

Roberto CAR

DRAGAN TADIĆ



POMOĆNI TRENER RIJEKE SVOJEDOBNO JE NOSIO DRES PULSKOG PRVOLIGAŠA

Uvijek su naši derbiji bili vrlo neizvjesni

Samo značenje tog derbija mobilizira sve igrače, čak više igrače Istre, jer smatram da su oni više napaljeni na Rijeku nego što je to obrnuti slučaj, kaže Tadić

RIJEKA - Sjevernojadranski derbi sa sobom donosi i susrete mnoštva igrača koji su ne tako davno nosili "bijeli" ili "zeleno-žuti" dres. Igor Pamić je ljetos okupio gotovo kompletnu momčad bivših igrača Rijeke, dio njih već je i potjerao. I na Kantridi je nekolicina bivših igrača ili trenera Istre 1961, poput Dragana Tadića, pomoćnog trenera "bijelih" koji je dvije sezone, jednu drugoligašku (2008/09) i jednu prvoligašku (2009/10) odradio u veznom redu Puljana. Okusio je susjedski derbi s obje strane centra...

- U Istri doživljavaju Rijeku kao velikog rivala, a tu utakmicu kao veliki derbi - govori Tadić. - Kad sam bio igrač Rijeke i kasnije Istre uvijek su te utakmice bile neizvjesne. Samo značenje tog derbija mobilizira sve igrače, čak više igrače Istre, jer smatram da su oni više napaljeni na Rijeku nego što je to obrnuti slučaj. Doduše, s godinama se i to mijenja, jer Rijeci te utakmice nisu lake i sigurno da su shvatili da jedino uz maksimalan angažman mogu računati na uspjeh.



TEŽAK ZADATAK - Dragan Tadić

Neretljak virozan

Jučerašnji jutarnji trening na Rujevici preskočio je branič Mato Neretljak. Razlog? Viroza. Dakle, nije u pitanju ništa strašno. Mato bi trebao biti na raspolažanju za utakmicu protiv Puljana.

ČELNIŠTVO RIJEKE KAZNILO IGRAČE

Vranješ ponuđen raskid ugovora

RIJEKA - Pravodobna reakcija ipak nije izostala. Čelništvo Rijeke jučer je posegnulo za sankcijama. Prva momčad (igrači zajedno sa stručnim stožerom) kažnjena je financijski za poraze u Dunjkovcu i Vinkovcima. Visina kazne još uvijek nije poznata. To, međutim nije sve. Jučer s momčadi nije trenirao veznjak Jurica Vranješ. Službenog očitovanja o njegovu izostanku nema, neslužbeno: Rijeka mu je ponudila raskid ugovora.

- Klub je odlučio da se zbog ispadanja ekipe iz Kupa od Nedelišća, nižerazrednog suparnika, te vrlo loše predstave u prvenstvenoj utakmici s Cibaliom, sve sudionike tih dviju utakmica

kazni novčanom kaznom u skladu s klupskim pravilnikom - obrazložio je sportski direktor "bijelih" Srećko Juričić.

Što se slučaja Vranješ tiče, službena Kantrida još uvijek šuti. Vranješ je jedan od najbolje, ako ne i najbolje plaćeni igrač u momčadi koji je malo igrao. Upisao je tek šest nastupa, odnosno proveo na terenu tek 176 minuta u deset kola. Moguće je i da je Vranješ bio uzrok ili barem dio "iščašenog" ponašanja koje se pojavilo nakon utakmice u Dunjkovcu, odnosno Vinkovcima. Moguće je da je izdvojen kao primjer i uprava Rijeke kroz njegovu "odstranjanje" želi posla-



NA IZLAZNIM VRATIMA - Jurica Vranješ

ti jasnu poruku svim onim igračima koji su se ogriješili o disciplinu ili jednostavno smatraju da za njih ne vrijede pravila ponašanja (i prehrane!) koja su na snazi ove sezone.

I. VOLARIĆ

Tradicija je, posebno kad su u pitanju ogledi na Kantridi, osjetno na riječkoj strani?

- Tradicija je da se gradi i da se ruši. Mi igramo na domaćem terenu, pred našim navijačima, mi smo na Kantridi favoriti protiv svakoga, ali moramo dati svoj maksimum. Znamo kako Istra igra, maksimalno agresivno, svi stanu iza lopte i ta će utakmica biti vrlo teška. Moramo biti maksimalno koncentrirani od prve minute.

Objekti momčadi u utakmici ulaze s mini nizom neuspjeha iz sebe?

- Istina, obje momčadi će željeti prekinuti taj niz, a mi će dati sve od sebe da tako i bude.

U Puli je dosta bivših igrača Rijeke, koga se posebno pribojavate?

- Ne bih nikoga posebno isticao. Sigurno da će igrači koji su bili na Kantridi biti posebno motivirani. Kvalitetna su ekipa, s kvalitetnim pojedincima i kvalitetnim trenerom. Očekujem pravu mušku utakmicu.

Koliko su vas porazi izbacili iz kolosijeka?

- Znali smo da će biti uspona i padova, ali da bude iskreni nismo se nadali da će se dogoditi sad i na ovakav način. Kroz ovaj tjedan radimo na treninzima maksimalno da prebrodimo ovu situaciju. Pred nama je samo rad i vjera u pobjedu - rekao je Tadić.

I. VOLARIĆ

DRUGA ŽNL - SREDIŠTE

Pazinka - Kanfanar 1:0

PAZINKA - Zaostala utakmica 4. kola Druge ŽNL - središte. Gradski stadion. Gledatelja 100. Sudac: Miler Terzić - 6,5. Pomoćnici: Fabac i Bušljeta (svi Poreč). Strijelac: 1:0 Videkić (41). Žuti karton: Mat. Marić (Kanfanar).

PAZINKA: Horvat 6,5, Erik 6, Glavinčić 6 (od 87. Srdoč -), Grdić 6,5, Bačić 6,5 (od 46. Baša 6), Zgrablić 6,5, Grabar 6, Iščić 6 (od 70. Ivančić 6), Videkić 6,5, Levak 6,5, Flegar 6 (od 50. Piletić 6).

KANFANAR: Ivančić 5,5, Božac 6, Erman 6, Lukež 6,5, Bakša 6,5, Mat. Marić 6, Tonkić 6,5, Blašković 5,5, Bančić 5,5 (od 60. Zaharija 6), Boljunčić 6 (od 85. Križman -), Stošić 5,5 (od 70. Mar. Marić 5,5). (M. P.)

SUSRETI 2. KOLA SKUPINA E, F, G I H

Bayern poražen u Minsku

PULA - Trojica hrvatskih igrača, Srna (Šahtar), Bjelanović (Cluj) i Mandžukić (Bayern) igrali su sinoć u susretima 2. kola skupina E, F, G i H nogometne Lige prvaka, dok je četvrti, Eduardo, ostao na klupi Šahtara. Radovali su se na koncu Srna i Eduardo osvojenom gostujućem bodu protiv Juventusa, dok su Bjelanović i iznenađujuće Mandžukić pognutih glava napustili travnjake. Upravo je poraz Bayernu u Bjelorusiji najveće iznenađenje prve večeri 2. kola Lige prvaka, s obzirom da su ostali favoriti, Manchester United, Barcelona i Chelsea slavili u gostima.

Prvi gol večeri, izuzmemo li ogled u Moskvi u kojem je Celtic nešto ranije šokirao Spartak, postigao je Sanchez za vodstvo Barcelone, a potom je Cluj, zakratko, poveo protiv Manchester Uniteda, pa je na poluvrijeme od velikana jedino Bayern otišao s minusom. U dvoboju vodećih momčadi skupine F nakon 1. kola Bavarci su imali puno veći posjed lopte i više udaraca na gol, ali su domaćini bili precizniji. U istom se stilu igralo i u nastavku. Trener Bavaraca Jupp Heynckes je Mandžukića u 75. minuti zamijenio Pizarrom, a tri minute kasnije BATE Borisov je povećao vodstvo na 2:0 i upisao drugu pobjedu, iako je Ribery poentirao u 90. minuti.

U Torinu su odličan i ravnopravan susret odigrali Juventus i Šahtar. Gosti su nešto bolje otvorili i zasluženo povelili preko Teixeira, ali je nakon samo dvije minute izjednačio Bonucci sjajnom, uvježbanom akcijom nakon kornera. Prilika je bilo i pred jednim i pred drugim golom, a Srna je u 73. minuti izveo odličan slobodan udarac s 20-ak metara, ali je Buffon obranio. Mogli su na koncu gosti odnijeti puni plijen, ali su brazilski napadači u Šahtaru krivo podigli nišanske sprave. (R. C.)

Rezultati 2. kola

SKUPINA E

Nordsjaelland - Chelsea 0:4

Strijelci: 0:1 Mata (33'), 0:2 Luiz (80'), 0:3 Mata (82'), 0:4 Ramires (89')

Juventus - Šahtar 1:1

Strijelci: 0:1 Teixeira (23'), 1:1 Bonucci (25')

Chelsea	2	1	1	0	6:2	4
Šahtar	2	1	1	0	3:1	4
Juventus	2	0	2	0	3:3	2
Nordsjaelland	2	0	0	2	0:6	0

Sljedeće kolo (23. listopada): Nordsjaelland - Juventus, Šahtar - Chelsea.

SKUPINA F

BATE Borisov - Bayern 3:1

Strijelci: 1:0 Pavlov (23'), 2:0 Rodionov (78'), 2:1 Ribery (90'), 3:1 Renan (90')

Valencia - Lille 2:0

Strijelac: 1:0 Jonas (38'), 2:0 Jonas (75')

BATE B.	2	2	0	0	6:2	6
Valencia	2	1	0	1	3:2	3
Bayern	2	1	0	1	3:4	3
Lille	2	0	0	2	1:5	0

Sljedeće kolo (23. listopada): BATE Borisov - Valencia, Lille - Bayern.

SKUPINA G

Spartak M. - Celtic 2:3

Strijelci: 0:1 Hooper (13'), 1:1 Emenike (41'), 2:1 Emenike (48'), 2:2 Kombarov (71'-ag), 2:3 Samaras (90')

Benfica - Barcelona 0:2

Strijelci: 0:1 Sanchez (6'), 0:2 Fabregas (56')

Barcelona	2	2	0	0	5:2	6
Celtic	2	1	1	0	3:2	4
Benfica	2	0	1	1	0:2	1
Spartak	2	0	0	2	4:6	0

Sljedeće kolo (23. listopada): Spartak M. - Benfica, Barcelona - Celtic.

SKUPINA H

Cluj - Manchester United 1:2

Strijelci: 1:0 Kapetanov (14'), 1:1 Van Persie (29'), 1:2 Van Persie (49')

Galatasaray - Braga 0:2

Strijelac: 0:1 Micael (27'), 0:2 Alan (90')

Man. Utd.	2	2	0	0	3:1	6
Cluj	2	1	0	1	3:2	3
Braga	2	1	0	1	2:2	3
Galatasaray	2	0	0	2	0:3	0

Sljedeće kolo (23. listopada): Galatasaray - Cluj, Manchester United - Braga.

Danas (20.45)

SKUPINA A

Dinamo K. - Dinamo Z.
Porto - PSG

SKUPINA B

Schalke - Montpellier
Arsenal - Olympiacos

SKUPINA C

Zenit - Milan (18.00)
Anderlecht - Malaga

SKUPINA D

Manchester City - Borussia D.
Ajax - Real Madrid

NOGOMETAŠI DINAMA VEČERAS GOSTI KIJEVSKOG IMENJAKA U DRUGOM KOLU A SKUPINE LIGE PRVAKA

Bod od pola milijuna €

MODRA PRIGODA

D. KOVAČEVIĆ



ZABITI I U KIJEVU - Duje Čop

ZAGREB - Sedmi put u posljednjih 13 mjeseci Dinamo ulazi u utakmicu Lige prvaka s nadom da će ostati neporažen. "Modri" su u spomenutom razdoblju uknjžili sedam poraza, a pohod na bod(ove) nisu najavljujivali samo uoči gostovanja kod Reala. Svi ostali nastupi društva iz Maksimirske 128 u Ligi prvaka bili su začinjeni umjerenim optimizmom koji je sad podignut na višu razinu zbog forme večerašnjeg suparnika, kijevskog Dinama. Naime, velikan ukrajinskog nogometa u posljednjih mjesec i pol dana proživljava krizu izraženu porazima u sučeljavanjima s jakim suparnicima. Doduše, Kijevljani su u posljednjih sedam nastupa uknjžili tri pobjede, ali Čornomorec (2:0), Karpati (3:1) i Zorja (1:0) spadaju među klubove koji se bore za ostanak u tamošnjoj ligi.

Svi se nadamo tom prvom bodu u Ligi prvaka, a čini nam se da su Kijevljani najveća šansa za to. Gledajući sve momčadi u našoj skupini, mislim da nam je Dinamo najbliži - kaže napadač modrih Duje Čop

Četiri jake utakmice donijele su isto toliko teških poraza. Negativni niz otvorila je Borussia iz Mönchengladbacha u uzvratu zadnje runde kvalifikacija Lige prvaka (1:2), a na to se nadovezalo teško stradanje u dva

ogleda s najvećim domaćim rivalom, Šahtarom te u srazu s PSG-om. Te tri utakmice okončane su jednako teškim porazima (1:4).

Kako to obično biva u profesionalnom sportu, ekspresno je najuren trener Jurij

Dinamo K. - Dinamo Z.
Danas, 20.45 HTV 2

KIJEV - Olimpijski stadion (70.000). Sudac Martin Atkinson (Engleska).

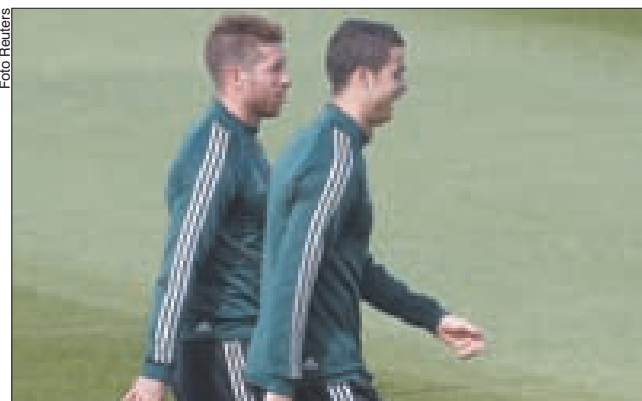
DINAMO KIJEV (4-2-3-1): Koval - Danilo Silva, Hačeridi, Mihalik, Taiwo - Garmaš, Veloso - Jarmolenko, Kranjčar, Raffael - Ideye.

DINAMO ZAGREB (4-2-3-1): Kelava - Vida, Tonel, Šimunić, Pivarić - Ademi, Callelo - Rukavina, Sammir, Kovačić - Čop.

DANAS SE IGRAJU SUSRETI DRUGOGA KOLA U SKUPINAMA A, B, C I D

Cristiano Ronaldo se opet smije!

RIJEKA - Najvažnija vijest iz svlačionice Reala glasi: Cristiano Ronaldo se opet smije! Jose Mourinho sretan je kao malo dijete. Najbolji nogometaš "kraljevskog kluba" postigao je protiv Deportiva (5:1) tri pogotka i na najbolji mogući način večerašnje gostovanje u Amsterdamu protiv Ajaxa u drugom kolu skupine D Lige prvaka. Naravno da to može zvučati čudno, ali ispada da ću utakmica elitnog europskog klupskog nogometnog natjecanja ostati ovoga puta u drugom planu. Iz jednostavnog razloga što se u nedjelju na Camp Nou igra "El Clasico". Dvoboj s Barcelonom koja je u Primeri već u ranoj fazi prvenstva stekla osam bodova prednosti ipak je puno važniji od susreta s Ajaxom. Tim više



Sergio Ramos i Cristiano Ronaldo

što "kraljevi" iza sebe imaju tri pobjede za redom.

- Vratili smo se na pobjedničke staze, to je ipak važnije - kaže Sergio Ramos. - Naravno da je utakmica s Barcelonom važna, ali u ovom trenutku gostovanje protiv Ajaxa mora biti na prvom mjestu. Jako nam je važ-

na Liga prvaka, želimo otići do kraja. Barcelona? Nastojat ćemo u nedjelju smanjiti bodovnu razliku. Imamo svojih aduta, Cristiano Ronaldo je u fenomenalnoj formi.

Imat će valjda nešto za reći i hrvatski reprezentativac Luka Modrić koji nije najavljen u prvoj momčadi, što

Sjomin, i to prije deset dana, a na njegovo mjesto je stigao Oleg Blohin, živa legenda ukrajinskog nogometa, od kojeg se očekuje kvalitativni pomak. Unatoč tome, "modri" su uvjereni da su Kijevljani još uvijek uzdrmani.

- Svi se nadamo tom prvom bodu u Ligi prvaka, a čini nam se da su oni najveća šansa za to. Gledajući sve momčadi u našoj skupini, mislim da nam je kijevski Dinamo najbliži - poručio je Duje Čop u utrak ujutro u Zagrebačkoj zračnoj luci Pleso, uoči odlaska u Ukrajinu.

Tradicija, pak, govori da hrvatski prvak ide na područje na kojem mu baš ne cvjeta ruže. Naime, kroz posljednjih deset godina "modri" su tri puta igrali europske utakmice u Ukrajini. Porazi su stigli na gostovanjima kod kijevskog Dinama (1:3) i Šahtara (0:2), a ogled s Dnijprom u Dnijpropetrovsku zaključen je remijem (1:1). Jasno je da taj skor ne mora značiti previše u večerašnjoj utakmici. Ako ništa drugo, u protekle dvije sezone kijevski Dinamo zapinjao je na zadnjoj stepenici kvalifikacija Lige prvaka, a posljednji put je boravio među elitom u jesen 2009. godine. Tada je uknjžio jednu pobjedu, dva remija i tri poraza u konkurenciji Rubina iz Kazana, Barcelone i Intera, koji je te sezone postao europski prvak.

Kad se zbroje međunarodni posrtaji i trenutna forma, lako je shvatiti zbog čega su "modri" puni optimizma uoči večerašnjeg sraza na Olimpijskom stadionu u Kijevu. S druge strane, ne treba zanemariti činjenicu da njihov poznatiji imenjaka čeka pobjedu u Ligi prvaka već šest utakmica, odnosno tri godine. Suviše no je objašnjavati da Kijevljani u Zagrepcanima vide idealnog suparnika za prekidanje tog niza. **Davor PETROVIĆ**

znači da ga Mourinho možda čuva za nedjeljni "derbi svih derbija". Modrić iz utakmice u utakmicu podiže razinu svoje forme i dokazuje da čelnici "kraljeva" nisu pogriješili kad su cijeli ljetni prijelazni rok potrošili na pregovore s Tottenhamom.

Ivan Perišić imat će puno teži zadatak od Modrića, dortmundska Borussia gostuje večeras kod aktualnog engleskog prvaka Manchester Cityja. City je u veličanstvenoj predstavi na Santiago Bernabeu poražen u uzbudljivoj završnici, a "žuto-crni" na kontu imaju tri boda nakon pobjede nad Ajaxom. Roberto Mancini nema pravo na krivi korak. Milan u St. Peterburgu traži iskupljenje za katastrofalan ulazak u sezonu, Zenit nije momčad za vadenje. **Ma. CVIJANOVIĆ**

SPEKTAKL POD JEDRIMA | DANAŠNJIM DVOBOJ JEDRENJEM POČINJE SVJETSKO PRVENSTVO ADRIS RC44 CUP

Morske formule ispred Sv. Eufemije

Rovinjska ljepotica, ACI marina, osunčana i ulickana dočekala je jedriličarsku kremu, a RC-i 44, jedriličarske formule 1 kako im tepaju, u rukama majstora tek trebaju prezentirati svoje čari i performanse



ROVINJ - Jučerašnjom trening regatom u rovinjskom akvatoriju i službeno je započeo jedriličarski događaj godine na istočnoj obali Jadrana. U organizaciji Hrvatskog jedriličarskog saveza i Adris grupe od danas do nedjelje majstori jedrenja nadmetat će se za prestižni svjetski naslov Adris RC44. Nakon prošlogodišnje premijere rovinjska ACI marina drugi put ugošćuje regatu klase čije je jedrilice osmislio nitko drugi do Russell Coutts, trostruki pobjednik America's Cupa.

Rovinj je ove godine peta postaja RC44 turneje (nakon Austrije, Italije, Portugala i Kanarskih otoka), a za svoju prošlogodišnju organizacijsku izvrsnost nagrađen je i SP-om. Snage na moru odmerit će 15 ekipa iz 11 zemalja, među kojima jedriličari iz samog svjetskog TOP-a, pobjednici America's Cupa, osvajači olimpijskih medalja i velikih regata.

Rovinjska ljepotica podno Sv. Eufemije, ACI marina, jedna od dvadeset i jedne u Hrvatskoj, spremno je, osunčana i ulickana dočekala jedriličarsku kremu, a RC-i 44, jedriličarske formule 1 kako im tepaju, u rukama majstora tek trebaju prezentirati svoje čari i performanse.

Odlična iskustva

- Imamo odlično iskustvo od prošle godine kad smo bili jako zadovoljni. Sad nas prema najavama čeka i jako lijepo vrijeme. Izlazimo na more protiv 14 ekipa i sve je moguće. Nadam se da ćemo biti dobri kao u priprema - ustvrdio je Cameron Appleton, kormilar Team Aque iz Velike Britanije, trenutno vodeći u flotnom jedrenju i branitelj naslova čija će posada zasigurno opet napasti titulu svjetskog prvaka. Appleton ne krije da pritisak postoji, ulog i konkurencija su veliki.



Ivo Jaić, Ed Baird, Cameron Appleton, Tomislav Bašić i Tomislav Popović



DOBRO RASPOLOŽENJE - Posada ruske Katjuše

- Pritisak uvijek postoji, pogotovo kad ste vodeći. Nikad se ne zna što će drugi napraviti, kako će reagirati. Sve ovisi od regate do regate - ustvrdio je Novozelanzanin.

Spektakl pod jedrima najavio je i Ed Baird, dvostruki pobjednik America's Cupa kao član Team New Zealanda i Alinghija, koji ovaj put predvodi rusku posadu Synergy Russian Sailing Team.

- Veliki je izazov biti u

Popović: Puno sporta i zabave

- Na okupu je jedriličarska elita, vjerujem da ćemo i ove godine ponoviti dobru organizaciju. Usto, bit će tu poslovni forum, puno dobre zabave... Samo da nam vrijeme ide na ruku. Očekujemo spektakularne dane jedrenja ispred Rovinja - rekao je Tomislav Popović, predsjednik uprave Maistre.

Puno posla je iza, ali i ispred Ive Jaića, tajnika Hrvatskog jedriličarskog saveza.

- HJS je organizator, ali sve ne bi bilo moguće bez Adris grupe. Spremni smo, uz dobro vrijeme očekujemo vrhunski događaj - ustvrdio je Jaić.

Prognoza kaže lagani vjetar? Kad je sunčano to i nije tako loše, ha, ha... Više će trebati razmišljati o taktici Ed Baird

Pritisak uvijek postoji, pogotovo kad ste vodeći. Sve ovisi od regate do regate

Cameron Appleton

vrhu, ali ništa manje ljepše nam nije ovdje u Rovinju. Na okupu je puno jedriličarskih talenata i raduje nas ono što nas čeka. Iza mene su dvije lijepe večeri u Rovinju. Prognoza kaže lagani vjetar? Kad je sunčano to i nije tako loše, ha, ha... Više će trebati razmišljati o taktici - znakovito je ustvrdio Amerikanac čija je posada potpuno ruska, a vlasnik jedrilice ruski političar i gospodarstvenik Valentin Zavadnikov.

Jedinstvena regata

- Kako se snalazim među ruskom posadom? Za mene je veliki izazov prihvatiti šalu na ruskom. Sjajna su ekipa, rezultati su plod njihovog rada na brodu - rekao je Baird.

Iako nema jedrilicu pod svojom zastavom, i Hrvatska će zauzeti svoje mjesto na ovoj prestižnoj smotri. Poznati hrvatski jedriličar Tomislav Bašić kormilarit

Popis timova RC44

- **AEGIR RACING (VBr)**
Brian Benjamin (VB)
Manu Weiller (Špa)
- **AEZ RC44 SAILING TEAM (Aut)**
Rene Mangold (Aut)
Markus Wieser (Njem)
- **AFX CAPITAL RACING TEAM (Ita)**
Massimo Barranco (Ita)
Francesco Bruni (Ita)
- **ALEPH SAILING TEAM (Fra)**
Hugues Lepic (Fra)
Mathieu Richard (Fra)
- **ARTEMIS RACING (Šve)**
Torbjorn Tornqvist (Šve)
Morgan Larson (SAD)
- **NIKA (Rus)**
Vladimir Prošikin (Rus)
Tomislav Bašić (Hrv)
- **KATJUŠA (RUS)**
Gennadi Timčenko (Rus)
Brad Butterworth (NZL)
- **MAG RACING (POLJ)**
Krzysztof Krempec (Polj)
Piotr Przybylski (Polj)
- **NO WAY BACK (NIZ)**
Pieter Heerema (Niz)
Jonathan McKee (SAD)
- **PENINSULA PETROLEUM SAILING TEAM (VB)**
John Bassdone (VB)
Vasco Vascotto (Ita)
- **SYNERGY RUSSIAN SAILING TEAM (RUS)**
Valentin Zavadnikov (Rus)
Ed Baird (SAD)
- **TEAM AQUA (VB)**
Chris Bake (VB)
Cameron Appleton (NZL)
- **RUS 7 SAIL RACING TEAM (RUS)**
Kiril Podolski (Rus)
Surgej Ševtsov (Rus)
- **IRONBOUND (SAD)**
David Murphy (SAD)
Andy Horton (SAD)
- **RC44 TEAM CEEREF (SLO)**
Igor Lah (Slo)
Michele Ivaldi (Ita)

će posadom ruske Nike u kojoj je svoje mjesto našao i Darko Hajdinjak.

- Ako izuzmemo America's Cup i Volvo Ocean Race, ovo je vrh tehnološkog dostignuća u jedrenju. Jedriličari su vrhunski, a odlučuje svaki detalj. Očekujem otvoreno nadmetanje u uvjetima laganog vjetra, pogreške će se skupo plaćati. U vrhu će biti one najstabilnije posade. Nika? Trenutno smo u sredini i u floti i u match raceu. Match race nam bolje leži, ali treba biti oprezan s najavama. Regata je za Hrvatsku jedinstven događaj. Nakon ACI Ronhill Cupa napravljen je veliki korak naprijed - zaključio je Bašić.

Nakon današnjeg jutarnjeg briefinga kormilara u 11.30 sati zakazan je start dvobojskog jedrenja. Ostale dane do nedjelje u isto vrijeme kreće flotno jedrenje.

Denis FRANČIŠKOVIĆ
i **Ivica RADETIĆ**
Snimio Milivoj MIJOŠEK

KUP HRVATSKE ZA KOŠARKAŠE

Večeras pulski derbi

PULA - Susret 2. kola A-2 lige zapad u kojem će se sresti Pula 1981 i Stoja ipak neće biti prvi pulski košarkaški derbi ove sezone. Uvertira će biti večeras od 18.30 sati u Pattinaggju kad će se ove dvije pulske momčadi sučeliti u 2. krugu Kupa Hrvatske Krešimir Čosić za Istarsku županiju.

Na osnovu viđenog dosad u pripremim susretima, igračkog kadra i izraženih ambicija za predstojeću sezonu, blagi favorit trebala bi biti Stoja. Trener Valentinčić ima iskusniji i kvalitetniji igrački kadar u kojem strše Pušić, Ceranja, Mezulić i Belina, te pojačanje Alex Percan. No, Pula 1981 na čiju se klupu vratio trener Milekić ima zaista širok izbor igrača, uglavnom mladih poniklih u vlastitom omladinskom pogonu, dio kojih je, poput Rakića i Kaića, već u naslovnim ulogama uz iskusne Sijamhodžića, Krizmana i Gligorovića koji je proglašen najboljim igračem nedavnog Memorijala "Josip Joža Sever". Bit će stoga zanimljivo vidjeti što nam u uvodu nove sezone mogu u kulturnoj pulskoj košarkaškoj dvorani pružiti ova dva pulska kluba. (R. C.)



ĐVOBOJ ISKUSNIKA - Dalibor Mezulić i Leo Krizman
ATP U TOKIJU

Karlović ispao u prvom kolu

RIJEKA - Ivo Karlović poražen je u prvom kolu ATP turnira u Tokiju, u koji je upao kao sretni gubitnik poslije otkaza Gaela Monfilsa. Karlovića je sa 7:6 (7), 6:4 poslije jednog sata i 40 minuta igre svladao prvi nositelj i treći igrač svijeta, Škot Andy Murray. Bio je to njihov peti susret i peti poraz Karlovića od nedavnog osvajača US Opena. (Z. H.)

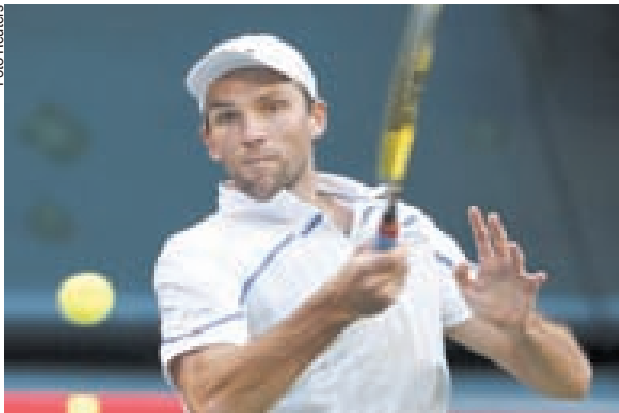


Foto: Reuters
Ivo Karlović

MRDUJA OPTIMIST KUP 2012

Sven Stevanović drugi

SPLIT - Odlične rezultate ostvarila su dva mlada istarska jedriličara, Sven Stevanović iz rovinjskog Maestrala i Luka Makovec iz Horizont Poreča na "Splitskoj Mrduji optimist kupu - memorijalu Boris Vujnović", regati koeficijenta 1.6 za optimiste, poznatijoj pod nazivom "Mala Mrduja" na kojoj se ove godine natjecalo 158 jedriličara. Stevanović je nakon šest plovova, od kojih se najlošiji odbacivao, osvojio odlično drugo mjesto iza vodećeg na kriterijskoj ljestvici HJS-a za optimiste, Leona Kuljiša iz crikveničkog Vala. Makovec je pak na koncu zauzeo također odlično peto mjesto. Istarski jedriličari posebno su se istaknuli u dobnoj uzrastu do 12 godina u kojem su se u apsolutnom poretku od drugog do četvrtog mjesta poredali Ivo Ramić i Sara Muješić iz pulske Vege, te David Medančić iz rabačkog Kvarnera, dok je Muješić ujedno bila i najbolja djevojčica u dobnoj uzrastu do 12 godina.

Apsolutni poredak: 1. Leon Kuljiš 22 (Val, Crikvenica), 2. Sven Stevanović 28 (Maestral, Rovinj), 3. Karla Švara 41 (Zagreb), 5. Luka Makovec 43 (Horizont Poreč), 17. Alex Kolić 109, 20. Ivo Ramić 114, 23. Deni Martinović 117 (svi Vega, Pula), 24. Leon Kalac 128 (Kvarner, Rabac), 26. Sara Muješić 132 (Vega), 28. Martin Verbanac 133 (Uljanik Plovidba, Pula), 30. David Medančić 137 (Kvarner), 33. Nina Škopac 142 (Horizont Poreč), 34. Nora Glušić 153, 35. Mateo Kovačić 157 (oboje Vega), 38. Val Ivančić 160 (Horizont Poreč), 39. Tomislav Prhat 164 (Uljanik Pl.), 40. Alberto Perković 167 (Vega), 48. Mare Milić 198 (Horizont Poreč), 49. Antonio Milevoj 201 (Kvarner), 57. Cedrik Krajinović 236 (Vega), 58. Lucija Lakočić 241 (Horizont Poreč), 60. Patrik Prhat 244 (Uljanik).

Djevojčice: 1. Švara, 3. Muješić; apsolutno do 12 godina: 1. Marko Vuksanović 112 (Opatija), 2. Ramić, 3. Muješić, 4. Medančić; djevojčice do 12: 1. Muješić, 3. Škopac, 4. Milić.

K. KLARIĆ

KUGLAČICE POREČKE ISTRE OD DANAS DO SUBOTE U BANJA LUCI NASTUPAJU NA 11. KLUPSKOM NBC KUPU KOJI SU OSVOJILE PROŠLE GODINE



Teže je svakako braniti nego osvojiti neku titulu, no mi ćemo se potruditi ponoviti prošlosezonski rezultat, jer kad se jednom popneš na tron želja je ostati ne njemu, veli Istrina reprezentativka Marijana Liović

POREČ - Prošle su sezone u Skoplju tiho, bez prevelikih očekivanja, drugi put u svojoj povijesti izašle na službenu međunarodnu scenu, a kući se vratile s pobjedničkim peharom, kao prva istarska ženska ekipa koja je ikad osvojila službeno međunarodno klubsko natjecanje. Ove se godine kuglačice Istre susreću sa svim drugom situacijom, jer u 11. NBC kup što se od danas do subote igra u Banja Luci ulaze kao braniteljice naslova, s obvezom opravdati prošle godine ostvaren uspjeh. To znači da će ostatak konkurencije, pogotovo dođe li do izravnog susreta s Porečankama, igrati s više respekta prema njima, ali i motiva srušiti s trona aktualnog pobjednika.

Trenutna inspiracija

Kuglačice Istre jučer su otputovale u Banja Luku odlučne ostati u njoj do vikenda te s ostvarenim rezultatima dokazati da su u ovoj konkurenciji, koju uglavnom čine treće i četvrtoplasirani klubovi nacionalnih prvenstava ili finalisti državnih kupova, jedna od najkvalitetnijih družina. Jasno je, i svojim dobrim rezultatima vratiti pobjednički pehar ponovno u Poreč. Preduvjeta za to svakako imaju, jer u odnosu na lani ne samo da je porečki klub zadržao kvalitetan sastav, već ga je i pojačao slovenskom internacionalkom Brankicom Pavlović, a i legendarna Biserka Perman ponovno je u staroj formi nakon što je gotovo cijelu prošlu sezonu muku mučila s ozljedom. I rezultati koje su na početku sezone ostvarile u hrvatskom prvenstvu govore da su Porečanke u dobroj formi što samo podupire optimizam pred nastup u Banja Luci.

Teže je braniti nego osvojiti

PO NOVE LOVORIKE - Kuglačice Istre nakon lani u Skoplju osvojenog NBC kupa



U OBRANU NASLOVA

Marijana Liović

Konkurencija

U ovogodišnjem NBC kupu kuglačica nastupit će 12 klubova, hrvatski Istra i Zagreb Zaboky te Schneesgatter, Post SV Wien (Austrija), Una Bihać (BiH), Blansko (Češka), Pirmasens (Njemačka), Rakoshegy (Mađarska), Rabotnički Skoplje (Makedonija), Adria Ankanan, Kamnik (Slovenija) i Beograd (Srbija).

Sustav natjecanja

Sustav natjecanja u NBC kupu isti je kao i prošle sezone, što znači da u prva dva dana kvalifikacija, danas i sutra od 8.30 do 19 sati, za svaki klub svakoga dana nastupaju po tri kuglačice, a poredak se stvara na temelju ukupnog broja srušenih čunjeva svakog kluba. Najbolja četiri kluba ulaze u polufinale susreti kojega su na programu u petak od 10 i 14 sati, a susreti se igraju po sustavu kakav se igra u hrvatskoj ligi. Igraju prvi s četvrtim i drugi s trećim iz kvalifikacija. Susret za treće mjesto i finale su na programu u subotu od 9.30 i 13 sati.

Zaboky, Bjelovar, Zaprešić

Pored porečke Istre, u ženskoj konkurenciji NBC kupa u Banja Luci će se kao i lani u Skoplju natjecati i zagrebački Zaboky, trenutno vodeća ekipa hrvatske Prve lige s četiri pobjede iz četiri susreta. U muškoj konkurenciji koja broji čak 23 kluba Hrvatsku će predstavljati Bjelovar i Zaprešić.

Mada, valja biti i oprezan s isticanjem očekivanja jer sustav natjecanja u NBC kupu, natjecanje u kojem se sve odlučuje kroz predstojeća četiri dana, nudi prigodu svim klubovima da na krilima trenutne inspiracije dođu visoko, dohvate uspješne rezultate možda i iznad svojih kvalitetnih realnih mogućnosti.

Jače nego lani

- Što se konkurencije tiče, dolazi njemački Pirmasens koji smo lani sa 6:2 pobijedile u polufinalu i koji je sigurno ponovno kandidat za visok plasman - dočarava nam konkurenciju reprezentativka Marijana Liović na čijoj kvaliteti porečki klub gradi ambicije. - Dosta kvalitetan je i klub iz Beča koji u svojim redovima ima dvije austrijske i jednu slovačku reprezentativku. Po imenima jak je i mađarski Rakoshegy, a u krug ekipa za najviši plasman ulazi i naš Zaboky. Sve skupa, po imenima klubova i igračica koje u njima igraju ovogodišnji bi NBC kup trebao biti jači nego lani, što znači da će nam obraniti naslov biti još veći izazov.

No, Marijana je optimist kad je u pitanju nastup Istre.

- Teže je svakako braniti nego osvojiti neku titulu, no mi ćemo se potruditi ponoviti prošlosezonski rezultat, jer kad se jednom popneš na tron želja je, naravno, ostati ne njemu. No, gledajući našu prvu sestorku po ostvarenim rezultatima jače smo nego lani, što znači da se sigurno u našim dobrim izdanjima možemo kroz kvalifikacije, u kojima se igra samo na ukupno više srušenih čunjeva, plasirati među četiri najbolja kluba, u polufinale. Naši dosadašnji ligaški nastupi govore nam da smo u dobroj formi i vjerujem da jednako dobre rezultate možemo ostvariti i kroz ova četiri dana natjecanja u Banja Luci - zaključila je Marijana Liović.

Kristijan KLARIĆ

VLADIMIR GRUIČIĆ, NAKON NAJBOLJEG STARTA U SEZONU I UOČI DERBIJA U KARLOVCU

Polažemo veliki ispit

Moramo što duže održati odličan niz, sakupiti što prije veliku zalihu bodova i onda će nam se kroz prvenstvo lakše biti održavati u toj skupini vodeće četiri momčadi koje će se plasirati u Ligu za prvaka, veli Gruičić

POREČ - Rujan za pamćenje je iza rukometaša Poreča, najbolji start ikad u Premijer ligu u kojoj nikad u svojih osam sezona nisu nakon četiri odigrane utakmice bili bez poraza i imali na kontu sedam osvojenih bodova. Jedan od igrača koji je uvelike doprinio ovako odličnom startu u sezonu je i iskusno desno krilo Vladimir Gruičić, pogotovo u posljednjoj domaćoj pobjedi nad Splitom u kojoj je imao perfektan učinak od sedam golova iz isto toliko pokušaja. S takvim Gruičićem, ali i s formom u kojoj je dobar dio njegovih rukometaša i trener porečke momčadi Saša Ilić s optimizmom može gledati na nastavak sezone.

Nema odstupanja

- Zaista možemo uživati u našem odličnom startu u sezonu, mada valja priznati da nam suparnici nisu spadali baš u kategoriju najtežih - realan je Gruičić. - Domaće pobjede nad Goricom i Splitom podrazumijevale su se kao obavezne. Spačva, koju smo dobili na gostovanju, je i kroz naredne utakmice pokazala da možda i nije na početku sezone u nekoj posebnoj formi, što smo mi iskoristili. Mada nam taj susret i nije bio lagan, jer smo u Vinkovcima igrali na samoj prvenstvenoj premijeri kad je još snaga i forma svake momčadi bila nepoznanica i nikad ne znaš u kojem pravcu taj prvi ogled može krenuti. Jedini bod ispustili smo iz ruku na gostovanju kod Medveščaka koji se pokazao kao kvalitetnija momčad u odnosu na prognoze uoči prvenstva, tako da će se taj naš remi u Zagrebu vjerujem u nastavku sezone pokazati kao dobitak, a ne gubitak.

Jednako kao i rezultati, na sa-



VELIKI KORAK PREMA LIGI ZA PRVAKA - Vladimir Gruičić

Prvi rujun bez poraza

Do tekućeg prvenstva, najbolji start u Premijer ligu imali su rukometaši Poreča u sezoni 2008/09 kad su također nakon tri odigrane utakmice imali dvije pobjede i remi, ali su potom doživjeli dva uzastopna poraza, od CO Zagreba i Metkovića. Stoga su ove sezone Porečani pobjedom nad Splitom po učinku nadmašili start od prije četiri godine.

mom startu sezone važan je i izgled momčadi koja je u odnosu na prošlu sezonu djelomično promijenila svoje ruho, a Gruičić je kao starosjedilac pozvan komentirati njene ovosezonske mogućnosti.

- Ostali smo u odnosu na lani bez tri važna igrača, Gudića, Galijota i Gavranovića i sigurno je da bi nam svatko od njih dobro došao. No, po mom sudu momčadski smo se dosad nekako pokazali bolji nego lani, a i igrači koji su nam pristupili dobro su se uklopili u kolektiv. Na desnoj strani dolaskom Marka Buvinića nismo ništa slabiji, s njim se odlično nadopunju-

jem na krilu. Pored toga, Buvinić igra i odličnu obranu, a napadački i na vanjskoj poziciji na kojoj se i Timu Thosu sasvim otvorio prostor i iz utakmice u utakmicu sve je bolji. S mladim Mariom Cvitkovićem i Tomislavom Sladoljevićem sad imamo dva dobra vratara, Teo Čorić igra odlično na ovom startu sezone, a Marko Čosić ga odlično nadopunjuje, dok je Stefan Vujić u životnoj formi.

Dosadašnji rezultati momčadi najbolji su svjedok da od zacrtanog cilja nema odstupanja, a on glasi - Liga za prvaka.

Najteže gostovanje

- Apsolutno i samo moramo što duže održati ovaj naš odličan niz, sakupiti što prije veliku zalihu bodova i onda će nam se kroz prvenstvo lakše biti održavati u toj skupini vodeće četiri momčadi koje će se plasirati u Ligu za prvaka. Naš trener Ilić se već dokazao kao vrhunski taktičar i siguran sam da će znati posložiti naš put do Lige za prvaka na način da se svaki igrač u momčadi nekako ravnomjerno troši i da svi ravnomjerno na svoja leđa rasporedimo svoj dio tereta. A ne da nam se kao lani

RUJAN ZA PAMĆENJE

dogodi da nam cijela udarna sedmorka u Ligu za prvaka uđe "polomljena", što je i glavni razlog našoj lošijoj završnici prošle sezone.

No, prvi pravi veliki ispit sezone Poreč očekuje predstojećeg vikenda, gostovanje u Karlovcu kod istoimenog domaćina koji uz zagebačku Dubravu nakon prva četiri kola ima stopostotni učinak i s vrha prvenstvene ljestvice predvodi premijerligašku karavanu.

- Ostanemo li neporaženi u Karlovcu, napraviti ćemo veliki korak prema Ligi za prvaka, bez obzira što je sezona tek u ranoj fazi i još nas čeka puno teških prepreka. No, gostovanje u Karlovcu sigurno nam je jedno od najtežih u sezoni i ako ostanemo neporaženi mislim da ćemo položiti veliki ispit, sami sebi pokazati koliko možemo. S Karlovcem smo u posljednje vrijeme vodili velike borbe, lani su oba naša međusobna susreta u Ligi za prvaka završila bez pobjednika. No, isto smo ih tako u temeljnom dijelu lige prošle sezone prvi put i pobijedili u Karlovcu, a kvaliteta koju imamo daje nam za pravo vjerovati da takav uspjeh možemo ponoviti i ove godine - zaključio je Gruičić.

Kristijan KLARIĆ

RUKOMETAIŠICE UMAGA OSTVARILE CILJ

Iskupljenje u Ivanić Gradu

UMAG - Na premijernom gostovanju u Ivanić Gradu ekipa trenera Dragana Rajića je planirani cilj ostvarila. Iskupile su se umaške rukometašice za propust na vlastitom parketu protiv Trešnjevke i tako nadomjestile gubitak bodova čime se atmosfera u redovima "žuto-plavih" itekako popravila. U narednih tjedan dana do novog iskušenja protiv vodećih Sesvečanki (10. listopada) ostaje im na najbolji mogući način iskoristiti prvenstvenu stanku za pripremu ponajprije na psihološkom, ali i fizičkom planu. Naime, zbog čestog odsustvovanja igračica tijekom pripremnog ciklusa koji se odvijao u različitim terminima izostalo je uigravanje po linijama. Poznata je to je umaška činjenica koju trener Dragan Rajić kroz ovo razdoblje nastoji ublažiti, popraviti do moguće razine.

Iako je igrački kadar iz proljetne dionice ostao na okupu trebat će u ekipni sustav uklopiti dva nova, ali znana lica Azre Imamović ranije članice kluba i Selene



POKRETAČKA SNAGA - Ana Jajčević

Milošević koja je pristigla iz redova Arene. Prema onom što su uz udarnu postavu Umažanki pokazale i spomenute igračice, neće

biti problema oko njihove prilagodbe načinu igre koju trener Rajić osmišljava. Svaka od njih je pored onih koje su nas na to naviknule, dala svoj udio u novom uspjehu umaških prvotligašica.

- Mislim da o igračkim vrijednostima jedne i druge igračice nije potrebno trošiti riječi. Obje dobro poznajem, kako iz klupskog rukometa, isto tako i kroz razna okupljanja u selekcijama Hrvatske. Nije bilo nimalo lako u Ivanić Gradu, domaće se nisu predavale ni kad su zaostajale 4-5 golova, no prevagnula je naša kvaliteta - kazuje Ana Jajčević, motorna snaga Umažanki. - Prvo poluvrijeme je završilo neodlučno (12:12), ali nam je u velikoj mjeri pokazalo pravu sliku o vrijednostima suparničke ekipe. Nastavak smo odigrale po dogovoru za odmora i u za-

dnjoj četvrtini riješili sve dvojbe. Sad je puno ugodnije pripremati se za dvoboj sa Sesvečankama u kojem nam neće nedostajati motiva da se pokažemo u najboljem svjetlu. Vjerujem da ćemo tu utakmicu dočekati spremne, još uigranije i jače za oporavljene Danielu Špoljarić i Tenu Mataija. U našem nastojanju da izborimo što bolji rezultat sigurno ćemo imati potporu naših navijača.

Do tada "žuto-plave" se marljivo pripremaju za novi ispit u vremenu tuđe i veselja. Naime, veselje novog uspjeha im je upotpunila vijest o prinovama kod donedavnih suigračica Marine Baksa i Anite Jadrijević, no iste je znatno zasjenila ona novija, tužna o preranoj smrti bivšeg trenera umaških mladih selekcija i prve ekipe s početka 2000. godine - Mira Grega.

M. GAVRAN

IN MEMORIAM

Miro Grego

Takve vijesti u pravilu izazivaju nevjericu, posebice kad se radi o smrti mladih ljudi, onih koje ste do jučer susretali. Tko ga samo nije poznavao u gradu gdje je odrastao uz rukomet, u istom se svrstao uz bok velikim imenima tog sporta po kojem je Umag postao prepoznatljiv diljem Hrvatske, ali i izvan nje. Samozatajni i skromni Miro Grego - Čvare (56) rado viđen u sportskim krugovima, pola života je poslom vezan za sportsku dvoranu kao trener i djelatnik. Zračio je vedrinom i susretljivošću. Kao i brojni vršnjaci još kao osnovac Miro Grego se odredio za rukomet, poput nešto starijeg brata. Iako krhke građe pronalazio bi svoje mjesto u momčadi jačih vršnjaka. U njemu su rukometne sklonosti prepoznali profesori Juraj Radović i Bruno Čiro Sirotić. Činio je plejadu darovitih dječaka koji su 1971. godine u Splitu na PH OŠ po drugi put osvojili naslov prvaka. Bio je omiljen među starijim suigračima, no zbog bolesti i ozljeda rukometu nije dao više posebno iz dijela urođene mu lucidnosti. Ipak, bio je i ostao dio povijesnog uspjeha umaškog rukometa.

Igrao je za umaški Istraturist-Triko koji je u ljeto 1981. osvojio naslov prvaka Hrvatske u tadašnjoj jedinstvenoj ligi čime je izboren status drugoligaša u bivšoj državi. Lino Červar uz tehniku momčadi Gverina Božića cijenili su njegove igračke vrline kad je igrao uz Kobetića, Hubaka, Brečevića, Andreašića, Dedića, Kocijančića, Pericha, Viškovića, Severa, Poropata, Rajića i Tanfaru.

Iz zdravstvenih razloga rano je prestao s igranjem. Kao da je predozjetio takvo što i uz rad s mladim uzrastima stručno se usavršavao. Sve svoje rukometno znanje prenio je na generaciju umaških kadetkinja koje su 1980. u Splitu postale viceprvakinja Hrvatske. U jesen 2003. je bio trener prve ekipe, dok je u ranijem i kasnijem vremenu često surađivao s inim trenerima koji su vodili umaške rukometašice.

O njegovoj zaljubljenosti u rukomet najviše znaju mnogi iz mlade garde rukometaš(ic)a s kojima je posljednjih godina radio tijekom zimske ili ljetne stanke kako bi što djelotvornije odgovorili onome što bi ih čekalo u ekipnom ciklusu priprema. Ti plodovi rada kojim se odlikovao Miro Grego ogledaju se u činjenici da su mnogi od njih dospjeli u izabrane vrste Hrvatske. Svi koji su poznavali dobroćudnog sugrađanina još će ga se dugo i rado prisjećati. Neka mu je vječna slava i hvala za sve što je učinio!

Posljednji ispraćaj Mira Grega danas je u 15 sati na umaškom gradskom groblju.

Boćarski kantunić

LIGA PULE

Rezultati 4. kola: N. Veruda - Veruda 2:18, Šaini - Vinkuran 10:10, Sedra - Pula II 0:20, Cement - N. Veruda žene 16:4. **Poredak:** Pula II 10, Veruda 8, Šaini 7, Cement 5, Vinkuran 5, Sedra 3, N. Veruda 2, N. Veruda žene bez bodova.

LIGA PAZINA

Rezultati 4. kola: Motovun - Livaki 14:6, Kompakt - Kaldir 17:3. **Poredak:** Motovun 6, Kaldir 4, Livaki 4, Kompakt 2.

SPORT SRIJEDOM

KOŠARKA

KUP ISTRE
PULA (Pattinaggio, 18.30): Pula 1981 - Stoja

NOGOMET

PRVA ŽNL (16)
MARČANA: Marčana Pomorac - Vrsar

Nagrađen
roman Julienne
Eden Bušić

ZAGREB - Hrvatska spisateljica američkog podrijetla Julienne Eden Bušić dobila je za roman "Živa glava" nagradu Udruge branitelja, invalida i udovica Domovinskog rata Podravke (UBIUDR) za najbolji roman iz Domovinskoga rata.

Riječ je o nagradi "Bili smo prvi kad je trebalo" koja se dodjeljuje za najbolju književno-publicističku knjigu na temu hrvatskog Domovinskoga rata za 2012. godinu. Roman "Živa glava" problematizira tematiku silovanja u ratu. (Hina)

FILMSKI BAROMETAR: LISTOPAD U KINU VALLI

U znaku europskog filma
i u očekivanju digitalizacije

PIŠE Mate ĆURIĆ

Gotovo je tradicija da je listopad mjesec povratka gledatelja u kina. Bar tamo gdje ih još ima. Zahvaljujući jedinom pravom kinu u Istri, pulskom kinu Valli moguće je ipak pratiti ono što se u svijetu filmske industrije zbiva i što se dešava u kinima u bližoj i daljoj okolici. Eto, čak i jedno ovako solidno kino se svim silama nastoji uključiti u novo digitalizirano doba da bi odmah išlo ukorak s tehnologijom (zbogom 35-milimetarska trako). Budući da još nemamo multiplekse i ostale pogodnosti, dok se ne nabavi potrebna oprema, ovisit ćemo o traci i dostupnim filmovima u takvim okolnostima.

Finalisti Manhattan festivala kratkog filma

Ovog mjeseca na repertoaru je od 4. do 31. listopada 16 igranih filmova, uglavnom nezavisne i europske produkcije, nekoliko kinohitova za djecu i odrasle, od kojih smo neke već vidjeli ljetos ("Ledeno doba 4: Zemlja se tresne", "Madagaskar 3: Najtraženiji u Europi", ili "Čudesni Spider-Man"), ali i "Gruffalo" i "Gruffalova kći". Tu je i jedan dugometražni dokumentarac te dio standardnog programa kina Valli u druženju s operom iz Metropolitana (prvi je 13. listopada u 19 sati Donazetijev "Ljubavni napitak"). U petak, 5. listopada, u 21.30 Pula će se združiti s više od 300 gradova na šest kontinenata na jedan tjedan da bi presudili o finalistima 15. Manhattan festivala kratkog filma.

Podsjetimo da je festival upravo u kinu Valli prvi put održan 2009. u Hrvatskoj, a od 520 pristiglih prijavi iz 49 zemalja diljem svijeta, odabrano je ukupno deset kratkih filmo-

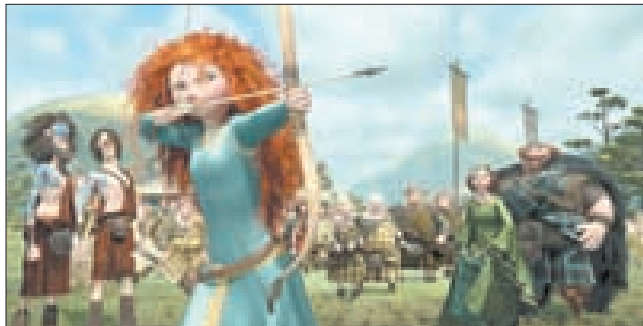


Iz filma "Naš osobni rat"

Listopadski program otvara sutra francuska drama Valerie Donzelli "Naš osobni rat". Ovim se filmom obilježava 45. obljetnica pulske Lige protiv raka, a to je ujedno i osobno iskustvo redateljice i glumaca kroz koje prolaze kada ljubavnu priču iz snova prekine opaka bolest

va iz Norveške, Nizozemske, Rusije, Engleske, Irske, Perua, Francuske, Rumunjske, Španjolske i SAD-a u trajanju od 18 ili manje minuta. Gledatelji će prilikom kupnje ulaznice dobiti glasački listić s uputom

da izaberu najbolji film. Glasovi se prebrojavaju u svakom kinu koje sudjeluje na festivalu i prosljeđuju u festivalsko sjedište u New Yorku gdje će u nedjelju, 7. listopada, biti proglašen pobjednik. Listopad-



"Merida Hrabra" Marka Andrewsa počinje se prikazivati u subotu, 6. listopada

ski program otvara sutra "Naš osobni rat", francuska drama Valerie Donzelli, kojim se obilježava 45. obljetnica pulske Lige protiv raka. Ovo je ujedno i osobno iskustvo redateljice i glumaca kroz koje prolaze kada ljubavnu priču iz snova prekine opaka bolest. Jedini je spas u ratu - ratu protiv bolesti, smrti i očaja. I posljednji tjedan je u znaku obilježavanja ove obljetnice, a od 25. do 31. i zatvara ga film "Zaustavljeni", njemačka drama Andreasa Dresena o mladom Franku koji naglo obolijeva od zloćudne bolesti i u kratkom vremenu koje mu je preostalo katarzu s njim proživjet će i obitelj.

Početak u znaku dječjeg filma

Sutra kreće i "Faust", ruska drama Aleksandra Sokurova, koja se lani okitila Zlatnim lavom u Veneciji, a dovoljno je samo podsjetiti na Goetheov izvornik pa da se nađe razlog

za gledanje i razmišljanje. Prvi tjedan (do 10. listopada) ipak je u znaku dječjeg programa jer 4. listopada kreću i "Čudesni Spider-Man" i "Gruffalo" i "Gruffalova kći" (s matinejama u 11 sati u subotu i nedjelju). U tjednu od 11. do 17. listopada družiti ćemo se s europskim filmovima, talijanskim "Samoća primarnih brojeva" Saverija Costanza o iskustvu mladih i povrijeđenih; švicarskim filmom "Sestra" Ursule Meier (Srebrni medvjed lani u Berlinu), a zajednička im je tema skijanje i odnos brata i sestre.

"Biti Flynn" Paula Weitzsa s Robertom De Nirom, Paulom Danom i Julianne Moore američka je komedija o neodgovornom ocu i odgovornom sinu, a novi američki animirani hit o vještoj streljarki i plahoj kćeri kralja Fergususa i kraljice Elinor "Merida Hrabra" Marka Andrewsa počinje se emitirati u subotu,

6. listopada, u 11 i 16.30 sati te je i na programu nedjeljne matineeje u 11 sati. Europsko-američka kombinacija se nastavlja i u trećem tjednu od 18. do 24. listopada filmovima "Alpe", grčkom dramom Yorgosa Lanthimosa (nagrada za scenarij u Veneciji).

"Sveti motori" su francuski film Leosa Caraxa koji je na ovogodišnjem Cannesu od mladih proglašen "najluđim i najboljim filmom", a ljubitelji uvijek indisponiranog i melankoličnog Nicolasa Cagea moći će se s njim družiti u filmu "Lanac osвете" Rogera Donaldsona. Miran školski profesor hoće osvetiti ženu, pozove u pomoć kriminalce i eto ti vraga za sve. "Ledeno doba 4: Zemlja se tresne" je na matineji 20. i 21. - za one koji nisu bili u Areni. Oni koji žele saznati kako je nastao Last Minute Open Jazz festival u Balama mogu to pogledati 19. u 21.30 sati.

Posljednji tjedan listopada, od 25. do 31., predstavlja se izraelski film "Fusnota" Josepha Cedarara, priča o konzervativnom ocu i naprednom sinu, a obojica profesora, a budući da se sve to dešava u izraelskoj svakodnevnici i okruženju, pitanje je na čemu će sukob puknuti. "Moj bosonogi prijatelj" je južnokorejski doks Leea Seong-gyouna o vozaču rikše u najsiriomajšnjem dijelu svijeta, jednoj indijskoj pokrajini.

Program završava crtice "Madagaskar 3: Najtraženiji u Europi" koji je na matineji 27. i 28. listopada, te prijenosom Verdijeve opere "Othelo" iz Metropolitana 27. listopada u 19 sati. Ako ste očekivali filmove poput "Bez zakona" s Nickom Caveom, "Kuća na kraju ulice" s Elizabeth Shue, "Rime s ljubavlju" Woodyja Allena, "Čarobnog Mikea" Stevena Soderbergha, "Kuća snova" s Danielom Craigom, ali i novi nastavak o agentu 007, ili "Sumrak sagu" te najnoviji film Olivera Stonea s Travoltom, Hayekicom i opakim društvom... morat ćete pričekati dok se stvar ne digitalizira. Nečega će ipak, nadamo se, biti, doduše s malim zakašnjenjem.

PREDSTAVLJENA KNJIGA DR. ROBERTA MATIJAŠIĆA "POVIJEST HRVATSKIH ZEMALJA U KASNOJ ANTICI OD DIOKLECIJANA DO JUSTINIJANA"

Krupan iskorak u hrvatskoj historiografiji

ZAGREB - Knjiga arheologa i rektora Sveučilišta u Puli dr. Roberta Matijašića "Povijest hrvatskih zemalja u kasnoj antici od Dioklecijana do Justinijana" zamišljena je kao udžbenik i priručnik, ali je i izuzetno historiografsko djelo i prvo koje donosi pregled kasne antike, rečeno je na preksinoćnom predstavljanju knjige održanom na zagrebačkom Filozofskom fakultetu.

- Djelo iz Matijašićeva pera dolazi u pravi i krajnji čas, jer posljednju knjigu o

tome razdoblju napisao je Natko Nodilo prije stotinu godina, rekao je recenzent Hrvoje Gračanin istaknuvši da je knjiga pionirsko djelo i krupan iskorak u hrvatskoj historiografiji.

Gračanin je uvjeren da će ta monografija pridonijeti boljem razumijevanju razdoblja kasne antike i biti osnova za daljnja istraživanja.

Knjiga donosi pregled povijesti hrvatskih povijesnih prostora od dolaska na prijestolje cara Dioklecijana

284. do smrti cara Justinijana 565., odnosno neposredno prije masovnijeg dolaska Slavena u naše krajeve u vrijeme preobrazbe antičke civilizacije u ranosrednjovjekovnu. Podijeljena je u sedam cjelina - Uvod, Dioklecijan i tetrahija, 284.-324., Konstantin i njegovi nasljednici, 324. - 395., Od podjele Carstva do pada Zapadnoga Rimskog Carstva, 395. - 476., Odoakar i Ostrogoti, 476. - 535., Justinijanovo doba, 535. - 565. te Epilog.

Nakladnik knjige je zagrebački izdavač "Leykam international", a objavljena je u nizu "Hrvatska povijest" u kojemu je Matijašić već objavio knjigu "Povijest hrvatskih zemalja u antici do cara Dioklecijana - 1. svezak".

Urednik toga niza Neven Budak zahvalio je autoru što je napisao knjigu koja je očekivane razine i kao autorsko djelo i kao jedna od knjiga u spomenutom nizu. Istaknuo je da je autor dao bitan i vrijedan doprinos hrvatskoj histo-

riografiji te da je autor ispunio i zadaću da, uz povijesni sadržaj da i širi kulturni, vjerski te gospodarski kontekst.

Autor je pak zahvalio recenzentima Hrvoju Gračaninu i Nenadu Cambiju što su, kako je rekao, 'popravili detalje' i svoj posao obavili u rekordnom roku na traženje izdavača. Dodao je da se pripreme za pisanje knjige trajale dugo i počele su odmah po objavljivanju prve knjige, ali da je knjigu pisao razmjerno kratko.



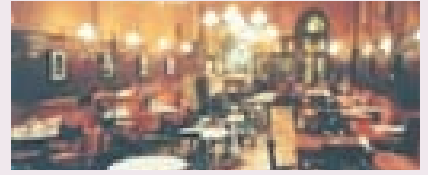
Naslovnica knjige

Predstavljanje knjige priredeno je u sklopu IV. kongresa hrvatskih povjesničara koji je posvećen temi slobode i održava se u Zagrebu do 5. listopada. (Hina)

Književnost u devet bečkih kavana

BEČ - "EUNIC bečki tjedan 2012. počeo je u ponedjeljak u Beču priredbom pod naslovom "Europa gostuje u dnevnoj sobi". Austrijski glumci i glumice čitaju tekstove europskih autora iz 18 država u devet bečkih kavana, a projekt je nazvan "Noć

književnosti u devet bečkih kavana". Hrvatska i Portugal nastupaju zajedno u kavani Sperl, poznatoj kao mjestu susreta umjetnika. Tekstove iz knjiga "Tetovirane priče" i "Igrači" hrvatskog književnika Ede Popovića čita Wolfram Berger. (Hina)



U DOMU HRVATSKIH BRANITELJA OTVORENA IZLOŽBA RENATA PERCANA "MAKROGRAFIKE 1"

Cizeliranost njegovih crteža do mikro-skopske razine ravna je onoj najboljih minijaturista, rekao je dr. Milan Polić na otvorenju

MEDULIN - Otvorenje izložbe slika naslovljene "Makrografike 1" akademskog slikara Renata Percana upriličeno je u ponedjeljak navečer u Domu hrvatskih branitelja. Autor se predstavio s 25 radova nastalih prošle godine, a organizaciju izložbe omogućili su Općina Medulin, Istarska županija, Grad Pula, Pleter-usluge i Medulinart.

To je ono što sam oduvijek htio

O Percanovim uracima vrlo je detaljno govorio dr. Milan Polić, koji se i pobrinuo za realizaciju ove izložbe, istaknuvši da je riječ o iznimnom autoru čiji se radovi sastoje od desetaka tisuća raznobojnih crtica što se skladno stapaju u jedinstvenu cjelinu, a posebno je dojmiva slojevitost njegovih uradaka, u kojima se stalno nanovo može vidjeti neki novi detalj.

- Cizeliranost njegovih crteža do mikroskopske razine ravna je onoj najboljih minijaturista, rekao je Polić, zahvaljujući kome je Percan prešao iz faza mikrografika u realizaciju makrografika.

- Kada je Percan ugledao svoju prvu makrografiku, prije dvije godine, uzvi-



Jedan od izloženih radova



S izložbe "Makrografike 1"

Slojeviti radovi prepuni zanimljivih detalja

knjuo je: "To je ono što sam oduvijek htio". Na njegovim makrografikama jasno su se pokazali ne samo skriveni likovni slojevi koji su običnom oku izmicali na grafičkom predlošku, nego i prije jedva vidljiva struktura crteža, kazao je Polić.

Naglasio je da se Percan okušao u brojnim slikarskim tehnikama, iako je

prije svega nenadmašni crtač koji je svojim načinom crtanja tuševima u boji blizak impresionističkom načinu slikanja. Osvrnuo se i na njegov stvaralački put, ističući da mu nije bilo lako kada se od njega tražilo, dok je radio kao dizajner, da proizvodi, već je on prije svega umjetnik koji kreira.

- Percan je godinama

stvarao bez pravog ateljea i pribora, i upravo zato su ga karakterizirale minijature, naveo je Polić.

Veličina i značaj Renata Percana

I medulinski načelnik Goran Buić osvrnuo se na veličinu i značaj ovoga autora, kome zdravstveno stanje nije dozvolilo da bude na

otvorenju izložbe, ali koji je uvelike zadužio Medulin. Otvorenje izložbe, koja će se moći pogledati do 7. listopada, privela je kraju Percanova supruga Redina, koja je recitirala Balotine stihove.

Renato Percan rođen je 1936. godine u Trgetu, a likovno obrazovanje stekao je u Zagrebu. Radio je kao nastavnik likovnog te kao

grafički dizajner u Glasu Istre. Izlaže od 1968., a sudjelovao je na više desetaka samostalnih i skupnih izložbi u zemlji i inozemstvu. Godine 1996. odlikovan je Redom Danice hrvatske s likom Marka Marulića, a 2010. posto je počasni građanin Medulina.

**V. BEGIĆ
Snimio M. ANGELINI**

PREDSTAVLJENA KNJIGA "DRŽAVA I NJEZINO KAZALIŠTE - HRVATSKO DRŽAVNO KAZALIŠTE U ZAGREBU (1941. - 1945.)" SNJEŽANE BANOVIĆ

Najbolja knjiga o povijesti Nezavisne Države Hrvatske

PULA - "Ova knjiga pokazuje što je bila Nezavisna Država Hrvatska, to nije knjiga za one koji se zanimaju samo za kazalište. O NDH se mnogo govori, ali ljudi o tome ne znaju mnogo. Ova knjiga ulazi u kulturnu politiku te sumračne tvorevine, detaljno govori o ekonomskim uvjetima, gladi, o užasnoj situaciji za umjetnike koji su radili zbog straha", kazao je preksinoć Nenad Popović o knjizi "Država i njezino kazalište - Hrvatsko državno kazalište u Zagrebu (1941. - 1945.)" Snježane Banović. Knjiga je predstavljena u zavičajnoj knjižari Petit u organizaciji nakladničke kuće Histria Croatia C.A.S.H. iz Pule, no objavio ju je zagrebački Profil. Popović je naglasio da je to i najbolja knjiga o povijesti NDH. Riječ je o knjizi koja se zasniva na opsežnom proučavanju povijesne građe preuzete u sklopu izrade doktorata o HDK-u (današnjem Hrvatskom narodnom kazalištu u Zagrebu) u razdoblju od 1941. do 1945. kada

su Hrvatskom, odnosno kvinslinškom Endehazijom, vladale ustaše.

Knjiga ne opisuje samo što se u kazalištu igralo i tko je što igrao, nego i tko je imao koji vojni čin, a tko je bio priklonjen antifašističkom otporu. Cijelo to povijesno razdoblje je i danas jedna vrsta tabua pa se niti u lijevim i liberalnim sredinama, kako je primijetio Popović, ne voli govoriti o tom intelektualnom otporu fašizmu.

Autorica knjige Snježana Banović, istaknuta kazališna redateljica i profesorica na fakultetu, nekoliko je puta istaknula da nije istina, kako kaže mit koji se formira od devedesetih naovamo, da je u kulturi za vrijeme NDH postojala sloboda. "To nije točno", kazala je Banović te je napomenula da je današnje Hrvatsko narodno kazalište u Zagrebu po produkciji puno mrtvije od bivšeg HDK-a, ali nije politički kontrolirano. Sakupljanje podataka trajalo je tri godine, a do nekih je bilo iznimno teško

O NDH se mnogo govori, ali ljudi o tome ne znaju mnogo. Ova knjiga ulazi u kulturnu politiku te sumračne tvorevine, detaljno govori o ekonomskim uvjetima, gladi, o užasnoj situaciji za umjetnike koji su radili zbog straha, kazao je Nenad Popović o knjizi Snježane Banović • Kulturna politika u NDH bila je takva da ne samo da se "čistio" glumački ansambl i program koji je izvođen, nego su se i ulaznice za sve predstave dijelile odabranoj protokolarnoj publici



Snježana Banović i Nenad Popović na predstavljanju njene knjige u zavičajnoj knjižari Petit

doći. Kada bi pak svojim studentima pričala što se dogodilo mladim glumcima koji su se za vrijeme NDH priključili komunistima, a bili bi strijeljani ili na druge načine likvidirani, njeni studenti joj nisu vjerovali. Kulturna po-

litika u NDH bila je takva da ne samo da se "čistio" glumački ansambl i program koji je izvođen, nego su se i ulaznice za sve predstave dijelile odabranoj protokolarnoj publici. Banović je govorila i o nekima od stupova



Naslovnica knjiga

hrvatskog teatra koji su vrhunac karijere doživjeli 1930-ih i 1940-ih, pa je tako Branko Gavella za NDH režirao 10 predstava i puno svečanosti, no njegov oportunizam, objasnila je autorica knjige, proizlazio je iz straha.

Banović je objasnila i da je kultura u tom razdoblju među ostalim imala i zadatak promovirati taj "novi moral" radi kojeg se odmah krenulo čistiti repertoar. Ustaški pokret kazalište je zanimalo kao aparat za promidžbu tako da su skoro svaki dan izvođeni neki politički programi, a željelo se dokazati i pripadnost germanskom i talijanskom kulturnom i etičkom prostoru. Ministar Mile Budak bio je za Zagreb i umjetničke krugove važniji i od samog poglavnika Pavelića jer se njega pitalo za sve. Budak je radio "čuda", kako reče Banović, da hrvatsku umjetnost promovira kao seljačku umjetnost jer na selu nije bilo nacionalnih i vjerskih miješanih brakova. Bio je iznimno popularan u NDH, ali i u zemljama Trećeg Reicha gdje se izvodilo njegovo "Ognjište", ali sva je ta popularnost bila previše za Pavelića koji ga je postupno marginalizirao.

Napisao i snimio M. RADIĆ

mozaik

mozaik@glasistre.hr
591-529Radionica
prema metodi
L. Strasberga

RIJEKA - Udruga za scenske umjetnosti Prostor Plus (SU Molekula, Delta 5/1, Rijeka) organizira 5. i 6. listopada radionicu dramske glume po metodi Lee Strasberga s početkom u 18 sati. Radionica obuhvaća vježbe relaksacije, koncentracije, osjetilnog pamćenja, improvizacije na sceni, rad na klasičnim dramskim tekstovima i sve ono što je povezano s javnim nastupom. Voditelj radionice je glumac Žiga Camernik. Prijave se primaju na prostorplus@gmail.com. (N. L.)



OD PETKA DO NEDJELJE U MOTOVUNU ĆE SE ODRŽATI JUSTBE FESTIVAL ČIJI

Moto festivala je tijelo-um-duh, kaže organizatorica Alida Del Bianco te uz dolazak alternativnih iscjelitelja i brojna predavanja i radionice, kao najjača glazbena imena ističe Tamaru Obrovac i Vlatka Stefanovskog te Mad Professora and Sister Audrey

MOTOVUN - Od petka do nedjelje (5. - 7. listopada) u Motovunu će se održati drugi JustBe festival na kojem će nastupiti Vlatko Stefanovski, Tamara Obrovac, Mad Professor and Sister Audrey i brojni drugi izvođači, a novac od ulaznica i proizvoda namijenjen je stvaranju centra čiji je cilj osvješćivanje i pomaganje ugroženih društvenih skupina, s naglaskom na prevenciju nasilja nad djecom. Održat će se i radionice i predavanja jer ovaj festival okuplja glazbenike, umjetnike, učitelje, terapeute...

Motovunska plaza i garden stage

Koncerti se održavaju na motovunskoj placi, službeno otvaranje je u petak u 19 sati s Tribal Jam Orchestrom, grupnom meditacijom te planetarnim gongom. U 20 sati nastupaju Le Zbor, sat vremena kasnije Putokazi, a u 22 sata Tamara Obrovac i Transhistria Ensemble. U subotu prvi su na redu Zoster u 20 sati, u 22 sata Mad Professor and Sister Audrey, a u ponoć nastupaju Roots Daughters. U nedjelju su na redu Tribal Jam Orchestra u 22 sata, potom Duo Arkul u 21.30, a Vlatko Stefanovski Trio nastupa u 22.30. Na placi će se u subotu u 15 sati održati predavanje o energetskom iscjeljivanju, u 16.30 o tantri pet elemenata te promocija knjige "Tajna 5 elemenata" te u 18.30 o holističkom zdravlju i vedama. U nedjelju će se od 15 do 18 održati četiri predavanja - svakih sat vremena - o fitoaromaterapiji, zatim na temu "Jedno sa životom", aura somi te na temu "Zagrljaj jezik srca".

Osim place postoji i garden stage, odnosno vrt s dvije lijepe palme iza glavnog trga, gdje će se održati druženje uz vatru, čilanje, jam sessioni i improvizacije, i to već prvu večer. Drugi dan od 16 do 18 tu će se održati jam sessioni te bubnjarški krug predvođen Tribal Jam Orchestrom. U 18.30 na redu je radionica afričkog plesa i plesne improvizaci-

Glazba i iscjeljenje HUMANITAR



Motovun se nalazi na sjecištu zmajevih linija koje vrlo pozitivno djeluju na zdravlje i zajednicu općenito



Mad Professor nastupa u subotu u 22 sata

je. U nedjelju od 16 do 18.30 održat će se healing circle i meditacija zvukom uz Tribal Jam Orchestra, a slijedi radionica holističkog plesa. Također, u subotu i nedjelju od 16 do 20 na programu su radionice za djecu, joga za sve uzraste te tretmani i savjetovanja energetskog iscjeljivanja s certificiranim iscjeliteljima. Na štandovima će biti izloženi ekološ-

ki i organski proizvodi gdje će izlagači savjetovati kako se zdravo hraniti i zdravo živjeti.

Najpoznatiji producent u reggae svijetu

Kao najjača glazbena imena organizatorica Alida Del Bianco iz udruge Jedna ljubav očekivano ističe Tamaru Obrovac i Vlatka Stefanovskog. "Stefanovski je

drugačija vrsta glazbenika, koji je kroz svoju karijeru 'do-dirnuo' mnoge od nas, pa bih možda ipak njega stavila na vrh ljestvice, a Tamaru kao njegovu 'pratilju', ali zapravo bih ih stavila na isto mjesto", kaže Del Bianco. Tu su i još neki, poput Mad Professora i Sister Audrey koji nude nešto drugačije.

- Mad Professor je najpoznatiji producent u reggae svijetu, već 30 godina na vrhuncu, kao producent i kao glazbenik. Radio je s mnogim poznatim imenima poput Massive Attacka, Sade Adu i svim reggae umjetnicima koji su kasnije postali poznati. Ako bismo gledali globalno i svjetski, onda bi on zaista bio zvijezda broj 1, ali možda ne toliko poznat na našim prostorima", kaže ona.

Del Bianco za sebe kaže da se bavi iscjeljivanjem i različitim alternativnim metodama, a od gostiju festivala koji nisu iz svijeta glazbe ističe Igora Cvetkovića koji dolazi čak iz Indije, a koji će

Glas Istre vas vodi na:

stand UP comedy "Na rubu Europe"

Željko Pervan

Nagrađujemo po 5 čitatelja s po jednom ulaznicom za svaku predstavu. Potrebno je sakupiti tri kupona koje objavljujemo 3., 4. i 5. listopada, te ih dostaviti na adresu Glas Istre (Riva 10), s naznakom za nagradnu igru "ŽELJKO PERVAN" najkasnije do UTORKA 9. listopada u 13 sati. Imena dobitnika bit će objavljena u srijedu 10. listopada 2012.

• POREČ, Dvorana Učilišta, srijeda 10.10. u 20,00 h

• BUJE, Kino dvorana, četvrtak 11.10. u 20,00 h

Ulaznice se mogu podići sat vremena prije predstave.

Ime i prezime:

Adresa:

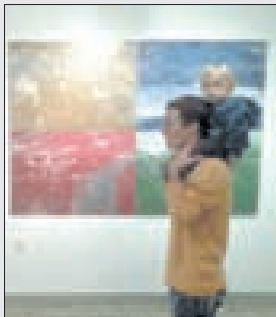
1
kupon

Umjetnik izaziva i nudi aluzije

PAZIN - Bogomir Duzbaba nakon niza godina aktivne igre svjetlosnim zapisima čisti naslage htijenja i vraća se propitivanju samog smisla kreativnog čina. Autor nas podsjeća da je spoznaja proces koji zahtijeva stalno razmatranje kojemu nema svršetka, ustvrdio je likovni kritičar Eugen Borkovsky na otvorenju prve samostalne izložbe Bogomira Duzbabe "Ukročena mijena" otvorenoj u Pazinu.

Izložba fotografija umjetnika koji živi i radi u Rijeci otvorena je u Likovnoj galeriji pazinskog Društva likovnih stvaratelja, a na otvaranju se okupilo tridesetak ljubitelja umjetnosti koje je privuklo Duzbabino stvaralaštvo. Posjetitelji su pozdravili Nada Putinja, predsjednica DLS-a, te Zoran Kuhar, voditelj foto-sekcije udruge Zoran Kuhar, dok je kustos Borkovsky u opsežnom i bogatom izlaganju pojasnio da se izložba sastoji od dviju skupina radova.

- Jednu grupu čini ponuda slučajnih detalja, atmosferskim promjenama dovršenih motiva, a drugu čine isječki kombinacija poteza učinjenih voljno, ljudskom rukom. U obje grupe autor uvijek iz viđenog izrezuje detalj. Iako radovi na prvi pogled djeluju apstraktno, ubrzo zapažamo da je izborom elemenata, postojećoj vizualnoj činjenici, ponuđena nova realnost,



A. DAGOSTIN

kazao je Borkovsky. U nastavku je istaknuo da je vrijeme tzv. alter postmoderne kada umjetnost gubi funkciju zadanog prikazivanja.

- Javlja se intenzivna umjetnička djelatnost gdje umjetnik ima ulogu svjedoka i aktera trenutka, bez ustručavanja i nepoštivanja bilo koje dosljednosti osim dosljednosti osobnoj igri. (...) Tako pred pro-matracem nisu jednostavni zadaci. Većina će tražiti oblike i bit će zadovoljena u količini ovisnoj o individualnoj maštovitosti. Umjetnik nas izaziva, a da nam ne nudi rezultat već samo aluzije. Ponuđena autorova asocijacija na tijek dodiruje suvremena filozofska fizikalna postignuća. Osvješćivanje spoznajom o mijeni vodi nas teoriji organiziranog kaosa i doživljaju mijene kao stalnog tijeka svih stvari u nama i oko nas, zaključio je Borkovsky.

Bogomir Duzbaba rođen 1957. godine fotografijom se bavi tridesetak godina, a dobitnik je niza nagrada. A. DAGOSTIN

Chloe Sevigny ostala bez serije

Bez obzira na to što je dobila pohvale za ulogu transseksualca - plaćenog ubojice u seriji "Hit & Miss", Chloe Sevigny je ostala bez posla. Naime, TV-kuća je nedavno objavila kako neće biti snimana druga sezona te serije, pa je

Chloe ostala bez projekta ove jeseni, nakon samo šest epizoda koje su emitirane početkom godine. Tridesetsedmogodišnja glumica, koja je debitirala u sad već kultnom filmu "Kids" trenutno je u New Yorku. (T.K.)



REUTERS



PRIHOD IDE CENTRU ZA PREVENCIJU NASILJA

Iscjeliteljstvo u NOM TONU



Plakat festivala



centar bude u Puli jer tu njihova udruga ima sjedište i taj centar zapravo već postoji, ali je virtualan. Zato od sredstava koje prikupe ovim festivalom računaju da će otvoriti pravi centar koji će imati otvorena vrata, gdje će terapeuti održavati različita predavanja i radionice, gdje će svatko moći doći bez obzira na to može li si financijski priuštiti.

- To će biti centar gdje će se svi moći uključiti i djelovati, terapeuti i odgajatelji. S tim u skladu ćemo imati i u Motovunu, za vrijeme festivala, radionice za djecu. Kao terapeuti i umjetnici udružili smo se u ovu našu udrugu pa želimo da se svi povežemo i djelujemo da se naše društvo osvjesti, da bude pravednije, da pomažemo jedni drugima i da koračamo u pravcu koji nije pravac agresije, nasilja i zavisti prema drugima, kaže ona.

- Ovo je festival za nas, za naše ljude, želimo djelovati u ovom društvu, nismo toliko orijentirani na turiste ili ljude izvana, odgovara Del Bianco na naše pitanje kako to manifestaciju organiziraju sada, u jesen.

- Festival se prošle godine rodio u Motovunu zbog energetskog utjecaja. Motovun se nalazi na sjecištu zmajevih linija koje vrlo pozitivno djeluju na zdravlje i na zajednicu općenito. Također i zbog njegove ljepote, ali i pozicije jer je u centru Istre pa se lako dođe do njega, a i gosti iz cijele Hrvatske najavili su nam da će doći na festival. Motovun nam je otvorio vrata, ljudima u Općini se ideja svidjela i postali su naši pokrovitelji, dali su nam da koristimo njihove prostore. Vjerujem da je ovo tek početak, poručuje Del Bianco.

Mladen RADIĆ

govoriti o holističkom zdravlju i vedama. "On je liječnik ayurvede te se bavi i drugim metodama iscjeljivanja, vrlo je cjelovit, poseban iscjelitelj i predavač. Vjerujem da će njegovo predavanje biti jako zanimljivo", najavljuje Del Bianco.

- Željela sam da se sastanu alternativni iscjelitelji različitim metodama, a ima jako puno metoda koje pomažu. Da svi zajedno pridonosimo tome da se ljudima otvori svijest, da se otvori možda jedan alternativni pristup, od zdrave hrane, joge i osvješćivanja tijela pa onda i duha, tako da je tu npr. zastupljeno i iscjeljivanje zvukom, zato nam je moto cijelog festivala - tijelo-um-duh, priča nam organizatorica.

Kako postati tolerantniji

Festival ima humanitarni karakter te je namjera od prodaje ulaznica u Puli otvoriti centar u kojem bi se prvenstveno radilo na pre-

venciji nasilja. "Ne toliko pomaganjem ljudima koji su žrtve ili koji su prošli kroz neke krizne situacije, već organiziranjem radionica i predavanja o temama kako postati tolerantniji i kako se vrlo lako može izaći iz tog kruga nasilja, bez obzira je li to u obitelji, školama, na ulicama ili općenito u društvu. Dakle, bit je osvješćivanje i prevencija nasilja, pogotovo nad djecom", objašnjava Del Bianco. Planirano je da novi

Kako do ulaznica

Festivalska ulaznica za sva tri dana i sve sadržaje stoji 240 kuna u pretprodaji, odnosno 300 kuna na dan početka festivala. Dnevna ulaznica košta 100 kuna u pretprodaji, odnosno 120 na dan festivala. Ulaznice se prodaju preko www.eventim.hr/hr i ovlaštenih partnera, ili upitom na www.justbe-festival.com/hr.

Seth McFarlane vodit će dodjelu Oscara

Komičar Seth McFarlane, tvorac animirane serije "Family Guy", bit će voditelj dodjele Oscara u veljači, što je, kako prenose agencije, potez povučen s ciljem da se na najvažniju filmsku večer privuče mlada publika. Producenti dodjele Craig Zadan i Neil Maron objavili su da su McFarlanea (38) izabrali zbog njegovih "izvodačkih sposobnosti, koje su savršeno uklopljene u njihove ideje da show bude zabavan i duhovit". Dodjela Oscara održat će se 24. veljače, a do sada su ju, među ostalima, vodili Frank Sinatra, Johnny Carson, Whoopi Goldberg, Steve Martin i Billy Crystal. Producenti Oscara već dugo muku muče sa slabom gledanošću dodjele najprestižnijih filmskih nagrada. Voditelji dodjele 2011., Anne Hathaway i James Franco, nisu ispunili očekivanja i razlog su rekordno niske gledanosti. (T.K.)



Komičar Seth McFarlane

KINO Vall'

4.-31.10.

PROGRAM

	čet	pet	sub	ned	pon	uto	sri
4.-10.10.	4.10.	5.10.	6.10.	7.10.	8.10.	9.10.	10.10.
NAŠ OSOBNI RAT	17	17	17	19	19.30	19	21.30
FAUST	19	19	19	21	17	21	19
ČUDESNI SPIDER-MAN	21.30		21.30	16.30	21.30	16.30	16.30
14. MANHATTAN FESTIVAL KRATKOG FILMA		21.30					
GRUFFALO I GRUFFALOVA KĆI			11	11			
ABECEDA FILMA - POVIJEST FILMA II						19	
11.-17.10.	11.10.	12.10.	13.10.	14.10.	15.10.	16.10.	17.10.
SAMOĆA PRIMARNIH BROJEVA	17	17		19	17	21	21
SESTRA	19.10	19.10		21.10	19.10	19	17
BITI FLYNN	21	21		17	21	17	19
MERIDA HRABRA			11 / 16.30	11			
MET OPERA LIVE HD: LJUBAVNI NAPITAK (DONIZETTI)			19				
18.-24.10.	18.10.	19.10.	20.10.	21.10.	22.10.	23.10.	24.10.
ALPE	17		17	19	17	19	21
SVETI MOTORI	19	17	19	21	19	21	17
LANAC OSVETE	21.10	19.10	21.10	17	21.10	17	19.10
LEDENO DOBA 4: ZEMLJA SE TRESE			11	11			
JAZZ APARTMENT: KAKO JE NASTAO LAST MINUTE OPEN JAZZ FESTIVAL U BALAMA		21.30					
ABECEDA FILMA - POVIJEST FILMA II						19	
25.-31.10.	25.10.	26.10.	27.10.	28.10.	29.10.	30.10.	31.10.
ZAUSTAVLJENI	17	17		21	21	19	17
MOJ BOSONOGI PRIJATELJ	19	19		17	17	21	19
FUSNOTA	21	21		19	19	17	21
MADAGASCAR 3: NAJTRAŽENIJI U EUROPI			11 / 16.30	11			
MET OPERA LIVE HD: OTELLO (VERDI)			19				

Blagajna se otvara sat vremena prije prve projekcije: 213 808;
Organizator zadržava pravo izmjene programa



www.kinovalli.net



EUROPA CINEMAS
MEDIA-PROGRAMME OF THE EUROPEAN UNION



OBAVIJESTI O SMRTI

U dubokoj boli javljamo svoj rodbini, prijateljima i znancima tužnu vijest da je 1.10.2012., u 91. godini života preminula naša voljena



CRISTINA KORACA
rod. Bernobić

Sahrana drage nam pokojnice bit će u srijedu, 3.10.2012., u 16 sati na mjesnom groblju u Ritošinom Brigu.

Počivala u miru Božjem.

Ožalošćeni: sinovi FRANKO i LUČANO, nevesta MILENA, unuci DALIBOR s DARIOM i IVANA, praunuci DIJEGO i KARLA te ostala tugujuća rodbina

S tugom u srcu javljamo svoj rodbini, prijateljima i znancima žalosnu vijest da nas je 2.10.2012. u 51. godini života nakon kratke i teške bolesti zauvijek napustio naš voljeni



DAMIR KRBAČIĆ
Šumenko

Posljednji ispraćaj dragog nam pokojnika obaviti će se u srijedu, 3.10.2012. u 16,30 sati na Gradskom groblju u Buzetu.

Ožalošćeni: mama ANITA, sestra ZDENKA, kunjado ELVIR, nećakinja KARLA, polubrat DRAGO s familijom, barba SERĐO, tete DUNJA i AMELIJA s familijama i ostala tugujuća rodbina

U dubokoj boli javljamo tužnu vijest svoj rodbini, prijateljima i znancima da nas je nakon kratke i teške bolesti 1.10.2012., u 77. godini života napustio naš dragi i voljeni



FLAVIANO VERBANAC
iz Labina

Posljednji ispraćaj dragog nam pokojnika bit će u srijedu, 3.10.2012., u 17 sati iz Komemorativnog centra u Labinu na gradsko groblje.

Prema pokojnikovoj želji, molimo da se umjesto cvijeća, izvrši uplata na žiro račun 2407000-1100331309 Društva sportova na moru "Kvarner" Labin - Rabac, namjenski "Za malu školu ribolova."

Ožalošćeni: kćerka KITTY s familijom, zet DAVOR s familijom, brat MAURO s familijom, kunjada PIERINA s familijom, cije, starnišne i starniči s familijama te ostala tugujuća rodbina

U dubokoj boli javljamo svoj rodbini, prijateljima i znancima tužnu vijest da je 22.9.2012., u 73. godini života preminuo naš



JOSIP GASPARINI
Pino

Posljednji ispraćaj dragog nam pokojnika bit će u petak, 5.10.2012., u Vaxjo - Švedska.

Ožalošćeni: sin PAUL, kći CARINA s familijama, brat NINO, sestre ANA i ROŽA, kunjada REDINA s familijama te ostala tugujuća rodbina

U dubokoj boli javljamo tužnu vijest rodbini, prijateljima i znancima da nas je u svojoj 61. godini života napustila naša draga



MARIJA PEKICA

Pogreb drage nam pokojnice obaviti će se u srijedu, 3.10.2012., na groblju Svetvinčenat. Pogrebna povorka kreće iz kapelice u 15 sati.

Ožalošćeni: DAMIR s familijom

S tugom u srcu javljamo svoj rodbini, prijateljima i znancima žalosnu vijest, da je u ponedjeljak, 1.10.2012. u 76. godini života preminuo naš voljeni



ROMANO ŠTEMBERGA
Celić iz Labina

Posljednji tužni ispraćaj dragog nam pokojnika bit će u srijedu, 3.10.2012. u 16,30 sati iz Komemorativnog centra u Labinu na gradsko groblje.

Ožalošćeni: supruga ALBINA, sinovi VALDI i ELIO s JULIOM te ostala tugujuća rodbina

POZDRAVI

Posljednji pozdrav voljenom sinu, bratu, kunjadetu i barbetu



DAMIRU KRBAČIĆU

Zauvijek ćemo pamti tvoj do-brotu i vedar duh. Neka te na vječni put mira prati naša beskrajna ljubav.

Tvoji: mama ANITA, ZDENKA, ELVIR i KARLA

Najdražem nevodu i zrmanu



DAMIRU KRBAČIĆU

Ne diraj moju ljubav, ne diraj moju bol. Previše je suza bilo u životu mom. ...Boh Danda! Tetka DUNJA s obitelji

Posljednji pozdrav



DAMIRU KRBAČIĆU

Park d.o.o. Buzet

Posljednji pozdrav dragom susjedu



DAMIRU KRBAČIĆU

Obitelji: FLEGO, KRBAČIĆ, BOROJEVIĆ, ŠVERKO i ZORNADA

Posljednji pozdrav Zdenkinom bratu



DAMIRU KRBAČIĆU

Djelatnici Istarskih domova zdravlja ispostava Buzet, Hitne medicinske pomoći i privatne prakse

Posljednji pozdrav dragom bratu



DAMIRU

Dok živimo mi, živjet ćeš i ti, u našim srcima. DRAGO sa SUZANOM i djecom

Posljednji pozdrav dragom susjedu



DAMIRU

od familija BOŽIĆ, MEDICA i BLAŽEVIĆ

Posljednji pozdrav dragom prijatelju



DAMIRU

"Živote mooooj!" uvijek će nam odzvanjati u mislima, tvoj vedar lik ostati u sjećanjima. Zbogom prijatelju! Ekipa iz "Tine"

Posljednji pozdrav dragom



DAMIRU

Caffe bar "Tina" i familija ŠVERKO

Dragi



DAMIRE

falit će nam tvoj osmijeh i optimizam.

MARIJA i MAURO

Posljednji pozdrav dragom nećaku



DAMIRU KRBAČIĆU

Barba SERĐO

Posljednji pozdrav dragom



DAMIRU

Teta AMELIJA, zrmene DORIJANA i MERI s obiteljima

Posljednji pozdrav dragoj mami



CRISTINI

od sina FRANKA

Posljednji pozdrav mami i svekrvi



CRISTINI

Sin LUČANO i nevesta MILENA

Posljednji pozdrav dragoj noni i pranonii



CRISTINI

od DALIBORA s DARIOM, IVANE s DINOM te praunuka DIJEGA i KARLE

Posljednji pozdrav voljenom bratu, kunjadu i cijetu



FLAVIJANU VERBANCU

Brat MAURO i sestra MARIA GRAZIA s familijama

Posljednji pozdrav našem dragom



FLAVIJANU

Obitelji MILETIĆ i STANKOVIĆ

Ultimo saluto al caro cugino



FLAVIANO VERBANAC

Počivao u miru. NEVIO, ALFRIDE e famiglia

Posljednji pozdrav dragom



FLAVIJANU

Iskrena sućut njegovim najbližima.

RUDI i VALTER GOLJA s familijama, JOLANDA GOLJA i MARIJA LUPETIN

Posljednji pozdrav bratu našeg Maura



FLAVIJANU VERBANCU

Obitelji MUŠKARDIN i ŠPILAR

Posljednji pozdrav dragom cijetu



FLAVIJANU

Nećak VALDI, TATJANA, TONI i MARTIN

Posljednji pozdrav dragom prijatelju



FLAVIJANU

Počivaj u miru. RENATO MARTINČIĆ s obitelji

Posljednji pozdrav dragom



FLAVIJANU

Cija PIERINA s familijom

Posljednji pozdrav dragom članu i prijatelju



FLAVIJANU

IDS podružnica Labin

Posljednji pozdrav dragom susjedu



FLAVIJANU VERBANCU

Familije: KLAPČIĆ, VRKIĆ i NACINOVI

...ultimo addio stari prijatelju

**FLAVIANO**

TAMARA VRKIĆ

Ciao dragi prijatelju

**FLAVIANO**Con il cuore grande.
EDA KLAPČIĆ

Posljednji pozdrav dragom prijatelju, sportskom djelatniku, članu Skupštine i osnivaču Saveza

**FLAVIJANU VERBANCU**

Savez za sportski ribolov na moru Istarske županije

Posljednji pozdrav dragom prijatelju i suradniku

**FLAVIJANU VERBANCU**Flaviano, neka Vam je laka istarska zemlja.
SRD "Adria" Labin

Posljednji pozdrav poštovanom gospodinu

**FLAVIJANU VERBANCU**Veliko hvala za doprinos i dugogodišnju suradnju u Radnim tijelima Grada Labina.
Gradonačelnik i Gradsko vijeće Grada Labina

Posljednji pozdrav našem dugogodišnjem članu

**FLAVIJANU VERBANCU**

DSM "Kvarner" Labin - Rabac

Posljednji pozdrav dragoj

**MARIJI PEKICA**

DAMIR s familijom

Posljednji pozdrav

**MIRU GREGU**

Zajednica sportskih udruga Grada Umaga

Posljednji pozdrav našem djelatniku

**MIRU GREGU**

Ustanova za upravljanje i održavanje sportskih objekata Grada Umaga

Posljednje zbogom dragom prijatelju i učitelju

**MIRU GREGU**

od MARKON DRAGANA s obitelji

Posljednji pozdrav dragom prijatelju i kumeku

**MIRU GREGU**

DAMIR, ROZANA, MAJA i ARI-ANNA HUBAK

Posljednji pozdrav dragom

MIRU GREGU

od prijatelja iz Caffè bara "Đir"

Posljednji pozdrav životnom treneru, barbi

**MIRU GREGU**Bacin, onaj slatki,
od TINE i JULKE

Posljednji pozdrav dragom kunjadu i cijetu

**ROMANU ŠTEMBERGI**

Kunjada PAOLA, nećaci LJILJANA i NARDI s familijama

Posljednji pozdrav dragom kunjadu i cijetu

**ROMANU ŠTEMBERGI**

Kunjada MARIJA, nećakinje ANKICA i INES s familijama

SJEĆANJA

Bolno sjećanje na našeg dragog

**ALDA JELČIĆA**

3.10.2008. - 3.10.2012.

S ljubavlju i tugom.
Tvoji najmiliji

Sjećanje na našu dragu

**DEANU**

3.10.2002. - 3.10.2012.

Ostala si ista
najljepša zvijezda
na našem nebu.Čuvamo te u mislima,
nosimo te u srcima.Nona i nono, BIBA i OZREN,
AIDA s NENADOM, SANJIN,
SANJA sa SAŠOM, SEKA i TOJO**DEANA**

3.10.2002. - 3.10.2012.

"Pismo moja, hrli tamo,
di anđela mog je dom.Ti joj reci da u srcu
samo njezin čuvam lik.O ti dušo duše moje
čuvao te dobri Bog."Vole te mama, tata, seka s
VIŠENOM i RUŽOM**DEANA SKENDER**

3.10.2002. - 3.10.2012.

S ljubavlju i tugom čuvamo te u našim srcima.

Nono PIERO i nona MARIJA,
MILENA, EDI, TIZIANA i ROBERTO

Tužno sjećanje na moju dragu mamu

**ANĐELINU BRAJUHA**

3.10.2010. - 3.10.2012.

Prošle su dvije tužne godine od kako si me napustila.

Ne postoji zaborav, ne postoje riječi utjehe, već samo ljubav, vječna tuga i praznina u mom srcu.

Po dobroti te pamtim i s ljubavlju spominjem.

Veliko ti hvala za svu ljubav i do brotu koju si mi pružila.

Snivaj mirno svoj vječni san, u mojim si mislima i srcu svaki dan.

Neka te anđeli nebeski čuvaju.

Počivaj u miru Božjem.

Voli te tvoja draga kćerka FIORELA

Prošle su dvije tužne i bolne godine preranog rastanka od naše najdraže nonice

**ANĐELINE BRAJUHA**

3.10.2010. - 3.10.2012.

Smrt je bila jača od života, ali ima nešto jače što umrijeti neće, a to je naša beskrajna ljubav prema tebi.

Ponosni smo što smo te imali, a tužni što smo te izgubili.

Anđele naš, počivaj u miru Božjem.

Vole te zauvijek tvoji najdraži unučići,

ANTONIJA i IVAN



Sjećanje na voljenu i nikad prežaljenu mamu

**RUŽICU ROZALIJU PANIAN**

3.10.2011. - 3.10.2012.

Tužna je godina prošla ti mi mama više nikad nisi došla.

Ne čujem više tvoj mili glas, mojem bolnom srcu jedini spas.

Tvoja vječno ožalošćena kćerka ZLATICA



Tužno i bolno sjećanje na našu dragu i voljenu mamu, punicu i baku

**RUŽICU ROZALIJU PANIAN**

3.10.2011. - 3.10.2012.

Te tužne, crne noći tvoja duša s tijelom se rastala, vječna bol, tuga i žalost u naša srca se nastanila.

Mirno počivaj u kraljevstvu Božjem.

Tvoji voljeni: kćerka ZLATA, zet IVICA i unuk ZLATKO s MI-HAELOM

Tužno sjećanje na dragu mamu

**STANU KORENIĆ RADOJKOVIĆ**

3.10.1998. - 3.10.2012.

Majko, puno je godina prošlo kako si otišla i nikad te više nema, ali u našim srcima si ostala i ostat ćeš do groba.

Tvoje kćeri RUŽA i MARIJA



Voljeni naš

**DORJAN BEJAKOVIĆ**

3.10.1997. - 3.10.2012.

Vrijeme što prolazi ne donosi zaborav,

ne donosi utjehu, ne liječi rane. Stvara samo naviku živjeti bez tebe.

Hvala svima koji ti dolaze, ne zaboravljaju te.

Tvoji: mama BRUNA, tata SILVANO, sestra ARIANA s obitelji i nona MARIJA

Sjećanje na voljenog supruga, oca, tasta, nona i pranonu

**DINA PREKALJA**

3.10.2007. - 3.10.2012.

Uvijek si u našim mislima i zauvijek ćeš ostati u našim srcima.

Supruga ROŽA, kćerke EDA, NIVES i DINA s familijama

ZAHVALE

Povodom posljednjeg ispraćaja naše voljene

IRME VIDOVIĆ

U nemogućnosti da se svima pojedinačno zahvalimo, ovim putem izražavamo svima veliko hvala na sućuti i dostojanstvenom ispraćaju.

Donacija od 1.700 kn koja se prikupila umjesto cvijeća uplaćena je na ž.r. Dječjeg doma Pula.

Hvala svima.

Tugujuća obitelj

Povodom posljednjeg ispraćaj naše voljene

**ROŽE PUH**

ovim putem najsikrenije zahvaljujemo rodbini, susjedima, prijateljima i svima ostalima koji su bili uz nas u teškim trenucima te voljenu pokojnicu dostojanstveno ispratili na vječni počinak uz blagoslov, molitvu i poštovanje.

Posebno se zahvaljujemo svim mještanima sela Rapanji.

Tugujuća obitelj

In memoriam

**BARTOLOMEUS ANTON**

Bato

3.10.2010. - 3.10.2012.

Tvoji najmiliji

• Pula

DANAS - KINO VALLI - u 17 sati projekcija akcijskog trilera *Bourneovo nasljedje*, glume Jeremy Renner, Rachel Weisz, Edward Norton, režija Tony Gilroy • u 19.30 sati projekcija akcijske komedije *Pulska veza*, glume Roberto Legović, Mirko Mocko, Dalila Antolović, Leon Brenko, Giancludio Bonassin, David Janković, režija Zoran Mikletić • u 21 sat projekcija igrano-dokumentarnog filma *Italija, volj je ili napusti*, režija Gustav Hofer i Luca Ragazzi

IZLOŽBE - DOM HRVATSKIH BRANITELJA - izložba makrografika članova *MedulinArta*, do 7. listopada

GALERIJA TALISMAN (Castropola 40) - izložba autora *Petar Šćulac*, *Greta Catela*, *Lili Jelovac*, od 15 do 21 sat, do 7. listopada

GALERIJA MAKINA - putujuća izložba "Hrvatska novinska fotografija 2011", do 15. listopada

GALERIJA ANEX - izložba Lare Ušić *Polaroidi / Polaroids*, do 9. listopada

SUBGALERIJA MUL - samostalna izložba Luise Ritoša "Energetski sustavi ne-boja", do 6. listopada

KINO VALLI - izložba *Lungomare: dio kolektivne memorije i osjećaja pripadnosti gradu*, do 10. listopada

ČITAONICA KLUBA UMIROVLJENIKA - izložba *Preporod*, autorica Davorka Špada, do 10. listopada

MUZEJSKO GALERIJSKI PROSTOR SVETA SRCA - multimedijalna izložba "Ki sit ki lačan", do 1. prosinca

GALERIJA VINCENT IZ KASTVA - izložba fotografija *Duška Marušića*

PROSTORIJA LIKOVNOG DRUŠTVA (Mletačka ulica, roza zgrada 2. kat) - druga samostalna izložba Jelene Cvetković *Puca iznova, puca stalno (snaga ljubavi)*

GALERIJA TENI ĐURAN (Maksimijanova 4) - Stalni postav slika istarskih umjetnika, po najavi na 098/9315 - 866

GRADSKA GALERIJA (Kandlerova 8) - izložba *A. Motika - Izbor iz donacije 9. Motika i istarski crtači i grafičari I*, radnim danima od 10 do 13 i od 18 do 21 sat, subotom od 10 do 13 sati • Antun Motika izbor X, Motika i istarski crtači i grafičari II, Paliska, Mocenni, Monas, Juričić. Radnim danom od 10 do 13 i 17 do 20 sati, subotom od 10 do 13 sati. Izbor za stalni postav 2012.

SPOMEN SOBA ANTONIJA SMAREGLJE - radnim danom od 11 do 12 sati i ponedjeljkom i petkom od 20 do 21 sat, subotom od 11 do 12 sati

GALERIJA ANTUN MOTIKA (INK, II kat) - izložba *Izbor za stalni postav*, radno vrijeme svakodnevno uz prethodnu najavu na tel. 222-662, četvrtkom bez najave od 10.30 do 13.30 sati

OSTALO - SAVJETOVAIŠTE CENTRA POJAČANE SKRBI ZA OBOLJELE OD ALZHEIMEROVE DEMENCIJE I DEMENCIJA (Mažuranićeva 10) - stručna pomoć oboljelima, članovima obitelji, zbrinjateljima, srijedom od 17 do 19 sati uz prethodnu najavu i dogovor, tel./fax: 211 - 695

NACIONALNI PARK BRIJUNI - tel. 525-882

AQUARIUM PULA - svaki dan od 9 do 22 sata; tel. 091/568 - 2986, 091/1381 - 415, 381 - 402 ili na e-mail infos@aquarium.hr

SOS - TELEFON U NEVOLJI, radnim danom od 16 do 20 sati moguće je obratiti se na SOS telefon Istarske županije 0800-84 84

U svim slučajevima kada vam je potrebna podrška i prijateljska pomoć

LJEKARNE - CENTAR, Giardini 14, Dežura svakodnevno od 20 do 7.30 sati, tel. 222 - 551 i 222 - 544

BENZINSKE - Šijana Punta, tel. 091/497 1128; **OMV servis**, tel. 216 - 427

• Poreč

IZLOŽBE - GALERIJA ZUCCATO - izložba nizozemskog fotografa *Dika Bouwhouisa*, svakodnevno osim ponedjeljka od 10 do 12 i od 18 do 21 sat, do 14. listopada

GALERIJA LIKOVNE UDRUGE



Raški kanal, 30. rujan 2012., autorica Milena Kus

POREČ U KLUBU GALIJA - samostalna izložba *Maria Biljuha*, do 3. listopada

GALERIJA SINČIĆ - izložba fotografija *FotoGiostra*, predstavljaju se: *Renca Kosinožića, Ive Puniša, Manuela Paljuha i Jelene Prekalj* te fotografije s fotografskih natječajeva održanih u sklopu *Giostre* u posljednje dvije godine, radnim danom od 10 do 12 sati, do 5. listopada

KLUB UMIROVLJENIKA GALIJA - Filatelistička izložba: *EUFRAZIJANA POREČ i svjetska kulturna baština na listi UNESCO*, od ponedjeljka do subote od 9 do 13 sati, do 31. listopada

KNJIŽNICE - GRADSKA KNJIŽNICA (matični odjel) - od ponedjeljka do petka od 8 do 19 sati, subotom od 9 do 13 sati • **DJEČJI ODJEL** - od utorka do petka od 10 do 14 i ponedjeljkom od 14 do 18 sati

LJEKARNE - GRADSKA LJEKARNA, Trg slobode 13, radno vrijeme od 7.30 do 20 sati; **CENTRALNA LJEKARNA**, Dom zdravlja, radno vrijeme od 7 do 19 sati tel./fax: 211 - 695

VETERINARI - Mate Vlašića 45, radnim danima od 8 do 20 sati, subotom od 8 do 13 sati i 17 do 20 sati, nedjeljom od 8 do 10 sati, tel. 432 - 128, dežurni veterinar 091/521 - 6783; Veterinarska

ambulanta **Vet-Centar**, Stancija Portun 2, radnim danima i subotom od 8 do 14 i od 17 do 19 sati, nedjeljom od 8 do 9 sati, dežurni veterinar 091/433 - 2214

• Rovinj

DANAS - KAZALIŠTE GANDUSIO - u 12.30 sati program povodom Dječjeg tjedna, predstava kazališta Mala scena (Zagreb) *Život je san*

IZLOŽBE - MULTIMEDIJALNI CENTAR - izložba *Krajolici hrvatske moderne iz zbirke Hanžeković*, svakodnevno osim ponedjeljka od 10 do 12 i od 18 do 20 sati, do 2. studenog

GALERIJA BATANA - izložba fotografija *Stanka Abadžića "Praške priče"*, radno vrijeme: od ponedjeljka do petka od 10 do 12 i od 18 do 20 sati, subotom od 10 do 13 sati, nedjeljom od 8 do 9 sati, tel. 624 - 410; Veterinarska ambulanta za male životinje, Istarskih narodnjaka 24, tel. 621-921, radnim danima od 11 do 13 i od 17 do 19 sati, subotom od 10 do 12 sati, dežurni veterinar 098/366-627

OSTALO - AKVARIJ - svakodnevno od 9 do 20 sati (rujan i listopad), tel. 804 - 712

KNJIŽNICE - GRADSKA KNJIŽNICA MATIJA VLAČIĆ ILIRIK - radno vrijeme ponedjeljkom, srijedom i petkom od 8 do 16 sati, utorkom i četvrtkom od 11 do 19 sati, subotom od 8 do 13 sati

VETERINARI - Laste 4, radnim danima od 8 do 14 i od 17 do 19 sati, subotom od 8 do 12 i nedjeljom od 8 do 9 sati, tel. 813 - 214, dežurni veterinar 098/33 40 92; Veterinarska ambulanta za male životinje **Rex**, Laco Sercio 5, radnim danima od 9 do 13 i od 17 do 19 sati, tel. 813 - 368, hitne intervencije od 0 do 24 na 099 876 4004

OSTALO - AKVARIJ - svakodnevno od 9 do 20 sati (rujan i listopad), tel. 804 - 712

KNJIŽNICE - GRADSKA GALERIJA I NARODNI MUZEJ - izložba slika *Jasne Maretić "Retrospektiva 1063.-2012."*, do 15. listopada

SIPE BAR GALLERY - izložba *Personale in 35mm, Glorija Blazinšek CIRCOLO* - izložba slika *Deep blue*, Ivona Verbanac

ATELJE VINKO ŠAINA - (G. Martinuzzi 15) - stalna izložba umjetnina, posjete po najavi na 852-082 ili 098/1830 - 901

GALERIJA MERANIA - Postav lončarskih proizvoda i autohtonih istarskih suvenira, svakodnevno osim nedjeljom od 10 do 13 sati; tel. 857 - 280

KNJIŽNICE - GRADSKA KNJIŽNICA - otvorena ponedjeljkom od 10 do 18 sati, utorkom, srijedom, četvrtkom i petkom od 9 do 15 sati, subotom i nedjeljom zatvoreno

OSTALO - AKVARIJ - svakodnevno od 9 do 20 sati (rujan i listopad), tel. 804 - 712

KNJIŽNICE - GRADSKA GALERIJA I NARODNI MUZEJ - izložba slika *Jasne Maretić "Retrospektiva 1063.-2012."*, do 15. listopada

SIPE BAR GALLERY - izložba *Personale in 35mm, Glorija Blazinšek CIRCOLO* - izložba slika *Deep blue*, Ivona Verbanac

ATELJE VINKO ŠAINA - (G. Martinuzzi 15) - stalna izložba umjetnina, posjete po najavi na 852-082 ili 098/1830 - 901

GALERIJA MERANIA - Postav lončarskih proizvoda i autohtonih istarskih suvenira, svakodnevno osim nedjeljom od 10 do 13 sati; tel. 857 - 280

KNJIŽNICE - GRADSKA KNJIŽNICA - otvorena ponedjeljkom od 10 do 18 sati, utorkom, srijedom, četvrtkom i petkom od 9 do 15 sati, subotom i nedjeljom zatvoreno

OSTALO - AKVARIJ - svakodnevno od 9 do 20 sati (rujan i listopad), tel. 804 - 712

KNJIŽNICE - GRADSKA GALERIJA I NARODNI MUZEJ - izložba slika *Jasne Maretić "Retrospektiva 1063.-2012."*, do 15. listopada

SIPE BAR GALLERY - izložba *Personale in 35mm, Glorija Blazinšek CIRCOLO* - izložba slika *Deep blue*, Ivona Verbanac

ATELJE VINKO ŠAINA - (G. Martinuzzi 15) - stalna izložba umjetnina, posjete po najavi na 852-082 ili 098/1830 - 901

GALERIJA MERANIA - Postav lončarskih proizvoda i autohtonih istarskih suvenira, svakodnevno osim nedjeljom od 10 do 13 sati; tel. 857 - 280

KNJIŽNICE - GRADSKA KNJIŽNICA - otvorena ponedjeljkom od 10 do 18 sati, utorkom, srijedom, četvrtkom i petkom od 9 do 15 sati, subotom i nedjeljom zatvoreno

OSTALO - AKVARIJ - svakodnevno od 9 do 20 sati (rujan i listopad), tel. 804 - 712

KNJIŽNICE - GRADSKA GALERIJA I NARODNI MUZEJ - izložba slika *Jasne Maretić "Retrospektiva 1063.-2012."*, do 15. listopada

SIPE BAR GALLERY - izložba *Personale in 35mm, Glorija Blazinšek CIRCOLO* - izložba slika *Deep blue*, Ivona Verbanac

ATELJE VINKO ŠAINA - (G. Martinuzzi 15) - stalna izložba umjetnina, posjete po najavi na 852-082 ili 098/1830 - 901

GALERIJA MERANIA - Postav lončarskih proizvoda i autohtonih istarskih suvenira, svakodnevno osim nedjeljom od 10 do 13 sati; tel. 857 - 280

KNJIŽNICE - GRADSKA KNJIŽNICA - otvorena ponedjeljkom od 10 do 18 sati, utorkom, srijedom, četvrtkom i petkom od 9 do 15 sati, subotom i nedjeljom zatvoreno

OSTALO - AKVARIJ - svakodnevno od 9 do 20 sati (rujan i listopad), tel. 804 - 712

KNJIŽNICE - GRADSKA GALERIJA I NARODNI MUZEJ - izložba slika *Jasne Maretić "Retrospektiva 1063.-2012."*, do 15. listopada

SIPE BAR GALLERY - izložba *Personale in 35mm, Glorija Blazinšek CIRCOLO* - izložba slika *Deep blue*, Ivona Verbanac

ATELJE VINKO ŠAINA - (G. Martinuzzi 15) - stalna izložba umjetnina, posjete po najavi na 852-082 ili 098/1830 - 901

GALERIJA MERANIA - Postav lončarskih proizvoda i autohtonih istarskih suvenira, svakodnevno osim nedjeljom od 10 do 13 sati; tel. 857 - 280

KNJIŽNICE - GRADSKA KNJIŽNICA - otvorena ponedjeljkom od 10 do 18 sati, utorkom, srijedom, četvrtkom i petkom od 9 do 15 sati, subotom i nedjeljom zatvoreno

SUDOVI - P. Budicina 4, tel. 813 - 374 - ponedjeljkom, srijedom i petkom od 8.30 do 11 i od 12 do 14 sati

• Pazin

OSTALO - POUČNO - PJEŠAČKA STAZA PAZINSKA JAMA, svaki dan od 10 do 18 sati

MUZEJI - ETNOGRAFSKI MUZEJ ISTRE PAZIN I MUZEJ GRADA PAZINA - radno vrijeme: utrak, srijeda, četvrtak, petak, subota i nedjelja od 10 do 18 sati, ponedjeljkom zatvoreno

ETNOGRAFSKI MUZEJ ISTRE - izložba *Calutta 1945. - dnevnik jednog vojnika*, do 19. listopada

KNJIŽNICE - KNJIŽNICA I ČITAONICA PAZIN - zatvorena zbog sanacije, do 15. listopada

MUZEJI - NARODNI MUZEJ - obnovljeni stalni postav

KUĆA MATIJE VLAČIĆA (Ul. Giuseppe Martinuzzi 7) - po najavi na tel. 852 - 477

CRKVA SV. MARJE TJEŠTELJICE (Uspon A. Negri bb) - Zbirka sakralnih umjetnina, po najavi na tel. 852 - 477

VETERINARI - Starci bb. Radnim danima od 8 do 14 i od 18 do 20 sati, subotom od 8 do 13 sati, a nedjeljom od 8 do 9 sati; tel. 856 - 003; Ambulanta za male životinje **Dogo**, Rudarska 1, radnim danima od 8 do 13 i od 17 do 20 sati, subotom od 8 do 13 sati; dežurni veterinar 099/818 - 4368

SUDOVI - G. Martinuzzi 2, tel. 887 - 100, utorkom od 8.30 do 11 i od 13 do 15 sati, srijedom i petkom samo ujutro • **Prekršajni sud**, Zelenice bb; tel. 855 - 300

BENZINSKE - OMV servis; tel. 851 - 660

Buzet

IZLOŽBE - ZAVIČAJNI MUZEJ - izložba eksponata iz glazbenih zbirki bužetskog i pazinskog muzeja, radnim danom od 9 do 15.30 sati, do 31. listopada

VETERINARI - Sv. Ivan 5, radnim danima od 7 do 14 i od 17 do 18 sati, subotom od 7 do 10 sati, nedjeljom od 8 do 10 sati, tel. 662 - 801

Kretanje brodova Uljanik Plovidbe

LEVAN: Paranagua (Brazil), 10. listopad

MARLERA: Haifa (Israel), 4. listopad

VOLME: San Lorenzo (Argentina), 3. listopad

VERUDA: Rio Grande (Brazil), 31. listopad

STOJA: Guayaquil (Ecuador), od 1. do 5. listopada

EBONY: Vung Tau (Vietnam), od 1. do 7. listopada

PULA: Port Everglades (USA), od 2. do 3. listopada

KASTAV: Bonny River (Nigeria), od 2. do 4. listopada

VERIGE: Sao Luis (Brazil), 3. listopad

POMER: Houston (USA), 8. listopad

ISTRA: Aqaba (Jordan), od 26. rujna do 3. listopada

Stradali u prometu

Stradali u prometu - besplatni telefon za pomoć obiteljima žrtava u prometu te psihološka, pravna, duhovna pomoć i savjeti - 0800/444-449

Halo, niste sami

Halo, niste sami - 24-satni nadzor starijih osoba. Prijave za dobivanje socijalnog alarma na telefone Doma za starije i nemoćne "Alfredo Štiglic" 223-233, 222-956 i 099/675-2386.

Sigurna kuća Istra

Sigurna kuća Istra - pomoć ženama žrtvama obiteljskog nasilja - 500-148, radnim danom od 9 do 13, a ponedjeljkom i petkom od 9 do 13 i od 17 do 19 sati.

OSTALO - AKVARIJ - svakodnevno od 9 do 20 sati (rujan i listopad), tel. 804 - 712

KNJIŽNICE - GRADSKA GALERIJA I NARODNI MUZEJ - izložba slika *Jasne Maretić "Retrospektiva 1063.-2012."*, do 15. listopada

SIPE BAR GALLERY - izložba *Personale in 35mm, Glorija Blazinšek CIRCOLO* - izložba slika *Deep blue*, Ivona Verbanac

ATELJE VINKO ŠAINA - (G. Martinuzzi 15) - stalna izložba umjetnina, posjete po najavi na 852-082 ili 098/1830 - 901

GALERIJA MERANIA - Postav lončarskih proizvoda i autohtonih istarskih suvenira, svakodnevno osim nedjeljom od 10 do 13 sati; tel. 857 - 280

KNJIŽNICE - GRADSKA KNJIŽNICA - otvorena ponedjeljkom od 10 do 18 sati, utorkom, srijedom, četvrtkom i petkom od 9 do 15 sati, subotom i nedjeljom zatvoreno

IZDVAJAMO

POREČ

Izložba Dika Bouwhouisa

U galeriji Zuccato, otvorena je izložba nizozemskog fotografa *Dika Bouwhouisa*. Autor se kroz medij fotografije bavi istraživanjem mediteranskog turističkog krajolika koji je po mnogočemu krajolik preobrazbe. U Europi se područje sredozemnih obala neprestano gradi još od Drugog svjetskog rata i postupno će se razviti u najveću urbanizaciju na kontinentu, i to linearnu, koja ima ograničen kopneni doseg, ali dužinski pokriva tisuće milja i trenutačno se proteže od Portugala do Crne Gore. U nesigurnom povijesnom razdoblju današnjice, kada se bojimo da bi san o ujedinjenoj Europi mogao propasti, sredozemna turistička zona širi i dalje. Kad se uzme u obzir stalni rast turizma duž obala Crne Gore, Turske i Albanije, malo pomalo mogao bi se preobraziti u prvi istinski europski megalopolis, novu geopolitičku jedinicu, transnacionalni konglomerat primorskih naselja za odmor, koji je već vidljiv na noćnim snimcima satelita NASA-e kao lanac svjetala oko Sredozemnog mora. Kao krajolik odmora na granici zemlje i vode, to je i privremeni krajolik. Na vrhuncu sezone, koja obično traje najviše nekoliko mjeseci, krajolik se preobrazava u nekakvu anonimnu zemlju koju zauzimaju turisti iz cijelog svijeta. Nakon sezone ostaje konglomerat primorskih gradova duhova, ničija zemlja. U to doba godine, prije i poslije turističke sezone, autor istražuje tu transnacionalnu turističku zonu. Naime, kad turisti odu, njihova nazočnost postaje još očitija. Izložbu se može pogledati do 14. listopada, a otvorena je za javnost svakoga dana osim ponedjeljka od 10 do 12 i od 18 do 21 sat.

POREČ, 18.00

Merida Hrabra

U porečkom kinu danas u 18 sati igra animirana priča o Meridi, borbenoj škotskoj princezi koja je odlučna u tome da sama skroji vlastiti životni put. Još od pradavnih vremena priče o epskim bitkama i mističnim legendama prenose se s generacije na generaciju kroz neravne i misteriozne predjele Škotske, a slično će se glavna junakinja suočiti s tradicijom, sudbinom i najžešćom zvijeri...

OBJAVITE FOTOGRAFIJU U GLASU ISTRE

Poštovani čitatelji, stranica Vodiča kroz Istru otvorena je i vama. Da bi bila objavljena, svaka vaša fotografija mora biti snimljena u Istri, a uz nju morate obavезno istaknuti: **sadržaj/motiv s fotografije, datum kada je snimljena, ime i prezime autora te kontakt-telefon**. Svaki autor može poslati najviše 3 fotografije mjesečno. Autora najboljeg rada Glas Istre nagrađuje besplatnom jednomjesečnom pretplatom na naš list. Fotografije nam možete slati e-mailom na redakcija@glasistre.hr (s naznakom ZA VODIČ KROZ ISTRU).

Tečaj HRVATSKE NARODNE BANKE (za 1 EUR/1 CHF)

kupovni
7,41/6,12 kn
srednji
7,43/6,14 kn
prodajni
7,45/6,16 kn

Informacije za Vodič kroz Istru možete javiti radnim danom od 10 do 13 sati na tel. 591-511, fax. 591-555

e-mail: redakcija@glasistre.hr



ISTARSKA KREDITNA BANKA TEČAJNA LISTA UMAG, d.d. Broj 190

utvrđena na dan 2.10.2012. primjenjiva od 3.10.2012.

Šifra Valuta Jedinica	Kupovni za devize	Srednji za devize, efektivu i čekove	Prodajni za devize	Kupovni za efektivu, čekove i kred. pisma	Prodajni za efektivu
978 EUR ₁	7,395000	7,428593	7,495000	7,385000	7,510000
75					

BIOGRAFSKA DRAMA

HRT 2 13.35

Madam iz visokog društva

MAYFLOWER MADAM, 1987. Uloge: Candice Bergen, Chris Sarandon, Caitlin Clarke Redatelj: Lou Antonio

Sidney Biddle Barrows pripadala je njujorškom visokom društvu, u kojemu je debitirala kao potomak prvih doseljenika koji su 1620. doplovili u Ameriku na brodu Mayflower. Imala je uspješnu karijeru kao stručnjakinja za marketing, no zbog neslaganja sa šeficom neočekivano je dobila otkaz. Stjecajem okolnosti, isti je dan sreća poznanicu koja joj je priznala da radi kao telefonistica u eskort-sluzbi i ponudila i Sidney da se pridruži. Sidney je to odlučno odbila, no nakon mjeseci neuspješnog traženja posla sjetio će se tog razgovora i zaposliti se također kao telefonistica. Čim je uočila kako vlasnik »agencije« iskoristi djevojke, dala je otkaz, ali samo zato da bi sama osnovala agenciju s humanijim tretmanom djevojaka i biranjem klijentele.



SERIJA

RTL TV 22.00

Mentalist

Potruga za serijskim ubojicom iz San Joaquina se nastavlja i ovoga puta Jane mu je za petama. Susreće blogera koji je posvetio život pronalasku ubojice, koji je do sada uspio uspješno bježao od kompletnog CBI tima i Janea. Tajni policijski agent za suzbijanje trgovanja narkoticima, Yolanda Concepcion, ubijena je na zadatku u noćnom klubu. Yolanda je istraživala dilera Omar Vegu, koji je ujedno i vlasnik kluba, te nastojala pronaći prostorije u klubu koje se koriste kao spremište za drogu. Jane odlaze u tajnosti pronaći Vegino sjedište, no Cho i Rigsby gube njegov signal. Cho ispituje prostitutku Summer koja ga usmjerava u istrazi.



8. KAT, TALK-SHOW

NOVA TV 18.22

Bio sam debeo

Sve statistike govore kako je pretilost u Hrvatskoj sve ozbiljniji problem. Mnogi su se s tim problemom susreli već u djetinjstvu i osjetili sve ono što ide uz debljinu - zdravstveni problemi, problemi s pokretljivošću, nezadovoljstvo pogledom u vlastiti lik u ogledalu. Uz to tu je i podsmijeh okoline, depresija te začarani krug nezadovoljstva koje se liječi obilnim obrocima. O tome će govoriti: liječnik iz Rijeke koji je smršavio 98 kilograma, dvije mame koje su hrabro preuzele inicijativu u borbi protiv kilograma vlastite djece i akademski kipar Saša Šekoranja...

MAGAZIN

HRT 1 20.15

Globalno sijelo

Upoznajte gospođu Jagodu iz Kaštela, s kojom smo prošetali Biblijskim vrtom, te obroncima Kozjaka. Njezina je strast ljekovito bilje. U Samoboru se družimo s BBB, ali ne s navijačima Dinama (koji su u Kijevu), nego s Bendom Braće Burić. Za igru nikad nije kasno, tvrdi gospođa Zlata iz Zoljana kod Našica. I u mirovini, lutkice su njezino zlato.

DOKUMENTARNA SERIJA

HRT 1 20.50

Libar Miljenka Smoje

Po prvi put je potpuno jasno opisana povezanost između Hrvatskog proljeća i nastanka najpopularnije i najgledanije hrvatske televizijske serije svih vremena "Naše Malo misto". Kako su kultnu humorističnu seriju stvarala dva velika Dalmatince Miljenko Smoje i Daniel Marušić, tko su doista bili dr. Luigi, Bepina, Servantes, Roko Prč, Ivan Trogirani, kako su međusobno povezani Smojin i Lepin život i život njegovih likova, koje je misto "naše malo misto" i zašto na odjavnoj špici piše "Adio i nikad više...", saznat ćemo u drugom nastavku serije.



SERIJA

HRT 3 22.00

Ubojstvo, 1

Sarah pronađe stan čiji je ključ imala Nanna. U stanu, koji je u vlasništvu Liberalne stranke, nalazi tragove borbe i dokaze da je Nanna bila ondje. Sarah i Jan znaju za kime tragaju, no zbuñuju ih postupci njihovih nadređenih. Troels je pod velikim pritiskom, kako u privatnom životu, tako i na poslu. Ne zna kako se sa svime nositi, a stvari postanu još i gore. Pernille smatra da su je Theis i njezina sestra iznevjerili i ne želi imati ništa s njima.

www.radio-maestral.hr
LIVE STREAM

DOMAĆI PROGRAMI

HRT 1	HRT 2	RTL	RTL
06.06 Među nama (R)	07.39 Batman i hrabri superjunaci, serija 5/26	6.30 RTL Danas, informativna emisija R	06.50 Speed Racer, crtana serija 10/26
06.41 TV kalendar	08.01 Teletubbies, serija	7.10 Yugioh, animirana serija	07.15 Monsuno, crtana serija 8/52
06.55 100% poduzetnik, emisija pod pokroviteljstvom (R)	08.24 Connor na tajnom zadatku 2, serija	7.35 Ben 10: Ultimate Alien, animirana serija	07.40 Polja nade, serija R
07.00 Dobro jutro, Hrvatska	08.46 Obična klinka, serija	7.55 Galileo, zabavna/obrazovna emisija	08.40 TV izlog
09.50 ZABA – 90 sekundi, emisija pod pokroviteljstvom (R)	09.10 Školski sat:	9.00 MacGyver, akcijska serija S02E21/22 R	08.55 Moja majka, serija 7/110
10.00 Vijesti	10.00 Djevojka od milijun dolara, američki film R	11.25 Exkluziv Tabloid, magazin R	09.55 TV izlog
10.08 Vrijeme danas	12.10 Idemo na put s Goranom Milićem: Australija 1/6 R	11.45 Krv nije voda, serija	10.10 Izgubljena čast, serija R
10.11 Svjetski biseri 2: Gruzija – najbolje čuvana tajna Kavkaza, dokumentarna serija	12.56 Potrošački kod R	12.55 Ruža vjetrova, dramska serija S02E17/160 R	11.00 Walker, tekstaški rendžer, serija R
11.07 Preuredi pa prodaj! 5, dokumentarna serija	13.26 Skica za portret R	13.50 Sulejman Veličanstveni, povijesna dramska serija S01E41/48 R	12.00 Zauvijek susjedi, serija R
11.30 Preuredi pa prodaj! 5, dokumentarna serija	13.35 Madam iz visokog društva, američki film	15.00 MacGyver, akcijska serija S01E01/22	12.35 IN magazin R
12.00 Dnevnik	15.11 Školski sat	16.55 RTL 5 do 5, Informativna emisija	13.20 Larin izbor, serija R
12.15 Sport	16.00 Regionalni dnevnik	17.10 Galileo, zabavna/obrazovna emisija	14.20 Masterchef, reality show R
12.17 Vrijeme	16.23 Županijska panorama	18.05 Exkluziv Tabloid, magazin	15.25 Walker, tekstaški rendžer, serija 95/199
12.21 TV kalendar (R)	16.43 Mala TV	18.30 RTL Danas, informativna emisija	16.25 Zauvijek susjedi, serija 123/180
12.42 Moć sudbine, telenovela (99/102)	17.12 Cocco Bill 2, crtani film	19.05 Krv nije voda, serija	17.00 Vijesti Nove TV
13.29 Dr. Oz 2, talk show	17.25 Ritam džungle, film	20.00 Ruža vjetrova, dramska serija S02E18/160	17.25 IN magazin
14.09 Skica za portret (R)	17.33 Eko zona R	21.00 Sulejman Veličanstveni, povijesna dramska serija S01E42/48	18.05 Polja nade, serija 29/140
14.20 Vijesti uz hrvatski znakovni jezik	18.00 Edgemont 5, serija	22.00 Mentalist, kriminalistička dramska serija S04E07/24	19.15 Dnevnik Nove TV
14.29 Vrijeme sutra	18.26 Sinovi Tucsona 1	23.45 RTL Vijesti, informativna emisija	20.05 Izgubljena čast, serija 29/68
14.32 Jelovnici izgubljenog vremena: Luk kojim miriše vrijeme (R)	18.49 Novi klinici s Beverly Hillsa 2, serija 18/22	0.00 Zakon i red, kriminalistička serija	20.50 Larin izbor, serija 9/165
14.55 Riječ i život: Zašto živimo na Zemlji?, religijska emisija	19.31 Slatko ludilo 2, dokumentarna serija	1.40 Astro show, show, emisija uživo 18	21.50 Masterchef, reality show 8/65
15.32 Indeks, emisija o školstvu	20.00 Nogometna Liga prvaka – emisija	2.40 Aerodrom, igrani film, triler	23.00 Večernje vijesti
16.04 Luda kuća, humoristična serija	20.35 Nogometna Liga prvaka: Kijev – Dinamo, PRIJENOS	4.30 RTL Danas, informativna emisija R	23.20 Madeino obiteljsko okupljanje, igrani film (12)
16.45 Vijesti	22.41 Nogometna Liga prvaka – emisija	5.55 Studio 45, talk show	01.25 Životinja, igrani film R
17.00 Komemoracija za predsjednika Hrvatskoga sabora Borisa Šprema, prijenos	23.35 Mučke 7B: A da nas vide sad!, serija 8/10	6.35 Aurora, telenovela	02.55 Flash Gordon, serija 3/22
17.54 HAK – Promet info		7.20 Punom parom, kulinarski izazov	03.45 Djevojke na zadatku, serija (12) 7/15
18.00 Kulturna baština: Koprivnica (R)		8.10 Braća koala, animirani film	04.30 Ezo TV, tarot show (18)
18.22 8. kat: Bio sam debeo, talk-show		9.00 Učilica, kviz za djecu	05.30 Dnevnik Nove TV R
19.10 Tema dana		9.50 Zabranjena ljubav, sapunica S1E140/220	06.20 IN magazin R
19.30 Dnevnik		10.55 Ne daj se, Nina!, humorna drama	
19.58 Sport		12.10 Divlji boravak, zabavni	
20.04 Vrijeme		13.05 Veseli mladunci, zabavni	
20.08 ZABA – 90 sekundi, emisija pod pokroviteljstvom		14.10 Punom parom, kulinarski izazov	
20.10 Loto 7/39		15.00 Aurora, telenovela	
20.15 Globalno sijelo		15.45 Zabranjena ljubav, sapunica S1E142/220	
20.45 Libar Miljenka Smoje oli ča je život vengo fantazija: Malo je veliko, dokumentarna serija (2/4)		16.35 Ne daj se, Nina!, humorna drama	
21.48 Horizonti, vanjskopolitička emisija		17.35 Studio 45, talk show	
22.41 Dnevnik 3		18.15 Malcolm u sredini, humoristična serija	
23.01 Vijesti iz kulture		19.00 Teorija velikog praska, humoristična serija	
23.09 Sport		19.50 Dva i pol muškarca, humoristična serija	
23.12 Vrijeme sutra		20.40 Malcolm u sredini, humoristična serija	
23.19 Drugi format		21.25 Teorija velikog praska, humoristična serija	
00.10 Seks i grad 5, humoristična serija		22.15 Dva i pol muškarca, humoristična serija	
00.39 Madam iz visokog društva, američki film		23.00 Studio 45, talk show	
02.12 Dr. Oz 2, talk show		23.40 Malcolm u sredini, humoristična serija	
02.52 8. kat: Bio sam debeo, talk-show (R)			
03.37 Skica za portret (R)			
03.50 Jelovnici izgubljenog vremena: Luk kojim miriše vrijeme (R)			
04.10 Drugi format (R)			
04.55 Svjetski biseri 2: Gruzija – najbolje čuvana tajna Kavkaza, dokumentarna serija (7/15) (R)			
05.48 Tema dana (R)			

DRAMA

NOVA TV 23.20

Madeino obiteljsko okupljanje

MADEA'S FAMILY REUNION, 2006.

Redatelj: Tyler Perry

Glume: Tyler Perry, Blair Underwood, Lynn Whitfield, Maya Angelou, Tangi Miller

Iza naoko idilične veze Lise (Rochelle Aytes) i Carlosa (Blair Underwood) nazire se veliki problem. Svježe zaručeni, odveć ljubomorni



Carlos tuče svoju suprugu koja, umjesto da potraži pomoć i raskine zaručnicu, trpi njegovo iskaljivanje bijesa. To se neće svidjeti njezinoj sestri Vanessi koja joj savjetuje da se suprotstavi nasilniku dok majka govori da prihvati svog muškarca onakvog kakav je. Nije na odmet spomenuti da je Carlos i više nego dobro potkožen. Vanessa je pak u vezi sa 'gospodinom savršenim' što ju istovremeno veseli i zabrinjava. Kako obiteljsko okupljanje ne bi ostalo samo na majci i dvije sestre pridružuje im se dežurna spasiteljica, naoružana baka Mabel Madea Simmons (Tyler Perry) koja organizira okupljanje. Iako zaokupljena brigom za polusenilnog brata i dijete pronalazi vremena da pomogne rođakinjama i održi obitelj na okupu na sebi karakterističan način.



REGIONALNI PROGRAMI

RI TV

06.00 RI2 Classic & TV prodaja
09.00 RI2 Classic & TV prodaja
12.00 RI2 Classic & TV prodaja
16.05 TV prodaja
16.20 Kradljivac srca, serija
17.10 Dom & Stil, lifestyle emisija
18.00 Okrutna ljubav, serija
18.50 Dnevnik RITV-a
19.05 U zdrav mozak
19.20 Atomka Betty, crtana serija
19.40 Metajets, crtana serija
20.00 Vijesti U 20
20.05 Kradljivac srca, serija
21.00 Vijesti u 21
21.05 FILM
22.00 Večernji Dnevnik
22.15 FILM
23.10 Okrutna ljubav, serija
00.00 Dnevnik RITV-a
00.15 RI2 Classic

Kanal Ri

Videostranice Kanala Ri
10.50 TV prodaja
11.10 Crtana serija (r)
11.40 Putomania, dokumentarna serija (r)
12.15 TV prodaja
12.30 Pun pogodak, glazbena emisija (r)
13.00 U zdrav mozak, zabavna emisija (r)
13.30 Putomania, dokumentarna serija
14.00 Vijesti u 14
14.05 HNK Rijeka, magazin (r)
14.25 TV prodaja
14.55 Ča skalica, čakavska glazbena emisija (r)
15.45 TV prodaja
16.00 Vijesti u 16
16.05 Emisija (r)
16.40 TV prodaja
16.55 Uključi s(v)e, emisija o osobama s invaliditetom (r)
17.25 U zdrav mozak, zabavna emisija (r)
18.00 DNEVNIK KANALA RI

... Sport
... Vremenska prognoza za Kvarner
... Servisne informacije

18.30 PLANET RI
18.50 Pun pogodak, glazbena emisija
19.20 Vijesti na talijanskom
19.25 Crtana serija
19.55 Vijesti na čakavskom
20.00 U zdrav mozak, zabavna emisija
20.30 Guštiona, emisija o kulinarstvu
21.00 Rijeka zdravlja, emisija o zdravlju
22.00 Vijesti dana
... Servisne informacije
22.10 Torpedo, glazbena emisija
00.00 DNEVNIK KANALA RI
... Sport
... Vremenska prognoza za Kvarner
... Servisne informacije

TV Istra

Videostranice
12.40 Tv prodaja
13.45 Butižin
14.30 Tv prodaja
15.20 TP1X2, sportska emisija
16.20 Tv prodaja
17.10 Iz naše arhive (r)
17.40 Tv prodaja
18.30 Ljetni magazin (r)
19.30 Info Istra
20.05 Vijesti
... Sport
... Vrijeme
20.30 Legend fest, emisija iz kulture
21.05 Vijesti
... Sport
... Vrijeme
21.30 Ljetni magazin, mozaik
22.30 Notizario, vijesti na talijanskom jeziku
23.00 Vijesti
... Sport
... Vrijeme
23.20 Odljavna špica

Videostranice

TV Nova

10.05 TV Prodaja
10.50 Večernje vijesti Istre i Kvarnera(R)
11.15 Istra Nekad i Danas (R)
11.20 OK – Orlando Kids,crtani filmovi
12.15 Kratke Vijesti
12.20 TV Prodaja
13.20 Hrana i vino (R)
13.50 TV Prodaja
14.20 Kratke Vijesti
14.30 Get Report (R)
15.00 2u 9,emisija R.Bolkovića (R)
15.50 Hrana i vino
16.10 Kratke Vijesti
16.15 Zapadna strana (R)
17.05 OK – Orlando Kids,crtani filmovi (R)
18.00 Vijesti TVN
18.30 TV Prodaja
19.00 Pošalji SMS,tamburaši i dame,glazbena emisija
20.00 Vijesti Istre i Kvarnera
20.25 Istra Nekad i Danas
20.30 Manifestacije: Smotra istarskog tovara,Sv.Vinčenat
21.00 Zapadna strana, mozaična emisija uživo
21.30 Privredni HR
22.00 Rovinjska kronika(R)
22.30 Večernje vijesti Istre i Kvarnera
23.00 Bioenergija – Đuro Bajić
00.00 TV Telop

Jabuka TV

09.45 Svakodnevnica, mozaična emisija (R)
10.05 Izabrani, emisija o mjesnoj samoupravi (R)
10.30 Zagorske vijesti, informativna emisija
11.00 Sport specijal, sportski magazin (R)
11.30 Dica sritnih lica, dječja emisija (R)
12.15 Zagrljaj ljepote, emisija o stilu života
13.00 Hrana i vino, kulinarski show (R)
13.30 Izlog

13.45 Veto, talk show (R)
15.15 Izlog
15.30 Čovjek i zdravstvena kultura, kontakt emisija
16.30 Grički top, info show
17.00 Panorama Zagrebačke županije, informativna emisija
17.30 Hrana i vino, kulinarski show
17.55 Serbus Zagreb, informativna emisija
18.15 Svakodnevnica, mozaična emisija
19.05 Zagrebancija, info show
19.30 Dječja TV, dječja emisija
20.05 OTVorena TV, talk show
21.25 Na kraju dana, informativna emisija
21.30 Crossfire, talk show
22.00 Moj kvart, tv magazin
22.30 Povečalo, emisija o ravnopravnosti spolova
23.30 Glazba, glazbena emisija
00.15 Dolls4you (18), erotski program

Z1

08.45 Ok kids, crtani film
09.50 Tv prodaja
10.05 Glazbena zona
10.15 Europski dnevnik, politički magazin(R)
11.00 1x 2, emisija o kladenju
12.00 Tv prodaja
12.15 Zg info, informativni program
12.30 Glazbena zona
12.45 Zg info, informativni program
12.50 Ok kids, crtani film
13.55 Tv prodaja
14.10 Tribina Hr.,Max tv Prva liga (R)
15.10 Tv prodaja
15.30 Poduzetnik na kvadrat, emisija o gospodarstvu (R)
16.00 Zoom,mozaična emisija
19.00 Vijesti,informativni program
19.25 Tv prodaja
19.40 Glazbena zona
20.00 Slika Zagreba,informativni program
20.30 Eurobox, europski magazin
21.00 Putomania, putopisna reportaža

21.30 U dobroj formi, magazin o zdravom životu
22.00 Vera Čudina i vi, sve je moguće!
00.00 Razglednice hrvatskih gradova, dokumentarni program

Kapital Network

10.15 PRESSing, talk show. Igora Kolovrata
11.00 Vijesti KN-a
11.10 20u 20
12.00 AKTUALNO
12.50 Flashbacks
12.55 Ukratko o svemu
13.00 Kapital znanja
13.30 Tomorrow Today
14.00 Euromaxx
14.30 Zlatna dolina
15.00 U dobroj formi
15.30 Reportaže sa zemlje mira
16.00 Lonjsko polje – Dan kao godina
16.30 Portreti naroda
17.00 Vijesti + KN INFO
17.15 AKTUALNO
18.00 Vijesti + KN INFO
18.17 Ukratko o svemu
18.20 Flashbacks
18.25 Izumi
18.30 Connect – Povezivanje s budućnošću
19.00 Vijesti + KN INFO
19.15 TOP DESTINACIJE – Hrvatska obala
19.55 Živjeti zeleno
20.00 Vijesti + KN INFO
20.15 AKTUALNO
21.00 Vijesti + KN INFO
21.15 Ekstremni uvjeti
21.45 Avanture na putovanju željeznicom
22.15 KN INFO
22.20 Flashbacks
22.25 Za vaše dobro od A-Ž
22.30 Eurobox
23.00 Vijesti + KN INFO
23.10 Gledaj dalje
00.00 Vijesti + KN INFO
00.15 AKTUALNO
01.00 PRESSing, talk show. Igora Kolovrata

OSTALI PROGRAMI

RAI 1

6.10 Unomattina caffè 6.30 Tg1 6.45 Unomattina estate 12.00 La prova del cuoco, rubrica 13.30 Telegiornale 14.00 Economia 14.10 Verdetto finale 15.15 La vita in diretta 18.50 L' eredità, gioco 20.00 Telegiornale 20.30 Qui radio Londra 20.35 Affari tuoi 21.10 Sposami, serie 23.05 Porta a porta 0.40 TG1

RAI 2

6.45 Cartoon Flakes 8.15 Il nostro amico Charly, telefilm 9.00 Dance! La forza della passione, telefilm 9.40 Sabrina, vita da strega, telefilm 10.00 TG2 11.00 I fatti vostri 13.00 TG2 13.30 Costume e società, rubrica 13.50 Medicina 33 14.00 Parlamento in famiglia, rubrica 16.15 La signora del West, telefilm 17.00 Dance! La forza della passione, serie tv

HBO

06.00 Upoznat češ visokog, tamnog stranca 07.40 Harry Potter i darovi smrti, 2. dio 09.45 Debela mama, kakav otac, takav sin 11.30 Tulum koji jedva čekam 13.10 Transformers 3 15.40 Epizode II, ep. 4 16.10 Wall Street. Novac nikad ne spava 18.20 Pobjeda na kvadrat 20.05 Kako se riješiti šefa? 21.40 Okus krvi V, ep. 3 22.40 Pogrešno skretanje 3 00.10 Pušteni s lanca 01.55 Ja sam broj četiri 03.45 Kako se riješiti šefa? 05.25 Hollywood. Na snimanju IX, ep. 40

HBO COMEDY

10.00 Odgoj za početnike II, ep. 7 10.25 Kako znaš 12.20 Gnomeo i Julija 13.45 Sredina III, ep. 13 14.05 Princeza 15.40 Draga, smanjio sam djecu 17.10 Trener 18.35 Odgoj za početnike II, ep. 7

17.45 TG2 17.50 Rai sport 18.15 TG2 18.45 Delitti irrissolti, telefilm 19.35 Cobra 11, telefilm 20.30 TG2 21.05 Pechino Espresso 21.10 C' era una volta, telefilm 22.45 Pechino Espresso 23.30 TG2 23.45 La notte non aspetta, film 1.20 Rai parlamento

RAI 3

6.00 Rai notizie 8.00 Agora 10.00 Rai parlamento 10.10 Rai 150 anni 11.00 Codice a barre, rubrica 12.00 Tg3 12.45 Diario italiano 13.10 La strada per la felicità, serie 14.00 TG regione 14.50 TGR Piazza affari 14.55 TG3 15.00 La casa nella prateria, telefilm 15.50 Cose dell' altro Geo 17.40 Geo & Geo 19.00 Tg3 20.00 Bloob 20.10 Comiche all' italiana 20.35 Un posto al sole, serie tv 21.05 Chi l' ha visto?, inchieste 23.15 Doc3 0.00 TG3 linea notte 1.05 Rai educational

KABELSKI I SATELITSKI PROGRAMI

19.00 Dva metra pod zemljom II, ep. 1 20.00 Sredina III, ep. 14 20.25 Kung fu frka 22.00 Cedar Rapids 23.25 Dva metra pod zemljom II, ep. 1 00.25 Veza bez obveza 02.10 Bucky Larson. Rođen za slavu

CINEMAX

06.00 Kuća dugih sjenki 07.45 Od knjige do filma, ep. 18 08.10 Špijun koji je uništio svoje veze 09.40 Loše društvo 11.15 Počuj moju pjesmu 13.00 Zlatna karta 14.30 Papirnatice ptice 16.35 Špijun koji je uništio svoje veze 18.10 Zatvaranje pruge 20.00 Komičari 22.25 Nemilosrdni gadovi 00.50 Sibir 02.15 F 03.35 Komičari

NATIONAL GEOGRAPHIC

08.00 CSI: Ja osobno: Čovjek enigma 08.55

CANALE 5

6.00 Prima pagina 8.00 Tg5 8.40 La telefonata di Belpietro 8.50 Mattino cinque 11.00 Forum 13.00 TG5 13.40 Beautiful, serie tv 14.10 Centovetrine, serie 14.45 Uomini e donne, talk show 16.20 Pomeriggio cinque 18.50 Avanti un' altro!, gioco 20.00 TG5 20.40 Striscia la notizia 21.20 Delitti imperfetti, serie tv 23.40 I cerchi nell' acqua, miniserie 1.30 TG5

ITALIA 1

6.40 Cartoni animati 8.45 ER -Medici in prima linea, serie 10.35 Grey's anatomy, telefilm 12.25 Studio aperto 13.00 Sport mediaset 13.40 Futurama 14.10 I Simpson 14.35 Dragon ball, film an. 15.00 Fringe, telefilm 16.00 Smalville, telefilm 16.50 Tutto in famiglia, telefilm 17.20 Studio aperto 17.30 Calcio:

Zenit San Pietroburgo - Milan 20.20 C.S.I., telefilm 21.10 L' incredibile Hulk, film 23.20 Champions league 1.00 Nip/Tuck, telefilm

RETE 4

6.50 Magnum P.I., telefilm 7.45 Pacific Blue, telefilm 8.40 Hunter, telefilm 9.50 Carabinieri, telefilm 10.50 Ricette di famiglia, rubrica 11.30 Tg4 12.00 Detective in corsia, telefilm 12.55 La signora in giallo, telefilm 14.05 TG4 14.45 Lo sportello di Forum 15.30 Hamburg distretto 21, telefilm 16.35 Vento caldo, film 18.55 Tg4 19.35 Tempesta d' amore, serie tv 20.30 Walker texas ranger, telefilm 21.10 Lo chiamavano Trinità, film 23.45 Tre tigri contro tre tigri, film 1.50 TG4

KABELSKI I SATELITSKI PROGRAMI

Ispovjesti jedne sponzoruše 15.30 Razarajući Harry 17.15 Udar iz svemira 19.00 Uživaj! 21.00 Ubojiti mač 23.15 Pakleni poslovi 01.15 Tajno društvo

CINESTAR ACTION

08.00 Pljačka na granici 10.00 Točka uništenja 12.00 Romasanta 14.00 Klonirano zlo 16.00 Antibody 18.00 Kuma smrti 20.00 Gospodar rata 22.15 Želja za brzinom 00.00 Dvostruka prijevara 02.00 Policajac manijak

EUROSPORT

08.30 Svi sportovi 08.45 Motosportovi 09.00 Tenis 15.00 Ski skokovi 15.45 Ski skokovi 17.30 Nogomet 19.30 Svi sportovi 19.45 Konjički skokovi 20.35 Polo 21.35 Konjički sport 21.40 Golf 22.40 Jedrenje 23.30 Poker 00.00 Olimpijski magazin 00.30 Auto utrke

Glas Istre

"Glas Istre" je počeo izlaziti u narodno-oslobodilačkom pokretu kolovoza 1943. godine kao antifašističko glasilo naroda Istre.

Kao dnevnik izlazi neprekidno od 1. studenog 1969.

Nakladnik Glas Istre novine d.o.o. Pula, Riva 10

UPRAVA

Albert FAGGIAN
Dražen ŽMAK
Slaven ŽMAK

Savjetnik Uprave: Željko ŽMAK

UREDNIŠTVO

Glavni urednik
Ranko BOROVEČKI

Zamjenik glavnog urednika
Dražen DOBRILA

Izvršni urednici:
Vesna ČAMDŽIĆ
Tanja ŠTAMBUK (Zoom)
Leonid SLIJEPEČEVIĆ

Kristian STEPČIĆ REISMAN (Novosti)

Sandra ZRINIĆ TERLEVIĆ (Pula)

Tea TIDIĆ, Zvezdan STRAHINJA (Istra)

Marina VUKIĆ (Portal)

Srećko PERŠIĆ (Crna kronika)

Bojana ČUSTIĆ JURAGA

(Kultura i Mozaik)

Nenad JANKOVIĆ (Sport)

Gordana JEZDIĆ (Svijet, zadnja, Trezor)

Vesna MEDVEDEC (Nedjelja)

Nataša KRESO (grafika)

Milivoj MIJOŠEK (fotografija)

REDAKCIJA

centrala (052) 591-500
direktor i tajništvo 300-630
glavni urednik 591-504

urednici:

591-505, 591-583 (Novosti)

591-515 (Pula)

591-518 (Istra)

591-529 (Kultura, Mozaik)

591-521 (Crna)

591-513 (Sport)

uredništvo faks 591-555

dopisna služba 591-509

e-mail: redakcija@glasistre.hr

www.glasistre.hr

DOPIŠNIŠTVA

BUZET:

tel./faks 662-522

694-140, 694-141

LABIN:

tel. 885-057, 885-058

faks 885-059

PAZIN:

tel. 625-036, 616-270

faks 621-738

POREČ:

tel. 431-924, 427-246, 427-247,

427-248, 427-249

faks 452-863

ROVINJ:

tel. 840-694, 840-695

faks 811-143

TRST:

faks 0039/040/9381245

ZAGREB:

mob. 099/2167977

MARKETING

Trg I. istarske brigade 10/III, Pula

tel. 591-539, faks 591-544

e-mail: oglasi@glasistre.hr

Maglasi odjel

(mali oglasi, osmrtnice,

posljednji pozdravi,

sjećanja i zahvale)

tel. 388-470 i 591-543

faks 388-471

PRETPLATA

Trg I. istarske brigade

10/III, Pula, tel. 300-639

faks 501-949

e-mail: irena.maretic@glasistre.hr

mjesečna 168 kn

tromjesečna 480 kn

polugodišnja 960 kn

godišnja 1.920 kn

Mjesečna pretplata za inozemstvo

40 USD, avionom 75 USD

Maloprodaja tel. 451-287

Računovodstvo tel. 300-636

Žiro račun 2360000-1102157321

Devizni račun HR

5523600001102157321

kod ZAGREBAČKA BANKA d.d. Zagreb

OIB 89054078461

List izlazi svaki dan. Slog Glas Istre Pula. Tisak Novi list Rijeka, Zvonimirova 20. Rukopisi i fotografije se ne vraćaju

Tursku kavu u Sloveniji istisnuo "espresso"

LJUBLJANA - Sloveni imaju stoljetnu tradiciju uživanja kave, ali su običaj da je piju polako i uz to razgovaraju prihvatili tek u 20. stoljeću, tvrdi dr. Božidar Jezernik, redovni profesor za etnologiju Balkana i kulturnu antropologiju na sveučilištu u Ljubljani. O tome Jezernik piše u svojoj najnovijoj knjizi "Čarobni napitak". "Kulturni obrazac po kojemu je polagano ispijanje kave obred uz koji se sjedi, razgovara ili čita u Sloveniji je dio jugoslavenskog naslijeđa", smatra Jezernik. Upozorio je da u "turbokapitalizmu" za polagano ispijanje kave ima sve manje vremena

pa je danas u Sloveniji prakticiraju samo neke društvene skupine poput studenata koji imaju više vremena. Prve dokumentirane zapise da se na području današnje Slovenije pilo kavu Jezernik datira u 17. stoljeće. Prije 40 godina u Ljubljani se najviše pila "turska" kava, kuhana na bosanski način u džezvi, nakon toga prevladao je talijanski espresso pa ne bi bilo čudno da Slovenci kroz koju godinu prihvate i Starbucksov standard ispijanja kave američkog okusa iz velikih šalića. Jezernik ističe da ga smetaju "internet caffèi" u kojima se uopće ne može naručiti kava. (H)



Gabriele ne osjeća krivnju zbog krađe dokumenata

RIM - Bivši sobar Benedikta XVI. Paolo Gabriele optužen za curenje vatikanskih dokumenata jučer je u nastavku suđenja rekao da se e osjeća krivim za krađu, već za "izdaju" Papina povjerenja, javlja AFP i na temelju izvadaka iz knjige talijanskog novinara piše da je Vatileaks odškrinuo vrata u vaticanske tajne. "Osjećam se nevinim za tešku krađu. Osjećam se krivim, jer sam izdao povjerenje koji mi je ukazao Sveti Otac kojega volim kao da sam sam sin", rekao je Gabriele (sjedi krajnje desno) drugog dana suđenja. Sudac je naredio istragu postupanja policije nakon sobarova uhićenje jer se on požalio da je prvih tjedana nakon uhićenja bio držan u malenoj sobi sa stalno upaljenim električnim svjetlom. "Vatileaks" je odškrinuo vrata u tajne Svete Stolice, piše AFP i donosi izvratke iz knjige talijanskog novinara kojemu je Paolo Gabriele prosljedio spise. Dokumenti daju uvid u lažne fakture, intrige u koje su umiješani bili i suradnici pape Benedikta XVI., ali i pozitivnu ulogu vaticanske diplomacije. (H)



PROSLAVA NACIONALNOG PRAZNIKA U HONG KONGU ZAVRŠILA TRAGEDIJOM

U sudaru brodova 36 poginulih

REUTERS



Vatrogasci izvlače unesrećene iz mora

HONG KONG - U sudaru putničkog broda s trajektom kod otoka Lamma ispred Hong Konga u ponedjeljak na večer poginulo je 36 osoba, a oko stotinu ih je ozlijeđeno, objavile su jučer mjesne vlasti. "Na mjestu nesreće poginulo je 28 osoba, a osmero ih je proglašeno mrtvima u bolnici. Jučer je policija uhitila šest članova posade putničkog broda i trajekta, a nastavljena je i potraga za preživjelim. Brod u vlasništvu tvrtke Hongkong Electric Co, koju kontrolira milijarder Li Ka-shing, vozio je putnike da gledaju vatromet upriličen u povodu nacionalnog praznika u hongkonškoj luci Victoriji. Na brodu, koji je potonuo nakon sudara, bilo je 120 putnika i članova posade. Među poginulima je petero djece. Više od stotinu ljudi prebačeno je u bolnicu, od ko-

Na brodu, koji je potonuo nakon sudara, bilo je 120 putnika i članova posade. Među poginulima je petero djece. Više od stotinu ljudi prebačeno je u bolnicu, od kojih je devetero pretrpjelo teške ozljede ili su u kritičnom stanju



Izvlačenje potonulog broda na kojem je bilo 120 osoba

jih je devetero pretrpjelo teške ozljede ili su u kritičnom stanju, priopćile su vlasti. "Sma-

tramo da netko nije ispunio svoje obveze i zato smo proveli uhićenja", rekao je predstav-

nik policije Andy Tsang. "Ne isključujemo mogućnost da će biti još uhićenja", dodao je. Nakon sudara putničkog broda i trajekta pokrenuta je velika spasilačka operacija u koju su bili uključeni ronionci, helikopteri i čamci. Vatrogasci su na mjesto nesreće stigli dvadesetak minuta nakon sudara, ali prekasno da bi pomogli većini unesrećenih. "Brod je potonuo u roku od 10 minuta. Morali smo čekati barem 20 minuta prije nego što smo spašeni", rekao je jedan preživjeli. Preživjeli su rekli da su putnici morali razbijati prozore da bi isplivali na površinu. "Mislili smo da ćemo umrijeti. Svi su bili zarobljeni unutra", kazala je jedna žena. Trajekt je dosta oštećen u sudaru, ali je uspio sigurno doploviti do pristaništa na otoku Lamma. (Hina)

Zabranjeni sendviči u povijesnoj jezgri

RIM - Grad Rim donio je odluku koja je jučer stupila na snagu po kojoj će osobe koje konzumiraju hranu i piće u povijesnoj jezgri grada morati platiti kaznu do čak 500 eura. "Zabranjeno je kampirati ili podizati šatore te zaustavljati se u cilju konzumiranja jela i pića jer se zone koje imaju osobitu povijesnu ili arhitektonsku vrijednost trebaju koristiti samo kao mjesta s kojih se može uživati u pogledu", kaže se u uredbi. Zabrana će biti na snazi do 31. prosinca, a predviđaju se kazne od 25 do 500 eura. Slične zabrane već su donesene u nekoliko drugih talijanskih gradova poput Venecije, Firenze i Bologne gdje se također odnose na povijesni centar grada, u blizini najpoznatijih turističkih odredišta. (H)

Oslobođen iz kante za smeće

ABERDEEN - Vatrogasci u Aberdeenu, u Škotskoj, angažirali su se na neobičnom zadatku - oslobađanju beskućnika koji je glavu zaglavio u otvoru ulične kante za smeće, pišu lo-

kalni mediji koji prenose fotografije čovjeka s glavom ugrađenom u otvor kante visoke oko metar. Glasnogovornik vatrogasaca kazao je da se slučaj zbio u nedjelju navečer te da

je muškarac bio zaglavljeno oko 15 minuta prije nego je oslobođen neozlijeđen nakon što su vatrogasci otpili gornji dio kante. Nakon toga prebačen je u bolnicu na pregled. (H)

